

BIBLIOTECA
Centrală a „Astrei“

SIBIU



B. R. V.

1034

... und ...
De ...

1831 1832 1833 1834 1835

1835 4

...
...

...



Человъ пръ ХС прѣ чинстичнаго пѣринци
Дѣовничъ, Фѣмскъ Акинъчѣне.

Прекѣтѣ мѣсте де мѣре дрегъторѣм Дѣовнич-
 лавъ, пре аѣжѣта дѣо пѣревѣнницѣ шѣ де мѣре
 шѣстенѣкъ, ка сѣсе поаѣтъ лѣкѣра де дѣн-
 шѣи кѣ фолѣс шѣи кѣ рѣадѣ. Ачѣщѣ кѣ адеѣ
 рѣп аѣ лѣват пре рѣндѣнѣл дѣпѣ аѣтѣл, дела сѣнѣи
 цѣи шѣи пѣртѣторѣи де Дѣ апѣстѣолѣи, сѣтѣлѣнѣрѣ
 де адегѣ шѣи дѣедегѣ пѣкѣателе шѣамѣннашѣ, дѣпѣ хѣ
 пѣрѣрѣ дѣмѣнѣдѣи, Кѣрѣра вѣцѣи ѣртѣ пѣкѣателе,
 ѣртѣсѣвѣр лѣр. Кѣрѣра лѣвѣи цѣиѣ, цѣнѣтѣ вѣр
 фѣи. (Іѣаннѣ, кѣ. кѣ.) Кѣре лѣкѣрѣ мѣсте нѣ-
 маѣ аѣ лѣи дѣмѣнѣдѣ. Дѣрѣ пѣревѣнницѣ мѣсте ка
 сѣсе шѣстенѣкъ шѣи ачѣщѣ, пѣнѣрѣ касѣ кѣнѣсѣ
 кѣре пѣкѣатѣ сѣ кѣвѣнѣ сѣ дѣдѣлѣце, шѣи кѣре сѣ лѣ
 цѣ, пѣрѣдѣм аѣ зѣс кѣтѣрѣ Кѣлѣмент Пѣтрѣ Вѣрхѣ нѣ
 кѣа апѣстѣолнашѣ, вѣи лѣгѣ чѣм чѣ сѣ кѣвѣнѣ сѣсе
 зѣце. Шѣи вѣи дѣдѣгѣ иѣл чѣ сѣ кѣвѣнѣ сѣсе дѣдѣ-
 лѣце. Ачѣщѣ фѣкѣндѣсѣ мѣнѣлѣочѣторѣи прѣ дѣм
 нѣдѣдѣ, шѣи прѣ шѣамѣнѣи, прѣпѣтъ пре шѣамѣнѣи кѣ дѣм
 нѣдѣдѣ. Дѣрѣ прѣ пѣрѣ пѣревѣнницѣ мѣсте касѣ шѣи кѣ-
 нѣлѣкъ





нѡакъ бѣ фѡартѣ вѣне сокопѣла шѣ цѣица ачѣщѣи
 ꙗꙗкѣрѣи. Кѡм ѡз зѣс феричѣла Пѡвелъ, ꙗꙗ Дѣ
 ꙗꙗ незеѣ ерѣ ꙗꙗтрѣ хсѣ... Шѣ пѡина ꙗꙗтрѣ нѡи
 ꙗꙗ кѡвѣнтѣла ꙗꙗпѡкѣрѣи. (ѣ. Корѣна: ѣ. дѣ.)
 ачѣщѣ сѣнтѣ дофторѣи ачѣл шѣ прѣимѣторѣи де ѡас-
 пѣцѣ, прѣ кѡрѣи ѡз пѡе дѣмѣла, лѡпѣ ꙗꙗида ѣва-
 ггѣлѣи ла сѣлашѣла чѣл де ѡаспѣцѣи ѡл бѣнѣѣрѣи, пѣн-
 трѣ ка сѣ пѡартѣ грѣжѣ де чѣн бѡлѡавѣи, ѡдѣкѣ де
 лѣкѣтѣошѣи ачѣл, кѡрѣи сѣ рѣнѣкѣ де гѣнѣнтѣорѣи
 ꙗꙗлѣхѣрѣи, ѡдѣкѣ де дрѣчѣи. Дѡрѣ ꙗꙗсѣ ѡстѣ трѣбѣ-
 ꙗꙗнѣцѣ шѣ сѣ щѣе ѣи, кѡрѣе рѣнѣ сѣ кѡвѣнѣ сѣлѣ ѡрѣе
 ꙗꙗ кѡрѣе сѣлѣ пѡе, шѣ ла кѡрѣе сѣ пѡе ѣмѣластрѣон,
 шѣ ла чѣ фѣлѣю де ѡѡмѣнѣи сѣ ѡѣрѣе, вѣп шѣ ѡцѣмѣ,
 шѣ ла кѡрѣи сѣ мѣтѡхѣрѣнѣсѣ, ꙗꙗ ѡѣнтѣ де лѣмѣн шѣ
 бѡлѣнѣцѣе.

Дѡхѡвѣнѣчѣлашѣр кѡ ѡдѣвѣрѣат сѡл дѡт сѣ фѣе жѡде-
 кѣтѣорѣи, жѡдѣкѣнѣ прѣ нѡрѡдѣла дѣмѣлашѣи чѣл нѡ-
 мѣнт кѡ нѡмѣлѣлѣшѣи хсѣ. Дѡрѣ ꙗꙗсѣ лѣсѡл дѡт лѡр-
 шѣ сѣ черчѣтѣѣде кѡ мѡлѣтѣ черѣкѡрѣе, лѣнтѣрѣ кѡлѣ ѡ
 фѣе ѡдѣвѣрѣла шѣ дрѣнтѣатѣ, кѡрѣе сѣнтѣ ѡскѡнѣсе ла
 ачѣст фѣлѣю де жѡдѣкѣшѣи, пѣнтрѣ касѣ нѡе ꙗꙗтѣм
 пѣлѣ шѣ сѣ фѡкѣ недѣрѣптѣ жѡдѣкѣлтѣ пѣнтрѣ хѣл-
 пѣрѣ, сѡл пѣнтрѣ не цѣица, сѡл пѣнтрѣ ѡлѣтѣ ѡѡ-
 рѣ кѡрѣе пѡтѣмѣ. Шѣ пѣнтрѣ ка сѣсѣ ꙗꙗпѣнѣкѣ
 ла дѣнѣшѣи ачѣл чѣ ѡз зѣс дѣнезеѣскѣла Пѡвелъ,
 ꙗꙗ ꙗꙗтрѣ

,, Пѣръ чѣл дѣховничѣск жѣдекъ полатѣ. Пѣръ ѣл денѣ
 ,, менѣ нѣсѣ жѣдекъ. (а. Корѣна. б. ѣі.)
 Ла ачѣщѣ сав дѣт касѣ фіе асѣ менѣ кѣ вѣнѣтѣрїи,
 прѣкъм потривїт ѣи нѣмѣще Прорѣкъла Іеремїа,
 ,, Шї дѣнѣ ачѣм вою трїмїте вѣнѣтѣрїи, шї
 ,, ѣи кѣр зѣнѣ прѣ ѣй. . . днн гѣврилѣ пїѣтрїащѣ.
 ,, (ѣі. зї.) Шї кѣ Прѣщцїи лѣцїи чѣїи вѣкн,
 кѣрїи кѣрѣцїа прѣ чѣї лѣпрѣшїи, ,, Мергѣнд арѣтїа
 цнѣв прѣ вѣї Прѣщцїащѣ. (Лѣкѣ зї. дї.) Дѣрѣ
 ѣсѣ ла ачѣщѣ сав дѣт касѣ цїе шї мїи де мѣщешѣ
 рїи, шї сѣ фѣкѣ мѣрїи ѣстѣнѣлѣ, пѣтрѣ касѣ полатѣ
 вѣнѣ де прїн пѣдѣрїи шї де прїн кѣдрїи пѣкѣтѣлѣшї
 прѣ тнїкѣлѣшїи пѣкѣтѣрїи. Шї сѣ ѣнѣ шї лѣаре
 ѣмїнѣтѣ мѣлѣтѣ, касѣ полатѣ кѣнѣошѣ, кѣрѣ лѣпрѣ,
 ѣлѣкѣ кѣрѣ пѣкѣтѣтѣ мѣтѣ де мѣарѣтѣ, шї кѣрѣ мѣтѣ
 вѣрѣдннїк де ѣртѣтѣ, кѣрѣ мѣтѣ днн пѣрѣтѣ, шї кѣрѣ
 мѣтѣ кѣпрїнѣтѣрїи, кѣрѣ мѣтѣ пѣдѣсѣпра, шї кѣ
 рѣ мѣтѣ пѣтрѣ ѣдѣннїк пѣрѣдѣчннѣтѣ.

Шї пѣнѣтрѣ касѣ зїкѣ пѣкѣрѣтѣ, дѣховнїчїи сав рѣн
 дѣнѣт сѣ фїе Пѣтѣрїи шї Чѣкѣнїи ла ѣнѣлѣ чѣлѣ кѣ-
 вѣнѣтѣтѣрїи ѣлѣ лѣшї хѣ. Дѣрѣ ѣсѣ мѣтѣ нѣвоѣкѣ
 сѣ шї вѣрѣсѣ мѣлѣтѣ сѣдѣрїи, сѣннѣдѣсѣ лѣсѣпра мѣн
 цнѣащѣ, погорѣндѣсѣ прїн вѣї, ѣлѣргѣнд шї кѣвѣ-
 тѣнд ѣнѣчѣ шї ѣколѣшї. пѣнѣтрѣ касѣ ѣфлѣ ѣлѣ чѣ
 рѣтѣннѣтѣ, прѣ пѣкѣтѣтѣ зїкѣ, кѣрѣлѣ мѣтѣ вѣнѣтѣ

де фїара дїаволѣла, шї афлѣндѣш, съш рждѣче пре
 оумереле лѣр, шї съш лѣвкѣ мянтѣнтѣ ла ꙗчепѣ-
 торюл Пѣсторилшр Хс, ка пре оун дѣрѣ де мѣлт
 прѣц, дѣпѣ чѣм че зїче, ,, Тоци чей дин преждѣ-
 рѣла лѣн вшр лѣвче дѣрѣрї. (Псалмъ. ѿб.)

Пентрѣ ачѣста ка съсе фѣкѣ шѣрешкѣм май лесничѣла
 съ грѣштѣтѣ че пѣтимѣск Дѣховничїй ла слѣжба дре-
 гѣторїей лѣр, сѣл лѣвнѣт кѣ мѣлтѣ силннцѣ ачѣс-
 тѣ ꙗвѣцѣтѣрѣ, дела мѣлцї сфнцї дѣскалї, лѣцѣ
 ꙗвѣдѣсе шї канѣанеле сфнцїлѣшї Іѣвѣнн пѣстникѣ-
 лѣшї, ꙗкѣ шї лѣтеле шѣре кѣре де неѣе прїчинї, пен-
 трѣ каѣт канонїскѣ дѣпѣ ачѣстѣ пре чей че съ
 покѣск.

Прїмнїцї дѣрѣ, ѿчїстїцї Дѣховничї, кѣ
 пѣрїнтѣскѣ драгосте ачѣстѣ лїкѣкѣртнїкѣ, шї
 четїндѣш пре л, шї ажѣторѣндѣвѣ, съ нѣ ꙗче-
 тѣцї де лѣвѣ лѣвче амїнтѣ ла рѣгѣчѣнїле чѣле кѣтрѣ
 Дѣнезѣс, де чей че сѣл ѿстѣнїт де шѣл тѣпѣрїт.
 Пѣрѣ май вѣртѣс де лѣл мѣлцѣмїре дѣпѣ Дѣнезѣс,
 Прѣ сфнцїлѣшї нѣстрѣ стѣпѣн кѣрѣле не ꙗчетѣф
 пѣне тѣлтѣ силннцѣ, спре бїнеле шї фолѣсѣла чѣл
 де ѿще. Кѣчї афлѣнд Прѣ ѿсфнцїл сѣ ачѣстѣ.
 Прѣвнлѣшѣрѣ, плїнѣ фїннд де мѣлт фолѣс, ка чѣм
 че пѣлте фолѣс шї пре чей че сѣнт ай ѿлтѣрѣлѣшї,
 шї пре чей че сѣнт фѣрѣ де ѿлтѣрѣ, пре ачѣм лѣде-
 кѣ,



кѣ, ка чѣм че ѿи ꙗвѣць пре дѣншій, ꙗче кип съ
 кѣвѣне съ дѣ фѣще кѣрѣм ла вѣме, мѣвѣра де грѣвѣ
 ѿкѣвѣнѣвѣлѣи: ꙗр пре ѿчѣщѣ, ка чѣм че ѿи сфѣтѣ
 ѿще пре дѣншій, кѣ че фѣлю де майнаиште гѣтѣре
 съ кѣвѣне сѣм примѣскѣ пре ѿчѣста, ка съвѣ ка
 зѣ ꙗлешѣрт граюрле чѣле грѣште спре фолос, нѣвѣ
 порѣнчѣт нѣмъ сѣвѣселѣр сѣвѣ ѿи сѣоште ла ѿ-
 минѣ прин ѿкрѣрѣтѣ тѣвѣрѣрѣи, шѣ ѿкѣм ꙗтѣ сѣвѣ
 ꙗпаниит порѣнка Прѣ ѿсѣнѣи сѣле чѣ де дѣмнезѣвѣ
 вѣнѣтѣре шѣ де сѣфлѣт мѣнѣвѣтѣре. Днптрѣ ѿкѣ-
 рѣм порѣнкѣ шѣ кѣелѣвѣлѣ сѣвѣ дѣт шѣ ꙗтѣвѣрѣю.

ѿл Пѣринѣщѣи Дѣрогѣнѣи вѣлѣстрѣ,
 чѣи вѣрѣанѣче де тѣоштѣ вѣулавѣа.

Дѣховнѣщѣи фѣи,
 Стратонѣк ѿеромѣнѣхѣл, шѣ дѣнтѣнѣе, М:

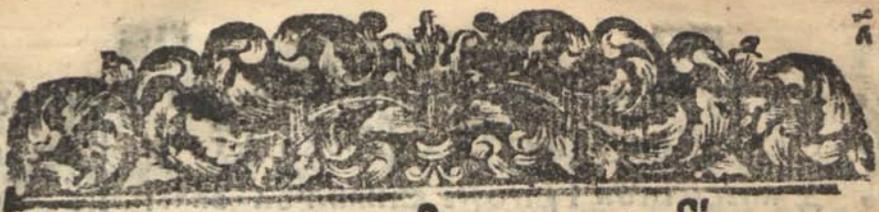
Biblioteca pictorului Constantin Stăni



СФНТЪ МАРСЕ

Мъченикъ Георгіе

СФНТЕ Георгіе Оспаш Череск.
Аждѣа велар че съ покълеск.



ПАРТЪ АНТЖЮ.

АНВЦЪТЪРЪ СКЪРЪТЪ ШИ ЛЪКРЪПЪОАРЕ КЪТЪРЪ
ДХЪОВНИКЪ. ДЕЛА МЪЛУЦЪЙ АДОУНАТЪ.

К А П Л А.

УЕЕЪ КЪВНИЕ ВЪ АНВЪ ЧИНЕВЪШИ МЪИНАИТЕ ДЕ АЕЪ ФАЧЕ ДХЪОВ-
НИКЪ. ШИ АНТЖИ ПЕНТЪРЪ ФАПТА ЧЪ БЪНЪ АДОУНИКЪЛАХЪ.



АНТЖЮ ПЪСЪ ПЪРЪИТЕ КАРЕЛЕ БЕИ СЪТЕ ФАЧИ
ДХЪОВНИКЪ, СЪ КЪВНИЕ СЪ АНВЪ ОФАПТА БЪНЪ,
ШИ О СФЪЦЕНТЕ АЛЪСЪ, ШИ ДУШЕБИТЪ ДЕ ЧЕЛ-
ЛАЛУЦЪЙ ШАМЕНЪ, АНКТЪ ШИ ДЕ ПРЕШЦЪЙ ЧЕИ ЧЕ СЪНТЪ АН
ШРЕДЪНЪ КЪ ПЪИТЕ, АНТЪРЪ КАРТИ БЕИ СЪТЕ АЛУЦЪЙ. ШИ
СЪ АНВЪ ПАТИМЛАЕ ТАЛЕ КИИДЕКАТЕ ШИ БИРЪИТЕ. СЪ
АНВЪ СФЪЦЕНТЕ ДУШЕБИТЪ ДЕ ЧЕЛЛАЛУЦЪЙ, ФЪИИИ КЪ ПЪСЪ
КАРЕЛЕ БЕИ СЪТЕ ФАЧИ ДХЪОВНИКЪ, СЪ КЪВНИЕ СЪ ПЕ-
ТРЕЧЪ ШЪВЪЦЪ ДХЪОВНИКАСЪ, ПОВЪЦЪИИИИТЕ ДЕ СО-
КОПЪЛА СФЪПЪЛАВЪ ДХЪ. ДЕ ВОЕЦЪИ СЪ АНВЪ ИЪМЕЛЕ
ДЕ ДХЪОВНИКЪ АДОУРАТЪ ШИ ОУНИТЪ КЪ ЛЪКРЪЛА.

ПЕНТЪРЪ АЧАСТА АПЖТЪ МАРЕЛЕ ВАСИЛЕ АНТЪРЪ АЧЕСТ
КИП ХОТЪРАЩЕ ЧЕ АСТЕ ДХЪОВНИКЪЛА.

ДХЪОВНИКЪ СЪ ИЪМЪЩЕ ЧЕЛА ЧЕ ИЪ МАИВЕЦЪЛАЩЕ
АВЪ ПЪРЪПЪ, ЧИ ДЕ ДХЪЛА АИИ ДЪИВЕЗЕЪ СЪ ПОАР
ПЪ, ШИ ФЪИ АЛА АИИ ДЪИВЕЗЕЪ АСТЕ, ШИ СЛАВ

70 Фѣлѣт асементѣ кнѣзѣмъ Філоавѣ лѣн Дѣнезѣѣ.
 70 (Кѣл ꙗе. Пентрѣ сфѣтѣла Дѣ:) Кѣл шѣ
 70 Дѣнезѣѣскѣла Григоріѣ сѣнайтѣла зѣче: Нѣ ꙗсте
 70 лѣкрѣла ѣл тѣлѣтѣрѣѣ ѣповѣцѣмъ шѣ пре ѣлѣцѣ, чѣ
 70 кѣ: шѣла сѣл лѣт Дѣнезѣѣска ѣлѣцѣре, лѣпѣ кѣм
 70 зѣче ѣлѣтѣла. ѣлѣцѣрѣ Дѣѣрѣмѣлѣр, кѣрѣ лѣс
 70 пѣрте пре чѣл рѣѣ днн чѣл бѣн кѣ сѣвѣл кѣбѣн-
 70 тѣлѣн. (Фѣлѣцѣг. ꙗѣлѣоклѣлѣ.)

Дѣрѣ нѣ ѣжѣнѣ нѣ ꙗн сѣ ѣнѣн ѣн Дѣрѣ сѣнѣр
 ѣл сфѣтѣлаѣн Дѣ, чѣ преѣѣнѣцѣ ꙗсте сѣ чѣрѣ шѣ
 тѣ дѣла Дѣнезѣѣ, сѣцѣ дѣ ꙗлѣт, (кѣсѣ нѣ зѣс
 ꙗмѣлѣцѣт) Дѣрѣла сфѣтѣлаѣн Дѣ, пре кѣм шѣ ѣлѣ-
 70 кѣн ѣл чѣрѣт дѣла ꙗлѣ: Фіѣ Дѣѣла чѣл чѣ ꙗсте ꙗ-
 70 трѣ тѣне ꙗлѣт ꙗтрѣ мѣне. (ѣл. ꙗпѣр: кѣл ꙗе.
 сѣтѣх ѣ.) Пентрѣ кѣсѣ пѣцѣ кѣ ѣчѣтѣ сѣте по
 вѣцѣѣщѣ шѣ пре сѣнѣцѣ шѣ пре ѣлѣцѣ. ѣм зѣс шѣ
 кѣмѣ тѣ чѣл чѣ бѣн сѣте фѣчѣ дѣѣвннѣ, сѣ кѣ-
 вѣне сѣ ѣнѣн пѣтѣмнѣлѣ тѣлѣ вннѣкѣтѣ шѣ внрѣтѣ.
 Кѣ дѣкѣл мѣннѣннѣтѣ дѣ ѣвннѣкѣл пѣтѣмнѣлѣ тѣлѣ, вѣн
 кѣѣтѣ сѣ вннѣдѣчѣ пѣтѣмнѣлѣ ѣлѣтѣрѣ, вѣн ѣѣдѣн ѣ-
 чѣл чѣ зѣче: 70 Дѣфѣтѣре вннѣкѣтѣ пре сѣнѣцѣ.
 70 Шѣ ѣчѣл чѣ зѣче сфѣтѣла Григоріѣ вѣгѣлѣѣѣлѣ
 70 ѣлѣтѣрѣ чѣ фѣчѣ дѣфѣтѣрѣ, тѣ фѣнѣ д пѣнн дѣ
 70 рѣне. Кѣ дѣкѣл тѣ вѣн сѣ фѣн кѣ ѣдѣѣрѣт
 лѣмнѣнѣтѣрѣ шѣ сѣѣѣрѣшнѣтѣрѣ ѣл ѣлѣтѣрѣ, сѣ кѣ-

Ⲛⲟ

ⲁⲛⲉⲩⲩⲩⲧⲩⲣⲉ

Ⲛⲟ

лѡвѣи пѣнѣриѣ, нѣсѣ спѣркѣ. СѧѢ ка порѣм-
 бѣца чѣкѣрѣтѣ аѡи нѡе, кѣрѣ трекѣна аѡѣтѣ
 трѣпѣи ꙗꝑѣиѣ аѡе ѡаменѣшѣр чѣлѡр ꙗꝗекѣи де
 потѡп, нѣ аѡ шѣзѣт пре нѣи ѡѣнѡл динѣрѣ аѡеѣ.
 Пентрѣ аѡѣста шѣ сѣнѣтѣл Мелѣтѣе жѣрѣрѣнѣтѣрѣтѣ
 зѣче, Кѡмѣ нѣсѣ кѡвѣне чѣн ꙗꝗимѣши сѣ фѣе по-
 вѣцѣнѣтѣрѣи, шѣ ꙗꝗоноѣи аѡ сѣфлетѣлѡр. Преѣѡм
 лѣѡл нѣ полѣте сѣ нѣсторѣѣскѣ ѡи. ꙗꝗ Преѣѡм нѣ
 ꙗꝗ мѣте кѡ кѡвѣнѣцѣ, пѣсере сѣ ꙗꝗсторѣѣскѣ вѣл-
 ꙗꝗ пѣ. ꙗꝗшл нѣсѣ кѡвѣне чѣн ꙗꝗимѣши сѣ фѣе по-
 вѣцѣнѣтѣрѣи аѡ сѣфлетѣлѡр, пре кѣре сѣ кѡвѣне
 сѣле аѡѡкѣ лѡи дѣнезѣѣ ѣзѣѡиѣте де пѣтѣнѣи.
 Трѣпта. рѣл. ꙗꝗрѣ дѣка фѣнѣд ꙗꝗ ꙗꝗимѣши,
 вѣи кѣѣтѣ сѣѣте фѣѣи дѣѡвѣнѣкѣ, вѣѡл кѡ аѡвѣрѣтѣ
 ꙗꝗ аѡѣна мѣнѣтѣ ꙗꝗ ꙗꝗнекѣтѣ де пѣтѣнѣи, нѣвѣи
 пѣтѣ сѣ жѣдѣи ꙗꝗ рѣпѣрѣтѣ чѣ кѡвѣнѣѡѣсѣ, де кѣ
 рѣ аѡе трѣѡнѣцѣ фѣѣѣе чѣ ꙗꝗѣтѣѣс. ꙗꝗ Фѣѣѣр-
 ꙗꝗ нѣче, сѣѡѣте ꙗꝗ ꙗꝗѣѡ вѣѣна дин ѡѣѡл ꙗꝗѣ, шѣ
 ꙗꝗ ꙗꝗнѣѣ вѣи вѣдѣ сѣ сѣѡѣи аѡѡпѡѣѡл дин ѡѣѡл
 ꙗꝗ фѣрѣѣлѡи ꙗꝗѣ. (Мѡѡт: кѣп ѣ. стѣх ѣ.)
 Тѣ нѣвѣи канѡнѣси преѣѡм сѣ кѡвѣне, чѣи вѣи фѣѣе
 прѣ лѣсѣне поѡорѣи мѣрѣи лѡ ꙗꝗѣѣтѣѡшѣи аѡѣи чѣ кѣд
 ꙗꝗтрѣ аѡѣлѣшѣи пѣтѣнѣи чѣ аѡ шѣ ꙗꝗѣ. ꙗꝗ де вѣрѣ
 ꙗꝗ ме чѣ кѡ жѣдѣкѣтѣ чѣл чѣ жѣдѣи пре чѣлѣлѣлѣтѣ,
 ꙗꝗ пре сѣнѣѣи ꙗꝗе ѡѣѣнѣѣшѣи, кѡ аѡѣлѣшѣи фѣѣи чѣл



Ѣ. че жѹдени. СѢМАНІИ КАП К. СѢХ А.

ПЕНТРЪ ачасть причинъ четѹм ла карте че съ
 нѹмѹще ДѢЛОВНИКЛА ПѢЦЖНАУСЪ. (ФѢЛМ РѢБ.)
 Къ оун крещинъ аѢ ПѢРБАТ пре оун ПѢЦЕЛѢПЪ, де сѢНТ
 ачелѢШ ПѢКАТЕ ПѢТОАТЕ ЛѢКЪРИЛЕ. ПѢРЪ ПѢЦЕЛѢП-
 ПЪЛА МАЪ РѢСПѢНС, къ ачелѢШ СѢНТ, ПЕНТРЪ КЪ
 ДѢМНЕЗѢЪ ачелашн Ѣсте ПѢТОАТЕ ЛѢКЪРИЛЕ. ПѢТЪНЧѢ
 ѢЪ ЗѢС крещинъЛА: КЪМ ДАРЪ ѢЪ ПЕНТРЪ ачелѢШ ПѢ
 КАТЕ. КАРЕ ѢМ ФѢЖѢТ ПѢРЪ ДѢШСѢНТЕ ЛѢКЪРЪ, МАМ
 КАНОНИСѢТ КЪ ДѢШСѢНТЕ КАНОАНЕ; КЪЧН КЖНА ѢРАМ
 ЛА КЪТАРЕ ЛѢКЪ. ДѢЛОВНИКЛА ЧѢЛ ДЕ ѢКОЛѢ, ПЕНТРЪ
 БѢЦІЕ НІЧН ДЕКЪМ НЪМАЪ МѢСТРАТ, ДАРЪ ПЕНТРЪ КЪР
 ВІЕ, ФѢЛРТЕ ТАРЕ МАЪ МѢСТРАТ, КЖТ МѢСТРАРЪ Ѣ
 ЧѢМ ѢЪ ФѢСТ ДНН ДЕСТЪЛ ДЕ ѢМЪ ѢПРІ ДЕЛА ПѢКАТ.
 ПѢРЪ КЖНА ѢРАМ ЛА КЪТАРЕ ЛѢКЪ, ДѢЛОВНИКЛА ЧѢЛ ДЕ
 ѢКОЛѢ. ПЕНТРЪ КЪРВІЕ НІЧН Ѣ СФѢТЪРІРЕ СЪПЦІРЕ
 НЪМІАЪ ЗѢС, ПѢРЪ ПЕНТРЪ БѢЦІЕ ФѢЛРТЕ МАЪ МѢСТРАТ
 КАПРЕ ОУН ФѢР ДЕ ЧѢЛЕ СФНТЕ. ШН МАЪ КАНОНИСѢТ.
 ПѢЦЕЛѢЦЕМ ДАР ДНН ПѢРЪ ачаства, къ ДѢЛОВНИЧН ачѢ-
 ЦѢ, ла пѢТМНЛЕ КАРЕ ѢВѢ ШН ѢН, ФѢЧѢ ПОГОРЖРЕ
 МАРЕ, ПѢРЪ ЛА ПѢТМНЛЕ ЧЕНЪ ѢВѢ, ФѢЧѢ КЪВІННО
 АСЪ МѢСТРАРЕ. ТЪ НЪВЕЙ ПѢТѢ СЪ ПѢТОРЧН пре пѢ
 КЪТОШН ЛА СІНЕЦН, ПѢРЪ ПѢКЪТОШН ПѢПРОЧНВЪ ПОТ
 СЪТЕ ПѢТОАРКЪ пре ЧІНЕ ЛА ДЖНШН. ачѢМ пре ПІ
 НЕ ЛА БОМ ЛѢР, ШН НЪ ТЪ пре ачѢМ ЛА БОМ ПѢ. ДЪ

кръ чел ѿпрѣще ДѣнезѣѸ, зникѣна кѣтръ ЈеремѣѸ,
 „ОъвоуѸ ꙗко арче ꙗчѣм кѣтръ ꙗине, ѿрѣтѸ нѣтвемъ
 ꙗко арче кѣтръ дѣншѣй. (Іерѣ кѣп ѣ. стѣх ѡт.)
 ѿрѣ де кѣтѣ примѣжаѣе, шѣ де кѣтѣ пѣрѣзѣре де
 сѸфлет сѣнт причинѸт ѡаре кѣте трѣле ꙗчѣстѣ,
 шѣ ла ꙗине, шѣ ла чѣй че сѸ покѣсѣс, чѣне нѣ ѿ
 вѣде ꙗчѣста: Дрѣпт ꙗчѣм Нѣкѣфор хартофѸлаѸ,
 де зде гѣна ѿаре кѣре ꙗко трѣзѣрѣ ꙗле лѸи Ѳеодосѣе ꙗ-
 кѸ атѸла, зѣче: КѸ ꙗде вѣзѣрт примѣжаѸнчѣс лѸ крѸ
 ѣствѣ, ꙗшѣ арѣтѣт шѣ кѸ ꙗко рѣзѣнѣлѣ, ꙗлегѣ шѣ ꙗ
 де зде гѣ пре чѣй че ꙗѸ кѣзѣт ꙗко грѣшалѣ, шѣ ꙗнѸ фѣче
 лѣ кѸ рѣла потрѣвѣте кѸ пѣтѣмѣла.

Кѣ П, ꙗл в лѣ.

ШѣтрѸ кѸ ношѣнѣца дѸ ѸвѣникѸ лѸи. Шѣ ꙗнтѣѸ пѣтрѸ кѸ
 ношѣнѣца дѸ зѣсѣнѣлауѸ скрѣптѸрѣ, ꙗ догмѣлауѸ, шѣ ꙗсѣнѣ-
 тѣлауѸ канѣанѣ.

ꙗко сѸ кѸ вѣнѣ, ꙗѸ чѣла че вѣн сѸте фѣчѣ дѸ Ѹвѣ-
 никѣ, сѸ ꙗнѣ ѿде шѣ вѣтѣ де чѣм лѣлѣцѣ кѸ ношѣнѣ
 цѣ шѣ ꙗсѣнѣнѣцѣ, ла скрѣптѸрѣ чѣ вѣке шѣ ла чѣ
 нѣлѣ. Ла догмѣле крѣдѣнѣцѣ чѣсѸ кѸ прѣна ꙗко сѸмѣ-
 волѣ, ꙗде кѸ ꙗ, крѣз ꙗко трѸ Ѹнѣла дѸ мѣнезѣѸ: ѿрѣ май
 вѣртѣс шѣ май кѸ дѣ дѣнѣла, ла ꙗко те канѣанѣле
 ꙗчѣле ꙗко постолѣцѣй, соборѣнѣцѣй шѣ ꙗрѣнѣцѣй, ла
 ꙗко зѣрѣра чѣтѣре, сѸ кѸ вѣнѣ сѸте ꙗко дѣлѣтѣнѣцѣй зѣ
 волѣ шѣ нѣлѣтѣ, ꙗко трѸ кѣт сѸлѣцѣй де рѣст. Прѣсѣ
 те

пѣлѣнъ, пентрѣ ка сѣле шѣе, аша ши тѣ чѣл че вѣй
 сѣте фачи дѣхѣвникъ, тревѣннѣ мѣте сѣ кѣнощѣе
 кѣре сѣнт бѣлеле сѣфлетѣлѣнъ, адекъ пѣкѣтеле
 пентрѣ касѣ шѣ сѣле ши вѣндечѣ. Ши мѣкаръ кѣ
 бѣлеле сѣфлетѣлѣнъ, адекъ пѣкѣтеле, сѣнт дѣмѣл
 те фѣлорѣ, дѣрѣ кѣ тѣлѣ ачѣстѣ, кѣпринзѣ-
 тѣрѣ сѣ пѣрѣт пѣтрѣ ачѣстѣ трѣй че оѣрмѣзѣ пре
 оѣрмѣ. Пентрѣ ачѣстѣ сѣ кѣвѣне сѣ шѣе, кѣре
 сѣнт пѣкѣтеле чѣле де мѣорѣте, кѣре сѣнт чѣле
 вѣднѣче де ѣртѣре, ши нѣ сѣнт де мѣорѣте, ши
 кѣре сѣнт чѣле аде лиѣирѣи ши аде не лѣкрѣрѣи.

Пентрѣ чѣле де мѣорѣте.

Ши де мѣорѣте сѣнт, аѣпѣ кѣм зѣче Генѣлѣ сѣхо
 лѣрѣе, Корѣеѣе, правослѣвника мѣртѣрѣнѣре, ши
 Хрѣсѣана Патрѣархѣлѣ Іѣрѣсалимѣлѣнъ, пѣкѣтеле чѣ
 ле де вѣнѣ вѣе, кѣре стрѣкѣ сѣлѣ нѣмай пре лѣрѣгос-
 тѣ чѣ кѣтрѣ дѣмнезѣе, сѣлѣ пре чѣ кѣтрѣ аѣрѣо
 пѣле пѣрѣвнѣ ши кѣтрѣ дѣмнезѣе, ши аѣ фѣк пре а
 чѣла, кѣре ле фѣче пре тѣле, вѣрѣжмѣшю лѣн дѣмне-
 зѣе, ши вѣновѣт мѣрѣцѣи чѣѣи вѣчнѣче аѣмѣнѣи. Аѣр
 ачѣстѣ, чѣле май кѣпринзѣтѣорѣ сѣнт мѣнарѣл,
 ѣвѣрѣ де аѣрѣнѣт, Кѣрѣлѣ, Зѣвѣстѣлѣ, пѣвѣнѣарѣ
 вѣнтѣчѣлѣнъ, мѣнѣлѣ, ши тѣрѣндѣвѣрѣ.

Пентрѣ чѣле вѣднѣче де ѣртѣре.

Ирѣ вѣднѣче де ѣртѣре, сѣнт пѣкѣтеле чѣле де вѣ-

нъ вое, каре нъ стрикъ пре драгостъ чѣ кътръ
 Дмнезѣ, ши кътръ, апробеле, ничи фак пре шм
 врьжмаш лѣн Дмнезѣ, ши вноват морути чѣи
 вѣ ниче, ла каре сѣнт сѣпѣши ши сѣнгѣри сѣнѣи,
 дѣпъ грама фрѣтелѣн лѣн Дмнезѣ. . . . Къ мѣлте
 грешим, тоци, (кап г. стіх в.) Ши дѣпъ алѣн
 . . . Іѡанн, де вшм зиче къ нъ авѣм пѣкат, пре
 . . . нѣн не рѣшѣлѣм, (а. Іѡанн. кап а. стіх н.)
 Ши дѣпъ канонѣл рѣс. рѣс. рѣс. ал соборѣлѣн
 чѣлѣн дин карѣ агѣн. Гѣрѣ ачѣстѣ сѣнт, дѣпъ
 към зиче Корѣсе ши Хрѣсанѣ, къвѣнтѣл чѣл де
 шѣрт, чѣ дин тѣю мишкарѣ ши порнѣре амнѣи,
 чѣ дин тѣю мишкарѣ апѣфѣи, чѣ дин тѣю миш
 карѣ а оурѣчѣнѣи, минѣна чѣ къ гадѣмъ, завѣстѣл
 чѣ рѣрѣкът, къна рѣвнѣще авѣпра кънѣл, карѣ
 ѣсте мѣхнѣре мѣкъ пенѣрѣ вѣнѣтѣциле апрѣпелѣн,
 ши чѣле авѣмѣнѣ. Гѣрѣ алѣи алѣте де шсѣвѣри авѣ
 зѣс алѣ пѣкатѣлѣр чѣлѣр де мѣартѣ, ши алѣ чѣлѣр
 вѣрѣ анѣче де ѣртѣре, тѣжѣнѣна къвѣнтѣл лѣн Іѡ
 анн. Гѣсте пѣкат спре мѣартѣ, ши ѣсте пѣкат
 нѣ спре мѣартѣ. Къ Митрофан ал смѣрнѣи зиче,
 къ пѣкат спре мѣартѣ ѣсте, тоѣт пѣкатѣл карѣле
 съ пѣвѣтѣм рѣлѣцѣ вѣке къ мѣартѣ, прекъм ѣрѣ
 хѣла чѣ рѣпрѣгнѣл лѣн Дмнезѣ, оучѣдѣрѣ чѣ де
 вѣнъ вое, зѣчѣрѣ къ довитѣачѣле, ши алѣтеле. Гѣрѣ



Кърь ДѢЛОВИКЪ.



ИѢ СПРЕ МОАРТЕ ГѢСТЕ АЧЕЛА, КАРЕЛЕ НѢСЪ ПЕЛѢШІА КЪ
 МОАРТЕ, ПРЕКЪМ ОУЧИДЕРѢ ЧѢ ФЪРЪ ДЕ БОЕ, ШИ АЛ-
 ПЕЛЕ. ГИРЪ АНАСТАСІЕ СІНАИТЪА (ГПРЪ: НД,) ЗИЧЕ,
 КЪ ПЪКАТЪ СПРЕ МОАРТЕ ГѢСТЕ, ЧЕЛА ЧЕ СЪ ФАЧЕ Г-
 ПРЪ ЦІИИЦЪ, ГИРЪ СПРЕ МОАРТЕ, ЧЕЛ ГПРЪ НЕЦІИИ-
 ЦЪ. ДАР ШИ ХЪЛА ГПРОТІВА ЛЪИ ДМНЕЗЕЪ, ШИ
 ПЪКАТЪА ЧЕЛ МАРЕ ГПРЪ ЦІИИЦЪ, ПРЕКЪМ ОУЧИДЕРѢ,
 ПРѢ КЪРВІА, СПРЕ МОАРТЕ ГѢСТЕ. ГИРЪ КАНОНЪА АЛ
 Ъ. АЛ СОВОРЪАЛЪИ АЛ З. ШИ ИКЪМЕНТЕ, ПЪКАТЪ СПРЕ
 МОАРТЕ ЗИКЪ, ПРЕ ЧЕЛ НЕ ПОКЪИТЪ ШИ НЕ ГРАРЕПТАТЪ.

ПЕНТРЪ ПЪКАТЕЛЕ ЛИФІРІИ.

ИРЪ ПЪКАТЕ АЛЕ ЛИФІРІИ СЪ НѢМЕКЪ, ЛЪКЪРЪАЛЕ
 ЧѢЛѢ БЪНЕ, САЪ КЪВІИТЕЛЕ, САЪ СОКОТЕЛЕЛЕ
 АЧѢЛѢ, КАРЕ ПЪТѢ ЧИНЕВА СЪЛЕ ФАКЪ, САЪ СЪЛЕ СО-
 КОТЕКЪ, ДАР САЪ ЛЕНЕВИТЪ ШИ НЪЛѢЪ ФЪКЪТЪ, НИЧІ
 ЛѢЪ ЗІЕ, НИЧІ ЛѢЪ СОКОТИТЪ, КАРЕ СЪ НАЕКЪ ПРЕКЪМ
 АМЪ ЗІЕ, ДЕЛА ПЪКАТЪА ЧЕЛ ДЕ МОАРТЕ АЛ ПРЪЖАДЪВІ-
 РІИ. ШІЪ ЪЪ ФОАРТЕ БІНЕ КЪ ПРЕ ПЪКАТЕЛЕ АЧѢ-
 ПѢ АЛЕ ЛИФІРІИ, ШАМЕНТИ НЪЛЕ КЪНОСКЪ НИЧІ КЪМЪ КЪ
 СЪИТЪ ПЪКАТЕ. ПЕНТРЪ КЪ ПЪЦИИИ СЪИТЪ АЧЕЛА, КАР-
 РІИ СОКОТЕКЪ ПЪКАТЪ, КЪЧІ НАЪ ФЪКЪТЪ МНОСТЕНІА
 АЧѢА КАРѢ ПЪТѢ, ШИ АВЕ МИЖЛОКЪ СЪ ШФАКЪ, САЪ
 АЧЕЛ СФАТЪ БЪНЪ. КАРЕЛЕ ПЪТѢ СЪА ДѢ АПРОАПЕЛЪИ,
 САЪ СЪФАКЪ АТЪЖТА РЪГЪЧЪНЕ, САЪ АЛТЪ ФАПТЪ БЪ-
 НЪ. ДАРЪ ГСЪ ШІЪ ЪЪ ПРѢ БІНЕ ШИ АЧАСТА, КЪ ДМНЕ-
 ЗЕЪ



зѣѸ пентрѸ ачкѣтѣ ва съчѣръ сокопѣль ꙗзѣи
 жѸлекъциѸ. ЧѸне не ѡдеверѣзъ; ПѸлаа слѸциѸ чѣиѸ ле
 невоѸсе кѸреле ѡвѣ оуѸ таллѸнт, шѸ лѸ ꙗгрѸпѸт ꙗн-
 пѸмѸнт. кѸреле сѸ ѡсѸндѸт ꙗѸ пентрѸ кѸ ѡѸ
 фѸкѸт вреоуѸ пѸкѸт, сѸѸ не дрептѸте ла ачѸста.
 (ПентрѸ кѸ че ꙗсѸ дѸт, тѸт деплѸн ꙗрѸшѸ ѡѸ ꙗ
 тѸре.) ЧѸ пентрѸ кѸ пѸтѸнд сѸ ꙗмѸлѸцѣкѸ, сѸѸ
 ленеѸт шѸ нѸлаѸ ꙗмѸлѸнт. ,, сѸ кѸвѸнѸл зѸче,
 сѸ дѸ ꙗрѸнѸтѸл мѣѸ скѸмѸвтѸрѸлѸр, шѸ ѣѸ вѸ-
 Ѹнд ѡшфѸ лѸѸт ѡл мѣѸ кѸ довѸндѸ. (МатѸ кѸп
 ꙗѸ. стѸх ѣѸ.) Не ѡдеверѣзъ шѸ пѸлаа чѣлѸр зѸ
 че фечѸаре неѸне, кѸре сѸѸ ѡсѸндѸт, ꙗѸ пентрѸ
 ѡлѸ чеѸѸ, чѸ нѸмай пентрѸ лѸѸ ѡуѸнтѸлѸн де ле мѸ.
 ШѸ стѸрѸѸрѸ пѸкѸтѸошнлѸр чѣлѸр че стѸл дѸ стѸжн
 га, кѸрѸн вѸр сѸсе ѡсѸндѣкѸ, ꙗѸ пентрѸ кѸ ѡѸ
 фѸкѸт вреѸн пѸкѸт, чѸ пентрѸ кѸ сѸѸ лѸѸнт, шѸ
 нѸ ѡѸ млѸнт пре фрѸтеле лѸр. КѸ ѡм флѸмѸн-
 зѸнт, зѸче: шѸ нѸ мѸѸцѸ дѸт сѸ мѸжѸнк. ѡм
 ꙗсѸтѸт, шѸ нѸ мѸѸцѸ дѸт сѸ вѸѸ. (МатѸ кѸп
 ꙗѸ. стѸх мѸ.) ПѸкѸте ѡле лѸѸрѸн сѸ нѸмѸк, шѸ
 кѸѸре рѸѸтѸцѸ пѸтѸѸ ѡаре кѸрѸн, шѸ ѡвѸ мѸжлѸк сѸ ле
 ѡпрѸкѸкѸ кѸ кѸвѸнтѸл, сѸѸ кѸ лѸкрѸл шѸ нѸ лѸѸ
 ѡпрѸт. ПентрѸ ачѸста шѸ сѸ чѸртѸ ѡсѸментѸ кѸ чѣн
 че ле фѸк, лѸпѸ канѸнѸл, кѸѸ, ѡл собѸрѸлѸн чѣлѸн
 анн ꙗгѸѸрѸ, ꙗл, ѡл мѸре лѸн вѸсѸлѸе. шѸ, ꙗѸ.



Катръ ДѢВНИКЪ



ял сѣиѣла ѿ Іоанн Поестникѣла. Пентрѣ ачѣстл
 оун Даскал аѣѣ мѣнѣ пре пѣкѣтеле анѣрѣиѣ ѿ ѿтѣра-
 ва ши мѣшкарѣ аспѣдѣи. Кѣ преѣм аѣста ѿ моа-
 рѣ. Фѣрѣ де аѣ аѣѣче аѣрѣѣре ла ѿ м. (Пентрѣ а-
 чѣла ши Александрѣнѣи кѣ ачѣстл ѿ можаѣ пре чѣнѣче
 фѣѣѣ мѣнѣ грѣшѣле, преѣм зѣче Галинос) ашѣ ши
 пѣкѣтеле ачѣстѣ ѿ моарѣ сѣфлетѣла. Фѣрѣ де аѣ
 аѣрѣ ши аѣимѣи пѣкѣтѣошѣи.

Анкѣ съ кѣбѣне съ шѣи ѿ ДѢВНИКЪ, кѣмѣ
 трѣптеле пѣкѣтѣлаѣ дела ꙗчѣпѣт пѣнѣ ла сѣфрѣ-
 шѣт сѣнтѣ бѣ. Анѣѣ трѣпѣѣѣѣѣ, кѣна фѣ-
 че чѣнеѣаши бѣнеле, аѣрѣнѣ ши бѣне, аѣекѣ нѣ ѿ
 скѣпос бѣн, чѣ аѣѣстекѣ бѣнеле кѣ рѣѣла. Преѣм
 кѣна фѣче чѣнеѣаши милѣстѣнѣе, сѣѣ пѣст, сѣѣ
 аѣлѣ аѣкрѣ бѣн ка сѣѣе слѣѣѣѣѣкѣ де ѿ аменѣи. Аѣоа
 трѣпѣѣѣѣѣ. не аѣкрѣрѣѣѣѣ де сѣѣѣрѣшѣт аѣкрѣ
 лѣн чѣлѣн бѣн. Аѣрѣѣѣ, бѣнтѣѣѣѣ аѣкрѣлѣн чѣлѣн
 рѣѣ. Аѣпѣтра, оунѣрѣѣѣ. Аѣнѣнѣѣѣ, аѣптѣ. (кѣрѣѣ
 ѣѣѣ ла пѣоѣѣѣ трѣптеле пѣкѣтѣлаѣ. Кѣ съ не
 воѣѣѣе ши сѣѣ аѣптѣ ка сѣѣ фѣѣѣѣ бѣнеле бѣне, ши
 сѣнѣѣ ꙗчѣтѣѣѣѣѣ дела бѣне.) ашѣѣѣѣ, ꙗвоѣѣѣ. А
 шѣпѣѣѣ, пѣкѣтѣла чѣл кѣ мѣнѣѣѣ, преѣм зѣче сѣѣ
 тѣла Маѣѣѣм, кѣна аѣекѣ ѿ мѣла, аѣптѣ че фѣче ꙗ-
 воѣѣѣѣ, сѣѣ силѣѣѣѣ сѣѣ тѣпѣѣѣѣѣкѣ пѣкѣтѣла ачѣла
 ꙗ мѣнѣѣѣ сѣ аѣѣѣѣ де аѣмѣрѣѣѣ, ка кѣм лаѣфѣѣ фѣ
 кѣт

кѣт ши кѣ лѣкѣрѣл. Яѡпта, сжнгрѣ лѣкѣрѣ
 пѣкѣтѣлѣн. Яѡла, Оѣнѣѡл, ши аѣаче чннека
 пѣкѣтѣл аѣѣсе ѡрн. Яѣѣѣѣ, лѣнѣнлѣрѣ пѣкѣтѣ-
 лѣн, кѣре кѣ сѣла сѣнѣѣѣ пре ѡм сѣ пѣкѣтѣлѣн
 вѣжнѣ ши не вѣжнѣ. Я ѣѣ, лѣнѣнѣнѣнѣрѣ. Я ѣѣ,
 ѡморѣрѣ де сѣне, кѣнѣ сѣ ѡморѣ ѡмѣл пре сѣ-
 нѣнѣ, лѣжнѣ мѣнѣтѣ сѣнѣнѣтѣлѣ, пѣнѣтрѣ кѣ сѣ вѣ
 рѣлѣѣ де лѣнѣнѣнѣнѣрѣ. Дѣчн ꙗѣ ѡпѣрнѣ
 Дѣѡвннѣ, трѣѣѣѣ сѣлѣ сѣрѣѣѣнѣ кѣ ꙗѣ кнѣлѣ
 сѣ ꙗѣ ꙗѣ пре пѣкѣтѣлѣ ла пѣрѣнѣлѣ пѣкѣтѣлѣн чѣ
 лѣ аннѣпѣн ши мѣн мѣнѣ, ши сѣлѣ ѡпѣрнѣ де аѣѣ-
 ши ла чѣлѣ аннѣнѣнѣнѣ ши мѣн мѣнѣ. Пѣрѣ мѣнѣлѣ
 лѣ кѣлѣ ꙗѣлѣ, трѣѣѣѣ сѣлѣ сѣрѣѣѣнѣ сѣлѣ ꙗѣ де
 ла лѣнѣнѣнѣнѣрѣ, мѣкѣрѣ ѡрн ꙗѣ кѣрѣ трѣѣпѣтѣ аѣѣ-
 кѣтѣлѣн, сѣрѣнѣ аѣлѣлѣ. К ѣ П, Д.

Пѣнѣтрѣ чѣлѣ зѣѣѣѣ пѣрѣнѣнѣ.

Сѣ кѣвнѣнѣ ꙗѣ кѣ сѣ ѡпѣрнѣ, кѣрѣлѣ вѣнѣ сѣ
 пѣ фѣчн Дѣѡвннѣ, пре чѣлѣ зѣѣѣѣ пѣрѣнѣнѣ, ши
 кѣрнѣнѣ сѣнѣтѣ чѣнѣ чѣ грѣшнѣк ла фнѣѣѣ кѣрѣ аннѣтрѣ а-
 чѣѣѣѣѣ. Лѣпѣ кѣм знѣѣ пѣвѣсѣлѣвннѣка мѣрѣтѣрнѣнѣрѣ.
 Пѣнѣтрѣ аѣлѣѣтѣ пѣнѣм аѣнѣѣ пре чѣнѣ чѣ грѣшнѣк ла чѣлѣ
 зѣѣѣѣ пѣрѣнѣнѣ, ши пѣнѣтрѣ ꙗѣнѣ Дѣѡвннѣлѣ, ши
 пѣнѣтрѣ чѣлѣ чѣ сѣ пѣкѣлѣѣѣ. Пѣнѣтрѣ ꙗѣнѣ Дѣѡвннѣ
 кѣлѣ, кѣ кѣвѣсѣкѣнѣлѣнѣ де аѣнѣѣ пре аѣѣѣѣѣ, сѣ ꙗѣ-
 трѣѣѣнѣ кѣ лѣсннѣрѣ ла мѣрѣтѣрнѣнѣрѣ пре чѣнѣ чѣ сѣ пѣкѣ-

Кътръ ДѢЛОВИКЪ

ѢСЪ ДЕ АЪ ГРЕШИТЪ ЛА АЧЕСТЪ. ПЪРЪ ПЕНТРЪ ЧЕЛ ЧЕ СЪ
 ПОКЪАЩЕ, КА СЪШИ ЧЪРЧЕ ШИИЦА СЪ МАЙНАИИТЕ ДЕ
 АСЪ МЪРТЪРНИИ ДЕ АЪ ГРЕШИТЪ ЛА ФІЕЦЕ КАРЪ ПОРЪНИКЪ.
 ШИ АШЪ АФЛАЖНА КЪ ЛЕСНИРЕ ПЪКАТЕЛЕ САЛЕ, СЪЛЕ ЦІЕ
 МИИТЕ, КА СЪЛЕ МЪРТЪРНИКЪ ТЪАТЕ КЪМ ТРЕБЪЕ.

ПЕНТРЪ АИТЪА ПОРЪНИКЪ.

А. БЪ СЪИТЪ ДМНЪА ДМНЕЗЪА ПЪЪ, ЧЕЛ ЧЕ ТЪМ
 СКОС ПРЕ ТІНЕ ДНИ ПЪМЖИТЪА ЕГУВЕТЪАШИ, ШИ
 ДНИ КАСА РОБИИ. СЪ НЪЦІ ФІЕ ЦІЕ АЦІ АЪМНЕ-
 ЗЪИ АФАРЪ ДЕ МИНЕ. (БШИРЕ КАПЪ. СТИХЪ.)

ЛА АЧАСТЪ ПОРЪНИКЪ ГРЕШЕСЪ ЧЕИ ФЪРЪ ДЕ ДМНЕ-
 ЗЪЪ, ЧЕИ КЪ МЪАЦІ АЪМНЕЗЪИ, ЧЕИ ЧЕ СЪ ЛЪПЪАЪ ДЕ
 ПРЪИТЪА АШИ ДМНЕЗЪЪ, ШИ СОКОПЕСЪ НОРЪСЪ ШИ ОУР-
 СИТОРИ. ТЪЦІ ФЕРМЕКЪТОРИИ ШИ ВЪРЖИТОРИИ, ШИ
 ЧИНЕТИТОРИИ ДЕ ЧЪЛЕ НЕВРЪАНИЧЕ ДЕ ЧИНЕСТЕ, ШИ КЪ
 ЦІ АЛЪРЪА ЛА АЖИШИ. КЪЦІ ИЪ КРЕА КЪ АРЪПЪТЪ
 СОКОПЪАЪ ПЪРЪ ОУИЪА ДМНЕЗЪЪ ЧЕЛ ПЪТРОИЦЪ. ШИ
 ПЪСЪРЪ СЪ ЗИКЪ, ТЪЦІ АЧЕА КАРЪИ НЪАЪЖАЪЕСЪ МАИ
 МЪАТЪ ЛА ШЪМЪ, САЪ ЛА СИИШИ, САЪ ЛА ВЪНЪТЪАЦІ
 ДЕ ЧЪЛЕ ФУРЕЦИИ, ШИ ДЕ АЮРЪА ДОБНАИИТЕ КАРЕ АЪ,
 ДЕ КЪТЪ ЛА ДМНЕЗЪЪ. АНИКЪ ГРЕШАЩЕ ЧИНЕВЪА ЛА АЧА
 СЪА ПОРЪНИКЪ, ДЕ АЪ ПЪСЪ ДЕ ВЪНЪА ВЪЕ ГЪНАЪРИИ АЛЕ НЕ
 КРЕДИИЦИИ ЛА ВРЕВЪНЪ АЪКЪРЪ АЛ КРЕДИИЦИИ, САЪ АЪ
 ГРЪИТЪ КЪ ГЪРА СЪ. ДЕ АЪ ОУРЪИТЪ ПРЕ ДМНЕЗЪЪ, САЪ
 САЪ ЛЕПЪААТЪ ДЕ БЪА, ДЕ АЪ ИСПИТИТЪ ПРЕ ДМНЕЗЪЪ,
 ЧЕЖИА



черѣна дела аже на мнѣни фѣръ де небое, де аѣ фѣ
 рат лѣкѣ сфѣт шѣ бисерническ, де аѣ вжидѣт, сѣѣ
 аѣ кѣмъ рѣт кѣ бѣни дѣрѣл лѣи дѣнезѣѣ, де сѣѣ
 дениѣт шѣ нѣ аѣ лѣвѣцѣт тѣнеле крѣдинцѣи, шѣ
 лѣвѣцѣтѣра чѣ крѣциническ, де аѣ четѣт кѣрѣцѣи
 прѣтѣниче крѣдинцѣи шѣ фѣптѣи чѣи бѣне, де нѣ
 аѣ аѣѣт ла чѣле дѣнезѣѣщѣи кѣчерничѣл шѣ чѣнѣтѣ
 чѣ кѣвѣнчѣасѣ, де нѣ сѣѣ мѣртѣрѣсѣт кѣ кѣвѣнчѣ
 чѣаса черкѣре аѣщѣинцѣи, кѣ аѣрѣре, шѣ кѣ хотѣ-
 рѣре сѣ нѣмай грѣшаскѣ, де сѣѣ лѣпѣрѣтѣшѣт кѣ
 прѣ кѣрѣтѣле тѣнеле, фѣина лѣпѣкѣт де мѣрѣте, де
 аѣ пѣс мѣна аѣѣпра чѣлѣѣ бисерничѣщѣи ѣаменѣ, де сѣѣ
 дѣзнѣдѣжѣѣт де милѣстѣвѣрѣ лѣи дѣнезѣѣ, сѣѣ
 аѣ пѣкѣтѣѣт нѣдѣжѣѣнѣдѣсѣ ла дѣнѣса, сѣѣ аѣ
 хотѣрѣт сѣ пѣкѣтѣѣскѣ пѣнѣ кѣна пѣѣте, шѣ
 прѣ оѣрѣмѣ сѣѣ покѣѣскѣ. Шѣ чѣ май де прѣ оѣрѣмѣ
 де пѣѣте, де аѣ сѣѣлѣѣт, сѣѣ аѣ аѣѣтѣт ла
 пѣѣте оѣрѣле ка аѣчѣтѣ пѣкѣте, сѣѣ пѣтѣна сѣле
 ѣпрѣскѣ, нѣ лѣѣ ѣпрѣт кѣ кѣвѣтѣл, сѣѣ кѣ
 лѣкѣрѣла.

Пѣтрѣ аѣѣл порѣнкѣ.

- „ В. Сѣ нѣѣи фѣчѣи цѣе кѣп чѣпѣт, нѣчѣи аѣтѣт
- „ лѣкѣрѣла аѣемѣнѣре, кѣѣте сѣѣт лѣчѣрѣо сѣѣ, шѣ
- „ кѣѣте сѣѣт прѣ пѣмѣѣт жѣс, шѣ кѣѣте сѣѣт
- „ лѣѣпе сѣѣт пѣмѣѣт. Сѣ нѣѣте лѣкѣнѣи лѣѣр,

НИЧНЪ СЪ СЛѢЖЕЩИ ЛОР. (ЛА АЧЕЛШИ КАП СТИХЪ А.)
 Ла ачѣста грешеск ачѣла карій сѣѢ ФѢРЪ ДЕ МИЖЛО-
 ЧИРЕ СЛѢЖЕСК ИДШИЛОР, ꙗкии љнаѢсе знаириѣ, ШѢРЪ
 НЪ ЗНАИТОРЮЛЪИ, ПРЕКЪМ ПЪГЪИИ ШИ ꙗкии љито-
 риѣ ДЕ ИДШИ, СѣѢ КЪ МИЖЛОЧИРЕ, ПРИН ПЪТИМИРЪ ЧЕ
 АЪ ЛА МАТЕРЕ, ШИ ЛА ЛЪКРЪРИЛЕ ЛЪМИИ, ПРЕКЪМ СЪИИТ
 ЛАКОМИИ, ПЕНТРОЪ КАРИИ АЪ ЗИЕ ДМНЕЗЕЕСКЪЛА ПА-
 УЕЛЪ, ,, СЪМОЖЦИ МЪДЪЛЪРИЛЕ БОДСТРЕ ЧЪЛЕ ДЕ ПРЕПЪ-
 МЪИТЪ, КЪРВИА, ШИ ЛЪКОМИА, КАРЪ ИАСТЕ ꙗкиинаре
 ДЕ ИДШИ. (КѢТРА КОЛАСИ Г, Е.) ДЪИГЪ АЧЕЩЪ
 ШИ ꙗбѢИВЪТОРИИ КЪ ПЪИТЕЧЕЛЕ, ПЕНТРОЪ КАРИИ АЪ ЗИЕ
 АЧЕЛШ. ,, КЪРВОРА ДМНЕЗЕЪ ДЕ ИАСТЕ ПЪИТЕЧЕЛЕ (ФІ-
 ЛІППЕ КАП Г. СТИХЪ ДІ.) ШИ ꙗскѢРТЪ, КЪЦИ АЪ Е-
 УЛАВТЕ ФЪЦАРИНИКЪ, ШИ НЪ АДЕВЪРАТЪ. ШИ ТЪОЦИ А
 ЧЕЛ КАРИИ ХОТЪРЪСК ПРЕ БЛАГОЧЕСТІЕ ꙗТРОЪ ЛЪКРЪРИЛЕ
 ЧЪЛЕ ДЕ АФАРЪ, ШИ НЪ НАГЪ СЪМЪ ДЕ ЧЪЛЕ МАИ ГРЪ
 ДЕ АЛЕ ЛЕЦИИ, ДЕ ЖЪДЕКАТЪ, ШИ МИЛЪ, ШИ КРЕДИИ-
 ЦЪ, (МАТЪ КАП КГ. СТИХЪ КГ.) ꙗнкъ ШИ КЪЦИ
 КРЕА ЛА НЪДЪЧИРИЛЕ ВИСЪРНАШОР. ШИ ꙗскѢРТЪ, КЪЦИ
 ПЪТИМАШИ ШИ ЮБИТОРИИ ДЕ ДЕЗМЕРАЪРИ ЮБЕСК ШИ АЪ ПА-
 ТЪИМЪ ЛА КИПЪРИЛЕ ШИ ИДШИИ ПАТИМИЛОР СЪЛЕ КАРЕ
 ДЕ ꙗкии љеск ꙗминтѢ СЪ.

ПЕНТРОЪ АГРИА ПОРЪИКЪ.

,, Г. СЪ НЪ ИИ НЪМЕЛЕ ДМНЪЛЪИ ДМНЕЗЕЪЛЪИ ТЪЪ
 ,, ꙗлешѢРТ. ПЕНТРОЪ КЪ НЪВА КЪРЪЦИ ДМНЪЛА РЕ
 ЧЕЛА



че ла не ва лѡа Нѡмеле лѡи Ѥде шѡрт. (ла
 ачѡстѡш канъ стѡх ѡ.) Ла ачѡстѡш порѡнкѡ грѡ
 шѡск хѡлѡтѡрѡи, кѡцѡи фѡк жѡрѡмѡжнѡтѡрѡи, сѡв
 кѡлкѡ жѡрѡмѡжнѡтѡрѡиле. сѡв пѡн пре ѡлѡцѡи де фѡк
 жѡрѡмѡжнѡтѡрѡи. Кѡцѡи ла фѡеце кѡрѡѡ причѡнѡш зѡк,
 пре дѡмнезѡс, дѡмнезѡс цѡе, шѡи ѡлѡтеле ѡсементѡ.
 Кѡцѡи сѡв фѡгѡдѡдѡск лѡи дѡмнезѡс сѡв фѡкѡв пре оѡн
 лѡкрѡс бѡн, ѡпѡи нѡс сѡфѡршѡск фѡгѡдѡдѡицѡеле лѡр.
 Прорѡчѡи чѡи минчѡнѡшѡи. Шѡи кѡцѡи чѡер дела дѡмне-
 зѡс чѡерѡи не кѡвѡтѡнчѡлѡсе дѡпѡв вѡл лѡр. дѡнкѡ шѡи
 дѡѡка чнне вѡ ѡ кѡвѡнѡтеле сѡсрѡптѡрѡи ла гѡлѡме шѡи
 ла рѡжѡрѡи. дѡѡка нѡс сѡфѡре тѡнкѡлошѡиле шѡи вѡл-
 леле тѡрѡпѡлѡшѡи кѡ рѡвдѡре шѡи кѡ мѡлѡце мѡре, чѡи кѡр-
 тѡѡе пре хѡнѡна пре дѡмнезѡс ка пре оѡн не дѡрепт.
 дѡѡка нѡс нѡмай хѡлѡѡе ла дѡмнезѡс шѡи ла сѡфѡцѡи
 лѡи, чѡи фѡче шѡи пре ѡлѡцѡи сѡв хѡлѡѡскѡ. дѡѡка зѡче
 кѡ дѡмнезѡска сѡсрѡптѡрѡѡ кѡпрѡнде бѡсне шѡи сѡв ѡ
 потѡнѡѡѡе ѡ бѡишѡи, шѡи лѡдѡѡ май мѡлт кѡрѡиле
 пѡрѡжнѡлѡр.

Пентрѡ ѡпѡтра порѡнкѡ.

„ д. ѡлѡцѡи ѡминѡте де зѡѡа сѡжмѡетѡи сѡв сѡфѡ
 „ цѡцѡи пре ѡ, шѡсе зѡиле сѡв лѡкрѡсѡи, шѡи вѡи фѡ
 „ че тѡѡлѡте лѡкрѡрѡиле тѡлѡе, тѡрѡѡ ѡшѡптѡѡ зѡи, сѡжм
 „ вѡѡта дѡмнѡлѡи дѡмнезѡс лѡи тѡѡ. (ла ачѡлѡш
 канъ стѡх ѡ. Ла ачѡстѡш порѡнкѡ грѡшѡск кѡцѡи нѡс



ЛНВЪЦЪТЪРЪ:



мѣро ла бисѣрикъ лѣминека, лнтрѣ карѣ аѣ мѣтат
 Дмнезѣ сѣмвѣта чѣ вѣсе. Шн пентрѣ къ бл
 йсте Дмн сѣмвѣтн (Матѣ кап вѣ. стпх ѳ.)
 Шн нѣ йсте сѣпѣ ла ннчн ѿсѣпѣнерѣ, шн пентрѣ
 къ лѣзѣла ачѣста сѣв фѣкѣт лнвѣрѣ лѣн, шн
 лнонрѣ атоатѣ лѣмѣ. Шн ла чѣлѣлѣлѣте сѣрѣвѣ-
 тѣрн аѣ стѣпѣнѣлѣн, шн аѣ Мѣнчн лѣн Дмне-
 зѣ, шн аѣ сѣнцнлѣр, каѣ аѣкѣлѣте Дмнезѣнцн
 ле кѣвннѣте. сѣв мѣрг ла бисѣрнчн, дѣрѣ нѣмѣн
 анн ѿбнчѣю, ка сѣшн пѣтрѣкъ вѣрѣмѣ, не лѣжнѣ
 аѣмннѣте ла сѣлѣжѣ, чн вѣрѣѣк шн вѣрѣѣк пентрѣ
 прнчннн лѣмѣщн. Кѣцн пентрѣ пѣфта чѣ фѣрѣ де
 мѣѣрѣ аѣвѣгѣцнѣн, лѣкѣрѣзѣ сѣрѣвѣтѣрнлѣ, сѣв пѣн
 пре аѣцнн де лѣкѣрѣзѣ. Кѣцн фѣк жѣкѣрѣн шн жѣ
 кѣрн, мѣнѣрн шн вѣѣтѣрн, шн вѣрѣѣе, шн аѣл-
 тѣлѣ аѣсѣмѣнѣ ачѣстѣра некѣвннѣнѣе, шн мѣрг пре ла
 кѣрчмѣ лѣтрѣ ачѣѣте знлѣ, шн мѣн вѣрѣтѣс ла Пѣцн
 лнПѣрѣзѣннѣл Пѣрѣзѣннѣлѣр, шн сѣрѣвѣтѣрѣ сѣр-
 вѣтѣрнлѣр, кѣнѣ сѣнѣт дѣтѣрн мѣн мѣлѣт аѣ чнн
 стн шн кѣ гѣнѣлѣрлѣ, шн кѣ кѣвннѣтѣлѣ, шн кѣ
 лѣкѣрѣрлѣ, гѣрѣ ѣн ка кѣм аѣрѣн ѣмѣлѣт пре кѣлѣ
 чѣ лѣпрѣтнѣвѣ, ашѣ сѣ силѣк де аѣфлѣ фѣлѣрн де
 жѣкѣрн, лѣлѣпѣрн, сѣкѣжѣмѣѣе, шн аѣлѣтѣлѣ аѣсѣмѣ-
 нѣ, ка кѣм ннчн аѣрѣн фѣст сѣрѣвѣтѣрѣ крѣцннѣѣс
 къ, чн блннѣѣкъ, аѣлѣн вѣкѣ лѣмнезѣлѣ вѣцннѣн-
лѣр.



лшр. Къ ꙗкоу ле ашъдѣ прии каесе, ши аш аау че
 аминте ле зѣша ачѣа ꙗтръ карѣ черюриле съвшр деш
 кнае, ши съва арѣта жѣдиъторѣа дин черюри, ши
 трѣмвициле лѣи дѣнезеѣ, ши съва фѣче ꙗвѣарѣ
 морцилшр, ши жѣдекаѣта чѣ арѣптѣ ши рѣсплѣтѣ
 рѣ фѣще кѣрѣа дѣпѣ лѣкрѣриле сѣле, бѣ фѣк вѣнле
 дѣаволѣлѣи, ши пофтеле сѣтанѣи, не аѣдкѣндѣши
 аминте ле кѣвѣнтѣа скриптѣрѣи кареле зѣче, Слѣ-
 „ жѣцѣ дѣмѣлѣи кѣ фрѣкѣ, ши вѣ вѣкрѣрѣцѣи лѣи
 „ кѣ кѣтрѣмѣр. Пентрѣ ачѣста ши сѣфѣцѣи аѣос
 толи ꙗашѣзѣмѣнтѣриле сѣле нѣ дѣ вѣе крѣцѣи
 лшр кѣсѣ ворѣѣскѣ, сѣлѣ сѣ фѣкѣ вѣрѣи лѣкрѣ не-
 вѣвѣишѣос ꙗ сърѣвтѣорѣи ши ꙗвѣмѣнечѣи. Аѣкѣ гре-
 шѣек кѣцѣи шѣѣ карѣте, ши нѣ четѣек кѣрѣциле чѣле
 дѣнезеѣцѣи пре ла сърѣвтѣорѣи. Кѣцѣи пѣвтѣорѣи ши
 стѣвтѣтѣорѣи аѣаинте аѣи вѣнѣвѣричѣлшр нѣ ꙗвѣацѣ пре
 ворѣаѣа лшр ꙗтрѣжѣселе. Кѣцѣи нѣ дѣлѣ дин аѣвѣ-
 цѣиле сѣле шѣпѣрѣтичѣкѣ мѣкѣ ла милѣстѣнѣа чѣѣа че
 сѣ стѣрѣжѣце пре ла сърѣвтѣорѣи пентрѣ сърѣачѣи, пен-
 трѣ карѣ сѣкрѣе дѣнезеѣскѣа Пѣвел (а. Коѣн-
 дѣнѣи кѣп ѣѣ.)

Пентрѣ ачѣишѣ порѣвѣкѣ.

„ б. Чѣнѣстѣще пре тѣтѣа тѣѣ, ши пре лѣма
 „ тѣ, ка сѣцѣи фѣе цѣе вѣне, ши сѣ трѣцѣцѣи мѣт
 „ пре пѣмѣнтѣ. (Ла ачѣлашии кѣп, стѣх ѣѣ.)



Анвццѣторъ:



Да ачасть порѣнкъ грешеск кжци копий нѣ чинстеск
 пре пѣринци лѣор кѣ ачѣете пѣтрѣ, кѣ чинсте, кѣ
 драгосте, кѣ аскѣлатаре, шѣ кѣ мѣлцемѣре, пре-
 кѣм шѣ ѣн трѣбѣ сѣ мѣ дела пѣринци алте пѣтрѣ,
 хрѣнѣ, ажѣторѣ, пѣвццѣторѣ, шѣ пѣлаѣ вѣнѣ.
 Кжци нѣ чинстеск пре пѣринци лѣор дѣовниѣ, пре
 архѣерѣн, пре прѣщѣн, пре пѣвццѣторѣ, пре чѣн че
 сѣлѣ фѣкѣт лѣор старѣнцѣ прин кѣпѣлѣ пѣцерѣск. Кж-
 те сѣлѣн нѣ чинстеск пре стѣпѣнѣн лѣор шѣ чѣн сѣ
 пѣшѣ пре пѣрѣнѣн шѣ пре дѣмнѣн лѣор. Шѣ пѣкѣрт,
 кжци лѣсѣлѣ фѣкѣт бѣне, шѣ нѣ чинстеск пре фѣкѣ
 тѣорѣн лѣор де бѣне. Да ачасть порѣнкъ пѣнкѣ гре-
 шеск де аѣ пѣсѣрат чинѣлѣ пре копѣнѣ лѣн кѣ сѣла,
 сѣлѣ мѣ фѣкѣт кѣлѣгѣрѣн кѣ дѣсѣла, сѣлѣ мѣ пѣс-
 ла алѣтѣ трѣпѣтѣ фѣрѣ де вѣл лѣор, сѣлѣ нѣ мѣ
 трѣмѣнѣ ла бѣнѣрѣнкѣ, сѣлѣ нѣ сѣлѣ грѣнѣт де ѣн сѣ
 ѣнѣвѣ нѣрѣвѣрѣн вѣне, сѣлѣ нѣ мѣ пѣдѣнѣт кѣна аѣ
 грѣшѣт, сѣлѣ нѣ мѣ пѣвѣнѣт кѣрѣте, сѣлѣ вѣрѣн ме-
 цѣшѣг. ѣшѣждѣрѣтѣ шѣ копѣнѣ де нѣ аѣ грѣнѣт де
 пѣринци пѣнѣтрѣ трѣвѣнѣнѣ лѣор, сѣлѣ нѣ мѣ кѣлѣ-
 тѣт ла вѣлла лѣор, сѣлѣ фѣрѣ де вѣл лѣор сѣлѣ фѣ-
 гѣдѣнѣт сѣсе пѣсѣаре. Грѣшѣлѣ пѣнкѣ шѣ бѣрѣлѣтѣл
 де наѣ грѣнѣт пѣнѣтрѣ мѣлѣре сѣфлѣтѣще шѣ трѣпѣ-
 цѣ, сѣлѣ аѣ шѣкѣрѣтѣ прѣсте кѣвѣнѣнѣнѣ, сѣлѣ аѣ
 пѣдѣнѣтѣ фѣрѣ де дрѣпѣтѣте. ѣшѣждѣрѣтѣ шѣ мѣ-
лѣтѣ

ѡрѣ де нѣ аѣ ѡсѡдѣатъ пре вѣрѡатѣл сѣѣ. Ла а-
частва грешеск ѡнкѣ ши тѡци стѣпѣннй ши чей май
марй карйи нѣ поартѣ грѣжа де сѡвѣиле ши сѡпѣ-
шйи лѡр сѡфлетѣще ши тѣрѣпѣще.

Пентрѣ ѡшѣса порѣникѣ.

С. Сѡнѣ оучнѣи (ла ачелаш кап. стѣх ѣі.)
Ла ачаствѣ порѣникѣ грешеск чей че ѡмѡарѣ пре чине
ка тѣрѣпѣще, сѡѣ кѣ мѣна сѡ, сѡѣ прии ацѣи,
сѡѣ кѣ сѡфат, сѡѣ кѣ аѡтѣорѣ ши тѣдемнарѣ.
Чей че ѡмѡарѣ пре чиневѣ сѡфлетѣще, прекѣм сѣнт
ѣретѣчнй, тѣвѣцѣтѣорѣи чей минчинѡшнй, ши тѣоци
кѣрѣцѣнннй ачел че причинѣеск смннтѣлатъ алтѡра вѣ
пнла вѣецѣи лѡр чейи рѣле. Чей че тѣврѣмѣ чѣмнй,
щнндѡсе кѣ сѣнт смредѣнцн, сѣ амѣстекѣ кѣ чѣ
лацн ши тѣ смредѣеск. Чей че сѣ ѡмѡарѣ сѣн-
гѣрн. Ши тѣ сѣѡрт, тѣоци чей че сѣ аѣрѣнкѣ пре
сннешнй тѣпримѣжднй. Ла ачаствѣ порѣникѣ сѣ аѣѣче
ши мѣннл ши завнстѣа, ши чѣлелалѣте пѣтнмнй ка
ре сѣнт причннѣнтѡаре де оучнѣере. Ла ачаствѣ по-
рѣникѣ ѡнкѣ грешѡще ши лѣка чиневѣ аѣ пофтнѣт рѣ
ѣл аѣрѡапелѣнй, сѡѣ сѡѣ вѣкѣрат де тннкѣлошннле
лѣн, де лаѣ завнстѣнѣт ши сѡѣ мѣхннѣт де бннеле
лѣн, де аѣре вѣрѣжѣ кѣ алтѣл, ши пофѣѣще сѣ
фѡкѣ рѣплатѣере, де нѣ аѣ ѣртѣат пре вѣрѣжмѡшѣл
сѣѣ, сѡѣ нѣ аѣ черѣт ѣртѣчѣнѣ дела вѣрѣжмѡшѣл
сѣѣ,

Съз. Де аз гонит пре страши къ кдвинте шкърят
 тоаре. Де аз дайт вървѣни касъ лѣпеле мѡдрѣ ко
 пилѡла. Де аз цинѣт пѡрте чешр рѣи. Де аз пѡе
 сминтѣ ле ши аз причинѣит вѣрѣе. Де аз вѣтѣт
 пре чиневѡ, сѡз аз рѣнит. Де аз мѡстрѡт пре чи
 невѡ фѣръ де аретѡте дин мѡние, ши нѣ дин дрѡ
 росте. Де аз лѡят стѣпжнѣре де дѡскал, сѡз де жѡ
 деисѡтѡрю, сѡз де дѡфтор, сѡз де прѣшт, сѡз
 де дѡхник, сѡз де архѣерѣ, сѡз де боарю, нефѣ
 ѣна вѣрдник, сѡз аз фѣкѣт пре ѡцѣи невѣрдничѣ
 де аз лѡят. Де сѡз вѣтѣмѡт дин мѡлта мѡнѡре
 ши беце, сѡз дин пѡфтѣле тѣрѣпѣши, ши ѡте не
 кдвинце.

Вентрѡ ѡшлѡтѣ порѡнкѡ.

3. Сѡнѣ прѣкѡрѣши, (аа ѡѣлаш кѡп стѣх
 ѡи.) Ла ѡчѡстѣ порѡнкѡ грѣшѣк нѣ нѣмай чѣи че
 прѣкѡрѣсѣ къ мѡдрѣ мѡритѡтѣ ѡ ѡпрѡпелѣи, чи
 ши чѣи че кѡрѣсѣ къ не мѡритѡтѣ. Кѡ лѡпѣ ка
 нѡнѡ ѡл пѡтрѡлѣ ѡл сѡнтѡлѣи Григѡрте Нѣсѣ,
 ши кѡрѣл, прѣкѡрѣе сѣ сокѡтѣще. Мѡнѡхѣи
 чѣи че кѡрѣсѣ, сѡз сѣ пѡарѣ. Чѣи че кѡд пѡпрѣ
 кѡрѣе дѡхничѡскѣ, ѡдекѣ пѡрѣс ши сокѡтѣле рѣ
 ле. Ла ѡчѡстѣ порѡнкѡ сѣ ѡдѡче лѣкомѣл, кѡнѡ
 тѣчѣле, прѣнѣриле чѣле десѣрѣнѡте ши пѡемѣтѡаре
 сѣде пѡрѣе, ши кѡте ѡлѣле сѡнтѡ причинѣитѡаре

УУ Кътръ Дѣвникъ. **УУ** Кі:

де кѣрвіе. Ла ачасть порѣнкъ грешаще ши дѣка
в рѣнъ върѣйт сѣхъ мѣре сѣхъ сѣлимннѣт, сѣхъ сѣхъ
ѣподобнѣт, сѣхъ сѣхъ оуѣне кѣ въѣкѣлъ ши кѣ мурѣз
ме кѣ скопосъ рѣхъ, ши аѣ смннѣт прѣ аѣтѣл. Де
аѣ ѣдемнѣт прѣ чиневѣ съ пѣкѣтѣжнѣкѣ трѣпѣще
сѣхъ сѣхъ фѣкѣт мнжлочнѣт ѣрю ла ачасть кѣ скрн-
ѣорн кѣрѣцн, кѣ дѣрѣрн, ши кѣ аѣтеле аѣеменѣ.

Пентрѣ а ѣпта порѣнкъ.

„ И. Сѣнѣ фѣрн. (ла ачѣлаш кѣп стѣхъ, ѣї.)
Ла ачасть порѣнкъ грешѣкѣ, кѣцн сѣнѣ фѣрн аѣрѣ
пѣцн. Прѣкѣм сѣнѣт пѣхѣрн ши хѣрпнѣтѣрн,
ши чѣй че ѣѣ кѣ снла. Кѣцн сѣнѣт фѣрн аѣкѣннн,
прѣкѣм чѣй че фѣрѣ кѣ кнп аѣкѣнѣ. Кѣцн сѣнѣт фѣрн
аѣмѣнѣтѣрн, прѣкѣм сѣнѣт негѣнѣтѣрн, ши тѣцн
чѣй че съ снлѣсѣ съ аѣмѣѣкѣ прѣ аѣтѣл, вжнзѣна
кѣ дѣрѣрн ши мѣѣрн внклѣнѣ, ши фѣкѣна аѣте
мнѣ де мѣцѣшѣгѣрн ши де мннѣнн. (Пентрѣ ача
пта ши дѣмнѣл фѣрн ши пѣхѣрн аѣ нѣмнѣт прѣ не-
гѣнѣтѣрн, знкѣна. „ Кѣса мѣ кѣсѣ де рѣгѣчѣнѣ
„ сѣва кѣемѣ, ѣрѣ вѣн ѣѣцн фѣкѣт пѣцѣрѣ де
пѣхѣрн (Маѣт: кѣп кѣ. стѣхъ гї.) Прѣкѣм
сѣнѣт чѣй че ѣѣ добѣнаѣ. ѣ ачѣцѣл порѣннѣ кѣлкѣ
ре ѣѣте ѣѣрѣ де аѣрннѣт, ши ла ачасть съ аѣдѣк пѣ
тнмнѣ ши пѣкѣтеле кѣре съ нѣск днн ѣѣрѣ де аѣ-
рннѣт. ѣнѣкѣ грешаще ла ачасть, ши дѣва кѣмпѣ-

ра чиневѣ лѣкрѣ де фѣрѣтѣ цѣицѣла, ка сѣла ѿ май
 кѣ пѣци де кѣт пѣтѣще. Де ѿ трекѣт вѣни
 рѣи флѣк де вѣи, сѣв пре чѣи че сѣит лѣфѣ флѣк
 де пѣицѣ. Де нѣ ѿ лѣкрѣт лѣкрѣтѣорѣл прекрѣм
 сѣ кѣвниѣ, сѣв ѿ лѣкрѣт рѣв ши ѿ лѣат пѣа-
 та сѣ. Де нѣ ѿ пѣтѣт чиневѣ чѣлѣра че лѣв сѣв
 жѣт. Де ѿ гѣѣт чевѣ ши ѿ ѣкѣи, фѣрѣ де ѿ
 черкѣ чѣне ѿ пѣрѣт. Де нѣ ѿ сѣтѣтѣт ла тоѣк-
 мѣла че ѿ фѣкѣт. Де сѣв левѣи де лѣкрѣрѣле
 прѣсѣ кѣре ѿ фѣст май мѣре ши лѣтѣорѣ ѿ минѣ ѿ
 ле сирѣманѣлѣр, сѣв ѿ ле вѣдѣвѣлѣр, сѣв ѿ ле вѣ-
 сѣричѣлѣр, сѣв ѿ ле шкѣалѣлѣр, сѣв ѿ ле тоѣрѣ-
 шиѣлѣр. Де ѿ дѣт дѣрѣи жѣдекѣтѣорѣи ка сѣ
 жѣдече недрѣт, сѣв ѿ лѣ лѣт кѣсѣ жѣдече. Де
 чѣре мѣлѣстѣнѣ не ѿвѣна трѣвѣицѣ. Де вѣна не-
 гѣцитѣорѣи лѣкрѣл чѣл рѣв флѣк де вѣи, сѣв фл ѿ
 мѣстѣкѣ кѣ чѣл вѣи. Де вѣна лѣкрѣ май сѣвѣмѣ де
 кѣт пѣтѣще, сѣв фл кѣмпѣрѣ май ѿфѣи де кѣт
 пѣтѣще. Де сѣ вѣрѣк кѣ ѿци негѣцитѣорѣи сѣ
 вѣнѣзѣ кѣ прѣц не дрѣт. Де вѣна май сѣвѣмѣ ла
 кѣмпѣрѣтѣорѣи кѣрѣле нѣ щѣе, сѣв кѣмпѣрѣ май ѿф-
 тѣи деѣа вѣнѣзѣтѣорѣи кѣрѣле нѣ щѣе, де нѣ вѣна прѣ-
 кѣм ле порѣнѣще сѣтѣпѣицѣорѣи. Де дѣв дѣрѣи
 ла сѣтѣпѣицѣорѣи ка сѣи лѣсе сѣ вѣнѣзѣ прѣкрѣм во-
 бѣк. Де нѣ дѣв сокѣтѣлѣ ѿдеѣрѣтѣ ла тоѣрѣшиѣ
лѣр.



лѣр. Де снѣн минчѣнн къ аѣ мѣфлѣзнт, ка съ
 мѣжнчѣбаннй стрѣнн. Де вѣнде крѣш слѣгѣ май
 сѣмпа де кѣт ѣн зѣче стѣпѣнѣл. Де аѣре чнневл
 лѣкрѣ стрѣнн, сѣл зѣлог, шн ѣл лѣсѣ десѣ стрѣнкѣ,
 сѣл ѣл келѣѣще. Де сѣл жѣкѣт ѣкѣрѣнн, сѣл ѣл
 тежѣкѣрѣнн, кѣ копнн, сѣл кѣ ѣлѣнн не ѣскѣснѣнн ка
 сѣн ѣшѣле. Ла аѣлѣтѣ порѣнкѣ ѣкѣ грѣшѣще, де
 аѣ фѣкѣт чнневл пѣгѣвѣ ла лѣкрѣл шн ѣвѣрѣ фрѣ-
 телѣнн сѣл. Де аѣ мѣтѣт хотѣрѣле шн сѣмнеле
 мошнлѣр, сѣл ѣле кѣселѣр, ка съ ѣ лѣк дела мо-
 шнл сѣл кѣса ѣпропелѣнн сѣл. Де аѣ тѣлѣт по-
 мнн фрѣтелѣнн сѣл, пре кѣреле ка пре ѣн тѣлѣхѣрѣю
 ѣл педѣѣск лѣцнле чѣле полѣтѣчѣнн. Де ѣл фѣ-
 рѣлѣт добнтѣачеле лѣнн, пре кѣреле ѣл педѣѣск лѣцн-
 ле кѣ сѣрѣннн, сѣл кѣ тѣлѣрѣ мѣнннн. Дева
 момн чнневл, шн ва лѣл сѣлѣга ѣлѣѣл кѣ фѣгѣѣѣ-
 ннѣѣ де май мѣлѣтѣ плѣтѣ. Дева дешкнѣде чнневл
 сѣкрнѣрѣнн шн лѣва четнн, сѣл ва фѣче ѣскѣлнѣѣрѣ ѣл-
 тѣл, сѣл ѣва прѣ сѣкрнѣ, сѣл ѣва рѣде сѣл ѣва
 рѣмпе, кѣреле сѣ педѣѣѣще кѣ сѣрѣнннн, сѣл кѣ
 рѣпнрѣ ѣвѣрнлѣр сѣле де лѣцнле чѣле полѣтѣчѣнн.
 Тоѣте ѣлѣстѣ сѣннѣт фѣрѣнншѣг, шн тѣрѣѣде сѣле
 ѣл ѣлнѣпѣнн, де воѣск ѣн сѣ ѣ ѣртѣре.

Пентрѣ ѣнѣѣла порѣнкѣ.

•• 0. Сѣнѣл мѣртѣрѣннѣнн стѣрѣмѣ ѣѣпра вѣчннѣ-



22 Лнѣ тѣмъ мѣртѣ рѣе минчинѣмъ. (ла ачѣлаш кап
 стіхъ ѿ.) Ла ачасть порѣнкѣ грешеск ачѣмъ, ка
 рїи мѣртѣ рѣеск стрѣмѣ ши кѣ не дрептѣте, ка
 пѣгѣвѣскѣ, сѣмъ сѣ фѣкѣ рѣмъ фрѣтелѣнѣ лѣр. Чѣн
 че ѿ пѣрѣрїи ши препѣсѣрїи ѿсѣра фрѣтелѣнѣ лѣр, (кѣ
 минчѣннїи сѣнѣт ши ачѣстѣ ѿле минчїи.) Чѣн че рѣд
 де слѣтѣ рїле чѣле фрѣцїи ѿле минчїи, сѣмъ ѿле гла
 вѣлѣнѣ, сѣмъ ѿле фрѣцїи, сѣмъ ѿле чѣлѣрѣлаааѣте мѣ
 дѣлѣрїи ѿле трѣпѣлѣнѣ апрѣапѣлѣнѣ, фїнна кѣнѣ
 ѣсте ѿл причїна ѿле ачѣстѣр слѣтѣ рїи. Ши жѣ
 де кѣтѣ рїи чѣн че сѣмъ пѣнтрѣ кѣвѣтѣ ѣ фѣацѣ, сѣмъ
 пѣнтрѣ дѣрѣрїи, сѣмъ пѣнтрѣ кѣнѣ чѣрѣкѣ вїне лѣкѣ
 рѣл, фѣкѣ жѣ лѣкѣтѣ не дрѣптѣ. Ла ачасть фѣкѣ
 грѣшѣще, де ѿ сфѣтѣнѣт чїневѣ, сѣмъ ѿл фѣлѣм
 нѣт пре ѿлѣлѣ сѣмъ мѣртѣ рѣескѣ стрѣмѣ. Де ѿл
 зѣтнїкнїи пре ѿлѣлѣ кѣ пре хѣнїрїи не дрѣптѣ де ѿ
 лѣлѣ вѣрѣ дрѣгѣторїе. Де ѿл пѣтѣт сѣмъ ѿпрѣскѣ
 пре хѣнїрїле ши мѣртѣ рїле чѣле минчинѣмъ, ши
 нѣ ѿл вѣнт. Де пѣартѣ кѣвннѣте ши вѣцїи спре
 вѣтѣмѣрѣ апрѣапѣлѣнѣ. Де ѿл ѿсѣннїи сѣмъ ѿл кле
 ветнїи, сѣмъ ѿл ѿсѣлѣтѣт кѣ дѣлѣацѣ пре ѿлѣцїи кле
 ветнїи, сѣмъ ѿл лѣвѣдѣт пре клеветнїи тѣрїи, сѣмъ сѣмъ
 лннѣшнїи ши кѣ не дрептѣте ѿл лѣвѣдѣт пре чїневѣ.

Пѣнтрѣ ѿзѣчѣ порѣнкѣ.

23 І. Сѣнѣ пофѣцїи мѣлѣрѣ апрѣапѣлѣнѣ тѣмъ. Сѣ
 22 нѣ

ѿ пофтеши кага вечнѣла дѣла тѣхъ, ни чѣ царина
 лѣи, ни чѣ слѣга лѣи, ни чѣ слѣжника лѣи, ни
 чѣ вѣла лѣи, ни чѣ ѿжѣгъ то рѣла лѣи, ни чѣ то тѣ
 ловитокѣла лѣи, ни чѣ кѣте сѣнт ѿле ѿпрѣлапе
 лѣи тѣхъ. (ла ѿнѣла ш каа, стѣхъ 31.) Чѣле
 анн тѣхъ пѣтрѣ порѣчнѣ ѿвацѣ чѣле кѣтрѣ дѣмне-
 зѣхъ кѣвѣнчѣасе, шѣи ѣрѣ скрѣсе ѿтабла чѣ днн
 тѣхъ, прѣкѣи знѣла праволабннѣка мѣртѣхрѣнѣре.
 ѿрѣ чѣле шѣсе дѣпѣ дѣнседе, ѿвацѣ чѣле кѣтрѣ ѿ
 прѣлапеле кѣвѣнчѣасе, шѣи ѣрѣ скрѣсе ѿнтѣрѣ ѿлаѣа тѣ
 ала. Пѣнтѣрѣ ѿчагѣла шѣи дѣмнѣла ѿнтѣрѣ драгоутѣ
 ѿнѣ кѣтрѣ дѣмнезѣхъ шѣи кѣтрѣ ѿпрѣлапеле ѿ ѿнѣкѣмѣт
 ѿнѣваггѣле пре чѣле зѣче порѣчнѣ: шѣи пѣнтѣрѣ ѿ-
 мѣстѣ ѿ зѣс, ѿ ѿптѣ, сѣл ѿчѣртѣ нѣ вѣа тѣрѣ
 чѣ днн лѣце, (сѣла дѣлѣ днн чѣле зѣче порѣчнѣ.) Шѣи
 дннѣрѣ ѿнѣсте шѣасе порѣчнѣ, чѣле чѣнчѣи кѣре ѿвѣ
 цѣ чѣле кѣтрѣ ѿпрѣлапеле кѣвѣнчѣасе, ѿ прѣсѣ пре
 ѿм нѣмай дѣла чѣле дннѣфѣрѣ кѣвѣнчѣе шѣи лѣкѣрѣрѣ
 ѿле пѣкѣтѣла лѣи, ѿрѣ ѿчагѣла порѣчнѣ ѿл ѿпрѣ-
 це шѣи дѣла сѣнѣсѣрѣ чѣле днн лѣвѣнтѣрѣ пофѣтѣ рѣ ѿ-
 сѣфлетѣи, ѿ ѿдѣкѣ ѿл ѿпрѣце ни чѣ сѣ пофѣтѣсѣ
 ннѣи дѣ кѣм пѣкѣтѣла вѣи ннѣма лѣи, фѣнна кѣ поф
 тѣ лѣи ѿсте причѣнѣ шѣи рѣдѣчнѣнѣ тѣтѣрѣѣрѣ кѣвѣн
 пѣлаѣрѣ шѣи лѣкѣрѣрѣлаѣрѣ чѣлаѣрѣ дннѣфѣрѣ. Пѣнтѣрѣ ѿ-
 чагѣла шѣи дѣмнѣла знѣчѣ пѣнтѣрѣ ѿчагѣла пофѣтѣ, ѿнѣ
 ѿдѣлѣннѣ.



,, нѣ ѡрї ,, тѣмъ чѣл че кáбтѣ лá мѡаре. спре ѡ
 ,, пофти пре л, мѣтѣ аѡ прѣ кѡрвїт кѡ аѡнса ꙗ
 ,, трѡ ѡннма сá. (Матѡ кáп ѣ. стїхъ ѡн.)
 ,, ꙗръ ѡлате ѡрї днн ѡннмъ ѣс. гáндѡрїле чѣле рѣ
 ,, ле, ѡучї дерїле, прѣкѡрвїнле, кѡрвїнле, фѡр-
 ,, тиша гѡрїле, мѡртѡрїнле мнчннѡле. хѡле.
 (Матѡ кáп ѣ. стїхъ дї.) Лнкѡ шї гѡрѣ де аѡр-
 зїче, кѡ пре кѡм флáкѡра а прїнае трѣстїа, ашá шї
 пѡфта сѡфлетѡ. Шї пре кѡм фѡмѡл ѡрѣѡце шї
 бáтѡмъ ѡкюл, ашá шї пѡфта пре мнчте. Шї ꙗ-
 рѡшї, рѡлчїна прѣкѡрвїей ꙗсте пѡфта чѣ не лн-
 фржнáтѣ. Шї ꙗрѡшн, пентрѡ ачáста нѡ нѡмай
 кѡрвїа ѡаѡ педѡшїт хс, чї шї пре пѡфтѣ ѡаѡ мѡн-
 чїт. (Кѡвѡнт. ѣ, пентрѡ пѡст.) Дѣчї лá
 ачáстѣ порѡнкѡ грѣшїек тѡцї чїй че мѡкар де шї
 кѡ фáпта нѡ ꙗѡ лѡкрѡл чѣл стрїнн, дáръ пѡфтїек
 кѡ сѡфлетѡ шї кѡ ѡннма сѡл фї аѡѡт, ѡрї че аѡ-
 фї, ѡрї мѡаре, ѡрї лѡвнтѡк, сáѡ ѡлат чѣвá
 лѡкрѡ. Ачѣстѣ ашá фїнн, лѡаѡ лѡкрѡрї, лн-
 сѡмнѡм аичѣ, ꙗтѡю кѡ чѣл че сѡ покѡаѡце нѡ трѣ-
 бѡе сѡ цїе де рѡст тѡлате грѣшáлеле ачѣстѣ, кáре-
 лѣм пѡс лá фїеце кáрѣ порѡнкѡ, чї нѡмай кѡ-
 те аѡ фѡкѡт, шї сѡле мѡртѡрїнскѣ. ꙗръ
 аѡа, кѡ мѡкар де шї тѡлате ачѣстѣ нѡ сѡжїт
 пѡкѡте де мѡарте, лнкѡ трѣбѡе сѡле аѡлате дѡѡв-
 нїкѡлѡшї

Кътръ Дѣвникъ
никлауи, тоати, кѣм лѣв фѣкѣт.

К ѿ П ъ .

Пентръ ѿнтжмплѣ;але шѣ причиниле пѣкѣтѣлауи.

А никѣ трѣвде съ цѣй тѣ ѿ Пѣрнѣте кѣреле кѣй въ
те фѣчѣ Дѣвникѣ, пре чѣле че съ нѣмѣеѣ ѿн
тжмплѣрѣ, шѣ причинѣ ѿле пѣкѣтѣлауи, кѣре дѣ-
въ кѣм зѣче Корѣеѣе сѣнт шѣпте. ѿ. чѣне, ѿдекъ
чѣне ѿсте чѣл че лѣв фѣкѣт. ѿ. че, ѿдекъ че пѣкѣт
ѿв фѣкѣт. ѿ. Пентръ че лѣв фѣкѣт. ѿ. Кѣ
кѣре мѣжлок лѣв фѣкѣт. ѿ. Аникѣре вѣрѣме лѣв фѣ
кѣт. ѿ. Аникѣре лѣк. ѿ. Де кѣте ѿрѣ лѣв фѣ
кѣт. Пентръ кѣ кѣ ѿчѣсте шѣпте черкѣндѣѣѣ фѣ-
ѣце кѣреле пѣкѣт, съ фѣче сѣв мѣй мѣре, сѣв мѣй
мѣк. Дѣнѣтѣ ѿчѣсте шѣпте съ нѣмѣрѣ шѣ чѣле мѣй
наѣнѣте де пѣкѣт, шѣ чѣле дѣпѣ пѣкѣт. Пентръ
ѿчѣл, ѿдекъ, чѣне ѿсте. Шѣ ѿчѣл, ѿдекъ чѣ-
не ѿсте, фѣцѣ кѣрѣ сѣв сѣнѣѣрѣ стѣ не цѣнѣдѣ-
ѣ де ѿлѣта. Преѣм Пѣтрѣ, Пѣвел. Сѣв съ ѿ-
дѣче кѣтрѣ ѿлѣта ѿпѣтрѣ кѣпѣрѣ. Дѣпѣ фѣре. Пре
кѣм Тѣтѣл съ ѿдѣче кѣтрѣ фѣкол, кѣрѣл ѿ ѿсте
Тѣтѣ. Дѣпѣ ѿтжмплѣре. Преѣм ѿрѣѣрѣѣл, ѿм
пѣрѣтѣл, стѣпѣнѣѣѣѣѣѣѣ, Шѣ ѿкѣѣрт, фѣѣце кѣре-
ле боѣрю шѣ проѣстѣѣѣ, кѣрѣѣ съ ѿдѣк кѣтрѣ нѣѣѣ
дѣл чѣл сѣпѣѣ лѣѣр, прѣсте кѣреле стѣпѣнѣѣѣѣѣѣѣ. Дѣ
пѣ воѣнѣѣѣѣѣѣѣ. Преѣм прѣѣтѣнѣл кѣтрѣ прѣѣтѣн, кѣ
кѣреле

кáреде ꙗсте прѣ́тѣн. Шѣ дѣпъ мѣщешѣг. Преку́м
 да́скалѣдл, сáѣ мѣщерѣдл чѣл мáре, кѣтрь оучени́к.
 Съ зиче а́чáстá, ꙗ́деку́ чине, шѣ дѣпъ чиня преку́м
 кълѣгѣр, сáѣ фѣлосóф. Шѣ дѣпъ вѣрстѣ, пре-
 ку́м тѣжнѣр, сáѣ вѣтрѣжн. Шѣ ꙗ́кѣрѣт съ зик,
 а́чáстá, ꙗ́деку́ чине, съ зиче шѣ съ ꙗ́тѣнде ла-
 тóатѣ ашѣзárѣ кáрѣ ꙗ́ре фѣще кáреде, ꙗ́ ꙗ́целеп-
 чѣнѣй, ꙗ́дѣтѣрѣйн, ꙗ́рѣпѣсѣкѣ, сѣфлѣтѣсѣкѣ, дѣхов-
 ннчáсѣкѣ, полѣтѣчáсѣкѣ. Дѣчнѣкѣ а́чáстá, ꙗ́деку́
 чине, черѣжнáѣсѣкѣ пѣкáтѣдл, сѣ фáне сáѣ мáй мá-
 ре, сáѣ мáй мáк. Преку́м ꙗ́м зиче, мáй мáре ꙗ́с-
 те грешáл ꙗ́рхѣтерѣдлѣн, ꙗ́ ꙗ́пѣрáтѣдлѣн, ꙗ́ ꙗ́божѣю
 дѣн, пѣтрьд пѣлдá чѣ рѣ кáрѣ дѣ ла норóд, ꙗ́ де
 кѣт ꙗ́чѣлáш пѣкáт ꙗ́л о́унѣн сѣпѣс. Мáй мѣлт
 грешáще о́ун копѣл, кѣндá ꙗ́кѣтрáще пре пѣвѣрнчѣй дѣн,
 сáѣ прѣ́тѣнѣдл пре прѣ́тѣн, сáѣ оучени́ѣдл пре дáс-
 кáлѣдл шѣ пре мѣщерѣдл сáѣ, де кѣт кѣндá ꙗ́н ꙗ́ ꙗ́
 кърѣж пре а́чѣщѣ пре тѣцѣй о́ун стрѣйн. ꙗ́ шѣ ждѣрѣ
 о́ун кълѣгѣр, шѣ фѣлосóф, шѣ вѣтрѣжн, мáй мѣлт
 грешáще де сѣ вѣ ꙗ́подовн, де кѣт о́ун мѣрѣн, о́ун
 не ꙗ́вѣцáт, о́ун тѣжнѣр ꙗ́подовнáѣсѣкѣ. Лá а́чáс-
 тá, ꙗ́деку́ чине, сѣ ꙗ́дѣче шѣ ꙗ́шѣзárѣ фѣцѣй кѣ
 кáрѣ ꙗ́ѣ пѣкѣтѣдлѣт чѣл че сѣ мѣртѣрнѣщѣе, де ꙗ́с-
 те ꙗ́деку́ прѣшл, сáѣ мѣрѣн, шѣ чѣлѣ ꙗ́сѣ мѣнѣ. Дá-
 рѣ сѣнѣ ꙗ́рáте шѣ нѣ мѣлѣ а́чѣлѣдл ꙗ́нѣме. А́чáстá



Зиче шѣ сфѣтъ ѡ Ісидорѣ, къ май мѣре ѣсте пѣка-
 тѣла прѣштѣлѣи де кѣтъ ал мѣрѣнѣлѣи, нѣ дѣпѣ
 фѣре, нѣ пентрѣ дрегѣторѣ прѣштѣлѣи кѣреде фл-
 фѣче, вѣзѣи шѣ пре дѣнедѣскѣ гѣрѣ де ѣдр (кѣ-
 вѣнтѣ, в. ѣ. пентрѣ прѣшѣе.) ѣчѣстѣш зикѣна,
 пѣкѣтѣ фѣнкѣ, фѣпрѣвѣнѣ шѣ вѣрѣдникѣ де шѣиѣцѣ
 ѣсте ѣчѣл че сѣ повѣстѣще фѣнкѣрѣцѣлѣи че сѣ нѣ-
 мѣще, дѣловникѣ фѣнѣцѣжѣнаѣсѣ. Кѣ оѣн фѣмпѣ-
 рѣт сѣд фѣнтѣмплѣт ѡднѣшѣрѣ де сѣл мѣртѣрѣнѣт
 лѣ оѣн дѣловник де цѣрѣ, дѣрѣ прѣчѣпѣт, шѣ дѣпѣ
 че ѣд мѣртѣрѣнѣт пѣкѣтеле сѣле, зиче дѣловникѣ-
 лѣи, нѣ ѣм ѣлт чѣл сѣцѣи май спѣю. фѣрѣ дѣлов-
 никѣ фѣи зиче, шѣ кѣм сѣ фѣмпѣрѣте! кѣм! ѣм ѣс-
 прѣвѣнт мѣртѣрѣнѣрѣ; нѣ. ѣи спѣ; пѣкѣтелелѣ лѣи
 фѣлѣѣе, кѣм ѣм зиче, (зикѣнаѣ шѣи нѣмеле лѣи.)
 спѣне ѣкѣм шѣ пѣкѣтеле фѣмпѣрѣтѣлѣи. вѣжѣна сѣ
 ѣрѣте кѣ ѣчѣсте кѣвѣнтѣ фѣнѣцѣлѣптѣлѣи ѣчѣла дѣлов-
 никѣ, кѣ тѣлт стѣпѣжнѣтѣорѣ шѣи дрегѣтѣорѣлѣ, ѣ-
 пѣтѣ чѣл полѣтѣнѣскѣ, кѣтѣ шѣи чѣл дѣловникѣскѣ, нѣ
 сѣ кѣвѣнѣ сѣсе мѣртѣрѣнѣвѣкѣ ка оѣн ѣм де рѣнаѣ
 сѣл сѣсе чѣрѣче де дѣловникѣлѣ ка оѣнѣл днѣ норѣдѣлѣ
 чѣл де ѣвѣще, чѣи лѣжѣгѣ пѣкѣтеле че ѣд фѣкѣтѣ кѣлѣи
 ѣм, прѣвѣ сѣ мѣртѣрѣнѣвѣскѣ шѣи кѣтѣ вѣнѣтѣцѣи
 пѣтѣ сѣ фѣкѣл лѣ норѣдѣлѣ сѣл ка оѣн стѣпѣжнѣ-
 тѣорѣ, шѣи нѣлѣлѣ фѣкѣтѣ. Шѣи кѣтѣ рѣдѣтѣцѣи днѣ
 причина



причина лѣи съ фак ла сѡшшій лѣи, ши ѿла нѡле
 фарептѣръ. Пентръ каре ѿре съ дѣ сѣмъ пре а
 мѡрѣнтѡла ла дѣнезѣѡ. Дѣчн дѡпъ ачѣстѣ пѣл-
 аѡ трѣвѡе съ мѡртѡрнсеѡи ши тѡ ѿ дѡхѡвниче пре
 тоѡи чѣи кѡ арегѡторіе дѡхѡвниѣскѡ. сѡѡ полі-
 тѣчѣскѡ.

Пентръ ачѣла, адекъ, ѡ пѡкѡт ѡсте.

Иръ кѡ ачѣла, адекъ чѣ, черкѣндѡсъ пѡкѡтѡла,
 съ фѡче май мѡре, сѡѡ май мѣк. Кѡ пѡкѡ-
 теле чѣле де мѡрте сѡжит май мѡрѣ де кѡт чѣле
 брѣаниче де ѡртѡре. Ши ѡрѡшн, дѣн чѣле де мѡр-
 те, оѡчндерѣ ѡсте май мѡре де кѡт фѡртишѡгѡла
 че съ фѡче ла кѡпете. Ши де кѡт тоѡте, ле-
 пѡлѡрѣ де дѣнезѣѡ ши пѡгжнѡтѡтѣ. Ла ачѣстѣ
 причнѡ, адекъ чѣ пѡкѡт ѡсте, съ аѡче ши съ
 чѣркѡ ши пѡкѡтеле лнѡнрѣи каре ам зѣс. адекъ
 кѡте бѡнѡтѡѡи пѡтѣ съ фѡкъ чннеѡ, сѡѡ съ
 зѣкѡ, сѡѡ съ гжндѣскѡ, ши нѡ лѣѡ фѡкѡт,
 сѡѡ нѡ лѡѡ спѡс, сѡѡ нѡ лѣѡ гжнѡт. Ши
 кѡте рѡѡтѡѡи пѡтѣ съ ѡ прѣскѡ кѡ кѡвѡнтѡла,
 сѡѡ кѡ лѡкрѡла, ши нѡ лѣѡ ѡпрѣт. Кѡ ачѣстѣ
 кѡвѡнтѣ, адекъ чѣ, съ чѡркѡ кнѡла пѡкѡтѡлѡи.
 адекъ чѣ ѡсте, лѡкрѡ, сѡѡ кѡвѡнтѣ, сѡѡ ѡцелѣ-
 цѡре ши гжндѡ. ашиждерѣ ши фѡлѡла лѡи, адекъ чѣ
 фѡлѡ де лѡкрѡ, прѣкѡрѡіе, сѡѡ кѡрѡіе, сѡѡ оѡчн
 деѡ.

дере. ШИ че фѣлю де кѡвѣнт, кѡвѣнт а ре дешартъ,
 сѣхъ жѡрѣмѣнт стрѣме, сѣхъ мѡртѡрѣе минчинѡ-
 ецъ. ШИ че фѣлю де гѣна, мѣнарѣе, сѣхъ ѣресъ,
 сѣхъ хѡлѣ кѡ мѣнтѣ. ШИ, сѣхъ вѣнтѡлѣ, сѣхъ
 ѡунѣре, сѣхъ ꙗвоулѣ, шИ чѣлелѡлте.

Пентрѡ ачѣл, ѡдекъ, пентрѡ че.

ШИ причина черкѣнадеъ, пентрѡ кѡрѣ ѡмѡл ѡхъ
 пѣкѡтѡнт, ѡлѡще, сѣхъ ꙗпѡцинѣзъ гредѣлѣ-
 тѣ пѣкѡтѡлѣи. ѡдекъ, де ѡхъ ѡучѣе чиневѡ пре пѣ-
 рани, касѣ ѡзѡвѣскѣ четѡтѣ де пѣрѡнѣе. Сѣхъ ѡхъ
 фѡрѡт, касѣ мѡлѡлѣкѣ сѣрѡчѣи. Сѣхъ ѡхъ лѡвѣнт
 пре сѡнтѡрѡл, касѣ ѡзѡвѣскѣ пре фѣѡлѡра, пре
 кѡрѣ ѡсѡлѡ, мѡи пѡцинѣ гредѣлѣте ѡре, де кѡтѣ
 чѣла че ва ѡучѣе, сѣхъ ва фѡрѡ, сѣхъ ва лѡвѣ пентрѡ
 нѣскаревѡ рѣле сокопѣле ѡле сѡле, шИ ꙗкѡрѣт,
 пѡѡтѣ лѡкрѡрѣ шИ пѣкѡтѡл, дела сѡфѡрѡшѣт шИ де
 ла сѡпѡсѡл ѡи мѡи вѡрѡѡсѣ съ жѡдекъ. Пентрѡ
 ѡчѡстѡ шИ сѡфѡциѡлѣ ѡвѡстѡи (кѡрѣтѣ. Пентрѡ сѡ-
 пѡсѡ шИ сѡфѡрѡшѣт зѣче,) ,, сѣхъ лѡшѡвѣще фѡлѡрте
 ,, мѡлѣ, пентрѡ кѡрѣ причинѣ, пентрѡ кѡрѣле
 ,, сѡфѡрѡшѣт, пентрѡ кѡрѣле сѡѡѡсѣ сѣхъ фѡче ѡвѡ-
 кѡрѡл. Кѡ ѡтѡтѡ пѡтѣре ѡре сѡпѡсѡл шИ сѡфѡрѡ-
 шѣтѡл прѣсте лѡкрѡрѣле ѡамѡнилѡр, ꙗтрѡ кѡтѣ
 мѡкѡрѣ кѣ ѡвѡ ꙗвѡцѡпѡрѡи де нѣрѡвѡрѣ, фѡеце кѡ-
 рѣле сѡпѡсѡ трѣвѣе сѣхъ фѡе пѡтрѡвѣнт шИ ѡунѣт кѡ
 лѡкрѡрѣ.



лѣкрѣрѣ. Шн ꙗпротнѣвѣ, фиеще карѣ лѣкрѣре трѣ
бѣе съ фие потрнвилъ къ скопоула, ꙗдекъ скопо
ула чѣл бѣн съ ꙗнѣвѣ шн лѣкрѣрн бѣне, шн чѣл рѣвѣ
съ ꙗнѣвѣ рѣле, шн нѣ ꙗпротнѣвѣ. Кѣ толате ꙗчес
,, тѣ дмнзеесѣла махѣтм ꙗтрѣ оун лок зиче, къ
,, тѣтѣрѣрѣ лѣкрѣрнлор чѣлор че съ фак де ной
,, скопоула кѣвѣтѣ дмнзеесѣ, сѣв пентрѣ ел де
,, фачем, сѣв пентрѣ ꙗлтѣ причннѣ, (сѣта ꙗе.
кѣп ѣс. пентрѣ драгосте.) Тѣрѣ ꙗꙗлт лок, кѣм
,, къ драчннѣ, ннчн ꙗтрѣга ꙗцеленчѣне нѣ оурѣенѣ,
,, ннчн де поит нѣсѣ ꙗгрцошащѣ, ннчн де ꙗпѣрѣ-
,, цнрѣ бѣннлор, ннчн де юбнрѣ де стрѣннн, ннчн
,, де кжнтѣрѣ вѣлмллор, ннчн де чѣлелꙗлтѣ то
,, лѣе, прин карѣ съ ꙗннпѣлѣще вѣмца чѣ аѣпѣ
,, дмнзеесѣ, пѣнѣ кжнд кѣтрѣ джншнн съ пѣ-
,, къ скопоула шн прична чѣлор че съ факѣ
(сѣта ꙗе. кѣп о.)

Пентрѣ мнжлоула.

Мнжлоула кѣ кареле съ фаче пѣкѣлтѣла. ꙗнмѣл
цѣѣще, сѣв ꙗпѣциннѣзѣ гредѣлтѣ лѣн. ꙗде-
къ, чѣла че ка пѣкѣлтѣн ꙗтрѣ шнннцѣ, сѣв кѣ кѣ
цѣтѣре маинаннѣте, сѣв кѣ внклешѣг, сѣв кѣ боин
цѣ рѣ, ман гредѣ пѣкѣлтѣлѣще, де кжт чѣла че ꙗѣ
пѣкѣлтѣлт ꙗчѣлаш пѣкѣлт ꙗтрѣ ннцнннцѣ, фѣрѣ де
вѣе, кѣ рѣпнре шн ꙗтѣмплѣре, анн оушѣрѣрѣ мнн-
цнн



Цѣи шѣ дни не рѣдѣте. Сѣпѣ мѣжлоксъ съ ѡдѣче шѣ
трѣлтѣ оуѣлѣта къ кѣрѣ пѣкѣтѣмѣ чиневѣ, ѡде-
къ, дѣмѣлѣ, сѣлѣ къцѣтѣлѣ, къ кѣреле ѡдѣ морѣтѣ
чиневѣ, сѣлѣ ѡаментѣ, къ ѡкѣрѣра мѣжлохѣре, шѣ
ѡжѣтѣрѣ ѡдѣ фѣкѣтѣ пѣкѣтѣлѣ.

Пѣтрѣ врѣме.

Врѣмѣ, пѣтрѣ кѣрѣ ѡдѣ пѣкѣтѣмѣ чиневѣ, пѣдѣци
нѣзѣ сѣлѣ пѣмѣлѣмѣ грѣдѣтѣтѣ пѣкѣтѣлѣмѣ. ѡде
къ, дѣса чиневѣ пѣврѣме де невоѣ шѣ де фѣаметѣ ва
фѣрѣ пѣжѣне, сѣлѣ грѣлѣ, мѣ пѣдѣци пѣкѣтѣмѣ,
де кѣтѣ чѣлѣ че ѡдѣ фѣрѣтѣ фѣрѣ де нѣчѣ ѡневоѣ ка ѡчѣе
тѣ, пѣрѣкѣмѣ шѣ сѣпѣтѣлѣ вѣсѣлѣе зѣче пѣканѣнѣлѣ, пѣ.
Кѣ чѣлѣ че мѣжѣнкѣ пѣжѣне пѣврѣме де невоѣ шѣ де фѣ
аметѣ, нѣ пѣкѣтѣмѣ. Шѣ кѣцѣ дѣпѣ дѣрѣлѣ
ѣуѣгѣлѣтѣнѣ грѣшѣскѣ, мѣ грѣлѣ пѣкѣтѣ ѡдѣ де кѣтѣ чѣнѣ
че пѣлѣмѣ ѡдѣ грѣшѣтѣ. Шѣ мѣрѣилѣ чѣлѣ че ѡдѣ кѣрѣ
ѣнѣ ѡдѣкѣтѣрѣ де мѣрѣтѣ дѣпѣ зѣмѣлѣнѣ рѣ кѣпѣлѣ-
лѣмѣ, мѣ грѣлѣ пѣкѣтѣмѣскѣ де кѣтѣ чѣлѣ че ѡдѣ ѡчѣе-
тѣ мѣнѣнѣтѣ де зѣмѣлѣнѣре. Шѣ лѣ чѣлѣлѣлѣтѣ ѡдѣме
нѣ оуѣрѣмѣзѣ.

Пѣтрѣ лѣксъ.

Лнѣмѣлѣмѣ, сѣлѣ пѣдѣцинѣзѣ грѣдѣтѣтѣ пѣкѣ-
тѣлѣмѣ лѣксѣлѣ, пѣтрѣ кѣреле сѣ фѣче. ѡдекѣ,
дѣва оуѣнѣлѣ чиневѣ, сѣлѣ ва фѣрѣ пѣнѣсѣрѣнкѣ, мѣ
грѣлѣ пѣкѣтѣмѣскѣ де кѣтѣ чѣлѣ че ѡдѣ оуѣчѣлѣ, сѣлѣ ѡдѣ фѣ



Анвццтѣрѣ.



рѣтѣ ꙗко азъ. Пентрѣ къ чѣла че азъ фѣкѣтѣ ачѣстѣ ꙗ
 вневѣрникъ. ꙗко азъ пѣкѣтѣ ѡмѣе, фѣкѣтѣ ꙗко азъ ачѣ
 ѡ шѣ дѣтѣ оучидере, шѣ ачѣтѣ ꙗко азъ Дѣмнезѣ
 пѣгѣтѣ ꙗко азъ шѣ не крѣдѣнцѣ, шѣ фѣкѣтѣ ꙗко азъ ачѣ
 чѣлшѣ дѣтѣ хоцѣе, шѣ фѣрѣтѣ ꙗко азъ де чѣле сѣнѣте.
 Шѣ чѣла че азъ пѣкѣтѣ ꙗко азъ пѣдѣтѣе, маѣ грѣѣ пѣкѣтѣ
 тѣ ѡмѣе де кѣтѣ чѣла че ꙗко азъ ме. Чѣла че ꙗко азъ мѣнѣтѣ
 де кѣтѣ чѣла че ꙗко азъ полѣтѣе. Чѣла че ꙗко азъ полѣтѣе кѣре
 ꙗко азъ мѣлѣте пѣлѣ де фѣпѣте бѣне, де кѣтѣ чѣла че ла цѣрѣ,
 шѣ нѣ ꙗко азъ ачѣстѣ фѣлю де полѣтѣе азъ пѣкѣтѣ ꙗко азъ.
 Чѣла че ꙗко азъ лѣкѣ ачѣтѣ, де кѣтѣ чѣла че ꙗко азъ ачѣтѣ
 Пентрѣ ачѣстѣ шѣ Дѣмнезѣскѣла Гѣрѣ де ꙗко азъ (кѣ-
 вѣтѣ кѣтѣрѣ чѣла че азъ цѣтѣрѣ) Зѣче, къ мѣкѣрѣ де
 шѣ маѣрѣ пѣкѣтѣ ва пѣкѣтѣ ꙗко азъ чѣнеѣ, дѣрѣ ꙗко азъ ачѣ
 ачѣстѣ ва фѣче, шѣ пре нѣ менѣ нѣѣѣ сѣмнѣтѣ, маѣ
 пѣцѣнѣ сѣѣѣ мѣнѣчѣ, де кѣтѣ чѣла че маѣ мѣчѣ грѣшѣ де
 азъ пѣкѣтѣ ꙗко азъ, ꙗко азъ де фѣцѣ, шѣ пре мѣлѣцѣ азъ сѣмнѣ
 тѣтѣ.

Пентрѣ ачѣла: адеѣ. де кѣтѣ ѡрѣ.

Маѣ ꙗко азъ де тѣлѣ крѣѣе, сѣѣ ꙗко азъ пѣцѣнѣтѣ грѣ-
 шѣтѣ пѣкѣтѣ ꙗко азъ шѣ сѣѣ ма лѣ крѣѣрѣ. Кѣ чѣла
 че ѡдѣтѣ, сѣѣ шѣ де дѣлѣ ѡрѣ ва пѣкѣтѣ ꙗко азъ, маѣ
 пѣцѣнѣтѣ черѣтѣре ꙗко азъ, де кѣтѣ чѣла че азъ фѣкѣтѣ ачѣ-
 лшѣ пѣкѣтѣ нѣ ѡдѣтѣ сѣѣ де дѣлѣ, сѣѣ де тѣрѣ,
 чѣ де мѣлѣте ѡрѣ. Шѣ вѣзѣнѣ кѣп, нѣ. ꙗко азъ сѣѣ ѡрѣ
 чѣла ꙗко азъ

челѣхъ аннъ гвѣра. Безиѣнѣкъ шѣ пре дѣмнезѣекъ дѣ
 Гвѣръ де гвѣ (коробка, ли. Да евагелѣиѣ дѣла
 ѡуанн.) Звѣжда, къ оурумѣзѣ маи мѣлтѣ лѣн-
 къ ла чѣй че кадѣ гвѣшѣиѣ пѣтрѣ ачѣлаши пѣкѣтѣ.
 ,, Мѣкар де шѣ вѣом лѣ гвѣ мѣнѣкъ пѣтрѣ пѣкѣте
 ,, ле чѣ ле маи де наинте, апѣиѣнѣ пѣтрѣ ачѣлѣшѣиѣ
 ,, вѣом къ дѣ, къ мѣлт маи мѣлт маи гвѣ ле бѣ-
 ,, рѣшѣиѣ вѣом пѣтѣниѣ. Шѣиѣ пѣсемѣзѣ, къ де
 вѣрѣме че ѡаменѣиѣ вѣѣ пѣкѣтѣла ка апѣ, шѣиѣ оуѣтѣ
 ,, кѣте пѣхарѣ вѣѣ, прѣкѣм зиче іѣв. ,, оуѣтѣ
 ,, гвѣте шѣиѣ некѣрат ѡмѣла, кареле вѣѣ стѣрѣмѣвѣ-
 тѣцѣиѣ пѣтѣома къ вѣдѣтѣра. (ѣі. ѣі.) Пѣтрѣ а
 чѣста сѣпѣтѣек ѡаре карѣиѣ вѣдѣиѣ ла ачѣстѣ,
 къ пѣтрѣ ка сѣ гвѣѣкъ къ лѣниѣре дѣловникѣла нѣ
 мѣрѣла пѣкѣтелѣор, прѣвѣе сѣ пѣтрѣ вѣе пре чѣл че сѣ
 покѣѣще кѣтѣ вѣрѣме аѣ фѣкѣт пѣкѣтѣла, шѣиѣ а-
 пѣиѣ де кѣте ѡрѣ къ дѣ пре сѣпѣтѣмѣнѣ, сѣв пре
 лѣнѣ, шѣиѣ дѣнѣтрѣ ачѣстѣ сѣ сѣмѣѣкъ кѣтѣ гвѣте
 къ пѣтѣиѣцѣ нѣмѣрѣла. Кѣ ашѣ шѣиѣ дѣнѣла аѣ пѣ-
 трѣкѣт пре пѣтѣла чѣлѣѣ че сѣ пѣнарѣчѣиѣ, ,, кѣ-
 ,, тѣ вѣрѣме гвѣте де кѣнѣдѣ пѣсѣ фѣкѣтѣ лѣиѣ ачѣс-
 тѣ, гвѣрѣ ѣла аѣ зѣс, дѣнѣ копѣлѣре. (Мѣрѣ, дѣ.
 ѣа.) Шѣиѣ фѣина къ нѣ аѣжѣнѣре пѣмаи ачѣста, аѣ
 гвѣртѣтѣ пѣкъ шѣиѣ не кѣрѣмѣрѣ пѣарѣчѣиѣ. ,, Шѣиѣ
 ,, де мѣлѣте ѡрѣ пре ѣла шѣиѣ пѣфѣкѣ, лѣѣ аѣрѣнѣкѣтѣ
 шѣ

ШИ ЛН АПЪ, КА СЪЛ ПІАРЪЗЪ ПРЕ ЁЛ. ЛНКЪ ШИ
 АЧАСТА СЪ КЪВІННЕ СЪ ЛНСЕМНЪМ, КЪЧІИ КЪНА ПЪ
 ДЪОВННЧЕ МЪРТЪРНИЦІИ ШАМЕНІИ, КАРІИ НЪВЪР СЪ
 СЪВЪ ДЕ РЪШІННЕ ДЕ КЪЖТЕ ШРІИ АЪ ПЪКЪТЪШІТ, ТРЕВЪ
 СЪЛІИ ЛНТРЕВІИ ОУН НЪМЪР ФОВАРТЕ МАРЕ, АДЕКЪ ДЪ АЪ
 ФЪКЪШТ АЧЕЛ ПЪКЪАТ ДЕ ШМІЕ ДЕ ШРІИ. САЪ ДЕ ДОЛАЪ МІИ
 ДЕ ШРІИ, КА АЪЗІНА ЕИ АТЖТА НЪМЪР, СЪ Л ПАРЪЗ
 ПЪЛАЪ, ШИ АША МАИ КЪ ЛЕСНІРЕ СЪ ПОАТЪ СЪ ПОГОА
 РЕ ДИИ НЪМЪРЪЛ АЧЕСТА, ДЕ КЪЖТ СЪЛЕ СЪЕ, ДЪКА
 ЛН ВЕИ ПТРЕВА ОУН НЪМЪР МАИ ПЪЦІИ.

ПЕНТЪРЪ ЧЕЛА МАИНАИНТЕ ДЕ ПЪКЪАТ. ШИ ДЪПЪ ПЪКЪАТ.

ЛНГЪ АЧЕСТЪ ТРЕВЪДЕ СЪСЕ ЧЪРЧЕ, ШИ ВІАЦА ЧЪ
 МАИНАИНТЕ ДЕ ПЪКЪАТ, ШИ ЧЪ ДЪПЪ ПЪКЪАТ АЧЕЛШІ
 ЧЕ СЪ ПОКЪАЩЕ. ДЪПЪ КАНОНЪЛ, Г. Е. ШИ З.
 АЛ СОВОРЪЛШІ ЧЕЛШІ ДИИ АГКЪРА, ШИ ДЪПЪ, А К.
 АЛ ЧЕЛШІ ДИИ НЕОКЕСАРИА. ФІИНА КЪ МАИ ПЪЦІИЧЪ ЧЕР
 ТАРЕ АРЕ ЧЕЛ ЧЕ МАИНАИНТЕ ДЕ ПЪКЪАТ АЪ ВІАЦЪ КЪ
 ФАПТЕ ВЪНЕ, ДЕ КЪЖТ ЧЕЛА ЧЕ ПЕТРЕЧЪ ВІАЦА СА КЪ НЕ
 БЪГАРЕ ДЕ СЪМЪ. ЧЕЛА ЧЕ МАИНАИНТЕ ДЕ МЪРТЪРНИ
 ЦІРЕ ВА ПЧЕТА ДЕ ПЪКЪАТ, ДЕ КЪЖТ ЧЕЛА ЧЕ ВА ПЧЕТА
 ДЪПЪ МЪРТЪРНИЦІРЕ. ЧЕЛА ЧЕ ДЕЛА СІНЕШИ АЪ АЛЕРГАТ
 ШИ САЪ МЪРТЪРНИЦІТ, ДЕ КЪЖТ ЧЕЛА ЧЕ САЪ КЪДІИТ.
 ДЪПЪ КАНОНЪЛ, З. АЛ МАРЕЛШІ БАСІЛІЕ. ШИ ДЕ
 КЪЖТ ЧЕЛА ЧЕ ПЕНТЪРЪ ФРІКА МОРЦИИ САЪ МЪРТЪРНИЦІТ.
 ШИ ПСЪВЪРТ, ЧЕЛА ЧЕ ДЪПЪ ПЪКЪАТ САЪ ПОКЪАТ, ДЕ
 КЪЖТ



КЖТ ЧЕЛА ЧЕ НЪСЪ ПОКЪЩАЩЕ. ПЕНТЪРЪ АЧАСТА ШИ ПИ
 АДЕШЪТЪЛА ІСАДЪРЪ ЗІЧЕ: „ ЛА ГРЕШАЛЕ, НЪ НЪМАЙ
 „ ФЪЛНА ПЪКАТЪЛАШІ СЪ КАЪТЪ, ЧИ ШИ МІНЧІКЪ
 „ ЧЕЛАШІ ЧЕ ПЪКАТЪЩАЩЕ, ШИ ДРЕГЪТОРІА, ШИ БРЪ-
 „ МЪ, ШИ МИЖЛОКЪЛА, ШИ РЪДЪЧІНА: ШИ ДЪПЪ
 „ ПЪКАТЪ, ДЕ САЪ БЪКЪРАТЪ, САЪ САЪ МЪХНІТЪ
 „ САЪ ФЪРЪ ДЪРЪРЕ ДЕ ІННМЪ САЪ АФЛАТЪ. ДЕ
 „ АЪ ПЕТРЕКЪТЪ ПЪТЪЖІНЪЛА, ДЕ САЪ ПОКЪШІТЪ: ШИ
 „ САЪ ДІН ПЪТЪЖІПЛАРЕ. САЪ КЪ АМЪЦІРЕ, САЪ КЪ
 „ МАЙ НАІНТЕ КЪЦЕТАРЕ, САЪ ДЪПЪ ДЪПРІНАРЕ РЪ
 „ ШИ ДЪПЪ ОБІЧІНЪЦЪ: ШИ МЪЛТЕ ІАТЛЕ
 „ СЖІТЪ, ПРІН КАРЕ ЧЕРКАРЪ АЧАСТА СЪ ФАЧЕ.

К А П, 5.

ПЕНТЪРЪ ТАІНА ПОКЪШІЦІЙ.

ДЪПЪ ЦІІНЦА АЧЕСТЪРА СЪ КЪВІНЕ ЦІЕ ЧЕЛАШІ ЧЕ ВЕІ
 А СЪТЪ ФАЧІ ДХОВНИКЪ, СЪ ЦІІ БІНЕ ШИ ТАІНА ПО
 КЪШІЦІЙ, КАРЪ ІАСТЕ ЧЕЛ МАЙ ДЕ АПРОПЕ ЛЪКЪЛА, ЛА
 КАРЕЛЕ ВЕІ СЪТЪ ПДЕЛЕТНІЧІЙ. ІШІЖДЕРЕ СЪ ЦІІ
 ШИ ПЪРІНАЛЕ ПОКЪШІЦІЙ. ЧЪЛЕ ЧЕ СЖІТЪ, ЗАРОБІРЪ
 ІННМІН, МЪРЪТЪРІСІРЪ, ШИ ПЛІНІРЪ КАНОНЪЛАШІ.
 ЧІ АЧЪСТЪ МАЙ КЪ КЪВІНЦЪ АМ ЖДАКАТЪ СЪЛЕ СІРІЕМ
 ЛА СФЪТЪДІРЪ ЧЪ КЪТЪРЪ ЧЕЛ ЧЕ СЪ ПОКЪЩАЩЕ, ШИ
 ЧЕТЪЦЕЛЕ АКОЛІУ. ДЕЧІ АЧЪСТЪ ЧЕ АМ ЗІС ПЖНЪ
 АІЧЪ ДЕ ДЕ ЦІІ БІНЕ, ПОЦІ СЪ ІА ДРЕГЪТОРІА ДХОВ
 НІЧІЙ. (АВЖНА ПЪКЪ ШИ КЖТЕ ВЪМ ЗІЧЕ ЛА КАПЪЛА



ала шаптелѣ чѣла дѣпѣ оуѣрма.) Пѣръ дѣте кѣнощій
 пре синицѣ лиѣитѣ ꙗкъ, ши не ꙗкъ сѣитѣ ла шѣинца а-
 чѣлора, пѣзѣщете пѣнтрѣ дѣмнѣла сѣ нѣте фѣачѣ
 дѣхѣвник. Ъна ѣдекъ, къ не ѣвѣна кѣнощійница чѣ
 де невоѣ ачѣста, ꙗнлокъ дѣ ѣте фѣачѣ дофторѣ те вѣи
 фѣачѣ оуѣнѣгѣш дѣ ѣтѣтѣ ши ѣтѣтѣ сѣфлетѣ, дѣн-
 трѣ кѣре оуѣнѣла тѣолѣтѣ лѣмѣ нѣ ꙗн мѣте вѣвѣдникѣ,
 ши тѣвѣи фѣачѣ оуѣнѣгѣш ꙗ прѣвѣнѣ ши сѣфлетѣ лѣхѣ тѣх.
 Пѣръ ѣлта, къ дѣмнѣла фѣръ дѣ оуѣнощійница кѣ а-
 чѣста нѣте прѣимѣще, нѣ нѣмай дѣхѣвник ѣте
 фѣачѣ, чи нѣчи прѣшѣтѣ, къ ѣшѣ зѣче прѣи ѣсѣе.
 ,, Тѣ кѣнощійница ѣн лѣпѣдѣтѣ, ши ѣвѣ тѣвоѣ лѣ
 пѣдѣ касѣ нѣ прѣшѣщѣи мѣе. (д, ѣ.) ачѣста ꙗ
 семнѣна ши дѣмнѣла, къ ꙗнонѣмѣла сѣфлетѣ лѣр, кѣ
 рѣле мѣте дѣхѣвникѣла, тѣрѣвѣ сѣ фѣе нѣ нѣмай кѣре-
 дѣнчѣе (ѣдекъ ꙗвѣнѣтѣцѣиѣтѣ дѣпѣ къ м зѣче ѣеофѣ
 лактѣ.) ꙗн ши ꙗцѣлѣвѣтѣ ши кѣнощѣтѣорѣ, зѣ-
 че, ,, ѣаре чѣне мѣте ꙗсправѣникѣла чѣла кѣредѣнчѣе
 ,, ши ꙗцѣлѣвѣтѣ, прѣ кѣрѣле ꙗвѣпѣне дѣмнѣла прѣсте
 ,, слѣцѣлаѣ сѣле, касѣ дѣ ла вѣрѣме мѣвѣра дѣ грѣхѣ.
 (Лѣка. кѣпѣ кѣ. стѣхѣ нѣ.) Прѣ кѣрѣле грѣиѣ
 тѣжѣкѣвѣнаѣла сѣнѣтѣла ѣеофѣлакѣтѣ зѣче. ,, Тѣрѣ
 ,, вѣнѣцѣ мѣте ꙗтрѣ ѣчѣлѣш дѣтѣ ши дѣ кѣредѣнчѣ
 ,, ши дѣ ꙗцѣлѣвѣчѣне. къ шѣхѣ ѣвѣ прѣ мѣлѣи кѣрѣи сѣ
 ,, пѣрѣ ѣфи ꙗвѣнѣтѣцѣиѣцѣиѣ кѣ фѣпта вѣнѣ, ши чѣне
чѣтѣорѣи

Титори де ДмнезеѸ, ши а авѣ прединць. Дартъ
пентрѸ къ нѸ нѸтѣ икономий чѣле Бисеричеши
къ ѣцелепчѸне, нѸ нѸмай баннѸ, чнши сѸфлесте
авъ вѣтѣмат. Дартъ ни чн те ва Фолоси претни-
не азиче, къ ѣѸ мам черкати ла ачапта де АрхїереѸла
мїеѸ. ПентрѸ къ черкарѣ АрхїереѸлаши сокотѣще,
къ айтѸ дела синци ачаптѣ къношииць, ши нѸ цѸ
аѣ, ни чн аци аѣ Оки сѣ бѣзї де бѣши тѸ ѡрѣ.

Кѣ П, З.

ПентрѸ Преоциѣ чѣ лѸкрѸтѸаре, ши кол чѣла че ва
сѣсе факѣ ДѣловникѸ.

Им зне ѣтжн, че фѣлю де вѣмѸцѸ ши фѣптѣ вѸнѸ
трѣвде сѣ анев тѸ ѡпѣрнѣте чѣл че воиши сѣ те
фачн ДѣловникѸ. Им зне адола. ИѣрѸра лѸкрѸри
сѣ къвине сѣ анев цѣнѸца. Иѣм фнн спѸним ши
аѣрѣла, къ трѣвде сѣ фнн ши прѣшт хнропониѣт
дѸпѣ канѸане ши дѸпѣ лѣце. Ши прѣшт, нѸ каде-
рнѣнт пентрѸ пѣкѣче але тале арѸтатаѣ. КѸ сѣнѸѸр
прѸстит пентрѸ пѣкѣче але тале аскѸнсе, ши каде-
рнѣнтѸаре де прѸцие. НѸ ѡпрѣнт пѣкѣ ла ѡ вѣрѣме,
чи прѣшт, авжнѣ прѸциѣ лѸкрѸтѸаре. Ши дѸпѣ тѸ
аѣте трѣвде ши аѣатра, сѣ анев хнродеѣе, адекѣ:
пѸнере амжннн. ши вѸе прнн карѣтѣ чѣ де Дѣловннчїе
дела АрхїереѸла лѸкѸлаши ка сѣ фнн ДѣловникѸ. Иѣрѣ
към къ чѣл каде-рнѣнт арѸтатаѣ, нѸ полѣте сѣ фнн Дѣлов-

НИКЪ, МЪРТУШНИЩЕ ПЪТЪ ЖЪ, РЪСЪНСЛА ЛЪИ ІОА́ННЪ ІА КІ-
 ТРЪЛАШЪ, ПЪТЪРЪ КАРЕЛЕ ЗИЧЕ, КЪ ШЪРЪ ЧИМЕ ДЪХОВНИКЪ ФІ-
 ІНА, ВА ФАЧЕ ВРЕ ОУН ПЪКАТЪ КАФЕРНИТОРЪ, ПЪТЪРЪ АЧЕ ЛАШ
 ДАТЪ СЪ КАФЕРНИЩЕ ШИ ДЕ ПРЕЩІЕ ШИ ДЕ ДРЕГЪТОРЪ
 ДЪХОВНИЧІЕИ. ШИ АДОАШ, РЪСПЪНСЛА, АТ. ІА ЛЪИ
 ОУМЕШЪНЪ ІА ТЕСАЛОНІКЪЛАШЪ. КЪ ЗИЧЕ, КЪМЪ КЪ ЧЕЛА
 ЧЕ ПРІМЪЩЕ ГЪНАДЪРЪ, ТРЕВЪЕ СЪ ШИ БЛАГОСЛОВЪСКЪ,
 ШИ РЪГЪЧЪНЕ ДЕ ДЕЗЛЕГЪРЕ СЪ ЧЕТЪСКЪ, ШИ СЪ СЛА-
 ЖАКЪ, ШИ СЪ ПЪПЪРТЪШАКЪ ПРЕ ЧЕЙ ЧЕ СЪ МЪРТУ-
 ШНИЩЕ, ШИ СЪ МИЖЛОУЩЕ КЪТЪРЪ ДЪМНЕЗЪ ПЕНТРЪ
 ЧЕЙ ЧЕ СЪ ПОКЪСЪСЪ, ШИ АЧЕ СТЪ ПЪОАТЕ ЧЕЛА КАФЕРНИТЪ
 НЪ ПОАТЕ СЪЛЕ ЛЪКРЕВЕ. ПЪРЪ КЪМЪ КЪ ШИ ЧЕЛА ЧЕ
 САДЪ ЛЕПЪДАТЪ ДЕ ПРЕЩІЕ ПЕНТРЪ НЕ ВРЕДНИЧІА СЪ, НЪ
 СЪ ФАЧЕ ДЪХОВНИКЪ, ІАСТЕ АРЪТАТЪ ДЕЛА АЧЕ ЛАШ ІОА́ННЪ
 ІА КІТРЪЛАШЪ, КАРЕЛЕ ПЪТЪРЪ ОУН РЪСПЪНСЪ ЧЕ ІАСТЕ ПЪ-
 ТЪРЪ ЧЕЛЕ СКРІСЕ КЪ МЪНА, АША ЗИЧЕ. ЧЕЛА ЧЕ ДЕ
 ВОЕ, САДЪ ФЪРЪ ДЕ ВОЕ САДЪ ЛЕПЪДАТЪ ДЕ ПРЕЩІЕ, НЪ
 ПОАТЕ СЪ ПРІМЪЩЕ ГЪНАДЪРЪ. АДОАШ, АННЪ КАНЪ-
 НЪЛА, Н. ІА ЛЪИ НІКОЛАЕ ПАТЪРІАРЪЛАШЪ, КАРЕЛЕ
 ЗИЧЕ, КЪ ЧЕЛА ЧЕ СІНГЪРЪ СЪ ВА ЛЕПЪДАТЪ ДЕ ПРЕЩІЕ НЪ
 ПОАТЕ СЪ ЗІКЪ НИЧЪ, БЛАГОСЛОВІТЪ ІАСТЕ ДЪМНЕЗЪЛА
 НОСТЪРЪ, НИЧЪ, ХЪ АДЕВЪРАТЪЛА ДЪМНЕЗЪЛА НОСТЪРЪ,
 НИЧЪ ПЪОЛТАРЪ СЪСЕ ПРИЧЕСТЪЖАКЪ, НИЧЪ СЪ ТЪ-
 МЖАВЕ КЪ ТЪМЖЕ. ПЪРЪ ДЪКА ДЕ АЧЕ СТЪ СЪ ШЪПРЕ-
 ЩЕ, КЪ КЪТЪ МАИ ВЪРТОСЪ ДЕ АСЪ ФАЧЕ ДЪХОВНИКЪ. ШИ
 АТЪ РЕЛА,



ятрѣла, аѡпъ сокотѣла чѣ дрѣптѣ. Къ дѣкъ бѣ
 съ лѣпѣдѣ де прѣщѣе, къ м потъ съ мѣртѣ, неѣкъкъ;
 каре лѣкрѣ мѣте пѡтѣрѣ чѣ лѣкрѣтѡаре а прѣщѣе.
 Ансемнѣкъ шѣ ачѣста, къ дѣна карѣтѣ архѣереѡла,
 трѣбѣ съ пѣ шѣ мѣна пре капѡла чѣлѣн чѣ вѣ съ се
 фѣкъ Дѣокиник. Пѣтрѡ къ мѣте де неѡе пѣнерѣ а-
 чѣста. Антѣн, къ мѣкар дѣшѣ вѡм сокотѣ, къ
 прѣщѣла, ка оѡн прѣщѣ нѣ ѡре ниѣн пѡтѣре ниѣн
 лѣкрѣре де алегѣ шѣ адезлегѣ явѣкателе, прекъм коѣск
 ѡрекарѣн. Мѣкар де вѡм сокотѣ, къ ѡре пѡтѣре,
 дѣрѣ нѣ ѡре лѣкрѣрѣ, прекъм ацѣн коѣск. Пѣнерѣ
 мѣннѣн архѣереѡлѣн трѣбѣ тѡт дѣна съ се фѣкъ,
 ка съ се дѣ прин трѣнѣла сѣл пѡтѣрѣ шѣ лѣкрѣрѣ пѣ
 прѣщѣнѣ. сѣл лѣкрѣрѣ нѣмай. аѡлаѡ, пѣтрѡ къ днѣ
 пѣнерѣ ачѣста а мѣннѣн ѡ Дѣокиникѡла Дѣѡла причѣпе
 рѣн, касѣ повѣцѣ аскѣ къ вреднѣчѣе дрегѣторѣм сѣ, шѣ
 съ икономнѣскѣ къ пѣцелепѣне сѣфлетеле пѣкътѡши
 лѡр. Прекъм днѣ пѣнерѣ мѣннѣлаѡр лѣн Моуѣн аѡ
 лѣат ачѣст фѣла де Дѣ ала причѣперѣн шѣ инѣсѣ ала
 лѣн Навѣн, прекъм мѣте скрѣс. „ Шѣ инѣсѣ фѣла
 „ лѣн Навѣн сѣл оѡмплѣт де Дѣѡла причѣперѣн, къ
 „ аѡпѣсѣ Моуѣн мѣннѣла лѣн прѣсте дѣнѣла. (аѡлаѡ
 лѣне, ала. ѡ.) Пѣтрѡ ачѣста шѣ фѣптеле аѡсѣ-
 толнѣлаѡр зѣс, ка прин мѣннѣла аѡсѣтолнѣлаѡр съ ала
 Дѣѡла сѣрѣт (н. нѣ.) Шѣ пѣсѣрт съ зѣс, пѣне-

рѣ ачѣста амѣннлшр ѣсте лѣкрѣ бѣнъ ка чѣ ж че ѣс-
 пе лѣтѣтѣоре де благословѣнїе. Пентуѣ къ шї Гѣ-
 прїархѣл Тарасїе ла фѣпта ѣтѣжї асоворѣлѣнї ал зѣ
 ѣлок де благословѣнїе ал ѣцелїс пѣнерѣ мѣннлшр,
 де кѣре сѣ поментѣще ла канонѣл, ѣ. Ал соворѣ-
 лѣнї чѣлѣн днн тѣн. Шї шрї кѣреле прѣшт фѣрѣ де
 вѣл Архїереѣлѣнї ва мѣртѣрнїе, сѣ кѣдѣрнїеѣще,
 дѣпѣ кѣм зїче Мїханѣл Патрїархѣл Чарнгрѣлѣлѣнї,
 Пре кѣм сѣ кѣдѣрнїеѣс де канѣане чѣн че лѣкрѣдѣ вѣ
 ѣн лѣкрѣ прѣщѣсїс афѣрѣ де ѣнорїл лѣр. Пре кѣм
 зїче Валсамѣн (ла тѣжкѣрѣ канонѣлѣнї, зѣ. ал
 соворѣлѣнї чѣлѣн днн Карѣагенї.) ѣрѣ сумѣнн
 ѣсалонтїкїанѣл, (ѣтрѣвѣ аї.) зїче, Кѣ ачѣста
 ѣсте кѣ пѣкѣтѣл апропѣ де ачѣла, Кѣреле мїрѣн
 фїнн шї не прѣщїтѣ, лѣкрѣдѣ чѣле ал прѣщїеѣ.

Кѣп, ѣ.

чѣ трїеѣ сѣ ѣнелтѣскѣ чїнеѣ дѣпѣ чѣ сѣва фѣче дѣѣв-
 нїкѣ. Шї ѣтѣжї кѣм сѣ кѣвнїе сѣ мѣртѣрнїеѣскѣ.

ѣчѣстѣ авѣнѣлѣе, Шї ѣтрѣ ачѣст кїп фїнн
 маї наїнѣте гѣтїтѣ, Тѣсѣн сѣ дѣѣвнїче, шї шѣзї
 лѣсѣпра прѣскѣдѣнѣл чѣл ѣнѣлѣт ал мѣртѣрнїеѣрїн,
 кѣ ѣвлѣвїе, вѣсел шї дѣче кѣ сѣфлѣтѣл шї кѣ
 кѣѣтѣтѣрѣ, шї прѣ дѣнѣзѣаїска дѣагѣсте прїн фѣ-
 ца тѣ арѣтѣнѣлѣш, (прѣкѣм зїче сумѣнн ѣсало-
 нтїкїанѣл

ⲚⲚ Кѣтръ Дѣвникъ. ⲚⲚ КГ.
никѣанѣла, Кап. снз.) Шѣ ꙗколовъ шѣзѣна прѣвѣ съ
сокоуѣщѣи, Кѣ кѣтръ чѣл че съ мѣртѣ рѣнѣце по рѣи
трѣи фѣце, де пѣрѣнѣте, де дофторъ, шѣ де жѣ де
кѣтѣ оꝝю, ка оꝝн пѣрѣнѣте, прѣвѣ съ прѣимѣщѣи прѣвѣ-
кѣтѣ оꝝ кѣ браце дешкѣе, прѣ кѣм пѣрѣнѣтеле чѣл Чѣ-
рѣск ѡ прѣимѣт прѣ фѣол чѣл кѣ рѣвѣрѣю, фѣрѣ де ꙗ
ѡ кѣ рѣж, сѣѣ ѡ съ ꙗгрѣцошѣ де дѣнѣѣл пѣнѣтрѣ пѣкѣ-
теле лѣи. Ка оꝝн дофторъ, прѣвѣ съ винѣдѣи рѣнѣле
лѣи, кѣ оꝝнѣт де лѣмн шѣ кѣ вѣн, ѡдекъ кѣ вѣнѣре
де ѡаменѣи, шѣ кѣ рѣнѣѣѣлѣ де канѣн, дѣпѣ пѣла
чѣлѣи че ѡ кѣзѣт ꙗ ꙗ хѣрѣи. ꙗрѣ ка оꝝн жѣдекъ-
тѣ оꝝю, прѣвѣ хѣтѣ рѣжѣтѣ ꙗ съ фѣе фѣарѣте арѣптѣ,
шѣ нѣ ꙗ шѣлѣтѣ де дѣрѣжѣи, сѣѣ де фѣрѣкѣ, сѣѣ де
прѣтѣшѣг, сѣѣ де ѡлта ѡаре кѣрѣ патнѣмѣ, ка съ
фѣе некалѣтѣтѣ прѣ пѣмѣжѣт шѣ ꙗ Чѣрѣю, дѣпѣ кѣ-
вѣнѣѣл че зѣче: ,, ѡрѣ кѣтѣ бѣцѣи лѣгѣ прѣ пѣ-
,, жѣнѣт, вѣр фѣи лѣгѣтѣ ꙗ Чѣрѣю, шѣ ѡрѣ кѣтѣ бѣцѣи
,, лѣз лѣгѣ прѣ пѣмѣжѣт, вѣр фѣи лѣз лѣгѣтѣ ꙗ Чѣрѣю.
(Матѣ, Нѣ, Нѣ.) дѣр ѡвѣна вѣрѣме, шѣ лѣк рѣнѣ-
дѣит ѡ сѣнѣтѣи мѣртѣ рѣнѣрѣи. Вѣрѣмѣ ѡдекъ, дѣ-
минѣѣца, ꙗрѣ лѣк, кѣ дѣдѣнѣѣл Бѣѣрѣнѣка, ꙗрѣ
дѣпѣ ꙗ ꙗмѣлѣре, шѣ кѣ съ чѣнѣстѣитѣ, кѣ рѣтѣ, шѣ
дѣнѣцѣитѣ, (прѣ кѣм зѣче сѣмѣѣн ѡл ѡѣм лѣнѣкѣ лѣи
Кап, снз.) ѡнде прѣвѣ съ фѣе шѣ ꙗколана вѣтѣ-
пѣнѣѣлѣи Хѣ, шѣ мѣи вѣртѣѣ ѡ рѣстѣи рѣи лѣи, ѡ-
дѣчѣи



дѣи ѿколадъ пре чѣла чѣла съ съ мѣртѣ рнѣвскѣ, ши рѣ
 кѣна ꙗчѣтѣ къ благолюбивѣтѣ. А мнѣже ѿносѣтѣ,
 зи сфѣте а мнѣже ѿде, ꙗ. ши чѣлелалѣте, ши ꙗл-
 мѣа ѿ. ꙗпои ꙗторѣ ꙗнаѣте кътрѣ ѿ, зи ꙗчѣтѣ.

сфѣтѣ бирѣ а дѣхѣвникѣмъ кътрѣ чѣла че съ покѣѣще,
 маи наинте а мѣртѣ рнѣвскѣ.

ꙗтѣ фѣоле, хс (ꙗрѣтѣ ꙗна ѿкоана лѣи,) стѣ
 ,, не възѣт, ꙗщѣтѣ ꙗна мѣртѣ рнѣвскѣ ꙗ. дѣи
 ,, сѣиѣте рѣшинѣзѣи, сѣѣ съте ꙗѣми, ши съ ѿ-
 ,, кѣнѣи вѣре оѣн ꙗкѣат. Чѣи ани ꙗолатѣ ѿннма де
 ,, мѣртѣ рнѣвскѣ пре ꙗчѣтѣ, касѣ ѿи ши ѿртѣрѣ
 ,, лѣр дѣла синѣр хс. ꙗрѣ де вѣи ѿкѣнѣе вѣре
 ,, оѣтѣл, съ ꙗи къ нѣ нѣмаи ꙗчѣл ꙗкѣат че нѣ сѣѣ
 ,, мѣртѣ рнѣвскѣ, ва съ ѿтѣ ꙗсемнат аѣѣвѣра пре
 ,, ꙗиинца ꙗ ꙗ пре кѣм сѣѣвнѣе пре хѣртѣе, къ съѣе
 ,, ꙗратѣ ꙗзѣѣа жѣдѣкѣѣѣи ꙗнаинтѣ ꙗчѣтѣ ꙗрѣ
 ,, рнлѣр ши ѿѣименнлѣр, чѣи ѿлѣѣѣи ꙗкъ ла синѣѣи
 ,, ши ѿлт ꙗкѣат, фѣртиѣаѣѣла де чѣлѣ сфѣте.
 ,, ꙗѣнтѣрѣ ꙗчѣста де вѣрѣме че ꙗи венѣт ла лѣфтор,
 ,, къѣтѣ съте вѣндѣѣи де съѣѣрѣшѣт, ши съ нѣ
 рѣмѣѣи не вѣндѣкѣат, къ вѣтѣмѣрѣ ꙗчѣста ва съ
 рѣмѣѣе ла ꙗѣне.

ꙗпои ꙗнѣнаѣла пре ѿла съ ꙗченѣнѣе ꙗнаинтѣ ѿко-
 лѣи лѣи хс, сѣѣ съ ѣаѣꙗ пре сѣѣѣн, (лѣѣꙗ
 ꙗѣѣѣа че съѣѣ ꙗꙗѣмꙗлѣ) ꙗтрѣѣѣла, чѣне ꙗѣтѣ:



Кътръ ДѢЛОВНИК.



Ка:

ши чѣ фѣлю де ѡм ѣсте; (де нѣ лай щѣѣт ѡдекъ май
 найнте;) ши кѣтѣ време ѡре де кѣна нѣ сав мѣр-
 тѣрсиѣт; ши де ѣсте гѣтѣт кѣ черкаръ чѣ кѣвѣн-
 чѣасъ пѣкѣтелѣр сѣле, кѣ сѣсе мѣртѣрсиѣскѣ; Ши
 май вѣртѣс де цѣе кѣрте, ши ѣсте мижлѣк ши вре-
 ме, зѣи сѣ четѣскѣ сѣжтѣрѣ чѣ ѡтѣю, кѣ-
 рѣ ѣсте май найнте кътръ чѣлче сѣ покѣѣце,
 Касѣсе ѡвѣце де ѡколѣ кѣм трѣвѣе сѣсе гѣтѣскѣ
 кътръ мѣртѣрсиѣре, ши ѡшѣ сѣ вѣе сѣл мѣртѣрсиѣѣй.
 Дѣпѣ ѡчѣѣ ѡтрѣвѣѣл пре ѣл, де кѣрѣе кѣ ѡтѣ-
 рѣ ши фѣрѣ де ѡѣмѣлѣ ла тѣѣте дѣгмеле Бн-
 сѣрѣнѣй рѣсѣрѣтѣлѣи, кѣре сѣ кѣпрѣна ѡсѣмбѣлѣ
 кѣреѣнѣй, ши кѣре сѣѣ ѡтѣрѣт де чѣле шѣпте
 сѣнѣте ши ѡтѣѣтѣ лѣмѣ собѣарѣ, ши де чѣле пре ѡ
 лѣкѣрѣ, ши де чѣн де ѡсѣвѣ сѣнѣѣй пѣрѣнѣй, фѣ-
 рѣ де вѣрѣѣ ѡѣѣѣѣре сѣѣ сѣкѣѣѣре. ѡнкѣ май ѡлѣс
 пѣрѣе фѣлѣс лѣкѣрѣ ши де невѣе кътръ мѣнтѣѣре ѣс-
 те ѡте силѣ сѣтѣпѣрѣѣѣ ѡ мѣнтѣ чѣлѣрче сѣ мѣртѣ
 рсиѣскѣ, ши май вѣртѣс ѡчѣлѣр не кѣртѣрѣрѣи ши де цѣ
 рѣ, ѡчѣѣте дѣмѣѣ дѣгме собѣрнѣѣѣѣ ѡле кѣреѣнѣѣй
 нѣѣѣѣре, ѡдекъ ѡ Богѣслѣѣѣѣ, ши ѡ дѣмѣнезѣѣѣѣй
 ѡтрѣпѣрѣй. Ши пѣнтѣрѣ Богѣслѣѣѣѣѣ пѣѣѣ сѣле зѣчѣй
 ѡшѣ. ѡнтѣѣю кѣрѣе, фѣнѣ мѣѣѣѣ, Кѣ ѡѣнѣл дѣм-
 незѣѣѣѣ, ѡтрѣ кѣрѣеле кѣрѣедем, ѣсте трѣѣн дѣпѣ фѣѣѣѣ,
 Тѣтѣѣ, фѣѣѣ, ши дѣѣ сѣнѣт. Ши нѣмай Тѣтѣѣл нѣ-

це



ввр. къ лкѣ порѣчине лѣи, ба съ ле дѣ мѣнкѣ фѣрѣ
 де сфѣршиѣт. ꙗпои дѣпѣ че ꙗлѣи ꙗтрѣка де крѣде
 дрѣпт ши фѣрѣ де ꙗдоалѣ. ши чѣлѣлалѣте. зѣи.

Къ дХОВНИКА къ дѣвѣрат нѣ съ кѣвине съ ꙗтрѣбе.

Съ цѣи. фѣюле. къ ла чѣлѣлалѣте дѣвѣнѣри. чѣл
 „ съ ва ѣрѣтѣ пре сѣишии вѣновѣт, съ пѣлѣѣ-
 „ це. ꙗрѣ ла дѣвѣнѣла ѣчѣста ѣл мѣртѣрѣнѣрѣи,
 „ чѣла че ва ѣрѣтѣ май ꙗтѣи ши сѣнѣгѣр пѣкѣтѣла
 „ сѣѣ, съ мѣртѣ. Пѣнтрѣ ѣчѣста нѣ ѣре дѣторѣ
 ДХОВНИКА съ ꙗтрѣбе пре чѣл че съ мѣртѣрѣнѣѣце,
 че, ши че ѣѣ фѣкѣт. Къ ѣшѣ чѣл че съ покѣлѣце,
 съ вѣдѣце ши съ мѣстрѣ, ꙗрѣ нѣ съ мѣртѣрѣнѣѣ-
 це. чи ѣл, мѣртѣрѣнѣнѣѣѣѣ трѣѣѣ сѣнѣгѣр съ мѣр-
 тѣрѣнѣѣѣѣ пѣкѣтѣле сѣле. Ка съ ѣ ши ѣртѣрѣ ѣ-
 чѣтѣѣра. Къ ѣшѣ порѣчѣѣце ши дѣнѣгѣѣ. Дрѣп-
 „ тѣла лѣиши ꙗш ꙗѣте пѣрѣш ꙗтрѣ граѣла днѣтѣи.
 „ ꙗрѣ ѣчѣла пре кѣрѣле ꙗл ва ѣѣпрѣи пѣрѣшѣла, съ
 „ мѣстрѣ (парѣм, ѣи. зѣ.) Ши, спѣне тѣ ꙗ-
 „ тѣи фѣрѣ де лѣѣилѣ тѣле, ка съте ꙗдрѣптѣѣѣ.
 „ (Исѣа. мѣ. ѣѣ.) Пѣнтрѣ ѣчѣста ши тѣ фѣюле,
 спре рѣшнѣрѣ пѣкѣтѣлѣи ши ѣ дѣвѣлѣлѣи, спѣне
 фѣрѣ де лѣѣилѣ тѣле ꙗтѣи, ка съте ꙗдрѣптѣѣѣ.

Чѣ съ кѣвине съ фѣкѣ дХОВНИКА дѣзѣна пѣкѣтѣле.

Ячѣстѣ зѣкѣнд, тѣчи ѣ дХОВНИЧЕ, ши ꙗчѣпе чѣл
 че съ мѣртѣрѣнѣѣце, съ спѣ пѣкѣтѣле сѣле.



Анвццѣтѣрѣ:



шнѣ аѣзидѣале пре аѣвѣстѣ, шрѣ кѣтѣ вѣрѣ фѣ де мѣрѣ
 шнѣ де мѣлѣте, ѣа ѣмнѣте вѣне сѣ нѣ те мнѣнезѣ,
 сѣв сѣ свѣпнѣнѣ, сѣв вѣре ѣ мѣлѣнѣцѣре. сѣв сѣмнѣ
 сѣ аѣрѣцѣ кѣм кѣтѣ ѣнѣгрѣцошѣзѣ, сѣв те ѣгрѣвѣзѣ.
 Кѣ пре кѣм чѣрѣвѣлѣ кѣндѣ ѣнѣ вѣнѣ аѣрѣ рѣлѣ нѣаѣцѣрѣнѣ, нѣ-
 маѣнѣ ѣмнѣшѣкѣре де фѣрѣнѣзѣ, пѣлатѣ сѣлѣ ѣпрѣвѣскѣ сѣ
 нѣ нѣасѣтѣ, пре кѣм сѣпнѣ истѣорѣчѣнѣ, ѣшѣ шнѣ пѣкѣ-
 тѣосѣлѣ, кѣндѣ ва сѣв сѣпѣ пѣкѣаѣтѣлѣ сѣв, нѣмаѣнѣ
 днѣнѣтрѣ ѣ мѣлѣнѣцѣре, пѣлатѣ сѣнѣ фѣе кѣгрѣвѣ сѣ нѣ
 нѣасѣтѣ, ѣдѣкѣ сѣнѣлѣ мѣртѣрѣнѣскѣ, аѣпре кѣм ѣс-
 те скрѣсѣ. вѣне кнѣнѣвѣрѣ чѣѣж чѣнѣаѣцѣ, ѣрѣ пѣ-
 тѣре нѣ аѣре де ѣнѣаѣцѣ. (Исѣа. ѣз. г.) Чѣ
 маѣнѣ вѣртѣосѣ. аѣнѣ ѣрѣвѣнѣлѣ ѣфѣиѣцѣ кѣрѣ сѣтѣ гмѣ,
 знѣкѣндѣнѣ, сѣ нѣсѣ рѣшнѣнѣзѣ, кѣ шнѣ тѣ чѣл чѣ
 ле аѣзѣнѣ, ѣм ѣшнѣ ѣсѣмѣнѣтѣ пѣтнѣмѣш шнѣ пѣкѣтѣосѣ.
 Шнѣ кѣм кѣ аѣтѣ чѣ лѣвѣ мѣртѣрѣнѣнѣ, ва сѣвѣ ѣтѣоѣарѣкѣ
 ла кѣса сѣ ѣшѣвѣрат шнѣ вѣселѣ, кѣ шѣлѣ дѣсѣтѣрѣкѣтѣ
 шнѣнѣца сѣ де грѣвѣтѣаѣтѣ пѣкѣаѣтѣлѣнѣ. Шнѣ фѣиѣцѣ
 кѣрѣлѣ пѣкѣаѣт чѣ аѣзѣнѣ ѣ дѣхѣовнѣнѣчѣ, сѣлѣ чѣрѣчнѣ кѣ
 чѣлѣ шѣпѣте ѣтѣжмѣпѣлѣрѣнѣ кѣре ѣм зѣсѣ. ѣднѣкѣ чнѣ
 ѣсѣтѣ чѣл чѣ аѣвѣ фѣкѣвѣт пѣкѣаѣтѣлѣ. Чѣ фѣлѣю де пѣкѣаѣтѣ
 аѣвѣ фѣкѣвѣтѣ. Пѣнѣтрѣ чѣ лѣлѣ фѣкѣвѣтѣ. Кѣ чѣ кѣпѣ лѣлѣ
 фѣкѣвѣтѣ. ѣнѣкѣрѣ вѣрѣжѣме. ѣнѣкѣрѣ лѣокѣ. Шнѣ де кѣжѣте
 шрѣ. Шнѣ лѣ кѣрѣ пѣрѣвѣнѣкѣ днѣнѣ чѣлѣ зѣвѣчѣ аѣвѣ грѣ-
 шнѣтѣ. ѣжмѣндѣ лѣ ѣчѣастѣ шнѣ тѣлѣ дѣрѣпѣтѣлѣнѣ. ѣвѣсѣ.



кареде черка къ ѿсераде фиеце карѣ жудекатъ че нѣ
 щѣмъ. ,, Жудеката карѣ нѣ ѿ ѿмъ щѣтъ, ѿ ѿмъ
 ,, черкѣтъ. (Кѣ. 51.) Пѣръ кѣна аѣзѣ къ пѣне
 причинн чѣл че съ покѣѣще, кѣмъ къ кѣтѣре, шѣ
 кѣтѣре аѣ фѣст причинна де ѿмъ фѣкѣтъ ѣѣ рѣѣл. Пре
 кѣмъ май вѣртѣс ѿ бичнѣск мѣериле съ зѣкъ аѣѣсте
 причинн. Зѣн лѣн ѿ Дѣвникѣ. Фѣюле гѣѣ аѣчѣ
 аѣ венѣтъ съѣн спѣн пѣкѣтеле тѣле, ка съ гѣн ѣр-
 тѣре, пѣръ нѣ пѣкѣтеле аѣтѣра, ка съ пѣкѣтѣ-
 ѣщѣн май мѣлѣ, къзѣна пѣ ѿѣжѣнаѣ.

Пре карѣн. шѣ кѣмъ тѣреѣ съѣн пѣтѣреѣ Дѣвникѣѣ.

Пѣръ дѣка чиневѣш ѿрѣ дѣн нескѣтѣлѣ шѣ не пе-
 деѣѣрѣ лѣн, ѿрѣ де рѣшѣне, нѣ вѣ съ ѣѣе май
 наѣнѣте шѣ де сѣнѣшѣ пѣкѣтеле сѣле. аѣтѣнѣѣ ѣщѣ
 силѣт Дѣвникѣ, сѣл пѣтѣреѣн гѣѣ пѣтѣжѣ пѣнтѣрѣ
 пѣкѣтеле лѣн, шѣ аѣѣла съ рѣкѣѣнѣзѣ, пре кѣмъ зѣн-
 че сѣнѣнѣтѣлѣ аѣвѣстѣн. ,, Черкѣтѣѣѣѣѣ чѣл ѿсера-
 ,, никъ шѣ ѣскѣдѣтѣѣѣѣѣ къ де аѣмѣрѣнѣтѣлѣ, къ пѣн-
 ,, ѣлепѣѣне шѣ ѿаре кѣмъ къ ѣскѣсѣнѣцѣ пѣтѣреѣѣѣ
 ,, пре чѣл че съ покѣѣще, чѣл че пѣѣте нѣ ѿщѣлѣ,
 сѣѣл де рѣшѣне воѣ сѣѣ ѣскѣнѣзѣ. Шѣ сѣл пѣтѣреѣнѣ
 де аѣ фѣкѣтъ вѣре ѣѣнѣл дѣн чѣле шѣпѣте пѣкѣте де
 мѣарѣте, сѣѣл дѣн мѣѣдѣѣѣле лѣр, сѣѣл дѣн чѣле
 вѣрѣдѣнѣче де ѣртѣре. аѣшѣжѣдѣрѣ сѣл пѣтѣреѣнѣ де аѣ
 грѣшѣтѣ ла вѣре ѣѣна дѣн чѣле зѣче пѣрѣнѣнѣ, нѣмѣѣ-

рѣна пре фїсце карѣ дїнтрѣ ачѣстѣ, пре кѣм лн-
напой лѣм ашвзят.

Лнвцѣ ѿ аминте дхѣвнче съ нѣ лнтрѣбн кѣм съ
нѣмѣск фѣцеле ачѣлѣ, кѣ карѣ аѣгрешнт чѣл че съ
мѣртѣрнѣще. Пѣнтрѣ кѣ лѣнгрѣ ачѣл кѣ ѿсте де
прнсоїнт, фачн шн пре чѣл пѣкѣтѣс съ ѿ прѣдѣ а-
сѣтра пѣ, кѣ ѣцн нскоднтѣрѣ, пре кѣм знче Мн-
трофан Крїтопѣл. Шн сфѣтѣск ѿ аре карїн,
кѣм кѣ ѿсте фѣартѣ де фолѣс, дѣка лѣтрѣбѣрнле
карѣ ачѣстѣ фачн, лѣбѣ аѣдѣчѣкѣ ачѣстѣ кнп. ѿ фїс-
ле нѣ кѣмѣ ачѣ оучнѣс, нѣ кѣмѣ ачѣ фѣратѣ, нѣ
кѣмѣ ачѣ кѣрнѣтѣ, шн чѣлѣлѣте. Ка чѣл че съ
покѣдѣще лѣта съ нѣ ачѣбѣ сѣрѣспѣнѣтѣ, фѣрѣ нѣ-
май. ашѣ пѣрнѣте. нѣ пѣрнѣте. Кѣ кѣ ачѣстѣ
кнп де кѣвѣнтѣ, кѣ лѣннѣре шн фѣрѣ де рѣшнне по-
те съш аратѣ пѣкѣтѣсѣл пѣкѣтѣтеле сѣле.

кѣм трѣвѣсѣе поартѣ дхѣвнчѣл кѣтрѣ чн рѣшннѣшн.
Маре мѣщѣшѣг шн лѣцѣлѣпѣднѣтрѣбѣсѣ ѿнѣлѣтѣцн
ла ачѣстѣ ѿ дхѣвнчѣ, карїн де рѣшнне, сѣл нѣ
мѣртѣрнѣсѣск ннчн де кѣм пѣкѣтѣтеле сѣле, сѣл лѣмѣрт-
тѣрнѣсѣск жѣмѣтѣте, шн нѣ де плнн. ѿне ѿрн днн
пѣкѣтѣл чѣл мнѣк карѣле ѣн лѣц мѣртѣрнѣсѣск, трѣбѣ
тѣ кѣте пѣцнн пѣцнн чѣрѣжнѣ съ афлн пре чѣл мѣн
мѣре. Ка кѣм сар знче, дѣкѣ вѣре ѿнѣл дннтрѣ дѣнн
шн цнсѣл мѣртѣрнѣсѣтѣ, нѣмѣн кѣ аѣ вѣзѣт ѿ фѣ-
цѣ.

цъ, шѣ аѡ коркитъ къ ажнса къ поффтъ, трѣбѣтѣ
 къ оун мнжлоѡкъ ѣкъсѣтъ съѣ спѣѣ гндрнле чѣ ле рѣ ле
 каре дннтрѣ ачапта ѣѡ оурматъ, днн гндрн ѣвоа-
 ла, шѣ днн ѣвоалъ лѡкарѣ. Пре къ м шѣ дмне-
 зѣѡ аѡ фѡкът пре Іезекїл нѡмай дннтрѣ ѡ гѡдръ че
 съ вѣдѣт ѣзнѡ, съсапе шѣ съ афле оушъ, шѣ прнн
 оушъ съ ѣтрѣ съ вѡзъ аѡколѡ ѣлѡнтрѣ мѡлцѣ
 ѣдшл ѣкъншѣ. Шѣ ѣтѣ ѡ гѡдръ ѣпѡрѣте,
 шѣ аѡ зѣе кътрѣ мѣне. Фѣол ѡмѡлѡн, са-
 пѣ, шѣ аѡ съпѡт, шѣ ѣтѣ ѡ оушъ. шѣ аѡ
 зѣе кътрѣ мѣне, ѣтрѣ, шѣ вѣзѣ фѡрѣ де ле-
 цнле, каре ачѣщѣ фѡк. Шѣ ѣтраѡ шѣ вѡзѡю,
 шѣ ѣтѣ оурѡчѡнн дѣшѡрте (н. з.) ѣсъ трѣ-
 вѣ съ ѣн аминте бѣне ѡ дхѡвнче, нѡ къмѡ съ
 ѣвѣцѣ пре вѣре оун кърѡт, пѡкъатѡл ачѣла кареле нѡ цѣлѡ.
 Пре карѣн трѣвѣ съѣ мѡстрѣ дхѡвннкѡл, шѣ кънд, шѣ към.
 Нѡ ѣсте бѡн лѡкрѣ, ѡ дхѡвнче, нѣчѣ а нѡ мѡ-
 стрѡ пре нѣментѣ, нѣчѣ ѣрѡшѣ съ мѡстрѣ пре тѡ-
 цѣ де ѡ потрѣвѣ. Пѣнтрѣ къ чѣѣ ѣцелѣпцѣ шѣ пе-
 лѣшѣцѣ, съ фолоѡск днн мѡстрѣрѣ. Кѣ де вѣѣ
 мѡстрѡ пре вѣрѡтѡл ѣцелѣпт, соколѣнѡл снмѡрѣ.
 (Пѣлд, дѣ. ѣѡ.) Аѡкъ шѣ чѣѣ че съ мѡртѣ-
 рнѣск къ ѡ вѡзѡнчѣ шѣ къ ѣпѣстрѣрѣ де ѣннмѡ аѡ
 трѣвѡнцѣ де мѡстрѣрѣ, лѡпѣ къвѡжнтѡл че зѣче.
 Мѡстрѣѣ пре ѡн къ аспрѣме. (Тѣт, ѡ. ѣѣ.)

Иъръ чей не ꙗвцацѣи нѣ сжнѣт прѣимнѣторѣи де мѣст-
 трѣри. Нѣ ва ꙗрѣцѣи, зиче, чѣл не ꙗвцаѣт пре чей
 че ꙗл мѣстрѣ пре бѣл. (Пѣла, бѣ. гѣ.) Ничѣи чей
 Фрикѣши, касѣ нѣ каѣзѣ ла дежнѣдѣждаѣре де Фри-
 къ. Нѣи чей че съмѣртѣрнѣск къ оумнѣнцѣ, къ
 ачѣщѣ нѣ аѣ трѣвѣнцѣ де мѣстрѣри, Чѣ маѣ вжр-
 тѣс де мѣнѣжѣре. Ничѣи чей къ дрегѣторѣи, аѣпѣ
 къвѣнтѣла че зиче. „ Пре чѣл маѣ вѣтрѣжнѣсѣнѣла
 „ ꙗфрѣнтѣзѣи, чѣ ꙗл мѣнѣжѣ ка прѣѣн пѣрѣнтѣ.
 (а. Тѣмѣа, бѣ. а.) Иърѣ де шѣи вѣре ѡ дѣтѣ аѣ
 трѣвѣнцѣ де мѣстрѣри шѣи чей къ дрегѣторѣе, дѣ-
 рѣ съ фѣе аместѣекѣтѣ къ ѡаре кѣре лѣѣде. Пре към
 фѣче дѣмнѣзѣл ла апокѣлѣѣсѣ къ епѣскопѣи чѣлѣѣ
 шѣпѣтѣ Бнѣѣричѣи ала асѣен. (апокѣлѣѣсѣ, бѣ. гѣ.)
 Трѣвѣе ꙗ съ съ мѣстрѣи ѡ дѣѣвнѣче, къѣтѣ пѣцѣн,
 къѣтѣ пѣцѣн, пре към мѣстрѣ шѣи сѣнѣгѣр дѣмнѣзѣл,
 пре към ѣастѣ сѣкрѣс. Пре чей че кѣд, къѣтѣ пѣцѣн
 ꙗи мѣстрѣи. (ꙗцѣл, бѣ. б.) Шѣи ꙗсѣѣрт съ зѣнѣ,
 мѣстрѣрнѣле тѣале трѣвѣе съ фѣе тѣѣт дѣѣна аместѣ-
 кѣтѣ къ дѣлѣцѣ шѣи къ вѣжнѣѣѣѣѣ, пре към порѣн-
 чѣѣѣѣ Пѣвѣл. Къ вѣжнѣѣѣѣѣ, чертѣжнѣ пре чей че сѣтѣѣ
 ꙗпрѣѣтѣѣѣѣ. Дѣѣр ле вѣ дѣ лѣѣр вѣре ѡ дѣтѣ дѣм-
 нѣзѣл покѣѣнцѣ. (бѣ. Тѣмѣа, бѣ. бѣ.) Иърѣ
 вѣрѣмѣѣ чѣѣ къвѣннѣѣѣѣѣ а мѣстрѣрнѣлѣѣр ѣастѣ, аѣпѣ
 ѣе съ ва мѣртѣрнѣи пѣкѣтѣѣѣѣѣ. Шѣи ꙗсѣѣрт, аѣ-
 пѣ



СЪЛА МЪСТРЕ, АРЪТЖНАДЪИ КЪ КЪВЪИИТЕ КИИ СМНИТЪ-
 МА ЧЕ АЪ ПРИЧНИИИТЪ ПЛАМЕ, МЖИИА ЧЪ ПЪФРИ-
 КОШАТЪ, МА КАРЪ АЪ ПОРНИТЪ ПРЕ ДМНЕЗЕЪ ППРОТИ
 КА СЛ. МЪНКА ЧЪ ВЪЧНИКЪ, ШИ ПДЕЛЪИГЪ РЪБ-
 ДАРЪ ЛЪИ ДМНЕЗЕЪ, КАРЪ ЛАЪ СУФЕРИТЪ АТЖТА КРЪ-
 МЕ. КЪ АЧЪСТЪ, ШИ АЛТЕЛЕ АЧЪМЕНЪ, ЛАЪ ФЪКЪТ
 ДЕ САЪ АЪЛЪИТЪ ДЕ ПЪКАТЪ, ШИ САЪ ПЪСЪРАТЪ КЪ ШМЪЛА
 РЕ ДЕ ВЪИИИЕМ АЧЪМЕНЪ ЛЪИ. БЕЗЪИ СЪ ДЪХЪОВНИЧЕ КЪТ
 АЪ ПЪТЪТЪ МЪСТРЪРИЛЕ ПЪВРЕМЕ КЪВЪИИЧОАСЪ ЗИКЪИ-
 АЪСЕ; АЧЪСТЪ КИИП ДЕ ПЪРЕПТАРЕ СЪ ФЪЕ ПИЛАЪ ШИ ЦЪЕ,
 ПЪТЖТА ПЕНТРЪ ВРЕМЕ ЧЪ КЪВЪИИЧОАСЪ АМЪСТРЪРИЛЪШР,
 КЪТ ШИ ПЕНТРЪ МЪТАРЪ ДЕ ВРЕМЕ А БЪРЪТЪЧЪИИ ШИ
 ЗЪБАБА.

ВЪИИ ТРЕЪВЕ СЪ ИКОНОМИЪСЪКЪ ДЪХЪОВНИКЪЛА ПРЕ ЧИИ ЧЕ АЪ ГЪИ-
 АЪРИ ДЕ ХЪЛАЪ, ШИ ДЕ ПЪДОИРИ.

ДЕ СЪ ВА ПЪТЖМПА СЪ МЪРЪТЪРИСЪЦИИ ПРЕ ШАРЕ КАРИИ
 АЪЛЪВЪИНА ГЪИНАЪРИ ДЕ ХЪЛАЪ, САЪ ПРЕ ШАРЕ КАРИИ ЧЕ АЪ
 ТЪОПЪ ДЪВНА ПЪДОИРИШИ ФРИЧИ ПЪГЪИНАЪРИЛЕЛЪШР, САЪ
 ПЕНТРЪ СЪИИЪТАТЪ ШИ ВЪИЦА ЛЪШР, САЪ ПЕНТРЪ МЖИ
 ТЪИРЪ СЪФЛЕТЕЛЪШР ЛЪШР. ЧЕЛЪШР ДИИ ПЪЖИ СЪЛЕ ЗИ-
 ЧИ, СЪ ДЕФАИМЕ ХЪЛЕЛЕ АЧЪСТЪ, ШИ СЪ НЪЛЕ СО-
 КОПЪСЪКЪ НИЧИ ДЕ КЪМ ДЕ ПЪКАТЪ: ФЪИИНА КЪ НЪ ИАСТЕ
 НАЩЕРЕ А ЛЪШР, ЧИ А БЪРЪТЪОРИАЪИ ДЕ ВЪИИЕ ДЪАВОА. САЪ
 СЪСЕ ШИ ПЪПРОТИВЪСЪКЪ ПЪПРОТИВА АЧЪСТЪШР ГЪИНАЪРИ ХЪ-
 АНЪОАРЕ КЪ АЧЪСТЕ КЪВЪИИТЕ, МЕРЪИ ПЪНАПОМЪ СЪ-
 ТАНО,



Кътръ Дѣовникъ.



ка.

тано, къ ѿ Дѣовладѣи Дѣнезѣовладѣи мѣов мѣовѣи ѿ-
 кина, ши лѣи оуновла нѣмай кой служѣи. Ши спре-
 капа тѣов съва ѿтѣорче дѣрѣрѣ ши хѣла тѣ, ѿ-
 вѣкѣла чѣла де ѿкѣм, ши ѿчѣла че ва съ фѣе. Пре-
 кѣм къ ѿцелепѣне сѣтѣлаще сѣнтѣла Іѣованн ѿл
 скѣрѣи, ѿкѣвѣнѣла, ѿг. ѿпрѣтѣва хѣлѣи. Іѣорѣ
 чѣлѣор че ѿ ѿдоирѣи тѣот дѣовна, нѣкѣте сѣв анн-
 трѣ вресѣ скѣрѣвѣ ши Упохѣнарѣе, сѣв дела дѣаво-
 ла, пентрѣ черкѣрѣ, сѣв словозѣрѣ лѣи Дѣне-
 зѣе. ѿчѣтѣора зѣк, съле зѣчѣи. съ съ ролаче не
 ѿчетѣт лѣи Дѣнезѣе. ѿл ѿ. съ нѣ крѣзѣ гѣнаѣ-
 рѣлѣор сѣле, чѣи съ крѣзѣ ши съсе сѣпѣе ла ѿчѣле
 че ле зѣчѣи тѣ. Ши, ѿл ѿ, де ѿцѣи ѿсте къ пѣтѣнѣцѣ
 съле дѣи ѿскрѣе Канѣовла кѣреле ѿи съле рѣнаѣ-
 цѣи. Пентрѣ къ ѿи фѣина къ съ ѿфлѣ тѣот дѣовна
 ѿтрѣ не домирѣи, ѿвѣи пѣт съ крѣзѣ чѣла че вѣла
 скрѣе. Пентрѣ ѿчѣстѣ вѣзѣи ла кѣртѣ чеъ нѣмѣ
 че, Дѣовникѣла ѿвѣцѣнаѣе.

Кѣрѣора съ кѣвѣне ѿле мѣтѣ вѣрѣмѣ мѣртѣ рѣиѣрѣи.

Дѣеъва ѿтѣжпѣла вре оуновла дин чѣи че съ мѣртѣ рѣ-
 ѣсѣк ла тѣне съ ѿ фѣе гѣтѣт ка съсе мѣртѣ рѣ-
 рѣсѣкѣ. нѣчѣи съфѣи фѣкѣт май наинѣте вресѣ черкѣ-
 ре ѿпѣкѣтелѣор сѣле, сѣв вре оуновла кѣреле съ сѣпѣе
 рѣтѣцѣле лѣи чѣле мѣлѣе ши мѣрѣи, фѣрѣ де нѣчѣи
 ѿмѣхѣнѣре ши оумлиѣнѣцѣ, чѣи къ ѿтѣтѣ ѿвѣрѣзѣнѣчѣе.

ка кѹм арфи повестит чиневаш фаптеле чѣле бѹне а
 ле сале. Сав вре оунѣл кареле нѣ аѣ пѣзѣт фѣгъ-
 дѣнцелеле чѣле май динанте че аѣ аѣт, чи сав а
 рѣт аѣт минчинѣ ѡдѣтѣ ши де доаѡѣ ѡрѣ. Сав
 вре оунѣл, а кѣрѣл причина ши пѣкѣтѣл тѣте ꙗкѣр-
 кѣт, ши кѣ аневѣе де ꙗдрѣтѣт, ши нѣчѣ ꙗканѣа-
 не кѣрѣт нѣсѣ кѣпрѣнде. Ачѣстѡра зѣк, ши оунѡ-
 ра ка ачѣстѡра, нѣ сѣкѣбѣне ѡ дѣѡвнѣче, нѣчѣ
 сѣле чѣтѣцѣ ꙗдѣтѣ рѣгѣчѣне де ѣртѣчѣне, нѣчѣ ѡ-
 рѣш сѣн депѣртѣцѣ кѣтѣѡтѣл, чи сѣ оунѣце вѣрѣмѣ
 ѣртѣчѣнѣ лѡр, зѣкѣна кѣтрѣ фѣѣце кареле динтрѣ
 дѣншѣй. Мѣрѣй фѣѡл мѣѣ аѣѣм, ши ѡрѣшѣ сѣ
 вѣй ꙗкѣтѣрѣ зѣ, кѣсѣ сокотѣск май бѣне ши ѣѣ.
 Дѣндѣн лѣн сѣ фѣкѣ ꙗвѣрѣмѣ ачѣл ши ѡрѣ кареле
 канѣн, пѣст, сав метѣнѣй, сав милѣстѣнѣе. Кѣ
 ашѣ пѣѡте ши пѣкѣтѣѣл сѣш вѣе ꙗтрѣ сѣне май
 бѣне, мѣертѣндѣѣ де цѣнѣцѣ, ши ꙗѣ ꙗвѣрѣмѣ а-
 чѣста пѣцѣ сѣ аѣрѣнѣ. ѡ. Ла дѣнѣзѣѣ прѣн рѣгѣ-
 чѣне, зѣкѣна ꙗпрѣѣнѣ кѣ ꙗпѣрѣтѣл Соломѣн,
 „ дѣнѣзѣѣле ши дѣнѣ аѣ милѣй, лѣм мѣе ꙗцѣлеп-
 „ чѣнѣ чѣѣ шѣзѣтѣѡаре аѣтѣѣрѣ кѣ скѣѣнеле тѣале,
 „ ка фѣнѣнд кѣ мѣне сѣе ѡстенѣскѣ. (ꙗнѣел, ѡ.
 стѣх, ѡ. ши, 1.) Ши ꙗпрѣѣнѣ кѣ ꙗпѣрѣтѣл
 ѡсѣфѣт. „ Нѣчѣ шѣм чѣѡм фѣче лѡр.
 „ фѣрѣ нѣмай аѣѣпѣрѣтѣ ѡкѣн ѡсѣрѣ. Сѣ. Парли-
 помен.



помен. ѿ. вѣ.) а вѣ. Съ алеруи ла Архидеула тѣх.
 прекум зиче Сумешн Тессалонинѣнла (Кап. смв.)
 Шн Хрусана (ѿкартѣ сѣ,) шн Никифор Харто-
 Фулау кътръ Теодосѣѣ ѿкѣмѣла. Лкъ съ алеруи
 шн кътръ алицѣ че вѣзѣнѣ ѿскѣсѣицѣ ла оунеле ка а-
 чѣстѣ. Де сѣнт апропе. сѣх прин кърѣи де ли-
 вѣск де парте, (не арѣтѣнд нѣмеле фѣциѣ,) ка сѣ-
 те ѿвѣци дела ачѣшѣ че трѣвѣе съ фачѣ. Кѣчн съ
 шн прѣ вѣне ѿ Дѣовникѣ, къ нимѣк ѿлт нѣ мѣте а-
 тѣт де фолов шн де родитѣорѣ ла дрегѣторѣа тѣ, пре-
 кум съ оунѣицѣ, шн съ зѣвовѣицѣ вѣрѣмѣ ѿртѣхѣ-
 нѣи, прекум тѣ оци де ѿбще ѿ мѣртѣрѣсѣск къ черка-
 рѣ чѣ днн тѣоате зѣлеле.

Вѣнѣ съ кѣвине съ мѣртѣрѣсѣскѣ Дѣовникѣла, пре чѣи ѿ-
 прѣвнѣ къ дѣннѣла причѣитѣорѣ ла ачѣлаш пѣкѣт.

Девѣн фаче (де кѣре Дѣнезѣу съпѣзѣскѣ) къ вѣш
 Арѣцѣ вѣе оун пѣкѣт вѣрѣдник де ѿртѣре, ачѣст пѣ-
 кѣт нѣ трѣвѣе съла мѣртѣрѣсѣицѣ тѣ Дѣовникѣ, чѣ
 съла тримѣицѣ ла ѿлт Дѣовникѣ. Пенѣрѣ къ фѣнда
 вѣи ѿпрѣвнѣ причѣитѣорѣ ла ачѣлаш пѣкѣт, нѣчн
 ѿла нѣ полѣте съ ѿнѣв рѣшнне ла мѣртѣрѣсѣре, шн
 съсе ѿрѣптѣзе. Нѣчн тѣ нѣ поци съла канонѣицѣи
 шн съла ѿрѣптѣзѣи пре оунѣла ка ачѣста. прекум съ
 кѣвине. Шн ам зѣс пѣкѣт вѣрѣдник де ѿртѣре, шн
 нѣ пѣкѣт де мѣартѣе, къ де вѣи фаче оунѣла ка ачѣс-
 ѿ вѣ. та,

ПЛА, ПТЕ КЛАДЕРНЕСИШЪ ПДАТЪ ШИ ДЕ ПРЕЩЦЕ, ШИ ДЕ ДРЕ
 ГЪТОРІА ЧЪ ДХОВНИЧАСКЪ, ПРЕЩМ АМ ЗИС МАЙНИНТЕ.

КЪМ СЪ КЪВИНЕ СЪ ЧЪРЧЕ ДХОВНИКА ПРЕ ЧЕИ ЧОР
 СЪ СЕ ПРЕЩЦЕСКЪ.

КЖНА ВА ВЕНИ ЧИНЕВА ЛА ТИНЕ ЧЕРЖНА МЪРТУРІЕ КА СЪ
 СЕ ПРЕЩЦЕСКЪ, ДЕШКИДЕ ОКИИ СЪФЛЕТЛАДИ ТЪУ
 БИНЕ, ШИ ЧАРЪКЪ ТЪОАТЕ АДЖНКЪРИЛЕ ИНИМИИ ЛЪИ, КЪ
 МАЙ МЪЛТЪ ШЕРАТЕ, ДЕ КЖП КАРЪ ОУНЕЛТЕЦИИ ЛА ТЪО-
 ЦИ ЧЕЛАЛЦИ. КЪ АИЧЪ ГЪСТЕ ПЦЕЛЕНЧЪНЪ (АПОКАЛ,
 ГІ. ИІ.) ШИ АИЧЪ СЪТЪ ТЪОТЪ МЕЩЕШЪГЪЛА ТЪУ, ШИ
 ТЪОАТЪ ПРИЧЪ ПЕРЪ. ШИ ЛЪПЪ ЧЕ ВЕН ЧЕРКА, ШИ НЪ
 ВЕН АФЛА ЛА ЛЖНЕВА ВРЕШ ППЕДЕКАРЕ КАНОНИЧЕСКЪ ДЕ
 ПРЕЩЦЕ, ГЪРЪШ А АМИНТЕ СЪ НЪИ ДАИ МЪРТУРІЕ П-
 ДАТЪ, ЧИ МЪТЪ ВРЪМЪ, ПЖНЪ КЖНА ВЕН ЧЕРКА БИНЕ
 ШИ ПРЕ ЧЕЛАЛЦИ, КЪ КАРІИ ПЕТРЪЧЕ ППРЕДЪНЪ, ШИ ПИ
 ЦИДЪ ВІАЦА ЛЪИ, ШИ СЪТЕ ПКРЕДАНЦЕЗЪ ДЕЛА АДЖНШИИ.
 КЪ СЪ КЪВИНЕ ЁА, ШИ МЪРТУРІЕ БЪНЪ СЪ АИВЪ ДЕЛА
 ЧЕИ ДЕ АФАРЪ, ПРЕЩМ ЗИЧЕ ДМНЕХЕСКА ПАВЕЛ, (А.
 ТІМОА, Г. З.) ГЪРЪ ШПРИРИЛЕ ЧЪЛЕ КАНОНИЧЕСИИ ДЕ
 ПРЕЩЦЕ ДЕ КЪПРИНА МЪЛТЕ КАНОАНЕ, ДАРЪ МАЙ ВЪР-
 ТЪОС КАНОНЛА АЛ. КС. ЖА. ШИ, П. АЛ ППОСТО-
 ЛНАШР. ЧЕЛ ЖІ, АЛ СОВОРЪЛАДИ ЧЕЛЪИ ДИИ ПЖЮ, ШИ
 ЧЕЛЪИ ДЕ АЛ ДОИЛЪ. ЧЕЛ Г. АЛ СОВОР, ЧЕЛЪИ ДИИ
 ЛАОДИКІА. ЧЕЛ ВІ. АЛ СОВОР, ЧЕЛЪИ ДИИ НЕОКЕСАРИА.
 ЧЕЛ І. АЛ СОВОР, ЧЕЛЪИ ДИИ САРАНИ, ЧЕЛ П. АЛ
СОВОР,



СОБОРЪ, ЧЕЛВЪ ДИН КАРДАГЕНЪ. ЧЕЛЪ А. АЛ СФН-
 ПУЛВН КУРІАЛ. ПЪРЪ ГЪРЪ ДЕ АЪР (КЪВЖНТЪ, Б. ЛА
 ІОВ.) ВОЩЕ, КЪ ЧЕИ ЧЕ ВЪР СЪСЕ ПРЕЩЦЪСКЪ ТРЕ-
 БЪЕ СЪ ФІЕ НЪНЪМАЙ НЕ ВИНОВАЦІЙ, (АДЕКЪ НЕ СВ-
 ПЪШІ ЛА ПЪКАТЕ ГРЪЛЕ, ЧІ ШІ ФЪРЪ ДЕ ПРИХЪНЪ,))
 АДЕКЪ СЛОВОЗН ШІ ДЕ ЧЪЛЕ МНЧІ ГРЕШАЛЕ,) АНКЪ
 ШІ ЧЕЛ, Д. ШІ, ДІ, АЛ СОБОРЪ, ЧЕЛВЪ ДИН ПЪЮ
 ХОТЪРАЦЕ СЪ ФІЕ НЕ ПРИХЪНІЦІЙ.

ПЪРЪ КЪМЪ СЪ КЪВІНЕ СЪ АНЪ ШІ МЪРТУРІЙ ДЕЛА
 ЧЕИ ДЕ АФАРЪ, ВЪЗІ ШІ КАНОНЪЛ АЛ Э. АЛХІ ТІ-
 МОФЕЮ, КЪРЕЛЕ ЗІЧЕ, КЪ ФІИНА ДЕ ФАЦЪ НОРОВА ШІ
 ПЪРЕВЪНЪ МЪРТУРІСІНА, ТРЕБЪЕ СЪСЕ ХИРОТОНОВЪСКЪ
 ПРЕЩЦІЙ. ШІ ЧЕЛ, Г. АЛ СОБОРЪ, Э. ЗІЧЕ, КЪ
 СЪ ХОТЪРЪСК ШІ ПРЕЩЦІЙ ШІ ДІАКОНІЙ. ШІ ГЪРЪ
 ДЕ АЪР (ВОРОВА, НІ. ЛА ТРИМІТЕРЪ, Б. КЪТЪРЪ
 КОРІНФЕНІ,) ЗІЧЕ, КЪ ТОВАТЪ СЪПЪЖНІРЪ ХОТЪ-
 РЪРІЙ НЪ ТРЕБЪЕ СЪСЕ АЪ ПРЕЩЦІАУР, ЧІ ДЕ БЕЦЪ-
 РИКЪ ШІ ДЕ НОРОВА ДЕ ОВЩЕ ТРЕБЪЕ СЪСЕ ХОТЪРАЦЪ ЧЕИ
 ЧЕ ПЪ СЪПЪЖНІРЕ ДѢОВНИЧАКЪ. ШІ КУРІАЛ АЛ А-
 ЛЕХЪАНДРЕЙ ЗІЧЕ, КЪ НОРОВАДЕЛЕ ХОТЪРЪСК ПЪ ЧЕИ ЧЕ
 СЪ ПРЕЩЦЪСК. АЧАСТА СЪ АРАТЪ ШІ ДИН ОБЪТЪЮ,
 КЪРЕ ПЪЖНЪ АСТЪЗІ СЪ ЦІНЕ, А ЗІЧЕ АРХІТЕРЕУЛА ЛА ФІЕ-
 ЩЕ КАРЪ ХИРОТОНІЕ А ПРЕЩЦУЛВЪ ШІ А ДІАКОНУЛВЪ.
 ХОТЪРЪРЪ ШІ ЧЕРКАРЪ ПРЕСТЕ КАПЕТЕЛЕ ЧЕЛШР ЧЕ П-
 ПРЕВЪНЪ АЪ МЪРТУРІСІНТ. КЪ ПЕНТЪРЪ АЧАСТА ШІ П-
 ПРЕВЪНЪ

превнѣ мѣртѣрїе съ нѣмѣще, пентрѣ къ кѣпрїнде
 нѣ нѣмай мѣртѣрїа Дѣовникѣлѣи (къ синѣрѣ а-
 часта нѣ съ прѣде, аѣпѣ Канѣнѣлѣ. рѣа. аа со-
 вѣрѣ, чѣлѣи днн Карѣагѣннѣ,) чї шї а аѣлтѣрѣ вѣрѣа-
 цїи вѣрѣаннїи де крѣдїннѣцѣ. Пентрѣ ачапта шї ла кѣр-
 тѣ лѣи Хрѣсаннѣ гѣсте скрїе, къ Дѣовникѣлѣ съ
 кѣвїне нѣ нѣмай днн мѣртѣрїе сїре, чї шї днн вїацѣ
 шї пентрѣ вѣере съ чѣрѣе пре чѣн чѣ чѣрѣ съсе прѣщѣвѣскѣ,
 пре кѣрѣ аѣдекѣ ѿ шїѣ чѣн чѣ рѣи шїѣ пре дѣнншїи.

Шї ачапта съ ѿ фѣчїи кѣстѣ нѣтѣ рѣвѣртѣшещїи де пѣ-
 кѣте стрѣнне, пре кѣм рѣцїи скрїе шї ла кѣртѣ чѣ де
 Дѣовннїе. Кѣ чѣл чѣ зїче Павел пентрѣ Архїереѣлѣ
 кѣрѣле ва съ Хирѣтоннѣскѣ пре оѣнѣла ка ачапта.
 „ Мѣннїле де грѣб пре нїментѣ нѣ пѣне, нїчї те рѣ
 „ нѣртѣшїи де пѣкѣте стрѣнне (а. Тїмѣа, бѣ.
 бѣ.) ачапта съ потрѣвѣще шї ла тїне Дѣовннїе.
 кѣрѣле бѣн съ дѣн мѣртѣрїе ка съсе Хирѣтоннѣскѣ.
 Ка съ нѣ зїк, къ шї май мѣлт съ потрѣвѣще ла
 тїне. Шї тѣ аї грѣтѣтѣ чѣ май мѣлтѣ. Кѣ
 рѣрѣмѣ де аїкѣм нѣмай ла мѣртѣрїа тѣ рѣлѣстѣлѣжн
 аѣсѣ Архїереїи (кѣре лѣкрѣ нѣ съ кѣвїне) Хирѣ-
 тоннѣскѣ пре кѣжцїи Хирѣтоннѣскѣ.

Вѣм съ кѣвїне съсе полѣртѣ Дѣовникѣлѣ кѣ чїи аѣфѣрїеннїи.
 Дѣкѣ чїневѣ фїннѣ аѣфѣрїеннїи де Архїереѣлѣ съѣ, ва
 лѣннї ла тїне, съ шїи къ нѣ пѣцн съл бѣрцїи пре
 оѣнѣла

оубла ка ачѣста, пре кѡм зиче Хрѣсанѡ ꙗкартѣ чѣ
 пентрѡ мѡртѡрнсаніе. Чѣ сѡл тримѣнѣ ла чѣла че
 лаѡ афѡрнѣт пре ѡл, де трѣѡще, сѡл ла Діадо-
 хѡла лѡн, дѣкѡ аѡ мѡрѣт, ка сѡл ꙗрѣ ачѣла, пре
 кѡм рѡнаѡеи шѣ Дѣнезѣщнае канѡане, ꙗдекѡ чѣла
 бѣ. гѣ. шѣ, ꙗкѡ. ала сфѣциалѡр ꙗпѡстолаѣ, чѣла
 ала, ѡ. ала собѡрѡ, чѣлѡн днн ꙗжѣ. чѣла, ѡ. ала
 собѡрѡ, чѣлѡн днн ꙗнтѣоха. чѣла ꙗѣ. ала собѡрѡ,
 чѣлѡн днн саранкѣ. Чѣла ꙗз. шѣ рѡла. ала собѡрѡ,
 чѣлѡн днн Карѡлагѣнѣ. Шѣ правѣла лѡн фѡпѣе, кап
 ꙗ. Шѣ Валсамѡн ꙗжлѡвѣторѡла лѡн. ꙗрѡ де ꙗцѣ
 ꙗсте кѡ пѡгѣнѡцѡ, сѡл кѡвѣне шѣ ꙗѡ сѡл мѣжлѡче-
 щѣ кътрѡ ꙗрхѣрѣѡ каѡла ꙗрѣе.

кѡм сѡл кѡвѣне сѡл ꙗкономѣскѡ прѣ чѣ чѣ аѡ фѡгѡдѡнѣнѣ.
 Де вѡр венѣ ла ꙗнѣе сѡл сѡл мѡртѡрнскѡ чѣ чѣ сѡл
 Дѡфѡгѡдѡнѣ лѡн Дѣнезѣѡ сѡл сѡл фѡкѡ Кѡлѡгѡрѣ,
 сѡл
 сѡл а ꙗлѡра сфѣпѣ Мѡнѡстѣрѣ шѣ Мѡаѡе. Сѡл
 сѡл дѣ мѣлѡстѣнѣе. сѡл сѡл фѡкѡ шѡлае, сѡл Мѡнѡ
 стѣрѣ. сѡл сѡл фѡкѡ кѡтѡре пѡст, сѡл ꙗлѡ лѡкѡрѡ
 вѡн, шѣ фѡпѣѡ вѡнѣ. Пре ачѣщѣ трѣвѡе сѡл сѡл сѡл
 щѣ Дѣовникѡ, нѡ нѡмай сѡл сѡл сѡл сѡл сѡл сѡл сѡл
 дѡнѣе ка ачѣстѣ ꙗле лѡр. Чѣ сѡл сѡл сѡл сѡл сѡл сѡл
 оуб чѡс май ꙗнѣе, не оубрѣнѣ вѡлѡмѣ, пентрѡ кѡ пѡ
 кътрѡскѡ. ꙗрѡ кѡм кѡ ачѡста ꙗсте ꙗдеѡрѡтѡ, ѡ-

СѧВ де шаре карѣ примѣждіе, къ сѣе фѧкъ кълѣгъ рѣ.
 Шѣ атѣнѣ знк, сѧнт датѣри копійѣ прѣвнѣ шѣ
 пѣрнѣнцѣ сѣ пѣзѣскѣ шѣ сѣ свѣршѧскѣ ѡ фѣгъ-
 дѣнцѣ ка ачѣста, адѣкѣндѣ прѣ ачѣщѣ лѣи Дѣ-
 незѣѣ, къ Анна прѣ самѣнл. Прѣ кѣм порѣнѣщѣ-
 ще Дѣнезѣѣ ла кап ѣ. Ал нѣ мерилѣр. Гѣрѣ дѣ-
 къ де кре ѡ мѣре невоѣ сѣ ѡ прѣск ачѣщѣ де ѧ свѣр-
 шѣ, сѧВ прѣ темѣрѣ шкѣллѣлѣр шѣ ѧ Мѣнѣтѣри-
 лѣр, карѣ сѧВ фѣгъдѣнѣт, Трѣвѣ сѣ сокѣтѣщѣ
 бѣне Дѣвнѣче кѣ мѣре кнѣзѣлѣ, Кѣтѣ кѣлѣлѣ-
 лѣ шѣ ѡтѣнѣлѣ пѣтѣ ѣи сѣ фѧкъ спре ѧ свѣршѣ
 нище фѣгъдѣнѣце къ ачѣстѣ, шѣ ѧшѣ сѣи рѣндѣ-
 ѣщѣ прѣ дѣншѣи сѣдѣ кѣлѣлѣлѣлѣ ачѣстѣ ла сѣрѣчѣ,
 сѧВ ла ѧлѣте бѣнѣтѣщѣи асѣментѣ, де ѧѣ мѣжлѣк. Гѣрѣ
 де нѣ ѧѣ мѣжлѣк, сѣи рѣндѣщѣи сѣ фѧкъ ѧлѣте пѣн-
 нѣри де канѣанѣ. Пѣстѣрѣи ѧдѣкѣ, рѣгъчѣнѣ, Мѣ-
 тѣнѣи, шѣ ѧлѣтеле.

Гѣрѣ чѣлѣрѣ че сѧВ фѣгъдѣнѣт сѣ пѣзѣскѣ фѣчѣрѣе.
 ѧпѣи сѧВ прѣсѣрѣт, трѣвѣ сѣлѣ зѣчѣи Дѣвнѣче, Кѣ
 сѧнт кѣлѣлѣтѣрѣи фѣгъдѣнѣцѣлѣр лѣр, шѣ трѣвѣ
 сѣе покѣлѣскѣ ла Дѣнезѣѣ. Шѣ кѣм къ сѧнт
 датѣрѣи шѣ прѣсѣрѣщѣи фѣнѣдѣ, сѣе невоѣскѣ кѣ пѣс-
 тѣрѣи, шѣ кѣ рѣгъчѣнѣ, шѣ кѣ стрѣдѣнѣи ѧлѣ трѣ-
 пѣлѣи, шѣ сѣе прѣфѣрѣнѣщѣе, кѣтѣ де спре пѣрѣтѣ лѣр.
 Лѣкъ шѣ прѣ соѣѣлѣ лѣр, де ѧлѣте кѣ пѣтѣнѣцѣ, сѣ



ѿ плѣче къ мѣлте рѣгачѣнн сѣле оубѣскѣ ла ачаства.
 Шн май апой де тоаге сѣ сфѣтѣщн пре тоцн ачѣ-
 щѣ, сѣ нѣмай фѣкъ кѣтрѣ дѣнезѣд ачѣст фѣлю
 де фѣгѣдѣнне, пентрѣ фѣеце кѣрѣ невоѣ че лнеѣ ꙗ-
 тѣмпѣлѣ. Пентрѣ кѣ непѣтѣна сѣле пѣзѣскѣ,
 пѣкѣтѣск грѣх. Пре кѣм шн канѣнѣл, ꙗ. ꙗл
 собѣрѣлѣн чѣлѣн днн ꙗгѣра, шн ꙗл, ꙗ. ꙗл мѣре-
 лѣн Васіліе, хотѣраѣце шн канѣннѣще пре чѣн че сѣ
 фѣгѣдѣск сѣ пѣзѣскѣ фѣчоріа, апой сѣ лѣпѣдѣ.
 Кѣм сѣ сфѣтѣскѣ дѣхѣвннѣл. кѣрѣрѣ, Пре кѣрѣрѣ.
 водомнѣнн. ꙗпреѣнѣторѣ кѣ добнѣоаче, шн пре чѣн че
 фѣкъ малакіе.

Де вей мѣртѣрнн кѣрѣрѣ, сѣх пре кѣрѣрѣ. сѣх
 водомнѣнн, сѣх зѣкѣторѣ кѣ добнѣоаче, сѣх
 де чѣн че фѣкъ малакіе, трѣвѣ дѣхѣвннѣ нѣнѣмай
 сѣнн мѣтрѣ де ѿще пре тоцн ачѣщѣ, ꙗрѣтѣнѣ-
 ле лѣр кѣ кѣ пѣтнннле чѣле трѣпѣщн, пѣера благо-
 рѣдѣа пѣрѣцн чѣнн кѣвѣнтѣторѣ ꙗсѣфлетѣлѣн, шн
 сѣ ꙗсеменѣзѣ кѣ добнѣоачеле чѣле не кѣвѣнтѣторѣ-
 де. Чн май вѣртѣс кѣсѣ фѣчн пре фѣеце кѣрѣле днн
 трѣнншн сѣ оубѣскѣ пѣкѣтѣл сѣх, трѣвѣ сѣнн ꙗ-
 рѣцн, кѣт де вѣтѣмѣторѣ де сѣфлет ꙗсте кѣрѣлѣ.
 Кѣт пре кѣрѣлѣ. Кѣт содоміа. Кѣт зѣчѣрѣ
 кѣ добнѣоачеле, шн кѣт малакіа. Шн пентрѣ
 кѣрѣе ꙗдекѣ вей знѣ ꙗш ꙗкѣтрѣ дѣнншн. ꙗ. Кѣ
 чѣне

ⲐⲐ

КЪТЪРЪ ДХОВНИК

ⲐⲐ

ⲗⲁ.

чине кѡрвѣще, вѣтѣмъ ши сѣтрѣкъ трѡбѣл сѣѡ,
 къ ꙗ сѡпѡне сѡпт мѡлтѣ ши не внидекате бѡале.
 Пентрѡ ачѣл ꙗпѡстолѡл ꙗѡ зѣс, чѣл че кѡрвѣще,
 ꙗтрѡбѣл сѣѡ грешѣще. (ꙗ. Коринѡ, 5. 7.)
 Ши дѣчн дѣкъ чѣл че фѣче ꙗлт пѣкат, ꙗсте вѣрж-
 маш сѡфлетѡлѣн сѣѡ, дѡпѣ кѡвѣнтѡл че зѣче.
 ꙗрѣ чѣл че ѡпѣще не дрептѣтѣ, ѡураще сѡфлетѡл
 сѣѡ. (ꙗлам, 1. 5.) Чѣл че кѡрвѣще ꙗсте вѣрж-
 маш ꙗкъ ши трѡбѡлѣн сѣѡ. ꙗ ѡ, къ чѣл че кѡрвѣ-
 ще, пѣарде фечорѣл, кѣртѣ ꙗсте ѡ внигерѣе, кѣ-
 рѣ нѡ ꙗре прѣц ꙗсѣ прѣцѣн, кѣртѣ де сѣѡ
 пѣарде ѡдѣтѣ, нѡ ꙗсте кѣп ка сѣсе май дѡвѣ-
 нѣскѣ нѣчн ѡднѣѡарѣ. ,, Фечѡара ꙗсраѣл
 ,, ꙗѡ грешѣт, нѡ ꙗсте чѣл че сѣ ѡ сѡале пре ꙗ.
 (ꙗмѡс, 5. 6.) ꙗ ꙗ. Кѣ кѡрвѣл ꙗтѣт ꙗтѡнекъ
 мѣнтѣ ѡмѡлѣн, ши ꙗтѣт слѣѣще бѡица, кѣт
 май мѡлт де кѣт фѣще кѣреле ꙗлт пѣкат, нѡ лѣсѣ
 прѣтнѣлѡсѡл лѡкѣртѡрѡлѣн сѣсе ꙗтѡарѣкъ кѣтрѣ
 дѣнезѣѡ, ши сѣсѣ покѣмѣкъ. ,, Нѡ вѡр дѣ
 ,, сфѣтѡрѣле лѡр, кѣ сѣсе ꙗтѡарѣкъ кѣтрѣ дѣ-
 ,, незѣѡ, нѣчн дѡх де кѡрвѣе ꙗсте ꙗтрѡ дѣншѣн.
 ,, (ѡсѣе, 5. 1.) Пентрѡ ачѣстѣ ши кѡ дреп-
 тѣтѣ ꙗѡ зѣс дѣнезѣеѡл ꙗсѣсѣ ꙗфрѣкошѣт
 бѡвѣнтѣ, ,, Кѣ нѣмѡл ѡменѣск май мѡлт ꙗсте
 ,, сѡпѡс дѣѡлѡлѣн прин ꙗвѣршѡнѣртѣ трѡбѡлѣн,

де кжѣт прин ѡлѣт пѣкѣт . ШИ, а ѡ . Къ кѣрвѣм
 ѡште ѡтжѣта де оуржѣтъ ла Дѣнезѣѣ, кжѣт нѣмай
 пентрѣ джнса ѡѣ ѡдѣѣ ꙗлѣме полѣоѣла ѡчѣла фѣръ де
 ѡскѣпѣ ѡлѣцѣй фѣръ нѣмай ѡпт ѡменѣ . ШИ
 лаѣ слѣит съ зѣкъ, къ саѣ кжѣт пентрѣ къ
 ѡѣ фѣкѣт пре ѡм .

Ѣръ прѣ кѣрвѣрилѣор съле зѣчѣ . Ѣ . Къ прѣ кѣр-
 вѣм ѡште ѡтжѣта време, де кжѣнд сѣнѣрѣ Дѣне-
 зѣѣ порѣнѣѣще съсе ѡмѣре вѣрѣѣтѣла шѣ мѣрѣ
 кѣре ѡфѣк . ,, Кѣреле вѣ прѣ кѣрвѣ мѣрѣ вѣрѣѣ-
 ,, тѣлѣѣ . Кѣ мѣрѣте съсе ѡмѣре прѣ кѣрвѣрѣю
 шѣ прѣ кѣрѣва . (Прѣщ, ꙗ . ꙗ .) ѡв . Къ дѣкѣ
 ла лѣѣѣ вѣкѣ ѣрѣ прѣ кѣрвѣм ѡтжѣта де фѣръ де лѣ-
 ѣе, кѣ кжѣт маѣ вжѣтѣ ѡкѣм ла дѣрѣл ѣваггѣлѣѣѣ .
 кжѣнд нѣнѣта саѣ ꙗнѣлѣѣт ла чѣнѣте де тѣѣнѣ, пѣн-
 трѣ ѡчѣста, пре кѣм ѡтѣнѣѣ ѡѣ зѣс лѣѣ Давѣд ма-
 нѣнѣдѣѣ Дѣнезѣѣ, къ нѣ вѣр лѣѣѣ рѣлеле де ла
 кѣса лѣѣ пѣнтрѣ прѣ кѣрвѣм че ѡѣ фѣкѣт . ,, Нѣ съ
 ,, вѣ депѣртѣ сѣвѣм днн кѣса тѣ пѣнѣ ꙗвѣк, пѣн-
 ,, нтрѣ кжѣчѣ маѣ дѣфѣнѣмѣт пре мѣне, шѣ ѡн лѣѣт
 ,, пре мѣрѣ лѣѣ ѣре, (ѣ . Ѣнпѣрѣцѣ . ѣ . ꙗ .)
 Ѣшѣ шѣ ѡкѣм кѣ маѣ мѣлѣтѣ ѡспрѣме зѣче ѡчѣста
 фѣѣще кѣрѣл прѣ кѣрвѣрѣю . Ѣ Г . Къ фѣѣще кѣреле прѣ
 кѣрвѣрѣю съ нѣмѣѣще фѣѣ ѡл мѣрѣѣѣ . Пре кѣм сѣнѣ-
 рѣ Давѣд ѡѣ зѣс кѣтрѣ Нѣѣѣн . ,, Вѣѣ Дѣнѣл, къ
 ,, фѣѣ



де кѹмплайт съ пееѹтѣм де ꙗꙗраци содомитѣниѹ.
 ꙗꙗръ чѣлшр че зѣк кѹ довитѹаче сѣле зѣчѣ, къ дѣ-
 незѣѹ порѹнчѣще ꙗꙗлѣѹѣ вѣке ла картѣ преѹциѣ,
 сѣсе ѡмоаре чѣн че зѣк кѹ довитѹаче, ѡрѣ вѣрбаѹци
 де вѹр фѣ, ѡрѣ мѣрѣ. (Кѣп. к. стѣх, ѣт.
 ѣт.) Шѣ лѣциле чѣле Полѣтѣчѣщѣ (картѣ, ѣт. ꙗ-
 правилишр ꙗꙗрѣтѣщѣ Тѣтла, ѣт.) Порѹнчѣсѣ,
 сѣ сѣтѣе мѣдѣлѣрѹла ѡншра ка ѣчѣстшра. Врѣд-
 ник де ꙗꙗсемнѣрѣ ꙗꙗсте мѣжлѹкѣла ѣчѣла кѹ карѣ сѣѹ
 сѣлѹжѣт ѡн дѣхѹвник ꙗꙗкѣсѣт, каѣ ꙗꙗрѣптѣѣде
 пре ѡн пѣкѣтѹс не симѹтѹѹрѹ че кѣдѣ кѹ ѡжѹнѣче.
 ꙗꙗтѣю ꙗꙗ зѣс ѣшѣ. Тѣ пѣкѣтѹлѣе, ꙗꙗ добѣн-
 дѣт ꙗꙗѹм ѡрѣлѣнѣе кѹ ѣчѣ жѹнѣче нѹлшѣ шѣ не ѣѹ-
 зѣтѣ, шѣ тѣнѣ фѣкѣтѣ шѣ тѣ ѣѣменѣ кѹ дѣнѣа
 довитѹѹк, шѣ не кѹвѣнтѣтѹѹрѹ. Дѣчѣ ѡлѣнѣ де
 вѣлѣн сѣмѣрѣщѣ ꙗꙗфѣсѣе карѣ сѣѣрѣ, шѣ сѣтѣ ꙗꙗкѣзѣ
 ꙗꙗгрѣждѣла тѣѣѣ, шѣ ꙗꙗколѹ кѣзѣжѣна ла пѣмѣтѣ пре
 вѣжнѣчѣ ка довитѹѹачеле, сѣщѣ пѣнѣ ꙗꙗспѣтѣ самѣрѣла
 мѣгѣрѹлаѣ тѣѣѣ. шѣ ѣшѣ кѹ ѣчѣст фѣлѹ де кѣп сѣ
 чѣрѣ кѹ лѣкрѣмѣ ѣртѣре дѣла дѣнезѣѹ пѣнтѣрѣ ѣчѣст
 ꙗꙗфѣрѣкѹшѣт пѣкѣтѣ ꙗꙗтѣѣѣ. Дѣчѣ фѣкѣжѣна ѣчѣстѣ
 тѣнѣкѣлѹѣла ѣчѣла, шѣ вѣнна ꙗꙗтѣрѣ симѣрѣѣ рѣш-
 тѣщѣ сѣлѣе, сѣѣ ꙗꙗрѣптѣтѣ. ѣнде чѣн маѣ дѣн
 наѣнтѣ дѣхѹвнѣчѣнѣѣ ѣѣ пѣтѣѣт кѹ фѣлѹрѣ де кѣпѣ-
 рѣ сѣла ꙗꙗрѣптѣѣде. ꙗꙗръ пѣнтѣрѣ малѣкѣс кѣжѣт де

ⲀⲀ КѢТРЪ Д. ХОВНИК: ⲀⲀ 75.
маре рѣѡ ѡстѣ Вѣдѣи канонѡла ала нѡ. ала сфѣтѡлаѡи
Григоріе Нѣне.

Кѡм съ икономическѣ пре кѡлаѡгѣри.

Дѣ сѡвѡ мѡртѡрнѣи ала тѣне вѣре оуѣи Кѡлаѡгѣр не кѡр-
Лѡтѡрѡрю, сѡла ꙗтѣрѣи Д. ХОВНИКЕ, дѣ аскѡлатѣ
сѡжѡа сѡ чѣ рѡнаѡитѣ. Шѣ дѣнѡ ѡре мѣжлѡк сѡ
мѡргѣ сѡ ѡ аскѡлатѣ, тѣрѣвѣе сѡла рѡнаѡѣѡи сѡ ѡ
чѣтѣкѣ сѣнѡгѣрѣ мѣтѡнѣиле сѡлае. Адекѣ. Пѣнтрѡ
ѡтѣрѣнѣе, сѡ пѣтрѣкѣ сѡтѡна ꙗпѣчѡаре тѣрѣи зѣчѣ дѣ
ѡцѣ дѣ мѣтѡнѣи, зѣкѣна ала фѣѣце кѡре гѣрѡѡцѣ рѡ-
гѡчѡѣнѣ ачѡста. Дѡне Ісѣ Хсѣ фѣѡла лѡи Дѡне-
зѣѡ, мѡлаѡѡѣмѣ пре мѣне пѣкѣтѡѡѡла. Алоѡк
дѣ чѡсѡрѣи сѡ пѣтрѣкѣ зѣчѣ ѡцѣ дѣ мѣтѡнѣи. Пѣнтрѡ
вѣчѣрѣнѣе, зѣчѣе. Пѣнтрѡ Пѡвѣчѣрѣнѣцѣ алатѣ зѣчѣе.
Пре кѡм рѡнаѡѣе кѣ правѣлѣе чѣлѣ чѣстѣ ѡфѡлѣ ꙗ сфѣ-
тѡла мѡнѣе. Аѣрѣ аѡпѣ ѡшѡзѣмѣнѣтѡлашѣи рѡнаѡѡла
чѣстѣ ѡвѣнѡѡѣѣ ꙗпѣрѣнѣе гѡссѣиѣ, аѡѣмѣнѣ шѣ ꙗло
кѡрѣлѣ ачѣстѣѣ, оуѣрѡмѣ ꙗтѣрѡ ачѣстѣиѣп. Пѣнтрѡ
кѡнѡтѡрѣ вѣчѣрѣнѣиѣ, ѡѡѡтѣ дѣ рѡгѡчѡѣнѣиѣ, адекѣ, Дѡ-
не Ісѣ Хсѣ фѣѡла лѡи Дѡнезѣѡ, мѡлаѡѡѣмѣ пре мѣне
пѣкѣтѡѡѡла. Шѣ мѣтѡнѣи ꙗсѣ. Пѣнтрѡ Пѡвѣчѣрѣнѣцѣ,
рѡгѡчѡѣнѣиѣ. нѣ. Мѣтѡнѣиѣ, кѣ. Пѣнтрѡ Пѡрѡкѡлѣсѣ,
рѡгѡчѡѣнѣиѣ Пѣрѣчѣнѣѡтѣиѣ дѣ шѡпѣтѣзѣчѣиѣ дѣ ѡрѣиѣ, адекѣ
пѣрѣ сфѣтѣ сѡтѡна мѣѣ, фѣѡларѣ Маріе, Пѣкѣтѡ-
тѡларѣ дѣ Дѡнезѣѡ, мѡнѣтѡѡѣѣмѣ пре мѣне пѣкѣтѡѡѡ-
ѡла.

ⲒⲒ Анѣцѣтѣрь. ⲒⲒ

сѣл. ШИ метаній. Ёї. Пентрѣ акѣлѣст, рѣгъчѣннй, с. метаній, Ёї. Пентрѣ канонѣл ѿцерѣл лѣннй, рѣгъчѣннй. н. Метаній. з. Пентрѣ канонѣл покѣннцѣннй, рѣгъчѣннй, л. Метаній, ё. Пентрѣ полѣннцѣннй, рѣгъчѣннй, г. Метаній, ке. Пентрѣ оутренѣ, рѣгъчѣннй. п. Метаній, н. Пентрѣ перѣннй час, рѣгъчѣннй, н. метаній. з. ѿшнѣ дерѣ шн пентрѣ чѣле лѣлте чѣсѣрн, ѿл, г. ѿл, з. шн ѿл, д, тѣт кѣте, н. рѣгъчѣннй, шн кѣте, з. Метаній. Пентрѣ оун час. Пѣрѣ пентрѣ ѿвѣдннцѣ рѣгъчѣннй, ѿсѣтѣ. Метаній. зѣче. Шн сѣ чѣрчн де ѿвѣце пре тѣцн монахнй, де ѿш фѣк ѿвнннѣннѣл лѣр канон. Шн сѣ шн, кѣ монахнй чѣнн ѿсѣма чѣ мѣре шн де сѣвѣршнѣт, ѿсте рѣнѣннѣт сѣ фѣкѣ ѿтрѣ ѿзн шн ѿтрѣ ѿ нѣапте, трѣнн сѣте де метаній мѣрн, пре кѣм знче сѣннѣл кѣлѣст, шн пѣртѣтѣрнн де дѣннѣзѣ пѣрннцн. (Кѣвѣтѣ ла фѣлокалѣа.) Пѣрѣ пре кѣм знч чѣнн кѣ сокѣтѣлѣ лѣн сѣннѣл мѣннѣ, сѣ фѣкѣ метаній мѣрн ѿсѣтѣ доѿш зѣчн, пѣрѣ лѣннннѣннѣне доѿш спрѣзѣчѣ шѣрѣрн де метаній. Пѣрѣ расѣфѣрнн, шн чѣнн чѣ сѣннѣт ла черкѣре, ѿсте рѣнѣннѣт сѣ фѣкѣ ѿсѣтѣ де метаній, шн лѣннннѣннѣ трѣнн ѿцѣ де метаній, знчѣнн ла фѣвѣце кѣре грѣннцѣ, пре кѣм ѿм знс. Дѣннѣ Ісѣ Хсѣ фѣиол лѣнн дѣннѣзѣ, мнѣлѣщѣмѣ пре мѣннѣ пѣкѣтѣсѣл,



кътѣ оубо, шѣ ꙗкиниѣнде съ пѣнѣ ла пѣмѣнт. Гѣръ
 канѣнѣла метѣнѣла шѣ, съ шѣи къ нѣсъ фѣче дѣми-
 нѣка, дѣпѣ канѣнѣла, ꙗ. ѣл собѣр, чѣлѣи днн
 ѣжѣ. Шѣ дѣпѣ чѣ. ѣл собѣр, ѣл шѣселѣ, шѣ
 ѣа. ѣл мѣрелѣи Василиѣе, нѣчѣ дѣпѣ Пѣшѣ ꙗ прѣз-
 никѣла чѣлѣр чннѣи зѣчѣ де зѣле, дѣпѣ ѣчѣлаш канѣнѣ,
 шѣ дѣпѣ сфѣнѣла сѣпѣфанѣе, шѣ Ирнѣею, шѣ ѣвгѣс-
 тѣн (сѣпѣстѣла кътрѣ Іанѣдѣрѣе,) шѣ Іерѣнѣим, шѣ
 ѣмѣврѣсѣе, шѣ ѣкѣвѣ Нѣсаѣа, шѣ сфѣнѣла Кѣлѣст.
 Гѣръ ꙗкинѣнѣчѣнѣле чѣле пѣнѣ ла пѣмѣнт нѣсъ ѣ-
 прѣсѣ нѣчѣ ꙗтрѣ ѣ вѣрѣме.

Кѣм съ икономѣсѣскѣ прѣ чѣи прѣшѣицѣи кѣрѣи ѣѣ къзѣчѣ ꙗ-
 пѣвѣт.

Де кей мѣртѣрнѣи вѣре ѣ фѣцѣ сфѣнѣцѣтѣ, кѣрѣ ѣѣ
 дѣфѣкъѣт кѣрѣе, сѣѣ прѣ кѣрѣе, сѣѣ ѣлт пѣ-
 кѣт ѣкѣнѣ ѣпрѣтѣѣрѣо де прѣшѣе. Прѣ ѣчѣста
 трѣбѣе сѣла ѣ прѣцѣи дѣѣловнѣе, нѣ нѣмай де ѣнѣ-
 май сѣлѣжѣ, чѣ шѣ де ѣвѣтѣзѣ, де ѣкѣнѣнѣ, де
 ѣмѣтѣрнѣи, де ѣ фѣче ѣсѣфѣанѣе, шѣ фѣеце кѣ-
 рѣ ѣлтѣ дѣкѣрѣе прѣшѣѣскѣ сфѣнѣцѣтѣ, дѣпѣ ка-
 нѣнѣле сфѣнѣцѣлѣшѣр. Кѣ дѣвѣ канѣнѣла, кѣ. ѣл
 собѣрѣлѣи ѣ. Шѣ канѣнѣла кѣ. ѣл мѣрелѣи Васи-
 лѣе, кѣ ѣ ѣѣнѣре хѣпѣрѣжѣк съ ѣнѣчѣтѣзѣ де тѣлѣ
 дѣкѣрѣилѣ прѣшѣеи, шѣ нѣчѣ съ блѣгѣсѣловѣскѣ,
 нѣчѣ съ сфѣнѣѣскѣ прѣшѣтѣла ѣчѣла кѣрѣле ва къдѣ



АНН ПЕШІНЦЪ ЛННУНТЪ ФЪРЪ ДЕ ЛЪЦЕ, КЪ КЪТ МАЙ
 ВЪРТОС. ТРѢБЪЕ СЪ ЛНЧЕТЪЗЕ ДЕ АЧѢСТЪ ЧѢЛ ЧЕ ЛЪТРЪ
 ШІНЦЪ АЪ КЪРВІТЪ, САЪ АЪ ПРЪ КЪРВІТЪ САЪ АЛТ
 ШАРЕ КАРЕЛЕ ПЪКАТЪ ШПРИТОРЮ ДЕ ПРЕЩІЕ АЪ ФЪКЪТЪ;
 ПЕНТРЪ АЧѢА ШІ КАНОНЪА Н. АЛ ПАТРІАРЪ ХУЛДИ НІ-
 КОЛАЕ, НИЧІ, БЛАГОСЛОВІТЪ ІАСТЕ ДМНЕЗЕЪ, НИЧІ,
 ХС АДЕВЪРАТЪА ДМНЕЗЕЪА НОСТРЪ, ХОТЪРАЦІЕ СЪ
 НЪ ЗІКЪ, ЧѢЛ ЧЕ САЪ ЛЕПЪДАТЪ ДЕ ПРЕЩІЕ ПЕНТРЪ Ш-
 СЪНДА ШІНЦІЙ САЛЕ. ШІ СУМЕШН ІЪХІЕРІИКОПЪА
 ТЕСАЛОНІКЪАДНІ (РЪСП, ГІ.) ЗІЧЕ, КЪ ПЕНТРЪ ХИРО-
 ТОНІЕ АЪКРЪЗЪ ДАРЪА ПРН ПРЕЩІЙ ШІ ІРХІЕРІИ ЧЕИ
 НЕВРЪДНИЧІ, ШІ КЪТЪЕ ТАННЕ ВЪР СВЪВЪШІ, СЪНЦ
 КЪ АДЕВЪРАТЪ ТАННО. ДАРЪ БАИ ШІ АМАР ОУНЦРА КА
 АЧЕШЦІРА. КАРІЙ САЪ МАЙ НАИЧТЕ ДЕ ХИРОТОНІЕ,
 САЪ АЪПЪ ХИРОТОНІЕ АЪ ПЪКЪТЪШІТЪ, НЕВРЪДНИЧІ
 СЪНЦ ДЕ ПРЕЩІЕ. ШІ ДЕ ВОЕИЕ СЪІЕ ПОКЪДЕИЪ ШІ
 СЪІЕ МЪНТЪАКЪ, ТРѢБЪЕ СЪІЕ ЛЕПЪРЪТЪЗЕ КЪ ТЪ-
 ТЪА ДЕ АЪКРЪРАЕ ЧѢЛЕ СФІТЕ (ВЕЗІ КЪ АЪКРЪРІ
 ЗІЧЕ, КЪ НЪМЪР ДЕ МЪЛТЕ, ШІ НЪ НЪМАЙ ЛНТЪРІА)
 АЛЕ ПРЕЩІЕЙ. ВЕЗІ ШІЛА МЪНТЪІРЪ ПЪКЪТЪШІЛЦО
 ОУНАЕ ПОВЕШТЪЦІЕ КЪ ІАВЪА МАКАРІЕ АЛЕХАНДРЪНЪА ПРЕ
 ПРЕШТЪА АЧЕЛА НЕВРЪДНИКЪА, НЪ ЛАЪ БИИДЕКАТЪ ПЪ-
 НЪ КЪНА САЪ ЖЪРАТЪ КЪ НЪСЪВА АПЪКА МАЙ МЪАТЪ ДЕ
 НИЧІ ШЪ АЪКРАРЕ АПРЕЩІЕЙ. ШІ КАНОНЪА Т. АЛ
 СФІТЪАДНІ ІШАНН ПОСТНИКЪА, АРЪНАДЪАЛА ЧЕТІИХ
 АЪИ

ЛѢН ПОГОАРЪ ПРЕШТЪЛ ЧЕЛ ЧЕ ДЪПЪ ЧЕ АЪ КЪНОС-
 КЪТЪ РЪДЪЛ АЪ ФЪКЪТЪ МАЛАКІЕ АДОАШ ѠАРЪ ШИ АПРЕА
 ѠАРЪ, КАРЕ ТЪОТЪ АЧЪАШ МЪСТЕ А ЗНЧЕ, КЪ АЛ Ѡ-
 ПРЪЩЕ ПРЕ БЛ ДЕ ТЪОАТЕ АЪКРЪРІЛЕ ПРЕЩІЕЙ. ГІРЪ
 КЪМ КЪ ШИ ЧЕИ ЧЕ АПРЪ АЪКЪНІ АЪ ПЪКЪТЪШІТ ШИ САЪ
 МЪРЪТЪРІСІТЪ, СЪ АЪПЪДЪ ДЕ ПРЕЩІЕЙ, САЪ ШИ СЪ-
 ПЕДЕЩЕСКЪ, МАРТОРЪ МЪСТЕ КАНОНЪЛ. А. АЛ СОБОРЪ-
 ЛѢН, А. ШИ КАНОНЪ, А. ШИ ТЪ, АЛ СОБОРЪЛѢН ЧЕ-
 ЛѢН ДНН НЕОКЕСАРИА, ШИ КАНОНЪ, О. АЛ МАРЕЛѢН ВА-
 СІЛІЕ, ШИ ГЪРЪ ДЕ АЪРЪ ЗНЧЕ, КЪ ЧЕИ ЧЕ АЪ ФЪКЪТЪ
 ВРЕ ОУН ПЪКАТЪ ѠПРИТЪОЮ ДЕ ПРЕЩІЕЙ, СЪ АЪПЪДЪ СІН-
 ГЪРЪ ДЕ ПРЕЩІЕЙ. ,, ТРЕБЪА СОКОРЕСКЪ, СЪ АЪБЪ
 ,, АПЪЖТА СФІАЛЪ ДЕ АЪКРЪЛ АЧЕСТА, (АДЕКЪ ДЕ
 ,, ПРЕЩІЕЙ) КЪТЪ ШИ ДННТЪРЪ АЧЕПЪТЪ СЪФЪРЪ ДЕ САР-
 ,, ЧИНЪ, ШИ ДЪПЪ ЧЕ АЪ АЪАТЪ АЪВЪРЪ, ДЕСЪВА А
 ,, ТЪЖМПА ВРЕ ѠААТЪ ВРЕ ОУН ПЪКАТЪ КАРЕЛЕ СЪ ФІЕ
 ,, ДНН ДЕТЪЛ ДЕ АФАЧЕ КАДЕРЕСІС, СЪ НЪ АЩЕПТЕ
 ,, ЖЪДЕКЪЦІЛЕ ЧЪЛЕ ДЕЛА АЛУЦІЙ, ЧИ АПЪКЪЖНА МАЙ
 ,, НАИИТЕ СІНГЪРЪ СЪСЕ АЪПЕДЕ ДЕ АЧЕПЪТОРЕ .
 Г КЪВ. Г. ПЕНТЪРЪ ПРЕЩІЕЙ,) ГІРЪ ДЕ ШИ АГАПІЕ
 АКАРТЪ ЧЕСТЪ НЪМЪЩЕ МЪНЪШІРЪ ПЪКЪТЪОШНАШЪ,
 ЗНЧЕ, КЪ ПРЕШТЪЛ ЧЕЛ ЧЕ АЪ ПЪКЪТЪШІТЪ ФАЧЕ ѠСФЕ-
 ЦІАНІЕ, МАСАЪ, МЪРЪТЪРІСІРЕ, ШИ ЧЪЛЕ АААТЕ АЛЕ
 ПРЕЩІЕЙ, Ѡ ЗНЧЕ АЧАСТА ДЪПЪ ѠБПЪЧЪЮА ЧЕЛ НЪОЪ, ШИ
 НЪ АЪАТЪ ПАЪА ЧЪ КЪ АЪАІНЪА А СФІАТЪАШЪ КАНОНЕ.



Пѣръ дѣкъ ѡаре кáрїи пѣи ꙗнаинте Канонѹл, д. ѡ
 ѡл соборѹлѹи чѣлѹи дин Неокесáрїа, кáреле зиче, Кѣ
 прѣшѹл чѣл че шаѹ мѣртѹрисит пѣкáтѹл трѹпѣк,
 чѣл че майнаинте де прѣщїе лѹл фѣкѹт, съ нѣ
 жѣртѣкѣкѣ, чи съ рѣмже ꙗтрѹ чѣле лáлте. ꙗ-
 чѣста зик съ ꙗцелѣгѣ Канонѹл, кѣ ꙗпрѣвнѣ кѹ
 ачáста, адекѣ кѹ а жѣртѣи, аѹ кѹпрїне шї пре
 тѹлате чѣлелáлте сфнѣте лѹкрѹрїи аде прѣщїей. Шї
 съ рѣмже ꙗтрѹ чѣлелáлте, нѣ ꙗцелѣце ꙗтрѹ лѹк-
 рѣрїле чѣле сфнѣте, чи шѣдѣрѣ ꙗпрѣвнѣ кѹ прѣш-
 цїи шї стáръ, шї ꙗскѹрт чинстѣ чѣ де афарѣ,
 пре кѹм зиче Валсамѹн, (тжакѹрѣ Канонѹлѹи йс.
 ꙗ собор, з.) фїе ꙗкѣ шї съсе ꙗпѣртѣшáкѣ ꙗ-
 Ѳлтáрю, дѹпѣ ачѣлаш Валсамѹн шї зшнарá, (Мѣ-
 кáр кѣ де аѣ ꙗпѣртѣшї ачѣста ꙗ Ѳлтáрю, аръ-
 тáт ꙗ ѡпрѣще Канонѹл, й. Кáреле сáѹ зис май
 наинте аѹи Нїкóлае, шї Сумѣѹн Архїеп, теса-
 лонїкѹлѹи (ꙗтрѣб, м.) Шї Канонѹл, ѡ. аѹ
 мáрелѹи Вáсїлїе. Кáреле ѡпрѣще ачáста ла дїáко-
 нїи, шї прѣщїи кáрїи фáк пѣкáт май мѹлт декѣт
 сѣрѣтáрѣ чѣ кѹ пáтїмѣ.) ꙗнкѣ шї ачáста трѣ-
 бѹе съци арътѣм ѡ Дхóвнїче, съ йи сѣма бїне съ
 нѣ дáи вое ла чѣи прѣщїи кáрїи кáд ꙗкѹрвїе, сáѹ
 ꙗпрѣкѹрвїе, съсе ꙗпѣртѣшáкѣ ꙗлáтѣ, пре кѹм
 ѡаре кáрїи, не ꙗцелегѣндáвїне Канонѹл, г. аѹ сфнѣ
тѹлѹи

тѣлѣи Василіе, савъ амѣцїи ла ачаства. Чї лѣн-
 гѣ ачаства къ ѿи бей ѡпри де преѡце, трѣвѣ сѣи
 ши Канонисѣи ѿптѣю дѡпѣ пѣкѣтѣла лѡр, ши
 дѡпѣ че ѿши вѡр сѣвѣрши Канонѣла, аѣвнѣ сѣи
 лѣши сѣсе ѿнѣртѣшѣскѣ. Вѣзї ши Канонѣла, ѿг.
 ѿл Постникѣлѣи. Дѡпѣ тѡлате аѣвѣтѣ сѣ цїи ѿ-
 кѣ ши ачаства, къ де вѡрѣи вѣ ѡаре кѣрїи сѣ нѣ
 боѡскѣ сѣсе лѣсе де тѡлате лѣкрѣрїле чѣле сѣнѣте,
 дѣр май пѣцїи трѣвѣ сѣи ѡпрѣцїи мѣкѣр де сѣнѣта
 Лїтѣргїе. Гѣрѣ дѣкѣ ши ачаства нѣ вѡр кой, тѣ
 нѣ поцїи сѣи силѣи, нїчї сѣи вѣдїцїи, чї сѣи
 лѣши ла цїица лѡр, ши ѿи вѡр вѣдѣ пѣнѣтрѣ не
 вреднїи лѡр. Вѣзї ши Канонѣла, рѣма. ѿл со-
 борѣ чѣлѣи дїи Карѣагѣнїи.

Кѡм сѣсе поарте Дѣовникѣла къ чїи боѡнавї.

Де гѣте чїнева боѡнав трѣвѣ сѣ Дѣовнїче сѣ а-
 лѣрїи ѿлѣтѣ спре черчѣтѣрѣ лѣи, мѣкѣр де ва фї
 ши ла мїѣзѣла нѡпцїи, мѣкѣр де ва ши плоѡ, сѣлѣ
 вѣ нїнѣе. Ши дѡпѣ че ѿл бей мѣнѣжѣ ла боѡла лѣи,
 зїкѣнѣдѣи къ прин ачаства вѣ сѣсе кѣрѣцѣскѣ де ѿ-
 пнїнѣчѣнѣ пѣкѣтѣлѣи, пре кѡм ѿѣрѣла сѣ кѣрѣцѣ-
 ще прин фѡк, сѣла ѿдемнѣзї май ѿтѣи де тѡлатѣ
 Дѡфторїа тѣрѣпѣскѣ, сѣсе мѣртѣрїскѣ къ ѡ
 мѣртѣрїскѣ де ѡкїе аѣтѣтѣрѣр пѣкѣтелѡр вѣцїи
 сѣле. Гѣрѣ де ѿсаѣ легѣт лїмѣа боѡнавѣлѣи, ѿ-
лѣтѣ



Лнвцятъ ръ.



дѣтъ трѣбѣ сѣл стрѣнцѣ де мѣнъ, сѣл сѣ стрѣнцѣ
 тѣре. Пѣнъ кѣна кѣ ѡмелнцѣре, сѣл ѡлт ѡлре
 нѣреле сѣмн ѡцѣ ба дѣ сѣ ѡцелѣцѣ кѣ воѡще сѣсе
 мѣртѣ рнѣскѣ. Шѣ ѡшѣ сѣн чѣтѣцѣ рѣгѣчѣне де
 ѣртѣчѣне, шѣ сѣл причѣстѣцѣ кѣ дѣнезѣцнле
 тѣнне, ка сѣ нѣ се ѡтѣмплѣ шѣ сѣ мѣарѣ не ѣртѣт
 шѣ не причѣстѣт. Шѣ сѣ нѣ лнѣцѣ де ѡмѣрѣ
 ѡдѣсе ѡрѣ ла дѣнѣл ка сѣл мѣнѣн, шѣ сѣл ѡ-
 тѣрѣцѣ сѣ нѣдѣждѣскѣ ла мѣла лѣн дѣнезѣ,
 пѣнъ ла рѣсѣфлѣрѣ лѣн чѣ маѣ де пре ѡѣрѣ, шѣ сѣ
 нѣсѣ дѣнѣдѣждѣскѣ. Кѣ ѡчѣсѣл ѡчѣла фѣарѣ
 лѣптѣ дѣвоѡла сѣл ѡрѣнче ла дѣнѣдѣждѣрѣ. Пен-
 трѣ ѡчѣста шѣ ѡтѣнчѣ ѡре маѣре трѣвѣнцѣ де сѣф-
 тѣрѣ шѣ мѣнѣлѣрѣ тѣ. Пре кѣрѣ де ѡвѣ ѡвѣ,
 пѣатѣ сѣ дѣвѣнѣскѣ ѡ дѣвѣнѣ вѣчннѣ. Шѣ не
 ѡвѣнѣ вѣ пѣатѣ сѣ пѣарѣ ѡ пѣарѣ вѣчннѣ. Чѣ
 пентрѣ черчѣтѣрѣ бѣлнѣвлѣрѣн чѣтѣ шѣ ѡлтѣ кѣрѣн.
 Кѣ сѣ кѣвнѣ сѣ мѣртѣ рнѣскѣ кѣ зѣвѣвѣ.

Дѣпѣ пѣатѣ ѡцѣ знчѣм дѣѡвннѣ, кѣ де воѡцн
 сѣ фѣе мѣртѣ рнѣрѣ тѣ, кѣм трѣбѣ, шѣ ѡре-
 птѣрѣ пѣкѣтѣѡшнлѣрѣ дѣпѣ канѣнѣ шѣ мѣнтѣнѣѡ-
 рѣ, трѣбѣ сѣ зѣвѣвѣцн мѣлт ла мѣртѣ рнѣрѣ
 шѣ ннчѣ де кѣм сѣ нѣтѣ грѣбѣцн, мѣкар де сѣнѣт
 шѣ мѣлцн чѣн чѣ тѣ ѡцѣптѣ ѡфѣрѣ тѣрѣ маѣ вѣрѣѡе
 трѣбѣ сѣ знчѣ чѣлѣрѣ чѣ сѣ покѣѣск, сѣ вѣе маѣ
 наѣнтѣ

НАИИТЕ КЪ МЪЛТЕ ЗИЛЕ СЪСЕ МЪРТЪРИСЬСКЪ, ПРЕ
 КЪМ ШИ НОНЪ ПЪН ВЪМ СФЪТЪИ. КЪ КЪ ЗЪБАВЪ АИ
 ВРЪМЕ СЪ СОКОТЪЩИ ВИНЕ ДОФТОРИЛЕ ЧЪЛЕ КЪВЪИИ-
 ЧОЛСЕ ПЕНТРЪ ПЪРЕПТАРЕ, ДЕ КЪРЕ АРЕ ПРЪВЪИИЦЪ ФІ-
 ЕЩЕ КЪРЕЛЕ ПЪКЪТЪОС. КЪ МЪЛЦИ ДѢХОВНИЧИ ДЕ МЪЛТЕ
 ШРИ ГРЪВНАДЪСЕ, ШИ НЕ АЪВЪНА ВРЪМЕ СЪ СОКОТЪЩИ
 ВИНЕ, АЪ ПЪРАДЪТ ПРЪ МЪЛЦИ ПЪЛОК ДЕ АИ ПЪРЕПТА,
 ШИ САЪ ПЪРАДЪТ ШИ ПРЪ СИНЕ ПЪРЪВЪИ КЪ АЧЕЛ, ШИ КЪ
 АМАР ПЕНТРЪ АЧАСТА ПЪНЪ ЛА МОАРТЪ ЛЪР САЪ КЪИЛ.

КЪ П. О

КЪМ ТРЪВЕ СЪ КАНОНИСЬСКЪ ДѢХОВНИСЪЛ.

ШИ АЪПЪ ЧЕ ВЪИ СВЪВЪШИ ДѢХОВНИЧЕ, МЪРТЪРИСЬСЬ
 ЛЪКЪРЪРИЛАЪР ЧЕЛЪР РЪЛЕ, ШИ АЪКЪВЪИИТЕЛАЪР, ШИ
 АЪГЪНАДЪРИЛАЪР ЧЕЛЪИ ЧЕ СЪ ПОКЪЛЪЩЕ. АЪТЪИЧЪ ПЪИ
 ЗИЧИ. „ СЪЩИИ ФІОЛЕ, КЪ ДЪМЪНЕЖЕЕЩИЛЕ КАНОАНЕ
 „ ХОПЪРЪСК, КЪ ЛЕИЪ ВЪ ПЪРЪСИ ШЪМЪЛ ПЪКАТЪЛА
 „ МАИ ПЪТЪИ, СВЪНЪСЪ ПРЪИМЪСЬСКЪ ЛА ПОКЪИИЦЪ.
 ДЕЧИ ШИ ПЪО, ДЕТЕ ФЪГЪВЪДЪЩИ СЪ ФЪЧИ ДЕПЪРТА Е
 ДЕЛА РЪЪ, АЪЖЪТЪЖНАДЪИ ДЪМЪНЕЖЕЕСКЪЛА ДЪРЪ, ПЪИ ВЪИ
 ЛЪА ДЕЛА МИНЕ КАНОНЪЛ ШИ ЕРТАРЪ ПЪКАТЕЛАЪР ПЪЛЕ.
 КЪ ДЕ ОЩЕ ПЪОЦИ ДЪСК АИ БЕСЪВРИЧИИ ЗИК, КЪМ КЪ
 ПЪАТЪ ПОКЪИИЦА ПЪРЪ АЧАСТА СПЪ, ПЪРЪ АФАЧЕ
 ЧЕЛ ЧЕ СЪ ПОКЪЛЪЩЕ ХОПЪРЪЖЕ ПЪРЕ, СЪ КЪМАИ ПЪ-
 ВЪТЪАКЪ МЪИ МЪЛТ КЪ ВОЛ СЪ, ШИ КЪМ КЪ ФЪРЪ
 ДЕ ШЪХОПЪРЪЖЕ КА АЧАСТА, ПЪИИ ПЪЛА ФЪЛСИИ З РО

Анѣцѣтѣрь: ШИ
сѣрь, мъртѣрсиѣрь, ꙗплинѣрь канонѣлѣи, ши
ꙗскѣрт покѣица лѣи.

Кѣм кѣ съ кѣвине съ канонисѣскѣ. Дѣхѣвникѣл
дѣпѣ кѣм рѣндѣлѣе ꙗѣнн Пѣстникѣл.

Ши ѣшл дѣпѣ че сѣвѣ фѣгѣдѣи, ꙗл канонисѣще
дѣпѣ канѣнѣлѣе сѣнѣтѣлѣи ꙗѣнн Пѣстникѣл,
пре кѣре лѣѣ прѣимѣт, ши де прѣимѣще де ѣще
тѣѣтѣ Бесѣрѣика Правѣслаѣвничѣлѣсѣр. ꙗдекѣ ꙗн рѣн-
дѣлѣе, ѣтѣѣѣ ѣнѣ съ нѣсѣ ꙗпѣртѣшѣскѣ, ѣтѣ
тѣ пѣст сѣ фѣкѣ, ѣтѣтѣ метѣнѣи, ши ѣтѣтѣ
млѣстѣнѣе.

Кѣм сѣ мъртѣрсиѣще чѣл че сѣ покѣлѣе
кѣнѣ ѣре мѣлѣтѣ пѣкѣтѣе.

Ши де ѣре мѣлѣтѣ пѣкѣтѣе чѣл че сѣ покѣлѣе, кѣ-
нонисѣщѣи пре чѣл мѣн мѣре, ѣдекѣ пре чѣл че ѣре
канѣн лѣ мѣн мѣлѣи ѣнѣ. Ши ꙗкѣтѣ вѣрѣме фѣче
пѣкѣтѣл, мѣкѣр де ши нѣ сѣ ꙗпѣртѣшѣще, ꙗнѣсѣ
вѣрѣмѣ ѣчѣл нѣсѣ нѣмѣрѣ лѣ ѣнѣи фѣчерѣи канѣнѣ-
лѣи. ꙗрѣ де сѣ вѣ дѣпѣртѣ ѣвѣрѣме дѣла пѣкѣтѣл
кѣрѣлѣ лѣѣ мъртѣрсиѣт, ши вѣ кѣдѣ ꙗрѣш ꙗтѣрѣ
ѣчѣлѣш, ꙗрѣшѣ сѣнѣ пѣи ꙗнѣчѣпѣтѣрѣ лѣ ѣнѣи канѣ-
нѣлѣи. ꙗрѣ дѣвѣ кѣдѣ ꙗн ѣлт пѣкѣтѣ, тѣрѣвѣе сѣ
сѣкѣтѣщѣи, кѣре ѣре мѣн мѣлѣи ѣнѣ, канѣнѣлѣ кѣ-
рѣлѣ ꙗл ѣвѣ не сѣвѣрѣшѣт, сѣѣ пѣкѣтѣл чѣл де
кѣрѣнѣ, ши пре ѣчѣи ѣнѣ сѣнѣ рѣндѣщѣи сѣ цѣе.
ꙗрѣ дѣкѣ мѣн нѣнѣтѣе де ѣсѣ мъртѣрсиѣ лѣ тѣнѣе чѣл

III

Кътръ ДХОВНИК:

III

МА:

че съ покъаще, САЪ ДЕПЪРТАТ ДЕЛА ПЪКАТ, АНПРЕ
 ШИ ДЕЛА ДМНЕЗЕМСКА АНПЪРТАШИРЕ, САЪ СИН-
 ГЪР ДЕ СИНЕШИ, САЪ ДЕ АЛТ ДХОВНИК, СЪ ШИ, КЪ
 СЪ НЪМЪРЪ ЛА КАНОН ШИ АНИЙ АЧЕА КАРЬИ СЪ АНЧЕП ДЕ
 КЖНА САЪ ДЕПЪРТАТ ДЕЛА ПЪКАТ.

ГЪРЪ АЧЪ НЪМЪРЪ ЛА КАНОН ВРЪМЪ АЧЕА, АНТЪРЪ КАРЪ
 САЪ ДЕПЪРТАТ ДЕЛА ПЪКАТ ШИ ДЕЛА АНПЪРТАШИРЕ ЧЕА
 че съ покъаще СИНГЪР ДЕ СИНЕ, АДЕКЪ, ФЪРЪ ДЕ
 АМЪРТАСИСИ ПЪКАТЪА ЧЕА ДЕ МОАРТЕ КАРЕДЕ АЪ ФЪ-
 КЪТ, АЧАСТА СЪ ФАЧЕ ДЪПЪ ПОГОРЪРЕ ШИ МПЛОСТИ-
 БИРЕ, ГЪРЪ НЪ ДЪПЪ АДЪРЪ АМИНТЕ ЧЪ КЪ АДЪМЪРЪЯ-
 ТЪА ШИ ДЪПЪ ДРЕПТАТЕ. КЪ ДЪПЪ ЧЕ АНШИИ ВА МЪР-
 ТЪСИСИ ШЪА ПЪКАТЪА ЧЕА ДЕ МОАРТЕ, ДЕ АПЪНЧЪ
 АНАНТЕ ШИ ДЕПЪРТАРЪ ДЕЛА ПЪКАТ ШИ ДЕЛА АНПЪ-
 РТАШИРЕ, СЪ СОКОТЪЦЕ КА ОУН КАНОН, ШИ ТЪАТЕ
 БЪНЪТЪЦИЛЕ КАРЕ ФАЧЕ, А ШИ ПРИЧЕНЪЕСК ВЪАЦЪ
 ВЪЧНИКЪ, ШИ А ШИ АЗЪВЪЕСК ДЕ МЪНКА ЧЪ ВЪЧНИ-
 КЪ. ГЪРЪ ПЖНЪ КЖНА АРЕ НЕ МЪРТАСИСИТ ПЪКАТЪА
 ДЕ МОАРТЕ, ШИ ДЕПЪРТАРЪ ДЕ ПЪКАТ ШИ ДЕ АНПЪР-
 ТАШИРЕ, ШИ ТЪАТЕ БЪНЪТЪЦИЛЕ ЧЕ ФАЧЕ, НИЧЪ ВЪ-
 АЦЪ ВЪЧНИКЪ А ПРИЧЕНЪЕСК, НИЧЪ ДЕ МЪНКА ЧЪ
 ВЪЧНИКЪ А АЗЪВЪЕСК. (ФЪРЪ НЪ МАЙ ВРЕ Ш ПЕДЪ
 ВЪ ВРЕМЪАНИКЪ ШПРЕСК, КАРЪ ПЪТЪ СЪ Ш А АНВЪ-
 АЦА АЧАСТА) ШИ АЧАСТА АСТЕ АРЪТАТ, КЪ ДЕ ВА МЪРИ
 БЛА АША КЪ АЧЕСТ ПЪКАТ ДЕ МОАРТЕ НЕ МЪРТАСИСИТ,

АІ.

СЪ



Съ мѹнчѣще.

Кѹна съ днѣцѣтѣщѣе чѣл че ѡре канон.

Пръ дѣкъ чѣл че съ покъщѣе съ ѡфлѣ дѣкъ съпѣ
 канонъ шй ва венй аа примѣждѣе де моарте, съ
 причестѣщѣе кѹ дѣмнезециле тѣйне, пѣнтѣрѣ невоѡ.
 Шй де съ ва дѣснѣтѣшѣ, ѡрѣшй дѣчѣне канонѣл
 де ѡколѣ, де оѹнде лѣл лѣсѣт маѣ наѣнѣте де ѡсѣ
 дѣпѣрѣтѣшй. Шѣ рѣндѣск съсе оѹрмѣзе канонѣл
 гѣ. ѡл соборъ, ѡ. Канонъ, ѡ. ѡл соборѣлѣй
 чѣлѣй днѣ дѣкѣра, шй, ѡ. ѡл сфѣтѣлѣй Грѣгорѣ
 Нѣссне, ѡрѣ Нѣле ѡл крѣтѣлѣй зиче. ,, дѣкъ чн-
 ,, нева дѣкъ съфлѣ пѣщѣн, шй нѣ ѡл мѣрѣт кѹ
 ,, пѣтѣл, дѣрѣ ѡсѣте не снмѣтѣорѣю, шй нѣ пѣлѣ
 ,, съ мѣнѣнче нмѣк. Сѣлѣ дѣ ѡлѣт кѣп скѣйпѣ чѣл
 ,, че дѣ пѣне дѣгѣрѣ, трѣбѣ прѣшѣл кѹ лѣаре ѡ-
 ,, мѣнѣте съ дѣсемнѣзѣ сѣмнѣл крѣчѣй нѣмаѣ пре кѹ
 ,, зеле лѣй, шй пре лѣмѣл лѣй кѹ ѡтѣнѣрѣ прѣ кѹ
 ,, рѣтелѣрѣ Тѣйне.

Кѹм кѣ канонѣл мѣте дѣдѣнт.

Шй съ шй дѣхѣвнѣче, кѣ канонѣл шй дѣплнѣрѣ
 канонѣлѣй, кѣ кѣ прѣндѣре съ дѣпѣрѣте дѣлѣлѣ,
 дѣтрѣпѣск шй дѣдѣхѣвнѣчѣск. Шй канонъ трѣпѣск
 ѡсѣте, пѣстѣл, мѣнѣкѣрѣ оѹскѣтѣ, мѣтрѣнѣйле, шй
 чѣле шѣпѣте лѣкрѣрѣ трѣпѣщй ѡле мнѣлѣстѣнѣй. ѡ-
 дѣкѣ ѡхрѣнѣй чннева пре чѣй флѣмѣнѣй, ѡдѣ съ вѣ
 чѣлѣрѣ



ЛНВЦЦТЪРЪ:



ДЕКЪ ЛА ЧЕЛ ЧЕ СЪ ПДОМЦЕ ПЕНТРЪ КРЕДИНЦЪ СЪИ ДАЙ
 КАНОН ДХОВНИЧЕ, СЪ ЧЕТВЪСКЪ, САЗ СЪ АСКВАТЕ КЪ
 ЕУЛАВІЕ СФІТА ЕУАГГЕЛІЕ, ШИ СУМВОЛА КРЕДИНЦІЙ,
 СЪ НЪ ЧЪРЧЕ ЧЪ ЛЕ МАЙ ПРЕ СЪС ДЕ ПЪТЪРЪ СЪ, ШИ СЪ
 КЪНОАСКЪ ПЛОК ДЕ МАЙКЪ ПРЕ БЕСЪРИКА ЧЪ СОВОРНЧЪ
 СКЪ, КАРЪ ИЪ ДАТ КРЕДИНЦА.

КЪМ СЪ КАНОНИСЪСК ХУЛИТОРІЙ, ШИ ЧІН ЧЕ ЖЪРЪ СТЪЖМЕ.
 ЛА ЧЕЛ ЧЕ АЪ ХУЛИТ КЪ КЪВЖИТЪЛА СЪИ ДАЙ КАНОН,
 СЪ СЛЪВЪСКЪ ПРЕ ДМНЕЗЕЪ ПРЕ КАРЕЛЕ ЛАЪ РЕ ЧИН-
 СТИТ, СЪ ЧЕТВЪСКЪ, САЗ СЪ АСКВАТЕ КЪРЦІЙ ФОЛО-
 НИТЪАРЕ ДЕ СЪФЛЕП, МАЙ ВЪРТОС ПЛАТИРЪ, КАРЪ
 КЪПРІНАДЕ МЪАТЕ СЛОВОСЛОВІЙ АЛЕ ЛЪИ ДМНЕЗЕЪ.

ЩАРЕ КАРІЙ ИСКЪСІЦІЙ ШИ КЪ СОКОТЕВЪЛЪ ЗІК, КЪМ
 КЪ СЪСЕ КАНОНИСЪСКЪ ХУЛИТОРІЙ, СЪШ ПРАГЪ ДЕ
 МЪАТЕ ШРІ ЛІМКА ПРЕ ПЪМЖИТ, ШИ СЪСЕ ДЕПЪРТЪХЪ
 КЪПЪ ВЪ ВРЪМЪ ДЕ ДМНЕЗЕАСКА ПЪРТОШІРЕ, ШИ
 СЪ ФАКЪ ПОСТ ШИ МЕТАНІЙ, КЪТЪ ВАФІ КЪ ВЪВІН
 ЦЪ. ПЪРЪ ЕЪ АМ ГЪСІТ ЛА МЪНІЙ БА СЪСЕ КАНОНИ-
 СЪСКЪ АЧЕЩЪ ШАПТЕ АНІ. ПЪРЪ ПЪЩАРЕ КАРЕ КАНОНА-
 НЕ ЧЕ СЪ СКРІА ДЪВІВРА АФІ АЛЕ ПОСТНИКЪЛАШІ. ЧЕЛ
 ЧЕ АЪ ХУЛИТ СЪ ФАКЪ ШЪСІТЪ ДЕ МЕТАНІЙ, ШИ СЪ
 ПОСТЪСКЪ ШЪСІПЪТЪМЖИТЪ ДЕЛА КАРНЕ ПЪЖИТЪ ЛА БІН.
 ХУЛИТОРИАШЪ СЪЛЕ ЗІЧИ Ш ДХОВНИЧЕ КЪ ДЪКЪ ДМ-
 НЕЗЕЪ ПОРЪНЧЪЩЕ СЪСЕ ШМОАРЕ ЧЕЛ ЧЕ НЪ МАЙ БА ВЪМІ
 МЪМЕЛЕ ЛЪИ ЧЕЛ НЕ ВОРЖИТ, АДЕКЪ, ІЕХШВА, ПРЕ КЪМ

зиче прѣ ꙗцелептѣла фѡтїе (посланїа . рѣг , кътръ
 ꙗмфїлѡхіе ѡл Кнзїкѡлѡн) чѣл че ва нѡмї нѡмїле
 дмнѡлѡн , кѡ моарте съсе ѡмоаре (прещїа , ка .
 зї .) Кѡ кѡт маї вѣртѡс сѡнт врѣднїчї де моар
 те ꙗчѣцѣ чѣл хѡлѣск . Спѡнеле къ ꙗтѣта де ꙗфри
 кошѡт лѡкѡ тѣте хѡла , кѡт нїчї дїабѡлѡл нѡ
 ꙗдрѣзнїцѣ , нѡ съ ѡфакѡ , чї нїчї съ ѡнѡмѣс
 къ . Чї ꙗлѡк де ꙗзїче , ва хѡлї , зїче ва Бла
 гословї . Пре кѡм ꙗнѣл ѡлѡн їѡв . Де нѡ ꙗ
 фѡцѣ те ва Благословї (ꙗ . ꙗї .) ꙗдекѡ ва хѡлї .
 Пре кѡм тѣлѡмѣце ѡлумпїѡдѡр , Гѡрѣ де ꙗѡр , шї
 дїавм . Чї нїчї Мїхѡлїл ꙗрхѡггелѡл нѡ ꙗѡ хѡлїт
 пре чѣл врѣднїк де хѡлѡ дїабѡлѡл , кѡнд съ прїчѣ
 къ дѣнѡл пентрѡ трѡнѡл ѡнї Мѡвїсї , чї нѡ маї
 лаѡ чертѡт пре ѡл , пре кѡм зїче ꙗпѡстѡлѡл їѡдѡ .
 Шї дмнѣзѣекѡл Гѡрѣ де ꙗѡр воѡще , съсъ ꙗцелеп
 цѡскѡ хѡлїтѡрїй кѡ вѣтѡнї , ꙗшѡ зїкѡнл . . . Де
 . . . вей ꙗѡзї прѣ чїневѡ съ хѡлѣекѡ пре дмнѣзѣнрїн
 . . . тѣрѡ , ꙗпрѡпїете де дѣнѡл , шїл мѡстѡрѣ . Гѡрѣ
 . . . де ꙗсѣте трѣвѡнцѣ , дѡнї пѡлме , лѡкѣцѣлѡ сфѡ
 . . . рѡмѣнї гѡра . Сфїцѣщїцї мѡна кѡ ꙗчѡстѣ лѡвїре .
 (Кѡвѡнтѡ , ꙗ . ла ꙗндрїѡдѡл .) Спѡнеле ꙗнкѡ шї прѡ
 деле чѣле ꙗфрикошѡте кѡре съповестїек ла мѡнтѡнї
 рѣ пѣкѣтѡшнлѡр пентрѡ чѣн хѡлїтѡрїй . Шї маї
 вѣртѡс кѡм ꙗѡ рѣпїт арѡчїй кѡ тѡтѡл пре копїлѡл
ꙗчѣла



ЛНВЦЦТЪРЪ:



Ачела кареле съ ꙗвца съ де холіа. Кѡм сѧ ѿ
 арчнѣ, шѣ рѣша да сѡфлетѣла чела че холіа,
 пентрѣ къ кѣкѣ кѣна съ жѡкѣ ꙗкѣрцѣ. Шѣ май
 ꙗтѣю де тѡате, спѣнеле съ се депѣртѣ де де при-
 неле холіа каре сѣнт жѡкѣрле, кѣрцле, жѡрѣ-
 мѣнтѣрле, шѣ мѣнѣ чѣ довитѡчѣскѣ. Кип ѡл
 холіа ꙗте ꙗкъ шѣ ѡдѣ чиневѣ пре фрѣтеле сѧ ла
 дѣволѣла, шѣ ѡл блестемѣ, шѣ съ каноннѣще ѡ-
 еѣмене кѡ чѣла че ѡ холіа пре Дмнезѣ.

Кѡм съ каноннѣскѣ чѣй че жѡрѣ стрѣме.

ꙗшѣдерѣ шѣ чѣлѡр че жѡрѣ стрѣме, лѣнтѣ ка-
 нонѣла че ле рѣнаѡще пентрѣ ѡчѣста Пѡстникѣла,
 (Канѡн, ѡл.) ѡгле дѡн съ лѡде пре Дмнезѣ, пре
 кареле лѡ не чинѣтѣ, шѣ съ четѣскѣ, сѧ съ
 ѡкѣлѣте кѣрцѣ фѡлѡнтѡаре де сѡфлетѣ, шѣ май вѣр-
 тѡе ѡлѣтѣрѣ, карѣ кѡпрѣнде мѡлѣте салѡсѡлѡвѣ
 ѡле лѡн Дмнезѣ.

Лнѡ ꙗсемнѣзѣ къ Дмнезѣскѣла ісѣдѡр Пнлѡсѡтѣла
 екрѣна кѡтрѣ Зѡсѣмѣ, шѣ мѡстрѣнаѣла кѣнѣ ѡ
 ертѣтѣ оуѣ жѡрѣмѣнтѣ стрѣме ѡ оуѣнѣла че ѡ дѡт
 пѡцѣннѣ пѣцѣн. ꙗѣ зѣче шѣ ѡчѣста, кѣде нѡ ва лѡѣ
 ѡчѣла кѣрѣла ѡ съ фѣкѣсе недрѣптѣте кѣцѣ бѡннѣ ѡ
 пѣрадѣтѣ днѣпрѣчнѣ жѡрѣмѣнтѣ лѡн чѣлѡн стрѣме,
 нѡ ꙗте кѡ пѡчѣнцѣ съ се ꙗрте чѣла че ѡ жѡратѣ
 стрѣме. ꙗ ꙗ зѣче, нѡ неѡтрѣ кѣнѣ тѣн ꙗ-

блжнѣнтѣ

Кътръ Дѣвникъ: ма.

Блжнѣиѣ тѣ къ дѣрѣи, съ словозѣце ачѣла
де вѣнѣ, чѣи кѣна лшвѣ лѣа лнапѣи аде сѣле
ачѣла, кърѣа сѣа фѣкѣт недрѣптѣте днн жѣ-
рѣмѣнтѣа чѣл стѣрѣме, (Послѣнѣа. *ахъ.)

Кѣм съ канонисѣск чѣи че фѣк не дрѣптѣте.

Тѣа хѣрнѣа шѣ чѣлѣр че фѣк недрѣптѣте май ѣ-
тѣю де чѣлааааа канѣн аѣл Пѣстникѣа хѣи (кѣз.)
сѣле дѣи канѣн Дѣвникѣе, съ ѣптѣаркѣ лѣкѣрѣа чѣл
стрѣин кѣрѣле аѣа лѣат, лѣкѣ лѣа аѣа, сѣа ла сѣн
гѣрн стѣрѣнѣи, де трѣбѣск, сѣа ла рѣдѣнѣиле лѣр,
дѣкѣ аѣа мѣрѣт ачѣла. Шѣи сѣа прѣн мѣна Дѣв-
никѣа хѣи, сѣа прѣн а ѣлтеи фѣце. Гѣрѣ де нѣа лѣ
аѣа, сѣае ѣптѣаркѣ шѣи съ мѣрѣгѣ ла чѣл че сѣа не-
дрѣптѣцѣт, шѣи съ чѣрѣа дѣла дѣнѣа ѣртѣчѣне.
Гѣрѣ дѣкѣ шѣи рѣдѣнѣиле лѣр аѣа мѣрѣт, сѣае зѣнѣи
сѣа дѣа сѣрѣчилѣр. Пѣнтѣрѣ къ шѣи Богѣслѣвѣа
Григѣрѣе (кѣв, ѣ. ла вѣтѣз) ѣрѣптѣа прѣ лѣрѣ, кѣ
нѣи сѣнѣгѣр ѣфѣнтѣа Бѣтѣз нѣа пѣаѣе съ ѣрте не
дрѣптѣтѣ ачѣла, кѣрѣа нѣае кѣа пѣтѣнѣцѣа сѣае дѣа
лѣапѣи, шѣи нѣа сѣа лѣа. Кѣа зѣне, чѣне ва хѣрѣпѣи
лѣкѣрѣ стрѣин, аѣи сѣа ва вѣтѣзѣа, нѣа трѣбѣе сѣа
сокопѣѣкѣа, кѣа сѣа ѣртѣа ачѣа хѣрѣпѣре, аѣлѣн-
лѣсѣа лѣнкѣа лѣмѣнѣи, шѣи фѣиѣа кѣа пѣтѣнѣцѣа сѣа се
лѣптѣаркѣа. Пѣнтѣрѣ къ сѣа лѣшѣааа прѣ сѣне, шѣи
сѣа аѣмѣцѣѣе кѣа кѣрѣцѣирѣа, аѣекѣа сокопѣѣѣе аѣи
кѣрѣа



ЛНВЦТЪРЪ:



КЪРАТ ДЕ НЕ ДРЕПТАТЕ, ФЪРЪ ДЕ АФИ. ПЕНТРЪ АЧЪА
 АМЪЦИЦЬ СЖНП ЧЕИ ЧЕ ЗИК, КЪ АСЪ ФАЧЕ ЧИНЕВЪ КЪ-
 ЛЪГЪРЪ, ПОАТЕ СЪ НЪ ГЪРТЕ НЕ ДРЕПТАТЕ АЧЪА, ПРЕ
 КАРЪ АВЖНАЪШ ЛНМЖИНЕЛЕ САЛЕ ДУПЪ ЧЕ САЪ ФЪКЪТ
 КЪЛЪГЪРЪ, НЪ Ш ЛНТОАРЧЕ. ШИ СФНТЪЛ АУГЪСТИН
 ЗИЧЕ, КЖНА ЛЪКЪРЪЛ ЧЕЛ СТРЕНН КАРЕЛЕ ЛАЪ ЛЪАТ ЧИ-
 НЕВЪ, ПОАТЕ СЪЛ ДЪ ЛНАПОИ, ШИ НЪЛ ДЪ, АЧЕСТА
 НЪСЪ ПОКЪАМЕ АДЕКЪРАТЪ, ЧИ КЪ АМЪЦИРЕ ШИ КЪ ФЪ-
 ЦЪРНИЧЕ. ВЕЗИ ШИ КАНОНЪЛ, Г. АЛ АЪИ ГРИГОРТЕ
 ФЪКЪТЪРНЪИ ДЕ МИНЪНИ, ШИ КАН, ДИ. АЛ АЪИ ТЕО-
 ФЛА КАРЪИ АФОРИСЕСК ПРЕ ЧЕИ НЕ ДРЕПЦИ ШИ ХЪРЪПНТОРЪИ.
 ВЪШ СЪ КАНОНИСЕСК КЪРЪАРЪИ, ПРЕ КЪРЪАРЪИ, ШИ СОДОМИТЪНИИ.

КЪРЪАРНАШЪ ШИ СОДОМИТЪНИАШЪ СЪЛЕ ДАН КАНОН,
 КЛОСТ, МЖИКАРЕ ОУСКАТЪ, МЕТАПИИ, ШИ МАИ Л-
 ТЖИ ДЕ ТОАТЕ, САЪ СЪ ФЪГЪА ДЕ ФЪЦЕЛЕ АЧЪАЛЪ, КЪ
 КАРЕ АЪ ПЪКЪТЪИТЪ, САЪ СЪЛЕ ГОНЪСЕКЪ, ДЕ ЛЕ АЪ
 ЛНИКАСЕЛЕ САЛЕ. ЛНСЪ СЪ МАИ АМИНТЕ БАНЕ ДЪХЪ-
 ВНИЧЕ, СЪ НЪ ЧЕТЕЦИ РЪГЪЧЪНЕ ДЕ БРЪТЪЧЪНЕ, НИЧИ
 ЛА ЧЕИ ЧЕ АЪ ФЪКЪТЪ НЕ ДРЕПТАТЕ, ДЕ НЪ ВЪР ЛНТО-
 АРЧЕ АЪКЪРЪЛ СТРЕНН, НИЧИ ЛА КЪРЪАРЪИ ШИ ЛА СОДО-
 МИТЪНИИ, ДЕ НЪ ВЪР ГОНИ МАИ ЛТЖЮ КЪРЪА, САЪ
 ФАЦА ЧЪ ВЪРЪАТЪСЕКЪ ДИИ КАСА ЛЪРЪ. ДАРЪ ШИ ДЕ
 СЪ ВЪР ФЪГЪАЪИ СЪФАКЪ АЧЪЕСТЪ, СЪ НЪИ КРЕЗИ
 ЛЪСНЕ. КЪ ЧЕИ МАИ МЪАЦИ ДАНТРЪ АЖНШИ СЪ ЛЪ-
 ПЪАЪ ДЕ ФЪГЪАЪИЦА ЛЪРЪ, ШИ ТЕ АМЪЦЕСК, ПЖНЪ
 КЖНА

кѣждѣ свѣщѣи ѿ ѿртыи ѿне. Пре кѣм черкаръ аратъ. Свѣщѣи ѿ кѣши ачѣста Дѣвникѣ, кѣ де мѣлте ѿрѣ вей афла мѣлте асприри ши грештѣцѣи дела чѣи че аѣ кѣрѣтъ, сѣѣ копѣла ѿ кѣса лѣр. Кѣ ачѣла оѣне ѿрѣ те вѣр рѣгѣ кѣ лѣкрѣмѣи сѣи ѿрѣи сѣѣ ачѣле фѣце ѿ кѣса лѣр, дѣрѣ сѣѣ нѣцѣи фѣе мѣлѣ де дѣншѣи, а дѣ кѣждѣцѣи аминте де чѣл че зѣче Дѣнезѣѣ. Пре чѣла
 .. сѣрѣк сѣнѣл мѣлѣцѣи ла жѣдекаѣтѣ (ѿширѣтѣ, ѿг. ѿ.) ѿрѣ алате ѿрѣ те вѣр ѿфрикоша кѣм кѣѣ ѿцѣи вѣр фѣче рѣѣ, дѣрѣ тѣѣ сѣѣ нѣте тѣемѣи, а дѣ кѣждѣ цѣи аминте де кѣвѣнѣтѣ ла кареле зѣче Дѣнезѣѣ.
 .. пре дрептѣте кѣ дрептѣте сѣѣ ѿгонѣцѣи (адоша аѣце, ѿ. ѿ.) Ши де ачѣла. Нѣвѣ тѣѣмѣцѣи де мѣѣ трѣрѣѣ ѿаменнаѣр, ши де де фѣѣмѣрѣѣ лѣр нѣвѣѣ бнрѣцѣи. (ѿсѣл, ѿа. ѿ.)

кѣм сѣѣ канонѣѣк кѣвѣтитѣѣрѣи ши поминѣтѣѣрѣи де рѣѣ.
Клѣвѣтитѣѣрѣи ши нѣпѣстѣѣнѣтѣѣрѣи сѣѣле дѣи канѣн Дѣвникѣ, сѣѣсе дѣкѣ сѣнѣгѣрѣи ла лѣкѣла ачѣла оѣнде аѣ грѣѣтѣ прихѣнѣрѣѣ, ши сѣѣ зѣкѣ кѣѣ минѣѣнѣѣ аѣ грѣѣтѣ аѣѣпра фѣрѣѣлѣѣи лѣр. Сѣѣѣ де нѣѣ вѣр мѣѣрѣе сѣнѣгѣрѣи, мѣѣкарѣ приѣн алатѣ фѣацѣѣ а-трѣл сѣѣ мѣѣртѣѣрѣнѣѣѣкѣѣ кѣ аѣ минѣѣтѣ, сѣѣѣ мѣѣкарѣ сѣѣ трѣнѣѣцѣѣ карте ши сѣѣсе лѣѣпѣде кѣ нѣѣ аѣ фѣѣстѣ адеѣвѣратѣ нѣпѣстѣѣѣрѣѣ лѣр карѣѣ аѣ фѣѣкѣѣтѣ арѣтѣат сѣѣѣ приѣн аѣкѣѣнс. Поминѣтѣѣрѣи де рѣѣ, ши чѣ-

лѡр че ѿ врьжмѣшіе сѣде дан канонъ, сѣ факъ ꙗ-
 пѣкаре ꙗ тре дѣншіи. ꙗ аминте бнне дѣхъвнче,
 сѣ нѣ четѣши рѣгъчѣне де бѣртъчѣне ннчѣ поминитѣ
 рнлѡр де рѣѣ май наннте де ѿфаче паче. Шн спѣ-
 челе лѡр чѣле май де жѡс ка сѣсе ꙗ паче. ꙗ де кѣ
 кѣ дѣхъл сѣнт зиче пентрѣ дѣншіи. ꙗ Кѣле поме
 ꙗ нитѣ рнлѡр де рѣѣ сѣнт спре мѡрте. (Пнла.
 бѣ. бѣ.) Шн ꙗрѣши. ꙗ Кареле цнне минте рѣѣ
 ꙗ ꙗсте фѣръ де лѣце. (Пнла. бѣ. бѣ.) Кѣ де
 нѣ вѡр бѣртѣ преврьжмѣшѣла лѡр, нѣ пот сѣ знкѣ
 Татѣла нѡтрѣ. Де вѣрѣме чѣ нѣ ꙗртѣ бѣ грешѣлеле
 лѡр, пре кѣм ꙗ Татѣла нѡстрѣ сѣ кѣпрнде. кѣ
 дѣмнезѣ кѣ мѣнчѣ ба сѣ чѣръ датѣрѣм, ꙗ кѣ шн
 ꙗпѣкѣтелѡр ѿчѣлѡра че нѣлѣ бѣртѣт, лѡр пнла
 салѣцѣи чѣм че бѣрѣ датѣрѣю кѣ ѡмѣе де талѣнцѣи. Кѣ
 датѣрѣм порѣнчѣи чѣтѣи пентрѣ драгоѣте ꙗ силѣце
 нѣ нѣмай сѣ нѣ факъ рѣспѣчѣтѣре, чѣ ннчѣ кѣм
 ннчѣ сѣ оѣрѣскѣ пре ѿпрѡпеле ннчѣ кѣ кѣцѣтѣла, лѡ-
 рѣ кѣ вѣнѣтѣла че зиче. ꙗ Сѣ нѣ оѣрѣцѣи пре фѣра-
 ꙗ теле тѣѣ кѣ кѣцѣтѣла тѣѣ. (прѣщ, дѣ. зѣ.)
 Шн кѣм кѣ, кѣнд сѣ вѡр ꙗпѣкѣ кѣ врьжмѣшѣла
 лѡр, сѣ ба оѣшѣрѣ шн сѣ ба бѣкѣрѣ ннма лѡр.
 Повестнѣнаде лѡр дѣхъвнче пнла дѣмнѣлѣнѣ, ка-
 реле сѣ рѣгѣ пре кѣрѣче пентрѣ ѡстѣшн. Пнла сѣнт
 тѣлѣнѣ Стефан ꙗ тѣмѣл мѣчннѣк, кареле сѣ рѣгѣ
пентрѣ



Де мѡлте шрѣла чѣла че лав сминтѣт, пѣнъ кѣна
 ꙗва плекѣ съла ѣрте, пре кѡмъ зиче дѣнезѣс-
 кѡла Гѡръ де ѡр. „ Съ нѡмъ зикъ чиневѣ, къ ѡла
 тѣ шѣ де доаш ѡрѣла м рѡгѣт, шѣ нѡмъ прѣмѣт.
 Де фѣчем ѣчѣста днѣ драгосте кѡратѣ, съ нѡ ꙗче-
 тѣмъ май найнте, пѣнъ кѣна прѣн мѡлта стѣрѡ-
 ѣре бирѣндаѣ, ꙗва вѡмъ траѣе шѣ ꙗва вѡмъ депъртѣ
 де оѡрѣчѣнѣ чѣ кѡтрѣ нѡн. (кѡв, бѣз, лафѣчере.)
 Съ ѣн ѣмѣнте ꙗсъ дѣхѡвниче, съ нѡ дѣн прѣпѣс,
 кѡмъ къ ꙗлокъ де жѡдекъ тѡрю, тѣѣ фѡкѡт ѣжѡтѣ
 тѡрю прѡтѣвниѡхѡнѣ. май вѣртѡс ѣратѣ къ пѣ-
 тимѣшѣн ꙗ прѣвѣнъ кѡ чѣла че сѡв ѡкѡрѣт, шѣ лѣсѣла
 съ спѣе тѡлате некѣзѡрѣле. Съле зичѣн ѡр, къ
 дѡпѣ че кѡр фѣче ꙗ пѣкѡре, ѡдѣ дѡторѣ съсе херети-
 сѣскѣ ка шѣ май найнте. Гѡръ де нѡ прѣмѣтѣе вѣре
 оѡнѣла днѣтрѡ дѣншѣн, спѣней съ дѣ милостѣнѣе шѣ
 съсе рѡѡче лѡн дѣнезѣс пѣнтрѡ мѣнтѡрѣ вѣрѣжмѣ
 шѡлѡн със, пѡлате дѣнезѣс ва мѡл кѡ ѣчѣст кѣп
 ѣнѣма лѡн, ка съсе ѣрте днѣ тѡлатѣ ѣнѣма, шѣ
 съсе херетисѣскѣ оѡнѣла прѣ ѡлтѡла.

Кѡмъ съ канонисѣск оѡчѣгѡшѣнѣ.

Оѡчѣгѡшѡлѡн сън дѣн, лѣнѣгѣ чѣлѣлѡлт канѡн ѣл
 сѡфѣнтѡлѡн ѡванн Пѡстникѡла (канѡн, бѣ.) съ-
 рѣсѣкѡмперѣ шѣ рѡв. Де ѡре мѣжѡк, прѣ кѡмъ зиче
 че сѡмѣшн ѣл ѡсѡлонѣкѡлѡн (ꙗтрѣе, ѡв,) ка
 съфѣе

СЪФІЕ СЪФЛЕТ ПЕНТЪРЪ СЪФЛЕТ. ПѢРЪ ДѢКЪ МЪА-
 РЪ АЪ ЛЕПЪЛАТЪ КОПИЛАЪ. СЪИ ДАИЪ КАНОНЪ, СЪ ХЪ-
 НЪСКЪ ОУНЪ ПЪРНИКЪ СЪРАКЪ, ДЕ АРЕ МИЖЛОКЪ. ДЪПЪ
 АЧЕЛАШ ОУМЕШН (ЛА АЧЕЛАШ ЛОКЪ.) ПЕНТЪРЪ КАРЪ
 ПУЧИНЪ ВЪЗЪ ЛА КАНОНЪ. АЪ. АЪ ПОСТНИ. ЗИ ОУ-
 ЧИГАШЪ ЛЪИ ДѢХОВНИКЪ, КЪ ПРЪ ВЪМ ПРЪ СФНЦІУЛА
 ПАТЪРІАРХЪ АНАСТАСІЕ, ШИ ПЪРАТЪЛА АНДРОНИКЪ РЪЖИ-
 ЛЪЕСИ (ВЛАСТАРЪ. ОЛОВА. Ф. КАПЪ. Н.) ТРЕВДЕ БЪ
 СЪ ПЪРЪЦЪ ВЪСКЪ АЪ ВЪРЪ СЪ ЛА ФІЦЕ КАРЕЛЕ КОПИЛЪ ЧЕ А-
 РЕ, ШИ ОПАРТЕ СЪ ДЪ ШИ ЧЕЛЪИ МОРЪ, АДЕКЪ МЪЕРІИ
 АЧЕЛЪА, ШИ КОПИЛАШЪ ЧЕЛЪО СЪРИМАНИ ЧЕ АРЕ АЧЕЛА.
 ПѢРЪ ДЕ НЪ АРЕ, ТРЕВДЕ СЪ ОДЪ ДЕ ПОМАНЪ ПЕНТЪРЪ
 СЪФЛЕТЪЛА ЧЕЛЪИ ОУНИСЪ, ШИ СЪВЕ РОАЦЕ ЛЪИ ДЪМНЕЗЪ
 ДИИ ПОТЪ СЪФЛЕТЪЛА КАСЪЛА ПАРТЕ, ШИ АША КЪ АЧЪС-
 ПЪ СЪ ФА СЪ СЪ ПЪКЪ СЪТРИГАРЪ ЧЕ ФАЧЕ СЪЖИЦЕЛЕ ЧЕ-
 ЛЪИ ОУНИСЪ, ШИ ЧЪРЕ АЪ ПРА ЛЪИ РЪЗПАЛЪТИРЕ. ШИ
 СЪ ОПРЪСЪКЪ МЪНИЛЕ ЧЪЛЕ ПЪФРИКОШАТЕ, КАРЕ СЪЖИТЪ
 ГЪТИТЕ ПЕНТЪРЪ ДЪЖИЛА, А ПЪТА ЧЪЛЕ ВЪЧНИКЪ, КЪ ПЪ
 ШИ ЧЪЛЕ ВРЕМЪАНИКЪ. КЪ ЧЕЛА ЧЕ ВАРЪ СЪЖИЦЕЛЕ ДЕ ОМЪ
 ПЪЛОКЪЛА АЧЕЛЪА СЪВА ВЪРЪ СЪЖИЦЕЛЕ ЛЪИ. (О ФАЧЪ
 А. С.) ПѢРЪ КАСЪ АРЪЦІИ ШИ ОУЧИГАШЪ ЛЪИ ПЪСКЪ РЪ
 МЪРИМЪ ПЪКАТЪЛА ЛЪИ, СПЪНИИ, А. ВЪ ПЪРЪ ПЪОА
 ПЪ ЧЪЛЕЛАЛЪТЕ РЪШПЪЦІИ ЧЕСЪ ФАЧЕ КЪТЪРЪ АПРОАПЕЛЕ,
 ЧЪ МАИ МЪРЕ ШИ МАИ ПЪТЪЮ ПЪСТЕ ОУНИДЕРЪ. АЪ. КЪ
 ЧЕЛА ЧЕ ОУНИДЕ РЪПЪЩЕ СЪТЪПЪНИ РЪ ДЕЛА ДЪМНЕЗЪ, КА-

реде госте дѣмн вѣщій шй мѡрцїй. Шй, а г. Къ чѣ-
ла че ѡмѡрѣ ѡм, фаче май мѡре пѣкѡт, де кѣт
ѡрфї ѡре шй ѡрфї стрикѡт тѡате кѣмпїне чѣле
мѡрї, тѡате рѡделе пѣмѣнѣлѣ, тѡате добн-
тѡачеле, тѡцї копѡчїй лѣмї, тѡате кѡсѣле че-
тѣцнѡр шй ѡле сѡтелѡр. Къ ѡучнѣнѡ ѡм, ѡ ѡучнѣ
пре чѣла че сѡ хрїстѡнскїѣ дела дѣнезѣѣ ѡпѣрѡт
ѡтѡатѣ знѡрѣ.

ѡм знѣскѣ прѣвѣе сѣе дѣ канѡнда шй лѣпѣ ѡтѣм-
нѡрїне чѣле прѡтивнїче ѡле фѣцелѡр чѣлѡр че ѡ пѣ
кѣтѣнѣ. Кѣм ѡм знѣе. Богѡтѣлѣ сѣ нѣ рѣн-
лѣскѣ сѣ постѣскѣ, сѣ мѣнѣнѣе ѡскѡт, шй сѣ
фѡкѣ метѡнїй. Гїрѣ сѣрѡкѣлѣ, сѣ фѡкѣ мн-
лѡстѣнїе днн лѣѡ сѡ. Къ дѣтѣвѡ канѡнскїѣ бо-
гѡтѣлѣ сѣ фѡкѣ мнлѡстѣнїе, гїрѣ сѣрѡкѣлѣ сѣ по-
стѣскѣ, ѡчѡстѡ нѣ сѣ сокопѣще лѡ дѣншїй пѣдѣ-
ѡѣ, чї нѣ май ѡдѡщїре ѡ ѡвнчѣлѡлѣ лѡр. Анѣѣ
шй ѡчѡстѡ прѣвѣе сѣ ѡ нѣкономїѣскѣ дѣхѡвнчѣ-
ще, кѣ чѣл май бѣн мнѣлѡк, кѡре гѡсте кѣ пѣтнн
цѣ, шй кѣ тѡатѣ сокопѣла.

Прѣсте тѡате ѡчѣтѣѣ ѡцї знѣем дѣхѡвнчѣе, кѣ прѣ-
вѣе сѣ дѡн пѣкѣтѡшнѡр кѡ ѡн канѡн, шй дѣпѣр-
тѡрѣ де сѣнѣтѡ ѡпѣрѣтѣшїре ѡтѣрѡжѣѣ ѡнї, прѣ
бѣм рѣнѣлѣще сѣнѣтѣлѣ ѡѡнн пѡстннѣлѣ. Гїрѣ
де сѣѡѡ ѡфлѡ чнѣѡѡш сѣ прїнѣѣскѣ прѣчѣлѡлѡт кѡ

нон ѿл Постѣлѣи, ѿл мѣнкѣрѣи оукаѣте, ѿл метѣни
 лшр, шн ѿл мнлостѣнѣи, шрѣ депѣртѣрѣ де ѿ-
 пѣртѣшнре нѣ ѡпрѣмѣще. Дл ѿчѣста сѣтѣ тоѡ-
 тѣ шѣнѣца шн нѣкѣсѣнѣца тѣ, касѣла ѿѡчѣшн пре
 оуѣла ка ѿчѣста кѣ фѣлюрѣ де кнѣрѣ, кѣт сѣла плѣ
 чн сѣ прѣмѣскѣ пре ѡмѣнѣош, нѣнѣдѣи ѿнѣнѣтѣ
 лѣи ѿчѣстѣ.

сфѣтѣнре кътрѣ чѣл че сѣ покѣлѣще касѣ прѣмѣскѣ шн пре
 депѣртѣрѣ де ѿпѣртѣшнре.

„ **Ф** июле, сѣ шн, ѿ. Кѣ дѣтѣвей ѿпѣртѣшн ѿ-
 „ шѣ не вѣрѣаннѣ фѣнѣ, чѣвей фѣче внѣоѡтѣ
 „ трѣпѣлѣи шн сѣнѣелѣи дѣнѣлѣи, пре кѣм зѣ-
 „ че дѣнѣзѣескѣл пѡвел, шн вѣи сѣтѣ ѿпѣртѣ-
 „ шѣшн спре ѡсѣнѣда шн мѣнѣла тѣ, фѣкѣнѣдѣте
 „ ѿл дѣнѣтѣ ѿѡлѣ, шн ѿсѣмѣнѣ кѣ ѣврѣей. Кѣ
 „ пре кѣм ѡтѣнѣтѣ ѣврѣей ѿѡл ѿнѣс трѣпѣла дѣнѣ
 „ лѣи, нѣ касѣи вѣ сѣнѣеле, чн ка сѣла вѣрѣтѣ,
 „ пре кѣм тѣлѣлѣще ѿѡнн чѣл кѣ гѣнѣла де ѡѡрѣ
 „ (кѣв. ѿз. ѿ. Кѣтрѣ Корѣнѣ,) ѿшѣ шн
 „ тѣ чѣвей сокѡтн пѣнтрѣ невѣрѣднѣчѣл тѣ. кѣ-
 „ бѣршн сѣнѣеле дѣнѣлѣи чѣл фѣрѣ де мѡѡртѣ.
 „ Шрѣ нѣ кѣ ѿл вѣи.
 „ ѿѡ. Оѡ шн кѣ дѣнѣзѣескѣл Пѡстѣннѣк, кѣрѣле
 „ кѣ сокѡтѣлѣ ѿсѣнѣтѣлѣи дѣ ѿѡ рѣнѣдѣнѣтѣ ка
 „ нѡнѣле сѣле, мѣнѣ ѿфѣще кѣрѣле кѣнѡн зѣчн кѣ
 „ мѣре



ма́ре а́даре а́мнѣте шѣ десѣ рѣка́ре, кѣ чѣне нѣ
 по́лате цѣнѣ а́мнѣдо́аш а́чѣстѣ, шѣ канонѣа
 че рѣна́дѣще, шѣ депѣртѣрѣ де а́спѣртѣширѣ чѣ
 рѣна́дѣитѣ де а́жнсѣла ла пѣцѣннѣ а́ннѣ, а́чѣста сѣ
 пѣзѣкѣ пре а́ннѣ чѣнѣ мѣлѣнѣ, ка́рѣннѣ ма́рѣннѣ
 а́дѣит чѣла́лѣцѣннѣ а́мнѣзе́щнѣ Пѣрѣннѣннѣ. Кѣ а́-
 чѣстѣ а́дрѣ че зѣче, нѣ ла́сѣ ннчѣ а́спѣртѣ о́уннѣ кнѣ
 сѣсе фѣкѣ ма́й жо́с погорѣре.
 а́г. Сѣ цѣнѣ, кѣ цѣм фѣкѣт ѣ погорѣре ма́ре де
 нѣ тѣм каноннѣннѣт а́дѣпѣ чѣла́лѣцѣннѣ Пѣрѣннѣннѣ, ка́-
 рѣннѣ рѣна́дѣсѣк а́тѣжѣтѣ а́ннѣ пѣнѣтрѣ пѣкѣтѣла тѣзѣ
 (шѣ а́нчѣтѣ рѣбѣвѣсѣннѣ спѣннѣ а́ннѣннѣ ка́рѣннѣ рѣна́дѣсѣк
 каноннѣннѣле совоа́рѣлашр шѣ а́ле Пѣрѣннѣннѣлашр,) чѣ
 тѣм каноннѣннѣт а́дѣпѣ Іѣа́нн Пѣнѣтннѣкѣла чѣла по-
 горѣтѣо́рю. Цѣм фѣкѣт шѣ а́лѣтѣ погорѣре
 ма́ре де́ла ма́не, шѣ нѣ а́м каноннѣннѣт чѣла́ла-
 те пѣкѣте а́ле тѣле, а́ннѣ ка́ре пѣнѣтрѣ кѣтѣа́ре
 ма́сте канон а́тѣжѣта, шѣ пѣнѣтрѣ кѣтѣа́ре а́тѣжѣ-
 та, шѣ а́ша пре рѣна́дѣ, (нѣ ма́рѣна́дѣ а́ленѣ, а́-
 ннѣ шѣ каноннѣннѣле фѣсѣце кѣзѣрѣла пѣкѣтѣ) чѣ о́уннѣ
 пѣкѣтѣ цѣм каноннѣннѣт, фѣннѣна́дѣмнѣ ма́ла де неѣвѣ
 тннѣца тѣла. Де́чнѣ шѣ тѣ фѣю́ле рѣбѣвѣ сѣ нѣ
 фѣннѣ а́тѣжѣта де а́спѣртѣ ла ннннѣмѣ шѣ не ма́лацеми-
 тѣо́рю, чѣ кѣ бѣкѣрѣе сѣ прѣннѣмѣцнѣннѣ а́чѣстѣ пѣцѣннѣ
 канон шѣ депѣртѣрѣ де а́мнѣзе́сѣка а́спѣртѣтѣ-
 шѣре.

шире. а ѿ. Съ шій, къ къ ачасть депъртаре де.
 Анпъртшире съ ва фаче покъняца тѣ май пѣтръ
 пѣ, шй текей пѣтръ май мѣлт пѣтръ дѣрѣл ѿ
 дѣнезѣ, шй вей кънолице май бине рѣштѣтѣ,
 карѣ цѣѣ причинѣт пѣкѣтѣ, май вѣртѣ къна
 вей ведѣ пре ѿлицѣ къ съ Анпъртшеск, шй пѣ те
 лиѣщій, зикѣна пѣтръ сине къвѣнтѣл филоѿн
 чѣлѣ кърѣвѣрю. „ Гѣтѣ къцѣй ѿргѣцѣй ай пѣтѣж-
 „ неміѣѣ сѣнтѣ пѣдѣстѣлацѣй де пѣжине, пѣрѣ ѣѣ пѣю
 „ де фѣаме. (Лѣк, ѣі. Зі.) Шй динпѣрѣ, то-
 лѣ ачѣстѣ, съ оѣрѣцѣй пѣкѣтѣл, шй съ пѣзѣщій
 бине дѣчѣл дѣрѣл карѣле ай пѣрѣдѣт, пѣнтѣрѣ къ пѣцѣ
 вѣрѣ фѣ пѣвѣцѣпѣрѣ пѣтѣимѣле. Кѣ тоѣт чѣ добжн-
 дѣще чинѣвѣ къ мѣлтѣ ѣстѣнѣлѣ, съ силѣще съл-
 пѣзѣскѣ, зичѣ мѣрѣле Васіліѣ. Ачѣстѣ шй ѿлѣле
 ѿѣмене, карѣ те ва ѿминѣ дѣрѣл ѣфѣнтѣлѣй дѣ,
 пѣцѣй съй зичѣй дѣовникѣ. Пѣцѣй пѣкъ съй ѿкънѣзѣй
 вѣрѣмѣ, шй съй зичѣй. Мѣрѣцѣй филоѣ. Шй ѣѣ цѣѣ
 къна ѣстѣ вѣрѣме ка съ те Анпѣртшесѣщій. Шй ѿшѣ
 къ оѣрѣнѣрѣ вѣрѣмѣй пѣцѣй съл сокотѣщій. Вѣзѣй шй ла
 ѣфѣнтѣрѣ чѣлѣй чѣ съ покѣлѣще, чѣле чѣ пѣй зичѣм
 ѿколѣ де ѣсѣнѣт. Ка съ пѣрѣнѣмѣскѣ канѣнѣл, шй
 депъртѣрѣ де Анпѣртшѣирѣ.

към съ канѣнѣскѣ болѣнѣй чѣй пѣрѣ вѣтрѣнѣй.

пѣрѣ де съвѣ пѣтѣмпѣлѣ чѣнѣвѣ болѣнѣ шй пѣрѣ вѣ-
 ГІ. трѣнѣ

трѣхъ, кѣтъ сѣ нѣ поатѣ фаче канонѣ чѣл трѣ
 пѣскъ. кѣреле рѣнаѣще дѣмнезѣсѣсѣла Постникъ. а
 чѣстѣла поѣн сѣи дѣи сѣ дѣховниче, алат канон дѣхо
 вническѣ, ала рѣгвѣчнѣи, ала четвѣрѣи кѣрѣнаѣсѣр чѣлѣсѣ
 Фолосѣтѣоре де сѣфлатѣ, шѣи ала мнѣлѣтнѣи чѣи
 трѣпѣщѣи, сѣлѣ сѣфлетѣщѣи, (вѣдѣи ала ачѣсѣтѣла
 Капѣлаѣи ачѣстѣла) дѣрѣ нѣ сѣи фачѣи шѣи погорѣре
 ачнѣлѣсѣр депѣртѣрѣи де Анпѣртѣшире, кѣрѣи сѣлѣ сѣ-
 рѣнаѣщѣи де Постникѣла.

Кѣмъ кѣ кѣщѣи нѣлѣ прѣимѣсѣ канонѣла шѣи депѣртѣрѣи
 де Анпѣртѣшире, сѣлѣ сѣлѣ асѣрѣ.

Ирѣ де сѣлѣ вѣ афлѣ чнѣвѣ ачѣ жѣта вѣртѣос ала йннѣчѣ
 шѣи не поѣщѣи, кѣтъ сѣлѣ сѣлѣ сѣлѣ фѣнна, нѣлѣ прѣ-
 помѣще ниѣи канонѣла кѣреле рѣнаѣще Постникѣла
 ниѣи боѣще сѣлѣ депѣртѣрѣе дѣла Анпѣртѣшире. ѣ-
 нѣла ка ачѣстѣла дѣховниче, дѣлѣ ачѣтѣла, шѣи алаѣсѣ
 шѣи ачѣ. сѣфлатѣрѣе, трѣвѣе май ачѣи де поатѣ сѣи
 зѣчѣи. Фѣсѣле, мѣреле басѣмѣе ачѣи поѣрѣчѣще ала ка-
 нонѣла сѣлѣ. пѣла. шѣи пѣсѣ. сѣлѣ зѣк вѣтрѣ рѣорѣдѣ
 чѣла не сѣлѣсѣ шѣи ачѣротѣвѣтѣоре. „ Мѣлѣтѣи а
 мѣлѣтѣщѣи сѣфлетѣла тѣлѣ. (фѣчѣ, ачѣ. зѣ.) Кѣ
 сѣ нѣлѣ мѣерѣз шѣи сѣлѣ ачѣрѣвѣнѣ нѣлѣ пѣлѣ зѣрѣтѣла шѣи сѣ-
 флатѣла мѣеѣ. сѣлѣнѣнѣ ачѣкѣ, кѣмъ кѣ дѣкѣ Патрѣар
 хѣла чѣ рѣнѣрѣаѣлаѣи ала ачѣтрѣвѣрѣнѣле чѣ дѣзѣлѣсѣ ачѣрѣвѣ
 нѣкѣ сѣлѣ сѣлѣ чѣла кѣ дѣнѣсѣла, зѣчѣе, пѣлѣ нѣсѣлѣ кѣвѣнѣе
прѣшѣла

прѣшталъ съ прїимѣскъ дѣрѣа чѣлур че нѣсе сѣпѣн,
ши нѣ воескъ съ прїимѣскъ канонѣа пѣкѣтѣлѣн лѣр.

Кѣмъ съ икономисѣскъ мѣриле чѣле
мѣригѣте, ши чѣле че дѣрѣа дѣнѣи.

Девей мѣртвриней вреѣмѣ мѣрѣ мѣритѣтѣ, кѣре дѣ
прѣ кѣрѣнтѣ прѣ аѲовне, ѣ аминѣте бїне дѣо-
внне, ши нїчї прѣ дѣнса съ нѣ ѡлашї съсе дѣнѣ
рѣтѣшѣскъ, нїчї съ дѣн прѣтѣе бѣрѣтѣлѣн ѣтї съ
прїчїанѣ оѣна ка аѣтѣта. Пентрѣ къ аѣмѣдѣоѡ сѣнт
пѣрѣтѣоѣре. аѣтѣаш съсе фѣкѣ ши ла чѣлѣлѣлѣте
мѣрї, кѣре дѣ рѣдѣнїи ши фрѣцї. Ши вѣдї канѣ
нѣа, ѣг. аѣл Пѣстннїкѣлѣн. прѣ кѣтѣ пѣкѣтѣ
сѣ вѣр аѣлѣ де нѣсе канонисѣскъ аѣртѣтѣ, пентрѣ аѣ
чѣстѣ съ прѣрѣнї прѣ аѣрѣерѣлѣ тѣѣ, ши дела дѣн-
сѣа сътѣ прѣсѣцї канонѣа лѣр чѣл кѣвїннѣс, кѣреле
сѣ аѣлѣ сѣѣ днн аѣсемѣнарѣ че дѣ аѣчѣлѣ пѣкѣтѣ кѣ
чѣле че сѣ кѣпрїнд аѣртѣтѣ прѣ канѣане, сѣѣ днн кѣр-
цнле пѣрїннцнлѣр чѣлѣр дѣпѣ аѣлѣкѣре, сѣѣ днн жѣ
дѣкѣтѣ кѣвѣжнѣлѣн ши сокопѣлїи чѣтї дѣрѣпѣте: кѣ
знче Валсамѣн (пѣлѣѣнрѣ канонѣлѣн, мѣ. аѣл
сокѣрѣлѣн, ѣ.) кѣмъ кѣтѣ канѣане нѣ кѣпрїнд
аѣртѣтѣ чертѣрѣ чѣлѣр че ле кѣлѣкѣ, кѣ тѣчѣре дѣѣ
вѣе аѣрѣерѣлѣн лѣкѣлѣн сѣле рѣндѣжнѣкѣ лѣр чертѣ
рѣ че ѡвѣ аѣлѣ кѣ кѣвїннѣцѣ.



Пентрѣ рѣгъчѣнѣ чѣ де ѣртѣчѣне.

Ша дѣпѣ чѣ кей свѣжрши ши рѣнаѣирѣ канонѣлѣи,
а тѣнѣчѣ четѣши ла чѣл чѣств покѣаще рѣгъчѣнѣ чѣ
де ѣртѣчѣне, сѣв пре чѣ ѡвѣнѣнѣтѣ ачѣа.

Дмнѣ ісе хсе, пѣсторюле ши мѣлѣлѣ: ши чѣ лѣла
а те. (Пре карѣ каѣтѣѡ ѿмолитѣѣнник) сѣв
пре ачѣствѣ май сѣвртѣ, пѣна ши мѣна тѣ аѣсѣпра
пре каѣла чѣлѣи че сѣ покѣаще.

Дмнѣ ісе хсе дмнѣзѣла нѣстрѣ, чѣла чѣ лѣи
Пѣтрѣ, ши кѣрѣи при лѣкрѣми ѣртѣрѣ пѣка
тѣаѡр лѣи дѣрдѣт, ши пре бамешѣла кареле шаѣ
кѣнокѣѣт грешѣлеле сѣле, лѣи ѿарептѣт, при-
мѣще мѣртѣѡрисиѣрѣ рѣбѣлѣи тѣѡ (кѣтѣреле) ши
ѡри чѣ аѣ грѣшиѣт кѣ кѣвѣнѣтѣла, сѣв кѣ лѣкрѣла
сѣв кѣ гѣнаѣла, ѿтрѣ ѡиѣнѣцѣ ши ѿтрѣ не ѡиѣ
нѣцѣ, кѣ вѣе, сѣв фѣрѣ де вѣе, ѿсѣѣи ка оѣн
вѣи ши ѡвѣнѣтѣрѣ де ѡамѣни ѣртѣи лѣи, кѣ нѣ
май тѣ аѣ стѣпѣнѣре аѣртѣ пѣкаѣтеле. Кѣ дм-
нѣзѣла мѣлѣи, ши аѣ ѿдѣрѣрилѡр ши аѣ ѡвѣрѣи де
ѡамѣни ѣщи. Ши цѣ слаѣвѣ ѿнѣцѣѣм, ѿпреѣнѣкѣ
Пѣринѣтеле ши кѣ сѣнѣтѣла дѣ, ѿвѣчѣи вѣчѣилѡр аѣмн.

Ши аша фѣчѣ ѣктѣнѣе. Пентрѣ мѣла ши ѣртѣрѣ
пѣкаѣтелѡр чѣлѣи чѣств покѣаще.

Ипѣнѣ ѿнѣторѣкѣнаѣте кѣтрѣ чѣл че сѣ покѣаще.
пѣи

Вън мѣна дѣла пре кѣрѣла дѣи, шѣи зѣи кѣвѣ
нѣла чѣл хотѣрѣжѣорѣ ачѣста, пре кѣреле ꙗл воѣсѣ
чѣи мѣлци, шѣи май вѣрѣос Гаврѣил ꙗл фѣладѣлфѣи
ѣнкѣртѣ чѣк пѣнтрѣ тѣине, шѣи хрѣсанѣ ꙗл Іерѣса
ли мѣлѣи ѣнкѣртѣ чѣк пѣнтрѣ мѣртѣрѣсѣре, кѣ
ѣсте кѣрѣла тѣинѣи покѣлѣнѣи.

Дѣрѣла сѣнтѣлѣи дѣх, прин мѣне не вѣрдѣникѣла
те дѣлѣгѣ шѣи те ѣртѣ пре тѣине.

Кѣ трѣвѣ сѣ пѣ мѣна дѣхѣникѣла прѣсте чѣи че сѣ покѣлѣнѣи
сѣ ꙗи ѣминѣте вѣне дѣхѣникѣ, сѣ пѣи тѣот дѣлѣ-
на мѣна тѣ прѣте кѣрѣла чѣлѣи чѣсѣ покѣлѣце. Кѣ
дѣнезѣѣциле канѣланѣ воѣсѣ кѣ пѣнерѣ ачѣста ѣмѣи-
нѣи ѣсте ѣлѣтѣрѣнѣорѣ ачѣинѣи. Пре кѣм канѣ-
нѣла, нѣ ꙗл собѣорѣ, ꙗ. Прин пѣнерѣ мѣинѣлѣр
ѣл прѣимѣт пре бѣрѣтѣиѣи Навѣтѣнѣи кѣрѣи сѣ ꙗторѣ-
чѣ. Шѣи канѣ, ѣв. ꙗл собѣорѣлѣи чѣлѣи дѣи
Кѣрѣлѣгѣнѣи, прин пѣнерѣ мѣинѣлѣр ѣл прѣимѣт пре
бѣрѣтѣиѣи Донѣтѣстѣнѣи кѣрѣи сѣ ꙗторѣчѣ. Шѣи дѣ
воѣвѣт канѣ, мѣ. ꙗл ачѣстѣлѣш собѣорѣ, прин пѣ-
нерѣ мѣинѣи воѣце сѣсѣ прѣимѣсѣкѣ пѣкѣтѣошѣи чѣи че
сѣ покѣлѣсѣ. Кѣ прин пѣнерѣ мѣинѣлѣр сѣлѣ дѣхѣла
сѣнтѣ. Мѣкѣр кѣ ѣлѣм чѣи май мѣлци дѣхѣникѣи
нѣ ѣфѣлѣс дѣи не цѣинѣцѣ шѣи дѣи не ꙗвѣцѣтѣрѣ.
сѣфѣтѣирѣ пре оѣрѣмѣ ꙗ дѣхѣникѣлѣи пѣтрѣ чѣл че сѣ покѣлѣце
ѣртѣ дѣпѣ че сѣлѣ сѣвѣрѣшт тѣолатѣ, ꙗл сѣфѣтѣѣиѣи
пре



Лнвццтѣрь.



пре чѣл че съ покъаще аша. ,, Въ щій фіюл
міеѣ. Къ ал донатъ Ботѣз ай лѣлт ѣстѣзй при
тайна мѣртѣрнейрй шй апокъинцій, пре към ѣсте
сокопѣла сфнтей Бисѣрчй алѣи Хс. Дрепт а-
чѣл ѣ амінте свѣл ꙗтинй ꙗрѣши къ пѣкателе чѣ
ле де адоа ѡарѣ къ пре към чѣл че ва апѣка врес спѣр-
къчѣне, шй съ ва спѣла, апой ꙗрѣши ѡва апѣка,
нѣсъ фолоствце нимик де спѣларѣ че фѣче. ꙗша
нѣ съ фолоствце шй чѣл че съ ва спѣла ꙗва по-
къинцій шй а мѣртѣрнейрй, шй съ вакѣрѣци де пѣ
кателе сале, апой ꙗрѣши ва къдѣ ꙗтрѣ ачѣлѣшй пѣ-
кате, савіе дѣрѣ фіюл міеѣ трѣбе съ оунелѣцій.
ꙗдекъ съ фачй хотѣрѣре ꙗтрѣрѣтѣ ꙗ ѣнма та, къ
те вей мѣлѣцми де ѡміе де ѡрй май бине съ мѡрй,
де кът съ май пѣкътѣщй шй съ мѣхнѣщй пре
дѣмнезѣѣ. Шй де акѣм ꙗнаинте ꙗчѣпе съ петрѣчй
ка оун креційн шй оученик ал лѣи Хс. Къ покъинца
чѣв адеврѣтѣ ѣсте, нѣ нѣмай сълашй чѣле рѣле,
чй шй съ фачй чѣле вѣне, дѣлѣ къвѣнтѣл че зй
че, акѣтете дела рѣѣ, шй фѣ вине. Тѣн дезбрѣкат
де хайна чѣ спѣркатѣ апѣкатѣлѣи, шй пѣн ꙗ-
брѣкат ꙗчѣв ѡрѣтѣ а дѣмнезѣеѣкѣлѣи дѣрѣ. Пен-
трѣ ачѣста те пѣзѣще дѣчйа, съ нѣ те дезбрѣчй де
ачѣста, шй съ те ꙗбрѣчй ꙗрѣши къ ачѣл. Чй зй
къ кѣнтѣрѣ кѣнтѣрѣлѣр. ,, Дезбрѣкатѣмам де къ



Квѣръ Дѣвникъ:



ѣв.

„ мѣша мѣ, въ мѣтвѣю фѣрѣкѣ къ мѣ; спѣлѣ-
 „ там пичѣреле мѣле, въ мѣ левоѣ фѣтинѣ пре дѣн
 велѣ; (кжнѣтѣрѣ, ѣ. г.) Темѣна дѣте нѣ въ мѣвѣ
 пѣкѣтѣдѣна, тебей фѣче фѣ зѣва жѣдѣкѣцѣй лѣвѣдѣ
 дѣаволѣдѣн, гѣрѣ лѣн хѣ шѣкарѣ шѣ не чѣнѣте, кѣре
 дѣнег лѣкѣрѣ гѣте май грѣв цѣе дѣкѣтѣтѣ олтѣ мѣнѣвѣ,
 пре въ мѣ знѣче мѣреле Василѣе. Мѣрѣн дѣрѣ фѣкѣлѣ пѣ-
 чѣн. Гѣтѣтѣн фѣкѣ гѣ сѣнѣтѣе сѣ нѣ май грѣшѣцѣй.
 кѣвѣ нѣцѣй фѣе цѣе чѣвѣ май рѣв. (Іванн. ѣ. дѣ.)

К ѣ П . ѣ ѣ .

Кѣ нѣ сѣвѣнѣ Дѣвникѣ сѣ арѣте пѣкѣтеле.

Дѣпѣ мѣртѣрѣнѣре, нѣ рѣмѣнѣ дѣлт чѣвѣ Дѣвникѣ-
 ле, фѣрѣ нѣ май сѣ пѣрѣцѣй тѣнѣнѣче пѣкѣтеле,
 шѣ сѣ нѣле арѣцѣй нѣчѣ шѣдѣтѣ, нѣчѣ къ кѣвѣжнѣтѣ,
 нѣчѣ къ сѣрѣнѣоре, нѣчѣ къ ѣмерѣнѣцѣре, сѣвѣ къ
 дѣлт сѣмн, мѣкар дѣте шей примежѣдѣн дѣ мѣорѣте.
 Пенѣрѣ къ лѣтѣнѣ сѣ потѣрѣнѣвѣще чѣвѣ чѣ знѣче фѣце-
 лѣптѣлѣ сѣнѣрѣх. „ ѣвѣзнѣтѣнѣ кѣвѣжнѣтѣ, сѣ мѣорѣтѣ
 къ тѣнѣ. (дѣ. г.) Шѣ гѣрѣшнѣ, фѣтрѣ прѣдѣтѣнѣ.
 шѣ фѣтрѣ вѣрѣжмѣш нѣ повѣстѣ. (лѣ дѣелѣш кѣп
 сѣтѣх. ѣ.) ѣдѣкѣ ѣвѣзнѣтѣнѣ кѣвѣжнѣтѣ дѣ тѣнѣнѣ,
 сѣ мѣорѣтѣ шѣ кѣвѣжнѣтѣлѣ къ тѣнѣ, шѣ нѣчѣ прѣдѣте-
 нѣдѣнѣ тѣвѣ. нѣчѣ вѣрѣжмѣшѣдѣнѣ тѣвѣ сѣ нѣлѣ спѣнѣ.
 фѣтрѣ кѣтѣ прѣцѣнѣ. Кѣ дѣ левоѣ арѣтѣлѣ, фѣтѣжѣ те
 фѣчѣнѣ ѣгѣе, сѣвѣ май дѣлѣ сѣ закѣ те кѣдѣрѣнѣцѣй къ
 тѣтѣлѣ



Анвѣцѣтѣрь:



ТОШДА ДЕ КАНОНЕЛЕ ЧѢЛЕ БЕСЕРИЧІЦІЙ, ГАРЬ ДЕ ЛЕЦІЛЕ ЧѢ
 ДЕ ПОЛІТІЧІЦІЙ ТЕПѢЙ ПТѢМНИЦЪ ПТОАТЪ ВІАЦАГА,
 ШІ ЦИСЪ ТАЕ ЛІМБА. ГАРЬ АДОШ, ТЕ ФАЧІ ПРИ
 ЧИНУТОРОЮ СЪ НЪСЪ МАЙ МЪРТЪРИСѢСЪ КРЕЩІНІЙ,
 ТЕМЖНДЪСЕ СЪ НЪЛЕ АРЪЦІ ПЪКАТЕЛЕ АОР. ПРЕ КЪМ
 САВ ПТЖМЛАТ ПЪРЪМЪ ЛЪИ НЕКТАРІЕ ПАТРІАРХЪ
 ЧАРНГРАДЪЛЪИ, ШІ НЪ КОМ СЪСЕ МЪРТЪРИСѢСЪ КРЕ
 ЩІНІЙ, ПЕНТРЪ КЪ АЪ АРЪТАТ ОУН ДХОВНИК ПЪКА
 ТЪЛ ОУНІЙ МЪЕРИ. (СѢКРАТ, КАРТ, Е, КАН,
 ДІ.) ШІ АЪ ПЪТНМАТ МЪЛТ АЪПЪ АЧѢА ДМНЕ
 ЗЕЕСЪА ГЪРЪ ДЕ АЪР, ПЖНЪ КЖНА СЪИ ПЛЪЧЕ СЪСЕ
 МЪРТЪРИСѢСЪ. ГАРЬ КЖТЪ МЪНКА ПЦІ ПРИЧИНЪА
 ШЕ АЧАСТАЦІЕ ПРИЧИНУТОРОУЛЪИ, КЪ НЕ ПЪТАНЦЪ МЪ
 ТЕ СЪ О АРЪТ КЪ КЪВЖНТЪЛ.

КЪВЖНТ. ПРЕ ОУРМЪ.

А ЧѢСТЕ КЪВЖНТЕ ЧЕ ЦѢМ ПСЕМНАТ АНЧѢ ДХОВНИЧЕ,
 А СЖНТ ЧѢЛЕ МАЙ ПФІНЦАТЕ ШІ ДЕ НЕБОЕ АРЕГЪТО
 РІЕН ТАДЕ ЧЕИ ДХОВНИЧІЦІЙ, ШІ ПСЪДРЪ СЪЛЕ ЧЕТЕ
 ШІ, ШІ ТЕ ВЪР ФОЛОСИ ФОАРТЕ МЪЛТ. СЪ НЪ П
 ЧЕТЕЗІ ПЪКЪ ДЕ АЧЕТИ ДЕС ШІ КАРТЪ ЧЕ СЪ НЪМЪЩЕ
 ПАРЕПТАРЪ ПЪКЪ ТЪШИЛЪР, ШІ ПРЕ КАНОНЪА, БІ.
 АЛ СОБОРЪЛЪИ ЧЕЛЪИ ДИИ ПЖЮ. ШІ ПРЕ КАНО, ЖЕ.
 АЛ СОБОР, Э. КАН, Б, Е. Э. АЛ СОБОРЪЛЪИ
 ЧЕЛЪИ ДИИ АГКУРА. ПРЕ КАН, А ШІ Б. АЛ СОБОРЪ
 ЛЪИ ЧЕЛЪИ ДИИ АДОДІКА. ПРЕ, А. Е. Э. ШІ И,
 АЛ



Ял сфѣтѣлаѣ Григоріе Нѣсис. пре б. г. ол.
 пд. шѣ, пѣ. Ял сфѣтѣлаѣ Васіліе. Къ ачѣстѣ
 канѣане де ѡсебѣт сѣнт де фолос дрегѣторіей тѣле.
 Яшѣждерѣ съ четѣщѣ аѣтѣсе ѡрѣ шѣ сфѣтѣдрѣ че фѣ
 чем кътръ чѣл че съ покѣлѣще. Къ трѣбѣ съ ѡщѣй
 тѣ ѡнтѣжѣ, ка съл ѡнѣщѣй ачѣста пречѣл че съ по-
 кълѣще, шѣ маѣ вѣртѣос пре чѣй че нѣ щѣл кѣрте ка
 съ ѡчетѣскѣ. Дѣнгѣ ачѣстѣ ѡнкѣ ѡнѣщѣй зѣчем къ
 де бѣщѣй ѡсконѣторю, шѣ ѡсконѣщѣй бѣне мѣлте фѣ-
 лѣорѣ де прѣчинѣй, че аѣ сътѣ ѡнтѣжѣмпине, ачѣстѣ
 ѡсконѣре шѣ лѣкѣрѣре те вѣ фѣче кѣврѣме съ те ѡнѣщѣй
 маѣ мѣлте. Шѣ мѣлте ѡнкѣ че нѣ сѣнт сѣкрѣсе
 ѡнкѣзѣщѣй. „ Къ пре кѣм зѣче Овѣрѣх, чѣл мѣлт ѡс-
 „ пѣтѣт, щѣе мѣлте, мѣрѣ чѣла че нѣ аѣре ѡспѣ-
 „ тѣре, щѣе пѣщѣне. ѡмѣл ѡнѣщѣцѣлт щѣе мѣлте.
 „ шѣ чѣл мѣлч ѡспѣтѣтѣт повѣстѣва ѡнѣщѣщѣере.
 „ чѣла че нѣ сѣл ѡспѣтѣтѣт, пѣщѣне щѣе. (лѣ. д.)
 Шѣ лѣр щѣнѣд, къ пѣртѣрѣ де грѣжѣ шѣ ѡкономѣ
 сѣфлѣтелѣщѣр кѣртѣ аѣ лѣлт, ѣстѣ мѣщѣщѣг ѡл мѣ-
 щѣщѣгѣрѣлѣщѣр, шѣ щѣнѣщѣ ащѣнѣщѣелѣщѣр. Пре кѣм
 зѣче Богѣсѣлѣвѣл Григоріе. Съ нѣтѣ лѣнѣщѣщѣй. Къ
 „ вѣлѣтемѣлт ѣстѣ трѣч чѣл че фѣче лѣкѣрѣл дѣнѣщѣ-
 „ лѣщѣ кѣ лѣнѣщѣре. (Іерем. мѣ. г.) Чѣ оѣр-
 мѣщѣщѣ пѣщѣторѣмѣлѣщѣй ачѣлѣл, кѣрѣле съ сѣрѣщѣлѣще съ
 сѣкѣлѣщѣ дѣнѣгѣрѣ лѣлѣщѣй, нѣ нѣ маѣ ѡтрѣщѣщѣ Оѣл,
 чѣ



чи мѣа, де свѣдѣнїа съ фїе шї олаъ армѣ-
 рїи, сѣхъ шѣзѣкатѣ де оуѣрѣсе, пре кѣмъ зиче амос.
 „ Личе кїп, кѣна ва скоате пѣсторѣа днн гѣ-
 „ ра леѣава дѣла армѣрїи, сѣа марѣнне де оуѣрѣ-
 „ ке, ашѣ съ вѣр скоате фїи лѣи іерайл. (Г.
 бї.) Ашѣ шї гѣ Дѣховннче, кѣтѣ аци гѣте кѣ пѣ-
 чїннцѣ, неохѣте кѣ мїи де мїжлочїрїи съ скоцїи
 днн гѣра леѣла чѣлѣи ацелегѣтѣору, алекѣ, алабо
 лѣлѣи, пре тнѣлѣшїи пѣкѣтѣшїи, мѣа р дѣ шї
 сѣнт пѣтрѣдї шї дѣзнѣдѣждїицїи пїнтрѣ пѣкѣте.
 Кѣ оун кѣвѣнтѣ аци зїем Дѣховннче, кѣ раа шї
 мѣнїа, вѣаца шї мѣартѣ, мѣнѣдѣрѣ шї пѣрѣдѣрѣ
 сѣфлетелѣрѣ а мѣнїиле жѣле сѣ. Шї лѣла сѣ
 вѣр мѣнтѣи ачѣстѣ прїи адрептѣрѣ тѣ чѣ вѣнѣ,
 вѣи аѣдїи, „ де вѣи скоате чннстїитѣ днн не вѣрѣ-
 дннїе, ка гѣра мѣ вѣи фїи. (Іер, бї. дї.) Іерѣ
 дѣка а прѣтївѣ прїи ленеїрѣ шї адрептѣрѣ лѣ чѣ
 рѣ, сѣ вѣ мѣнїи оунѣа дннтрѣ ачѣлѣ, вѣи аѣдїи.
 „ Чѣлѣ фѣрѣ де лѣне кѣ не дрептѣтѣ лѣи ва мѣдїи,
 „ шї сѣнїеле лѣи днн мѣна тѣ ала вою чѣре.
 (Іезек. Г. нї.) Де пофѣцїи Дѣховннче сѣ а рѣцїи
 драгосте а дѣвѣрѣтѣ шї прїи лѣскѣ кѣтѣрѣ фїи тѣи
 чѣи Дѣховннчїи, сѣрѣдѣщїе сѣ тѣ фѣчїи лѣннчѣс
 вѣтрѣ оунїлїнцѣ шї кѣтѣрѣ лѣкѣрѣмїи. Аунтрѣ кѣтѣ
 нѣ пѣман сѣцїи фїе жѣле де пѣнѣтѣшїи кѣрїи фѣкѣ
 пѣкѣте



пѣкѣте мѣри шй де мѣрте, чй съ вѣршй шй лѣкръмй
 Фѣндаѹцй мѣлѣ де тикѣлошѣ лѣр. Къ ачѣ-
 сте лѣкръмй аде тѣле йѹ мѣре пѣтѣре. Къ нѣ нѣ
 май тѣсте сѣмн ала юбѣрѣй шй ала драгостѣй чѣтй къ-
 тръ пѣкѣтѣс, чй шй пре дѣмнезѣ ѿ ала бѣлжнзѣск
 спре пѣкѣтеле лѣн, шй пре чѣл май кѣмплѣт шй не
 оумлиничѣс пѣкѣтѣс, ала ала дѣмнѣ сѣсе оумилѣскѣ
 пентрѣ пѣкѣтеле сѣле, възжнѣдѣте пре тѣне кѣре нѣ
 ай фѣкѣт, къ пѣжнцй пентрѣ тѣле, ала ала крѣдин-
 цѣзѣ де драгостѣ чѣ ай кътръ дѣнѣла, шй ала фѣк
 съ прѣмѣскѣ кѣ лѣннѣре ала рѣптѣрѣ чѣ вѣй сѣй фѣчй.
 дѣнѣ сѣ тѣй сѣма сѣ нѣ арѣцй вре оун сѣмн де мѣх
 нѣрѣ сѣл де ала трѣстѣре, сѣл де лѣкръмй, ала
 нѣтрѣ кѣтѣ крѣме сѣ мѣртѣрѣнѣще, пре кѣм
 ѹ май найнѣте цѣм зѣс. Чй съ те мѣхнѣщй,
 ала шй сѣ лѣкръмѣзѣй пре оурѣмѣ дѣпѣ мѣр
 зѣлѣ рѣтѣрѣнѣрѣ чѣ де сѣвѣршнѣт,
 ала шй кѣна вѣй сѣл сѣлѣтѣе.





ПАРТѢ АДОЛЪ

ДНАИИТЕ КУВЛНТАРЕ.

ПЕНТРЪ СФНТЪЛ ІОАНИ ПОСТНИКЪЛ.

ЧѢЛ ПТРЪ СФНЦИ ПЪРИНТЕЛЕ ПОСТРЪ ІОАНИ ЧЕЛ НЪ-
МИТ КЪ НЪМЕ ДЕ ПОСТНИКЪ, АЪ ФОСТ ЛА АНЪЛ ЧИИИ
СЪТЕ ШПТЪЧЕИ ДЕЛА ХС. ПЕТ РЕКЪНД ТРЕИ ПЪРАЦИ,
ПРЕ ІУДИИ, ПРЕ ТИВЕРІЕ, ШИ ПРЕ МАВРИКІЕ. ШИ КЪ
СФЪТЪИРЪ ЛЪИ ЕВТЪХІЕ ПАТРИАРХЪЛ ЧАРИГРАДЪ-
ЛЪИ САЪ ФЪКЪТЪ КЛИРИКЪ, ШИ САЪ ХИРОТОНИСИТЪ ДІА-
КОНЪ. ПЪРАДОПЪ ЧЕ АЪ МЪРИТЪ ЕВТЪХІЕ, ФІИИИ ЦИ-
НЪТЪ КА СЪСЕ ХИРОТОНИСЪСЪ, НЪСЪ ПЛЕКА. ДАРЪ ДЕ
ВРЕМЪ ЧЕ АЪ ВЪЗЪТЪ ПЪФРИКОШАПЪ ОУЙМИРЕ, ШИ АЪ
АЪЗИТЪ ПЪЕРИ ЭИКЪНДЪИ ЛЪИ СЪ ТАКЪ, ШИ СЪ НЪСЪ
ПЪПРОТИВЪСЪСЪ ЛА АЧАСТА, САЪ СЪИТЪ ШИ ФЪРЪ ДЕ ВОЕ
ЛА СКАДЪНЪЛ ПАТРИЕРХЪСЪКЪ АЛ ЧАРИГРАДЪЛЪИ. ШИ А-
ПЪЖТА НЕВОИИЦЪ ШИ ПОСТЪ ФЪЧЪ ПЪРЪРЪ ПОМЕНІТЪЛ,
КЪПЪ ПЪШАСЕ ЛЪИИ НЪ АЪ ВЪЗЪТЪ АПЪ, ШИ ПЪТРЕИ СПРЕ-
ЗЪЧЕ АИИ ШИ ЦЪМЪТАПЪ ЧЕ АЪ ФОСТЪ ПАТРИАХЪ, АЛТЪ
ЧЕ ВЪ НЪ АЪ МЪНКАПЪ, ФЪРЪ НЪМАИ МИЕЗЪ ДЕ ЛЪПЪТЪКЪ,
САЪ ПЪЦИИ ПЪПЕНЕ ГАЛБЕНЪ, САЪ СТЪРЪГЪРЕ, САЪ
СМОКИНЕ. ШИ СОМНЪ ПЪКЪ ФЪАРТЕ ПЪЦИИ ШИ МЪ-
ВЪРАТЪ ПЪИИИЛЪ. ПЕНТРЪ КЪРЕ САЪ ПЪБРЕДНИИИТЪ ДЕЛА

ДМНЕЗЪ



ѿсеи ре. Къна адекъ факче погорже дѣпъ ани чер-
 тѣрилар, дѣръ нѣ дѣ ши канонѣл кареле ржнѣск
 ѿле. Къ де вом черка къ сокопѣлъ дѣптѣ аде-
 вѣрѣл, канонеле Постникѣлѣи пентрѣ ржнѣала
 канонѣлѣи чедѣ, нѣ нѣмай къ нѣ сѣнт погоржтѣо
 ре, чи (ѣдрѣзненск ѡзиче) къ сѣнт ши ѡбцин аспре
 ла чей ѡбитѣри де трѣп. Къ май бине ѡлѣце оуи
 ѡбитѣрю де трѣп съсе депѣртѣзе де прѣ кѣрателе
 Тайне, шѣпте, сѣѣ зѣче, ши чиниспрезѣче ани,
 пре към ржнѣск канонеле чѣлралѣлѣи пѣринѣи,
 де кѣт съсе депѣртѣзе де сѣнта ѣпѣртѣшире нѣ
 май трѣи ани, дѣръ съмѣнѣче мѣнкѣре оуѣкѣтѣ
 дѣпъ ѡл нѣошлѣ час, ши еѣ факѣ дош сѣте,
 сѣѣ трѣи сѣте де метѣниѣ ѡфѣце кѣрѣ зи, ши ѡ-
 лѣте петрѣчерѣ аспре сѣ факѣ, пре към ржнѣск
 ачѣсте канонеле ѡле Постникѣлѣи. ѡдеврѣт ѡ-
 тѣнѣ сѣнт погоржтѣоре, ши пѣт сѣ пѣрѣ пре
 мѣлѣи, къна дѣховниѣи чей че ле дѣѣ, фак пого-
 рже пѣкѣтошлар ла ани чертѣрилар дѣпъ Пост-
 никѣл. Дѣр нѣ дѣѣ ши канонѣл че ржнѣаѣце, ѡ-
 декъ мѣнкѣрѣ оуѣкѣтѣ пѣнѣ ла ѡл нѣошлѣ час, ши
 ѡтѣтѣ метѣниѣ, ши чѣлелѣлѣте. Чѣи пентрѣ ба-
 ни, сѣѣ пентрѣ хѣтѣрѣри, сѣѣ пентрѣ ѡлѣте при-
 чѣниѣ, фак погорже ши ла ачѣстѣ ѡпреѣнѣ къ ани.
 Кѣре ѡкѣрѣ фак фѣрѣ де лѣце, ши ѡфѣрѣ де канѣл

не, шїи вѣр сѣ дѣи кѣвѣнѣт ла дѣмнезѣу пентрѣ пѣр-
 зарѣ че причинѣск сѣфлетелѣур чѣлѣур че сѣ мѣрчѣ
 рѣскѣ, кѣ вѣлѣ чѣ лѣргѣ че лѣ дешѣла. Дрѣнт
 ѣвѣ сѣ рѣрѣтѣвѣ пентрѣ лѣгостѣ лѣи дѣмнезѣу,
 ѣчѣстѣ рѣштѣтѣ вѣтѣмѣтѣорѣ лѣ сѣфлет че фак.
 Кѣ ѣчѣст сѣнѣт мѣи лѣ фѣще кареле канѣн зѣче, кѣ
 чѣл лѣ нѣ волще сѣ пѣзѣскѣ канѣнѣл че рѣнѣдѣѣще,
 ѣчѣстѣ нѣчѣи ѣнѣи чѣи пѣцѣннѣи ѣи дѣпѣртѣрѣи лѣ дѣм-
 незѣѣска рѣпѣртѣшѣре сѣи пѣзѣскѣ, пре кѣм ѣл ѣдѣ
 рѣнѣдѣѣт, чѣи ѣнѣи чѣи мѣлѣцѣи кѣрѣи ѣдѣ рѣнѣдѣѣт пѣ-
 рѣнѣцѣи. Шїи пентрѣ ѣчѣстѣ погорѣре сѣнѣгѣр лѣ рѣсѣ-
 пѣнѣ вѣнѣе кѣвѣнѣт ѣт рѣканѣнѣл лѣи чѣл дѣнѣтѣю.
 ѣрѣ мѣи вѣртѣѣс мѣи нѣнѣтѣ лѣ ѣл рѣспѣнде пентрѣ
 ѣл ѣуѣнѣрѣк чѣлѣурѣ лѣлѣте канѣнѣне ѣлѣ пѣрѣнѣцѣлѣур, кѣ
 ре ѣчѣстѣ скрѣскѣ пре ѣурѣма фѣще кѣрѣлѣ канѣн, шїи
 вѣзѣи пре ѣчѣстѣ канѣнѣне бѣнѣе.
 Дѣи цѣре чѣтѣнѣѣрѣнѣлѣур, кѣ сѣ ѣфлѣ мѣлѣте кѣр-
 цѣи скрѣскѣ кѣ мѣнѣлѣ, кѣре кѣспрѣнѣдѣ ѣлѣре кѣре канѣнѣне
 чѣсѣ скрѣскѣ вѣвѣрѣ кѣ сѣнѣт ѣлѣ пѣстѣннѣкѣлѣи, лѣ
 рѣ кѣспрѣнѣдѣ нѣче лѣкѣрѣрѣи нѣкѣвѣнѣчѣѣсѣе, шїи фѣѣрѣ-
 тѣ фѣрѣ лѣ лѣѣе, шїи не канѣнѣнѣтѣе, ѣтѣтѣ сѣре
 дѣзѣлѣ рѣлѣ пѣстѣрѣнѣлѣур, кѣт шїи сѣре ѣлѣте при-
 чѣи ѣи. Дрѣнт ѣвѣл шїи сѣ вѣдѣ кѣ сѣнѣт сѣмѣнѣлѣтѣ
 рѣи шїи ѣѣцѣрѣи ѣлѣ вѣре ѣуѣдѣи ѣрѣтѣк шїи кѣрѣлѣе со-
 корѣлѣе, ѣрѣ нѣ ѣлѣ сѣнѣтѣѣлѣи ѣчѣстѣлѣ, кѣрѣлѣе
пентрѣ

пентрѣ постѣриле лѣи чѣле мари сав ѿмѣт пост-
никъ. Шѣ пентрѣ ачаства ной ам оумѣт ла дои
мартури врдничи де крѣднцѣ, ла Матѣею Вла-
старъ, ши ла Константинъ Арменопѣла. Карѣи аѣ
адѣнатъ ꙗкѣсѣртъ пре канонеле чѣле адеврѣте але
Постникѣлѣи. Гѣръ май вжртѣс Властаръ, аѣпѣ
аѣвѣрѣла адѣнаре ꙗкѣсѣртъ че аре ла канонеле ачѣстѣ,
кѣвѣжнт лнн кѣвѣжнт ам оумѣлатъ. ка чѣле че ера
кѣар але Постникѣлѣи. Шѣ дѣчѣи пре ачѣщѣи дои вѣр-
бѣцѣи аѣнцелѣпцѣи врдничи де крѣднцѣ ам аѣнтѣрѣитъ
адекерѣнцѣа канонелѣор сѣнтѣлѣи Іѣанн Постникѣ
лѣи. Шѣ гѣлате чѣлелѣлате мннчнѣоале лѣм аѣрѣн-
кѣатъ. Шѣ аѣрѣтѣм ши тѣтѣрѣоръ фѣацнлѣоръ, сѣ
нѣле прѣнмѣсѣкѣ, чѣ сѣле лѣпеле, ка пре чѣле че
сѣжнт стѣрѣне, ши кѣпрѣна лѣкрѣрѣи стѣрѣне.

Канонеле сѣнтѣлѣи Іѣанн Постникѣлѣи.

К А Н О Н Ъ.

ꙗкѣсѣртѣ ной аѣнѣи покѣнцѣи, пре кѣм сокопѣсѣ
лѣѣ, нѣ сѣ вѣпѣрѣ лѣкрѣ фѣрѣ де сокопѣлѣ ла
чѣи че дрѣпт сокопѣсѣ. Кѣ де вѣрѣме че нѣчѣи де мѣт-
реле Вѣсѣлѣе, нѣчѣи де чѣи май вѣкѣи Дѣнезѣцѣи нѣ-
щѣи пѣрѣнцѣи, вѣре оѣн постъ, сѣлѣ прнвѣгѣаре, сѣлѣ
нѣмѣр де Мѣтѣнѣи, нѣ сѣлѣ хотѣрѣжт чѣлѣор че грѣ-
шѣсѣс, чѣи нѣмай депѣртѣрѣ де Дѣнезѣсѣка аѣнпѣр-
тѣширѣ. Пѣнтрѣ ачаства ной ам сокопѣнтъ кѣ сѣ
кѣвѣне

Кѣвине чѣшр че съ покъѣск къратъ, шѣ съ сжргѣск
 съшѣ кинѣмскъ трѣпѣл къ аспре петрѣ черѣ, шѣ
 съ петрѣкъ къ мѣлцѣмѣре вѣмѣцъ протѣвникъ рѣш-
 тѣцѣй чѣй дин тѣжѣ, съле мѣсѣрѣм лѣр дѣпъ мѣ-
 сѣра ѣнфрѣжнѣрѣй шѣ ѣнпѣциннѣрѣ вѣрѣмѣй покѣвнѣцѣй.
 ѣдектъ, де ва прѣмѣ чннека съ нѣ бѣ вѣн ла ѣтѣтѣ
 зѣле рѣнаѣнѣте, ѣм жѣдектѣ шѣ нѣй, съѣ скѣдѣм
 оѣн ѣн дин ѣнѣй чертѣрѣй чѣй рѣнаѣнѣте де пѣрѣнѣцѣ,
 пентрѣ грѣшала лѣн. ѣшѣждерѣ де съ фѣгѣдѣмѣ
 ѣфрѣжнѣре де кѣрне ла шѣрѣме, ѣлт ѣн ѣм сокотѣт
 нѣй съ ѣ пѣциннѣм. ѣшѣждерѣ, дѣка де брѣнѣзѣ
 шѣ де шѣшѣ, сѣѣ де пѣще, сѣѣ де оѣнт де лѣмн.
 Шѣ ѣшѣ ла фѣще кѣрѣ ѣфрѣжнѣре ѣфѣще кѣрѣм фѣлю
 динтрѣ ѣчѣтѣ, съѣ тѣм кѣтѣ оѣн ѣн. Шѣ нѣ
 нѣмай, чѣ ѣкъ де воѣще съ ѣблѣжнѣскѣ пре дѣм-
 незѣѣ шѣ къ ѣдѣсе метѣнѣй, ѣсѣментѣ съ фѣчем.
 Шѣ май вѣртѣс де ѣрѣтѣ воѣнца плекѣтѣ спре мн-
 лостѣнѣте, шѣ нѣ май жѣс де кѣт пѣтѣрѣ. ѣрѣ дѣ
 ка дѣпъ кѣдѣре ѣѣ венѣт ла вѣмѣца чѣ ѣвѣтѣаре де
 дѣмнезѣѣ шѣ кѣдѣгѣрѣкъ, ѣм сокотѣт къ вѣне
 ѣсте ѣкъ ѣтрѣ май пѣциннѣ вѣрѣме съѣ дѣм лѣн ѣр-
 тѣрѣ. фѣйна къ ва съ петрѣкъ тѣолѣ вѣмѣца ѣ-
 трѣ рѣ пѣтѣмѣре, кѣрѣ ѣсте кѣвѣннѣоѣсъ петрѣ-
 черѣй кѣдѣгѣрѣцѣй. ѣнсемнѣре.

Сѣзѣ канѣн вѣ. ѣл сов, ѣ. Шѣ кан, рѣ. ѣл сов,
 вѣ.



Анвѣтътѣрь:



З. ШИ КАНОН, В. Е, ШИ З. АА СОВ. ЧЕЛВЪ
 ДИИ АГКУРА, ШИ КАП В. Г. ОД. ПА АА МАРЕЛЪИ ВАИ-
 ЛІЕ. ШИ А Д. Е. З. ШИ П. АА СФНТЪЛЪИ ГРИ-
 ГОРІЕ НЪССЕ. Каре рѣшѣна пентрѣ Пѣнцинарѣ а-
 ннлор че аѢ ФЪКЪТ ПОСЪТНИКЪЛ, КЪ ЗИК ШИ ТАЛЕ, КЪ
 ДЪПЪ АШЪЗАРѢ ШИ ПОКЪНИЦА ЧЕЛВЪР ЧЕ СЪ МЪРЪТЪРИ-
 ЕССЕ, АШ ПЪРЪВЪ СЪСЕ Пѣнцинарѣ ШИ АНН КАНОНИ-
 СИРИЛВР. ПЪРЪ ПРИЧИНА ПЕНТРѢ ПАРѢ РЪНАДЪЛ ПЪ-
 РИЦІИ АТЪНЧЪ ЧЕЛВЪР ЧЕ ГРЕША ПЛОК ДЕ КАНОН, НЪ-
 МАИ ДЕПЪРТАРѢ ДЕ ПЪРТЪШІРЕ, ТАСЪЕ АЧАСТА, ПРЕ
 КЪМ СОКОТЕССЕ, КЪ ПРИЦИПИИ АТЪНЧЪ АѢ АПЖТА
 ДРАГОСТЕ КА СЪСЕ ПЪРТЪШАСКЪ, КЖТ СОВОПІА МА-
 РЕ БАГЪВЪ, АѢ ЛИШІ ДЕ ПЪРТЪШІРЕ. ПЕНТРѢ А-
 ЧАСТА ШИ ПЪРИЦІИ ЧЕИ ДЕ АТЪНЧЪ, НЪ АѢ АФЛАТ
 АЛТ ЧЕВЪ КЪ КАРЕ СЪИ ѠПРЪВІСКЪ ДЕЛА ПЪКАТ, ФЪРЪ
 ДЕ КЖТ ДЕПЪРТАРѢ ДЕ ПЪРТЪШІРЕ.

КАНОН, В.

О ПЪРЪРѢ ДЪЛЧЕЦІИ ПЪНИМЪ, ЧЪА ЧЕ СЪ ФАЧЕ ПРИН-
 ГЪНАДЪРИ, КА ЧЪА ЧЕ НЪ АѢ ФЪКЪТ ПЪКЪ ПЪКАТ,
 ТАСЪЕ ШИ НЕ КАНОНИСІТЪ КЪ ТЪПЪЛ.

Ансемнаре.

О ПЪРЪРѢ ТАСЪЕ ОУН ГЪНА СЪПЦІРЕ, САѢ Ѡ АДЪЧЕРЕ
 АМИНТЕ АТАВОЛЪЛЪИ, КАРѢ ПДЪМНЪ, АДЕКЪ ФЪ
 АЧАСТА, САѢ АЧЪА. АЧАСТА ТАСЪЕ ЛИИ ЧЪА ДЕ ФЪРЪ
 ДЕ ВОЕ. ФІИНА КЪ НЪ ТАСЪЕ ПРИЧІНЪ БОИЦА ПОАСТЪРЪ

В КѢТРЪ ДХОВНИКЪ: **В** НН.
КА СЪНЕ СЪПЕРЕ ГЖНАУРИЛЕ, ЧИ ВРЪЖМАШУЛ. ПЕН
ТРЪ АЧЪА МСТЕ ШИ НЕКАНОНИСИПЪ.

К А Н О Н , Г .

УНИРЪ СЪ СПАЛЪ КЪ ДОАШСПРЕЖЪЧЕ МЕТАНИЙ.

АНСЕМНАРЕ.

УНИРЪ МСТЕ ПРИМИРЪ ГЖНАУДИ ЧЕЛЪИ ПЪС ДЕЛА ВРЪЖ
МАШУЛ, ШИ ВОРЕИРЪ СЪФЛЕУДИ КЪ ДЖИУЛА ЧЪ ДЕ
ВЪНЪ ВОЕ.

К А Н О Н , Д .

ЛУПТА, САУ ДЕ КЪНЪНИ, САУ ДЕ МЪНИКЪ МСТЕ ВРЪЖ-
АНИКЪ.

АНСЕМНАРЕ.

ЛУПТА МСТЕ О ПУТЪРЕ А СЪФЛЕУДИ, ПТОКМА
ПУТЪРНИКЪ КЪ ГЖНАУЛА ЧЕЛ ЧЕ ПЛА ЛУПТЪ, ПТРЪ КАР
РЪ ДЕКА ВОИ СЪФЛЕУЛА, ВИРЪАЦЕ ПРЕ ГЖНА, ШИ П
КЪНЪНИ, МРЪ ДЕ НЪВА ВОИ, СЪ ВИРЪАЦЕ ДЕ ЁЛА, ШИ
ПЛА МЪНИКЪ.

К А Н О Н , Е .

ЛНВОЛА МСТЕ ПРИЧИНЪ ШИ ПЧЕПЪТЪРЪ АКАНОНИСИ-
РИАУР.

АНСЕМНАРЕ.

ЛНВОЛА МСТЕ О ПЛЕКАРЕ КЪ ДУЛАЦЪ АСЪФЛЕУДИ
КЪТРЪ ГЖНАУЛА ЧЕЛ ПЪТИМАШ, КАРЕЛЕ ПЛА ЛУПТЪ.
ПЕНТРЪ КАРЪ ЗИЧЕ ДМНЕДЕЕСКУЛА АЧЕСТА ПОСТНИК, КЪ
АЧЕСТА МСТЕ ПЧЕПЪТЪРЪ ШИ ПРИЧИНЪ АКАНОНИСИ-
РИАУР. ПЕНТРЪ АЧЪА ШИ ИОАНН ЗОНАРА, ПЛА СФЪР-
ШИТЪЛА КЪВЖИТЪДИ ЧЕ ФАЧЕ ППРОТИВА ЧЕЛШУР ЧЕ СО
КОНЕК



Анвццтѣрь:



КОПІЕ СЪ СЪМЖИЦА ЧѢ ФУРЦІСЪ ІАСТЕ НЕ КЪРАТЪ
 ЗИЧЕ, ЧЕИ ЧЕ АЪ ПРІММІТЪ ГЖНДЛ ЧЕЛ ПЪТИМАШ, ШИ
 АЪ КОРВІТЪ КЪ АЖИСУА КЪ ДЛЧАЦЪ ПРИН ОУНІРЕ ШИ П
 ВОМЛЪ. ІАЧЕЩЕ НЪВОР СКАПА ДЕ КАНОНИІРЕ, МЪ
 КАР ДЕ ШИ СКЪРЦЕРЕ НЪ АЪ ПЪТИМІТЪ ПСОМН, НИЧІ
 НЪЛДЧІРЕ АЪ ВЪЗЪТ. ШИ ПСЕМНЪЗЪ, КЪ СУПЪРЪ
 РЪ, ОУНІРЪ, ЛЪПТА, ШИ ПВОМЛА СЖНТ ЛА ТОВАТЕ
 ПЪКАТЕЛЕ, ІАРЪ ДМНЕЗЕЕСКА ПОСТНИКЪ, АЪ АЪС ПІА
 ДЪ НЪМАЙ ДЕЛА ПЪКАТЕЛЕ ЧѢЛЕ ТРУПЕЦІИ, КА СЪЛЕ
 ВЪНОАЩЕМ МАЙ БІНЕ ДЕЛА ЧѢЛЕ МАЙ ГРОАЕ.

КАНОНЪ С.

ЧЕЛА ЧЕ САЪ ПТИНАТЪ ПСОМН КЪ ПАТИМА СКЪРЦЕРІИ,
 ПЪЗІ СЪ ДЕПЪРТЪЗЪ ДЕ ПЪРТЪШІРЕ. ШИ ЧТИНД
 ПЛАМЪЛ Н. ШИ ФЪКЖНД, МА, МЕТАНІИ, АША СЪ
 КРЪДЪ КЪ САЪ КЪРЪЦІТЪ ДЕ ПТИНЪЧЪНЕ.

АНСЕМНІРЕ.

АНСЕМНЪЗЪ КЪ КАНО: А. АЛ СФНТЪЛЪИ ДІОНУСІЕ
 ЗИЧЕ, КЪМЪ КЪЦІ ПЪТИМЕСЪ СКЪРЦЕРЪ ЧѢ ФЪРЪ
 ДЕ ВОЕ А СЕМНИЦІИ, ІАЧЕЩЕ СЪ ОУРМЪЗЕ ШІНЦІИ ЛЪР,
 ШИ ДЕ ПМЪСТРЪ АЧАСТА, КЪ АЪ ПЪТИМІТЪ СКЪРЦЕРЪ
 ДИИ ГЖНД ПЪТИМАШ, ШИ НЪЛДЧІРЕ ОУРЪТЪ, САЪ ДИИ
 АЛТЪ ПАТИМЪ ОАРЕ КАРЪ, СЪ НЪ СЪ АНПЪРТЪ
 ШАСКА. ІАРЪ ДЕ НЪ, СЪСЕ АНПЪРТЪШАСКА. ІАРЪ
 КАНО. БІ. АЛ ЛЪИ ТІМОФІИ ЗИЧЕ, КЪ ЧЕЛА ЧЕ АЪ
 ПЪТИМІТЪ СКЪРЦІРЕ ПСОМН, ДЕ ПЪ АЪ ПЪТИМІТЪ ДИИ
 ПОФТЪ



пѣфтѣ де мѣаре, нѣ трѣвѣсѣсе ѿпѣртѣшаскѣ, ѿ-
 рѣ аѣка нѣмай дин испѣта діаволауаѣ, съсе ѿ-
 пѣртѣшаскѣ, Гѣрѣ пѣринцѣй. шѣ май вѣртѣс ѿ-
 настрѣсе Синаѣтѣла. (рѣсп ѿ.) Шѣ Григорѣе Сѣ-
 наѣтѣла (ла фѣлокаліа) зѣче, къ скѣрѣеѣ чѣѣ ѿ
 сомн съ фѣче дин мѣлта мѣнкѣаре шѣ мѣлта бѣѣ-
 тѣрѣ, дин сомнѣла чѣл мѣлт, дин шѣхнѣ шѣ
 молчѣне ѿ трѣпѣлаѣ, дин мѣндѣре, дин ѿмѣндѣре,
 дин клеветѣре, дин не пѣтѣнца трѣпѣлаѣ, дин
 ѿстенѣлъ мѣлтѣ, дин пѣфтѣ, дин бѣѣтѣрѣ рѣ-
 че, дин ѿвѣчѣю рѣѣ спре кѣрѣе, шѣ дин завѣстѣа
 дрѣчнѣор, ѿкъ шѣ дин присосѣнца фѣрѣй. Дѣчѣ
 де вѣѣме чѣ кѣ грѣѣ полѣте чинѣа, съ жѣдѣе кѣнд
 съ ѿтѣмѣла дин причѣна сѣ, шѣ кѣнд дин ѿлтѣ при-
 чѣнѣ, шѣ завѣстѣе діаволаѣскѣ. Пѣнтрѣ ѿчѣста май
 бѣне ѿсте съ нѣе ѿпѣртѣшаскѣ ѿзѣа ѿчѣа. Пре-
 кѣм зѣче шѣ ѿчѣст канѣн ѿшѣ фѣрѣ де хотѣрѣре,
 ѿсѣментѣ шѣ мѣрѣе Васѣлѣе (хотѣрѣрѣ пре скѣртѣ.
 тѣ. шѣ ѿтрѣв, г. ѿкѣвѣнтѣлаѣ, б. пѣнтрѣ
 Ботѣз.) шѣ Сѣмѣѣн Гѣрѣп, ѿсѣлонѣлаѣ,
 (рѣспѣнс, дѣ, шѣ сѣ.) шѣ Іѣанн ѿл кѣтрѣлаѣ
 (рѣспѣнс, кн.) шѣ Валсамѣѣн) рѣспѣнс г. кѣ ѿ
 ѣнѣре зѣк, къ Прѣщѣй шѣ мѣрѣнѣй кѣрѣй вѣр пѣ-
 тимѣ скѣрѣере ѿсомн, съ ѿпрѣск ѿзѣа ѿчѣа де
 сѣфтѣле Тѣйне. ѿфѣрѣ де нѣ ѿсте примѣжѣте ка съ



ЛНВЦЪТЪРЪ:



БЕ ППЪРТЪШАСКЪ МІРЪНЪЛ, САЗ СЪ СЛЪЖАСКЪ ПРЕШ
ТЪЛ, САЗ ДЕ ІАСТЕ ЗІ НЪМІТЪ, ПЪРЪ КАРЪ ІАСТЕ НЕ
КЪЕ НЕ ТРЕКЪТЪ СЪ ФІЕ ДІТЪРГІЕ. КЪ АТЪНЧЪ ТРЕ
БЪЕ СЪСЕ СФЪРАМЕ КЪРСА ДІАВОЛЪЛЪИ, ШІ СЪСЕ ЛНАЛ
ЦЕ ПЪТЕРЪ ПРЕЩІЕН.

КАНОН, 3.

ІАРЪ ЧЕЛ ЧЕ САЗ ПТИНАТ ДЕЩЕПТ ФІИНА КЪ ТРЪПЪЛ,
ШАПТЕ ЗІЛЕ СЪ ШПРЪЩЕ ДЕ ПЪРТЪШІРЕ, ПФІЕЩЕ
КАРЪ ЗІ ШАЛМЪЛ Н. ЧЕТІНА, ШІ ПАТЪРЪ ЗЕЧІ ШІ НОАЪ
ДЕ МЕРГАНІИ ФЪКЖНД.

ЛНЕМНІРЕ.

СЪ АФЛЪ ШДЕСПЪРЦІРЕ МИНЪПАТЪ КАРЪ СЪ СКРІЕ ДЪ
ШПРА КЪ ІАСТЕ АЛЪИ ІНАСТАСІЕ АЛ ІНТІОХІЕН. ПЕН
ТЪРЪ СІКЪРЦЕРЪ ЧЕ ПЪТИМЪЩЕ ЧИНЕВЪ ДЕЩЕПТ. ,, ПРЕ
СІКЪРЦЕРЪ ЧЪЛ ЧЕ ШФАЧЕ ЧИНЕВЪ ДЕЩЕПТ ФІИНА, ШФА
ЧЕ САЗ ЛА СІНЕ, САЗ ЛА АЛЪЛ. ІАРЪШ СІКЪРЦЕРЪ
ЧЪЛ ЛА СІНЕ СЪ ФАЧЕ, САЗ КЪ ПИПЪІРЪ МЖІНІИ, ШІ
СЪ КАНОНИЩЕЩЕ М. ДЕ ЗІЛЕ (ФІИНА КЪ ІАСТЕ ЛН
СЪШІ МАЛАКІА,) САЗ ФЪРЪ ДЕ ПИПЪІРЪ МЖІНІИ.
ІЧАСТА ІАРЪШІ САЗ СЪ ФАЧЕ НЪМАИ ДИИ СЪПЪРАРЕ, ШІ
СЪ КАНОНИЩЕЩЕ ШЪИ, САЗ СЪ ФАЧЕ КЪ ОУНІРЪ ГЖН
АЛЪИ, ФЪРЪ ДЕ ПВОМЪЛЪ, ШІ ГЖАЛІРЕ, ШІ СЪ КА
НОНИЩЕЩЕ ТРЕИ ЗІЛЕ, САЗ СЪ ФАЧЕ КЪ ОУНІРЪ ГЖН
АЛЪИ ШІ КЪ ГЖАЛІРЕ ФЪРЪ ДЕ ПВОМЪЛЪ, ШІ СЪ КА
НОНИЩЕЩЕ ШАПТЕ ЗІЛЕ. САЗ СЪ ФАЧЕ ШІ КЪ ПВОМЪ-

аъ фъръ де гданлире, ши съ канонисѣще к. де зиле
 ле. Саб ши кѣ гданлире, ши съ канонисѣще л.
 де зиле. Гъръ свѣрцере чѣла че съ фаче ла алтъ
 фачъ, съ фаче саб фъръ де тѣвѣлире ꙗпреднъ,
 саб кѣ тѣвѣлире ꙗпреднъ. Чѣла че съ фаче фъръ
 де тѣвѣлире ꙗпреднъ, чи кѣ апѣкѣри ши кѣ свѣр-
 цѣри, саб фъръ де гданлире съ фаче, ши съ ка-
 нонисѣще к. де зиле, саб съ фаче ши кѣ гданли-
 ре, ши съ канонисѣще л. де зиле, гъръ чѣла че съ
 фаче кѣ тѣвѣлире ꙗпреднъ, саб кѣтѣръ чѣла де оуи
 нѣм съ фаче, ши съ канонисѣще, п. де зиле.
 Саб кѣтѣръ чѣла де алт нѣм, адекъ ла докитѣче,
 ши съ канонисѣще шапте ани. Гъръ чѣи че пѣти-
 меск свѣрцере дещепѣи дни непѣтѣнца трѣпѣлѣи,
 ши чѣи че скѣт съмѣнца аместекѣтъ кѣ оѣдѣла, нѣ
 сѣнт свѣпѣи ла нимика, пентѣрѣ кѣ амѣнаой ѡ-
 пѣтѣмеск фъръ де свѣрѣре, саб оунире, саб ꙗ-
 вола гѣаѣрилшр. Пентѣрѣ ачѣста ни чѣи а настѣсте
 нѣ поменѣще нимика де ачѣщѣ.

КАНОНЪ П.

Чѣла че аѣ факѣт малакѣ, м. де зиле съ канони-
 сѣще кѣ мѣнкѣре оуѣкѣтъ (адекъ кѣ пѣине ши аѣ)
 петрекѣна, ши ꙗфѣще кѣрѣ зѣ ѡсѣтъ де метѣни
 факѣна. Ансемѣре.

Малакѣи гѣте аѣтѣла де оуѣжѣтъ ла дѣкѣзѣ, кѣт
 пентѣрѣ

пентръ джиса аѣ ѡморжт пре ѡвнѣ фечорѣл Іѣдѣнъ,
 кареле аѣ фѡст фечор ал лѣн Іакѡвъ, пентръ къ ѣл
 ꙗꙗжю аѣ арѣтѣт ачѣстѣ рѣштѣте пре пѣмжнтъ,
 дела кареле сѣз нѣмѣт шѣ малакіѣ ѡвнанісмосъ.
 „ Шѣ рѣѣ съ арѣтѣ (зѣче скриптѣра ла фѣчере, кѣп
 „ ѡн. стѣхъ 7.) ѡнаѣнтѣ лѣн дѣнезѣѣ къ аѣ фѣ
 „ кѣт ачѣста (ѡвнанъ,) шѣ лѣѣ ѡморжт пре ѣл.
 Шѣ ѣсте сокопѣлѣ аѣ ѡвнѣра дѣскалѣ, къ дѣнезѣѣ
 аѣтѣта де мѣлт ѡурѣна пре ачѣн мѣнарѣ фѣлѡсофѣ
 аѣ ѣлланнлѣр, ѣѣ лѣсѣт сѣѣ стѣпѣнѣскѣ де ачѣст
 пѣкѣт, спре пѣлѣѣ ꙗꙗжнѣрѣн лѣр де ѣдѡлѣ, къ
 кѣвопѣжѣна пре дѣнезѣѣ, нѣ ка пре ѡвн дѣнезѣѣ
 лѣѣ слѣвѣт. Шѣ съ сѣмѣѣще ачѣста днѣ чѣѣ че
 зѣче дѣнезѣѣскѣл пѣвел пентръ дѣншѣнъ. „ Пен-
 „ трѣ ачѣѣ ѣѣ шѣ дѣт пре ѣн дѣнезѣѣ ꙗꙗпѡфѣтеле
 „ ѣнѣмнлѣр лѣр спре не кѣрѣѣѣ, ка сѣѣ не чѣнс-
 „ пѣскѣт трѣпѣрѣлѣ лѣр ꙗꙗтрѣ сѣнѣшѣ. (рѡм: кѣп
 ѡ. стѣхъ 16.) ѣнде прѣн ачѣѣ че зѣче, трѣпѣрѣ
 ле лѣр ꙗꙗтрѣ сѣнѣшѣ, аѣ арѣтѣт малакіѣ, ꙗꙗтрѣ
 кѣрѣѣ ачѣлѣшѣ трѣп лѣкѣрѣѣѣ шѣ пѣтѣмѣѣѣ сѣжн-
 гѣр ꙗꙗтрѣ сѣне. Малакіѣ зѣче Іѡанн ал сѣѣрѣнъ,
 (кѣѣ: ѣі.) ѣсте кѣрѣѣѣ чѣѣ фѣче фѣрѣ де ѣлт
 трѣп, прѣн кѣрѣѣѣ аѣ кѣѣѣѣт ачѣл мѣре ѣѣхѣстѣрѣ,
 пентръ кареле аѣ зѣс дѣнезѣѣскѣл ѡнтѡнѣѣ, къ мѣ-
 ре стѣлѣп аѣ кѣѣѣѣт. Пре малакіѣ ачѣстѣш мѡарѣѣ
 ѡнѣмѣѣѣѣѣ

ѡнѡмѣще, ши пѣерзаре (кѡвж: ѿі.) Карѣ тогдѣ-
 ѡна съ афлѣ ла нѡн, ши съ поартѣ ꙗ преднѣ кѡ
 нѡн, ши маѡ вѣртѡс ꙗ времѣ тинерѣцелѡр. Пен-
 трѡ ачапта ши фѡартѣ кѡ грѣѡ тѡсте съсе депѣртѣ
 зе де дѣнса ши съсе покѣмѣкѣ, чѣл че саѡ прѡне
 ѡлатѣ де дѣнса. Пентрѡ ачѣла ши ѡн дѣскла ѡ
 асементѣзѣ кѡ ѡмрѣжѣ мѡре адиѡволѡлѡн ши а тѡлѡ
 лѡн, кѡ карѣ аѡ трѡс лѡмѣ спре пѣерзаре. Ши
 мѡлѡн съ прѡна ꙗ трѡнса. дартѣ пѡцѡннѡ скѡпѣ.
 Ши съ бѡкѡрѣ ѡнима лѡн пентрѡ вѣнѡтѡла чѣл мѡлѡтѣ
 че фѡче кѡ ачаптѣ мрѣжѣ, ши ѡтѣмжѡзѣ, кѡ тѡлѡ
 прѡне мѡлѡте бѡкѡпѣ, ши мѡлѡте сѡфлѣте. Прѣкѡм
 зѡче аѡвакѡм (кап а. стѡх ѿі.) „ Сфѡр-
 „ шиѡт кѡ ѡнѡнца аѡ змѡлт, ши лѡл трѡс пре
 „ ѿл кѡ мрѣжа, (аѡекѣ пре лѡме ѡлѡ трѡс,)
 „ ши лѡл аѡнѡтѣ пре ѿл ѡнѡѡдеде лѡн. Пен-
 „ трѡ ачапта вѣселѡсѡва ши съѡа бѡкѡрѡ ѡнима
 „ лѡн, ши ва жѣртѡн ѡѡѡѡлѡн съѡ, ши ѡлѡ
 „ тѣмѡлѡ мрѣжѡн лѡн, кѡчѡн кѡ тѡле ꙗ грѡшѡл пѡр
 „ тѣ лѡн, ши мѡнѡѡрѡле лѡн аѡлѣсе. Чѣсѣ зѡнѡ
 мѡлѡте; малакѡлѡн ѡн ѡлѡн ла сѡфлѣт прѡнѡлѡше
 вѣтѣмѡре вѣчѡннѡкѣ, чѡ прѡнѡлѡше вѣтѣмѡре ши
 ла стѡнѣтѡтѣ трѡѡлѡн. Вѣтѣмѡре ла сѡфлѣт,
 кѡ ꙗл ѡлѡлѡше де ꙗпѡрѡцѡлѡ чѣрѡрѡлѡр, ши ꙗл ѡлѡ
 рѡнѡлѡше ꙗмѡнѡка чѣ вѣчѡннѡкѣ. Прѣкѡм зѡче Пѡлѡлѡ

(А. коринѡ: Ѣ. стіх ѡ.) Нѡвъ ꙗшвлаци
 ннчй кѡрварій, ннчй прѣ кѡрварій, ннчй малакїї,
 ннчй ꙗкинѡторїї де ꙗшли. . . ꙗпърцїа лѡѡ дѡ
 негѣѡ нѡ ѡбѡр мощенї. Шї мѡкаркъ Гѡръ де ѡдрѡ
 шї ѡефѡлакѡт ѡнчѣ пре малакїї ꙗѡ тѡлкѡнѡт къ
 сѡнѡт чѣй че съ кѡрвѣск шї ꙗѡтїмѣск чѣле ѡурѡѡе
 де кътрѡ содомѡтѣнн, дѡръ ѡнѡ мѡлцї ѡлцї дѡс
 калї ла ѡчѡстѡ сокоѡтѣлѡ ѡѡ ꙗѡцелѣс пре малакїї.
 Шї пѡнѡрѡ къ фѡче пре сѡфлет де пѡрде фѡчорїа,
 кѡрѣ ꙗѡте чѣл мѡн чнѡтїт лѡкрѡ ѡл лѡмїн, кѡрѣ
 де сѡва пѡрде ѡдѡтѡ, нѡсѡ мѡн дѡежнѡѣще ннчй
 ѡлннїѡарѡ. Шї пѡнѡрѡ къ ꙗл фѡче де ѡдѡче жѣр
 тѡвѡ дѡѡѡлѡлѡ прнн сѡмѡнѡ ꙗѡрѡпѡлѡлѡ сѡѡ, пре
 кѡм знѡче ѡѡн пѡрннѡте. Прнчнѡѡѡще шї вѡтѡмѡре
 трѡѡѡлѡлѡ, къ прѡкѡм знѡк лѡфѡторїї, малакїї,
 ѡ, съ ꙗѡгѡлѡбенѣск, ѡ ѡ. сѡѡѡѡѡще сѡѡмѡ хѡлѡлѡр,
 ѡ г. сѡѡѡѡѡще вѡдѣрѡѡ ѡкнѡлѡр лѡр. ѡ д. пѡрде
 глѡсѡл. ѡ е. пѡрде ꙗѡтеѡннѡѡ шї ѡкѡѡѡннѡѡ мнн
 цїї. ѡ Ѣ. пѡрде цннѣрѡ де мннѡте. ѡ з. пѡрде
 де сѡмнѡл къ ѡлѡре кѡре кнѡсѡрїї тѡрѡѡрѡѡте. ѡ
 трѡмѡрѡ трѡпѡл лѡр. ѡ д. пѡрде ꙗѡтѡтѡ вѡрѡѡ
 цїа трѡпѡлѡлѡ шї ѡ сѡфлетѡлѡлѡ. ѡ г. лнѡѡ ꙗѡ
 чѡѡпѡлѡ дѡмлѡ. ѡ ѡг. де ѡрмѡѡѡ сѡѡѡрѡѡѡ чѡѡ
 прнн сѡмн, дѡѡѡлѡте ѡрїї шнї кѡнѡ сѡнѡт дѡѡѡпн.
 ѡ ѡг. лнѡѡѡтрѡжнѣск кѡрѡѡнѡ шнї мѡрѡрѡѡ шнї кѡ тннѡѡ

ЛОШЕ.

лошїе. Пѣкѣтѣла ачѣста мѣсте ка ѡ чѣмъ шїи стѣри
 кѣчѣне анѣмѣлашїи ѡменѣск, шїи фѣче пре малакїи шїи
 аичѣ съ петрѣкѣ ѡвѣацѣ трикѣлоасѣ, шїи фѣчѣла-
 лѣлтѣ вѣацѣ съсе мѣнчѣскѣ вѣчннк фѣфѣкѣла мѣн-
 чїи. Шїи съ фѣче малакїа сѣхъ кѣ мѣна сѣ, сѣхъ
 нѣ мѣна алаѣла, сѣхъ кѣ локѣрѣ прѣсте колѣе. Тре
 вѣе съ шїе ДѢЛОВНИЧїИ ШїИ ачѣста, кѣ шїи мѣерѣнае
 фѣак малакїе.

КАНОН, Ө.

Ирѣ аместекѣрѣ оуѣла кѣ алаѣла, ка чѣмъ чѣ фѣче
 фѣдоитѣ малакїе, пѣнѣ ла ѡшт зѣчїи де зѣнае
 прїимѣще канѡнѣла чѣла май де сѣе.

Асемѣаре.

Иместекѣре нѣ зїче шѣкѣтѣла чѣла де сѣвѣшїи тѣла со
 домїей, чїи кѣна лѡи ѡаре кѣрїи фѣак малакїе оу-
 нѣла ла алаѣла.

КАНОН, I.

Ирѣ дѣка чннѣвѣ днн кѣлѣрчїи, маймайнтѣ де аїѣ
 прѣшцїи аѣ кѣзѣтѣ фѣпѣтїма малакїей, не соко
 тїна полатѣ, кѣ нѣмай пѣнтрѣ ачѣста сѣка ѡпрїи
 де прѣшцїе. Ачѣста де аїѣне маймайнтѣ прїимїна ка
 нѡн, ашѣ сѣсе апрѡпїе де прѣшцїе. Ирѣ дѣка фѣн-
 трѣ ачѣста дѣпѣ прѣшцїе сѣхъ прїне, оуѣн аїи съ фїе
 аргѡг де ачѣста, шїи фѣцѣлѣшцїи нѣсѣ кѣ канѡнѣле чѣе
 де ѡбнчїнѣте малакїилшр, ла прѣшцїе сѣсе фѣтѡде

ⲐⲐ

ⲀⲚⲨⲈⲤⲤⲦⲚⲨ.

ⲐⲐ

ⲉⲛ. Ⲓⲓⲣⲥ ⲁⲗⲓⲕⲁ ⲁⲃⲡⲥ ⲕⲨⲞⲤⲒⲚⲤⲀ ⲡⲤⲔⲀⲤⲦⲐⲗⲐ. ⲁⲃⲟ
ⲁⲱⲁⲣⲥ, ⲥⲀⲘ ⲁⲧⲣⲉⲗⲱⲁⲣⲥ ⲁⲕⲁⲤⲀ ⲕⲀ ⲒⲀⲤⲈ, ⲥⲤ ⲒⲤⲈ
ⲧⲤⲤⲈ ⲁⲃ ⲡⲤⲈⲤⲒⲈ. ⲱⲒ ⲥⲤⲈ ⲡⲞⲒⲟⲁⲣⲈ ⲒⲤⲒⲚⲁⲃⲐⲕⲁ ⲕⲈ
ⲧⲤⲤⲈⲗⲐ.

ⲀⲚⲨⲈⲤⲤⲦⲚⲨ.

Вⲉⲗⲓⲕⲁ ⲕⲥ ⲱⲒ ⲥⲒⲒⲚⲒⲗⲥ ⲙⲀⲕⲀⲒⲀ ⲒⲀⲤⲈ ⲱⲡⲒⲤⲟⲁⲣⲈ ⲁⲃ
ⲡⲤⲈⲤⲒⲈ.

ⲔⲀⲚⲞⲚ, ⲀⲒ.

Чⲓ ⲱⲒ ⲁⲚⲒ ⲙⲃⲉⲣⲓ, ⲕⲈⲗⲕⲈ ⲕⲈ ⲁⲃ ⲕⲈⲚⲒⲤ ⲡⲒⲚⲕⲈ ⲕⲀ ⲥⲤⲤⲈ
ⲧⲤⲤⲓ ⲱⲒ ⲡⲒⲡⲤⲓⲣⲓ ⲁⲃ ⲃⲤⲤⲀⲤ, ⲒⲥⲤ Ⲛⲃⲁⲃ ⲥⲤⲤⲒⲕⲀⲤ,
ⲕⲀⲚⲞⲚⲁ ⲙⲀⲕⲀⲒⲀ ⲡⲤⲒⲙⲕⲤⲈ.

ⲔⲀⲚⲞⲚ, ⲂⲒ.

Аⲃ ⲡⲟⲤⲤ ⲕⲈⲕⲈ ⲕⲤⲤⲓⲧ, ⲕⲤⲕⲟⲗⲥⲤ, ⲥⲀⲘ ⲙⲤⲤⲈ,
ⲁⲃ ⲟⲗⲓ ⲁⲚⲒ ⲥⲒⲤⲤⲦⲐⲙ ⲥⲤ ⲚⲃⲥⲤ ⲒⲡⲤⲤⲤⲱⲁⲕⲤ, ⲒⲚⲥⲤ
ⲁⲃ ⲱⲟⲗⲤⲈ ⲁⲃⲡⲥ, ⲕⲀⲤⲁ ⲁⲕⲁ ⲚⲟⲗⲕⲀⲗⲥ ⲥⲤ ⲙⲒⲒⲒⲚⲕⲈ ⲙⲒⲚ
ⲕⲀⲣⲈ ⲟⲗⲓⲕⲀⲤⲤ, ⲁⲃⲕⲥⲤ ⲡⲒⲚⲕⲈ ⲱⲒ ⲁⲡⲥ, ⲱⲒ ⲥⲤ ⲒⲀⲕⲥⲤ
ⲕⲒⲤⲈ ⲁⲃⲁⲗⲥⲤⲤⲈ ⲱⲒ ⲕⲒⲚⲕⲓ ⲕⲈⲕⲓ ⲁⲃ ⲙⲈⲤⲀⲚⲒⲒ. Ⲓⲓⲣ ⲁⲃ
ⲥⲤ ⲕⲈⲚⲈⲱⲗⲤⲈ ⲱⲒ Ⲛⲃ ⲱⲟⲗⲤⲈ, ⲥⲤ ⲡⲀⲚⲒⲕⲥⲕⲥⲤ ⲱⲣⲈⲙⲤⲈ ⲕⲤ
ⲕⲟⲤⲤⲤⲤⲤⲤ ⲁⲃ ⲡⲤⲤⲒⲚⲕⲓ.

ⲀⲚⲨⲈⲤⲤⲦⲚⲨ.

КⲀⲚⲞⲚⲁ Ⲓ. ⲁⲕⲥⲒⲤⲦⲐⲗⲐ ⲒⲒⲒⲒⲒⲒⲒⲒⲒⲒ ⲚⲟⲗⲕⲀ
ⲁⲚⲒ ⲱⲡⲤⲤⲈ ⲡⲤⲕⲤⲤⲤⲤⲤⲤ ⲁⲃ ⲁⲙⲚⲈⲕⲈⲁⲕⲀ ⲒⲡⲤⲤⲤⲤⲤⲤ
ⲱⲒⲉ. Ⲓⲓⲣⲥ Ⲓⲁ. ⲁⲕ ⲙⲀⲣⲈⲗⲐ ⲂⲀⲤⲒⲕⲀ ⲱⲁⲡⲤⲤⲈ ⲁⲃⲚⲤⲤ ⲕⲀ
ⲚⲞⲚⲓⲣⲥⲤ ⲥⲀ. Ⲓⲓⲣⲥ Ⲓⲃ. ⲡⲤⲕⲈⲕⲈ ⲕⲈ ⲥⲤⲤⲓⲕⲥⲤ ⲙⲃⲉⲣⲓ
ⲁⲃ ⲥⲀ ⲁⲃ ⲙⲀⲒⲚⲀⲚⲒⲤⲈ ⲁⲃ ⲁⲥⲤ ⲂⲀⲒⲒⲒⲒⲒⲒⲒⲒ, ⲒⲒ ⲱⲡⲤⲤⲈ
ⲡⲀⲤⲤⲈ



пѣтръ ѿнѣ (ѿдекъ, прѣкъм пѣрѣнцѣи чѣи майнани
 те десѣнтѣла Васіліе ѿ канонѣнтъ кѣрвѣа, шѣ
 вѣзѣ канѣ: к. ѿл собѣор: чѣлѣи днѣ дѣгѣра.) Кѣ
 стрѣнкѣчѣнѣ ѿчѣста ѿмѣрнѣшр салѣ кѣрвѣе съ нѣмѣ
 ще дѣпѣ канѣ: кѣ. шѣ кѣс. ѿл мѣрѣлѣи Васіліе,
 гѣрѣ кѣа. ѿл ѿчѣстѣлѣи май мѣлт канонѣнѣще, пре
 чѣл чѣ ѿре мѣѣре, шѣ ба кѣрвѣи, де кѣжт пре чѣл чѣ
 нѣ ѿре. Гѣрѣ пре кѣлѣгѣрѣи, сѣѣ кѣлѣгѣрѣице кѣ
 ре ва кѣрвѣи, сѣѣ съва кѣрѣа, ка пре прѣ кѣрѣарѣи
 ѿнѣ канонѣнѣще канѣ: з. ѿл мѣрѣлѣи Васіліе. ѿдекъ
 ѣі. ѿнѣ. дѣр ма. ѿл собѣор: ѿ з. ѿнѣ канонѣ
 нѣще май кѣ мѣлѣстѣвѣре де ѣпопѣтрѣнѣ кѣ мѣрѣнѣи.

К ѿ Н О Н, Г І.

Пре прѣ кѣрѣарѣю дѣпѣ трѣи ѿнѣ жѣдекъм кѣ кѣвѣ-
 нѣцѣ съсе кѣпѣртѣшѣа кѣ кѣ сѣнтѣле Тѣнѣе, де
 нѣсъ кѣрѣдѣзѣ де мѣнкѣрѣѣ ѣскѣтѣ, дѣпѣ ѿл нѣѣлѣ
 лѣ чѣс, чѣи шѣи кѣрѣѣще кѣрѣѣ зѣи фѣче кѣжтѣ дѣѣлѣѣтѣ
 чѣнѣчѣи зѣчѣи де мѣтѣнѣи. Гѣрѣ кѣ лѣнѣвѣре ѿфлѣндѣ-
 съ, съ ѿщѣпѣте сѣжрѣнѣтѣлѣ вѣрѣмѣи пре кѣрѣѣ ѣѣѣ
 хотѣрѣжт пѣрѣнцѣи.

ѿнѣсѣмѣре.

Ванѣнѣѣл ѿ к. ѿл собѣорѣлѣи днѣ дѣгѣра, шѣлѣте
 ѿнѣи пре прѣ кѣрѣарѣи ѿнѣ ѣпрѣѣще де кѣпѣртѣшѣи
 гѣрѣ ѿл ѿнѣ. ѿл мѣрѣлѣи Васіліе, чѣнѣчѣи спрѣзѣче.
 Гѣрѣ ѿл ѿ. ѿл лѣи Нѣсѣнѣ, ѣі. Гѣрѣ ѿл чѣн. ѿл со
 бѣѣлѣи



вѣрѣла ѿ шаселѣ пре чѣла че ва лѣа мѣаре логодитѣ
 въ ѿлѣла кареле ꙗкъ трѣаще, ка пре оум прѣ кѣр-
 вѣрю ѿ канонисѣще. ꙗръ ѿл ѿ. ѿл собѣрѣла ѿ
 лин неокесаріа зиче, кѣмкѣ де ѿ прѣ кѣрѣит мѣ-
 арѣ кѣнѣа, ѿчѣста прѣшт нѣсѣ фѣче (лѣка ѿдекъ
 ѿспѣ прѣ кѣрѣе сѣѣ ѿфлѣт кѣ дѣна.) ꙗръ лѣ-
 ка мѣарѣ прѣштѣла ѿ прѣ кѣрѣит, сѣѣ ꙗчитѣде
 де прѣшѣе, де воаще сѣѣ ѿнѣ мѣаре, сѣѣ сѣѣ
 лѣсѣ (майнайнтѣ де ѿсѣ ꙗпреѣна ѿдекъ кѣ дѣна
 ѿспѣ прѣ кѣрѣе,) шѣ сѣшѣе прѣшѣа.

КАНОН, ДІ.

Чѣла че сѣѣ трѣвѣат ѿѣпра сѣрѣрѣи сѣле, ѿспѣ ꙗ.
 ѿнѣ порѣнчѣм сѣе ꙗвѣдничѣкъ дѣмнезѣснашѣ
 тѣнне. де воаще сѣѣ поѣтѣекѣ пѣнѣ сѣѣра, шѣ
 сѣ мѣнѣнче мѣнкѣре оѣскѣтѣ, шѣ ꙗфѣще кѣрѣ зѣ
 сѣ фѣкъ ꙗ. де метѣнѣи. ѿнеменѣре.

ꙗръ канѣнѣла ѣз. ѿл мѣреѣла ѿнѣ басѣлѣе, прѣчѣла
 че сѣѣ ѿпреѣна кѣ сѣрѣеа, ѿл канонисѣще к.
 де ѿнѣ, ка пре оѣчнѣгѣш. ꙗръ пре чѣла че сѣѣ ѿ-
 преѣна кѣ сѣѣ сѣ чѣ де оѣн трѣтѣ, шѣ де дѣла
 мѣмѣ, сѣѣ де дѣн трѣцѣ шѣ де ѿ мѣмѣ, ѿл канѣ
 нисѣще ѿ. ѿнѣ канѣнѣла, ѿе, ѿл ѿчѣстѣлашѣ.

КАНОН, ЕІ.

Пре чѣла че сѣѣ трѣвѣат ѿѣпра нѣрѣрѣи сѣле, дѣн
 ꙗнѣ ѿл депѣртѣм де дѣмнезѣсна ꙗпреѣтѣшѣре.

Дева мѣнка мжнкаръ оукаѣтъ дѣпъ ал поавѣ часѣ
 шн ба фаче ꙗѣше карѣ зѣ трѣмъ сѣте де метанїи.
 ꙗръ дева служн левенрїи, съ паннѣскъ анїи чѣн
 хотърѣцн де пѣрнцн.

Ансемнаре.

Иръ канонѣла ѿс. ал марелѣн Василїе оуспрежѣче
 анїи ал каноннѣще пре оуѣла ка ачѣста.

К А Н О Н , 51.

Оуѣт ачѣстѣш канонане ѣсте сѣпѣс, шн чѣла че
 савъ тѣрѣат аѣпра соакрїи сале, ꙗносъ де мѣмъ
 рѣ лѣн нѣсѣ десѣрѣцѣще, къ ѣсте лѣце че знче, чѣ
 ле че дннтрѣ ꙗчѣпѣт аѣ фѣст ꙗтѣрнѣте шн дѣпъ лѣ
 це, днн чѣле че съ ꙗтѣмпла пре оуѣрмъ фѣрѣ де лѣ
 це нѣсѣ стрѣнкъ, дѣрѣ аѣѣмъ сѣнтѣла шн дѣмнезѣс
 кѣла собѣр, пре чѣн че аѣ фѣкѣт ачѣст спѣрѣатъ пѣ
 кѣт хотърѣще шѣсе анїи съ рѣмѣ не ꙗпѣртѣшнцн.

Ансемнаре.

Оѣ шн къ Матѣю властѣр спѣне шн кѣмъ трѣбѣ
 сѣсе икономнѣскъ ачѣщѣ ꙗтѣрѣ ачѣщн шѣсе анїи.
 аѣскъ, шѣсе лѣнн сѣнѣ мжнжнче карне ннчн дѣкѣмъ
 шн сѣ шѣзѣ аѣфѣрѣ днн бнсѣрнѣкѣ плѣнгѣна, шн че
 рѣна дела дѣмѣла ѣрѣаре. Ннчн аѣнаѣфорѣ сѣнѣ л,
 ннчн аѣгѣлѣзмъ сѣнѣ вѣ, фѣрѣ нѣманъ ла аѣжѣнѣла бо
 тѣзѣлѣн, кѣна сѣ кѣнѣтѣ ѿсѣщанїа чѣ мѣре,
 ꙗръ днн ꙗѣннѣ чѣ ꙗнѣлѣцѣтѣ а ꙗнѣскѣтѣбарн де дѣмъ
 нѣзѣс.



ЛНВЦЦТЪРЪ.



незѣѣ, кáръ съ нѣмѣще панагіа, съ мжнѣнче спре
 ꙗкрединцáръ ѡбѣрїи де ѡáменнї алаѣ Дмнезѣѣ кѣ-
 тръ джншїи. Шї ꙗтрѣ тоѣцї ачѣщї шáсе ани съ
 факъ ꙗфіеце кáръ зї кѣте ѡсѣтъ де метáниї, а-
 фáръ де адмїнекъ. Шї съ мжнѣнче мжнкáре оуе-
 кáтъ мїеркѣръ шї вїнерѣ. ꙗръ доѣ ани съ стѣ
 ꙗлѣѣнтрѣ ꙗвнѣрикъ дѣпъ кжнтѣреѣцї, шї съ ас
 кѣлте кжнтѣрїае чѣле дѣѡвннчѣщї. Шї чѣлáлцї
 трѣнї ани, съ стѣ ꙗпреѣнъ кѣ крединчѡшїи. Шї
 дѣпъ чѣ съѡр ꙗплннї ачѣнї шáсе ани, съсе ꙗпър-
 тѣшáскъ. Ансъ съ фáкъ шї млостѣннї дѣпъ пѣ
 тѣре. Съ трїмїцъ шї ла внѣрикъ ꙗфіеце кáръ
 съптѣмѣнъ кѣте ѡсáлѣжѣ де прѣскѣрї. Съ нѣ
 спѣе мннчѣннї. Сънѣ фáкъ жѣръмѣнтѣрї. Шї
 кѣ оумилнцъ шї лáкрѣмнї съш кѣрѣцѣскъ спѣрїкѣ
 чѣнѣ сѣфлѣчѣлѣнї лѡр кѣт пѡт. Зїче ꙗкѣ клас-
 тар, кѣ ачѣст канѡн ѣсте кѣвїннчѡс съсе дѣ шї ла
 вѣрѣжнтѡрї шї ла фермекѣтѡрї, шї ла прѣ кѣрѣáрї,
 шї ла оучнгáшнї, шї ла тоѣцї чѣнї чѣ кáд ꙗпѣкáтѣ
 рѣле. Ансъ дѣпъ ашѣзáръ чѣлѡр чѣ съ покѣѣск,
 оунѣѡрї съ ꙗпѣцннѣкѣ. дѣка покѣѣнцá лѡр ѣсте
 ѡскрáднїтѡаре шї фїерѣннѣте. ꙗлѣ ѡрї съ алашѣе,
 де ѣсте рѣче покѣѣнцá лѡр.

К А Н О Н, З І.

Канѡнѣ а б. ала сфнѣчѣлѣнї дѣѡнѣсїѡ, ꙗнкѣ шї
 а з.

Кътръ ДѢЛОВНИКЪ: 30.

А ѿ алабѣ ТИМОФѢИ, ПОРЪЧЕНО, КА МЪРНАЕ
 ЧѢЛЕ ЧЕ СЪ АФЛАТЪ АНАДОНЪТЪЧІЕ, СЪ НЪСЪ АПЪНГЪ ДЕ
 НИМІИ ДИИ ЧѢЛЕ СФЪНТЕ, ПЖНЪ ЛА ШАПТЕ ЗІЛЕ. А
 ЧАСТА ШИ ЛѢУТЪ ЧѢ ВЪКЕ ПОРЪЧЕЩЕ. АНІКЪ НИЧІ
 СВЪСЕ АНПРЕДНѢДЕ КЪ ВЪРБАЦІИ НЪ ЛАСЪ. КЪ СЪ АН
 ТЖМПАЪ ДИИТЪРЪ АЧАСТА ДЕ СЪ ФАКЪ ПРЪНЧІИ ЧЕИ ЧЕ СЪ
 САМЪНЪ АТЪНЧѢ БОЛНЪВИЧОШИ ШИ БЕТЕЦІИ. ПЕНТЪРЪ
 АЧАСТА ШИ ДМНЕЗЕЕСКА МШУИИ АЪ ПОРЪЧІИТЪ ДЕ АЪ ОУ
 ЧИСЪ КЪ ПІЕТРИ ПРЕ ТАТЪЛА КОПИЛАБЪИ ЧЕЛЪИ БЕТЕЦЪ,
 КЪ ПЕНТЪРЪ НЕ АНФРЖНАТА ПОФТА ЛЪИ, НЪ АЪ АЩЕП
 ТАТЪ СВЪСЕ КЪРЪЦЪВЕСКА МЪАРЪ. ГЪРЪ ЧѢЛЪ ЧЕ АНВРЪ
 МЪ КЪРЪЦІРИИ САЛЕ НЪ АЪ БЪГАТЪ АНІЕМЪ, ШИ САЪ
 АПЪНІЕ ДЕ ДМНЕЗЕЕСКАЛЕ ТАЙНЕ. ПОРЪЧЕНО СЪ НЪСЪ
 АМЪРЪТЪШАКА М. ДЕ ЗІЛЕ.

КЪНОНЪ, НІ.

ЧѢЛЪ ЧЕ САЪ ТЪРВАТЪ АЪПРА ПЪРЦІИ ВЪРЪТЪЩІИ, САЪ
 СОКОТИТЪ КЪ КЪВІИЦЪ ТРЕИ АНИ СВЪСЕ ШПРЪСКА
 ДЕ АМЪРЪТЪШИРЕ, ШИ СЪ ПЛЖИГЪ ШИ СЪ ПОСТЪВЕСКА
 ПЖНЪ СВЪРА, ШИ СЪ МЖНЖЧЕ МЖНКАРЕ ОУСКАПЪ, (А
 ДЕСЪ ПЖИИ ШИ АПЪ,) ШИ СЪ ФАКЪ ДОЛЪ СВЪТЕ ДЕ
 МЕТЪАНИИ. ГЪРЪ ДЕ ЮВЪЩЕ МАИ МЪЛЪТЪ ЛЕНЕВІРЪ, ШИ
 НЪ ВОАЩЕ, СЪ ПЛИНЪЕСКА ЧЕИ ЕИ. АНИ.

Ансемнаре,

СЪ ЦІИ КЪ АНТРЕ КАНОАНЕЛЕ ПОСТНИКАБЪИ, АНТРЕ
 ШКАРТЕ СКРИСЪ КЪ МЖНА САЪ АФЛАТЪ АЧАСТА ДЕС



Анвѣцѣтѣрь:



вѣща сѧ. Шѣ аѧ. Де аѧ фѣст копина не вѣр-
 стникъ, кѣна аѧ пѣтимиѣт аѧста. Гѣрь кѣци аѧ
 пѣтимиѣт аѧстѣ скѣрцере дѣла аѧтѣла ꙗн коаѣеле
 сѧле, сѧѣ аѧ фѣкѣтѣ ѣн ла аѧтѣла. фѣнна ꙗвѣр-
 стѣ прѣсте аѧ. аѧнѣ, сѣ нѣсѣ фѣкѣ прѣщѣнѣ, прѣкѣм
 зѣче шѣ сѣнѣтѣла Васіліе.

Кѣнонъ, К.

Пре чѣл че оѣчѣде де вѣс сѧ, чѣнчѣ аѧнѣ, ꙗръ пре
 чѣл че оѣчѣде фѣръ де вѣс, трѣн аѧнѣ ꙗл дѣпѣр-
 тѣм де ꙗпѣртѣшѣре, де вѣоще ꙗпрѣвнѣ кѣ постѣла
 чѣл пѣнѣ сѣра сѣ мѣнѣнче мѣнѣаре оѣсѣтѣ, шѣ
 сѣ фѣкѣ ꙗфѣеце кѣрѣ зѣ ꙗ. де мѣтѣнѣнѣ, ꙗръ ле-
 невѣнаѣсѣ, шѣ невѣрѣнѣ сѣ фѣкѣ аѣстѣ, сѣ плн
 нѣскѣ хотѣрѣла ꙗвѣрѣнѣлашѣ. Аѧсемнѣре.

Гѣрь канѣнѣла аѧ ѣ. аѧ сѣнѣтѣлашѣ Грѣгѣрѣ Нѣссѣ,
 канѣнѣсѣще пре оѣчѣдерѣ чѣ де вѣс кѣз. де аѧнѣ.
 Гѣрь канѣнѣла кѣ. аѧ совѣрѣлашѣ чѣлѣнѣ днн аѧкѣвѣра,
 ꙗтѣоатѣ вѣмѣцѣ лѣнѣ. Гѣрь пре чѣл че аѧ оѣчѣсѣ фѣръ
 де вѣс, шѣпѣте аѧнѣ, сѣѣ чѣнчѣ ꙗл канѣнѣсѣще ка-
 нѣнѣла. кѣг. аѧ аѣстѣлашѣ совѣрѣ. Зѣче аѧнѣ канѣ-
 нѣла нѣз. аѧ мѣрѣлашѣ Васіліе, шѣ нѣоаѣ чѣл аѧ ѣ.
 аѧ лѣнѣ Нѣссѣ. Гѣрь кѣре сѣнѣтѣ оѣчѣдерѣле чѣле де
 вѣс, шѣ кѣре чѣле фѣръ де вѣс, вѣзѣнѣ канѣнѣла, ꙗ.
 аѧ сѣнѣтѣлашѣ Васіліе, шѣ аѧ, ѣ. аѧ лѣнѣ Нѣссѣ.
 Шѣ кѣпрѣнѣзѣтѣорѣ сѣ зѣкѣ, днн дѣлашѣ лѣкѣрѣнѣ

Съ кѣноаще де ѡсвирѣ оучидерилшор чѣлшор де вое ши
 ачѣлшор фѣръ де вое. а. Дин ашѣзѣрѣ, сѣкопо-
 едл, ши порнѣрѣ чѣлшор че аѣ ловѣт. Ши аѣ. Дин
 оунѣлта кѣ карѣ аѣ ловѣт. Ирѣ кѣщѣй клѣричѣй
 ши сфѣциѣй, адекъ прѣщѣй, вшор оучиде, мѣкар
 ши фѣръ де вое, мѣкар пре ащѣй де вшор пѣне, съ
 кафернѣск дѣнѣ канонѣдл, 83. ал ѡпостолашор.
 дѣпѣ ал ѣ. алаѣ Нѣсѣсѣ. Ши дѣпѣ жѣдекаѣта чѣ
 соборничѣскѣ алаѣ Кѣнѣтантѣн Патрѣархѣдл Хлѣ-
 рнѣѣ. Ши дѣпѣ ал, ѣѣ. ал марѣлаѣ Вѣсѣлѣе.
 Вѣзѣ ши послѣнѣа сфѣтѣлаѣй ѡанѣсѣе кътрѣ ѡм-
 мѣн, ши канонѣдл, гѣ. Ши мѣг. ал сфѣтѣ-
 лаѣ Вѣсѣлѣе. Ирѣ, аѣ. алаѣ Тѣмоѣѣн зѣче, кѣ
 чѣла че ѣѣ аѣре дрѣк, нѣчѣ ѡсте ѣшѣт дин мѣнѣй пен-
 трѣ вѣалѣ. Чѣ дин ѡпѣщѣнѣрѣ де сѣфлет, сѣѣ
 дин алтѣ ѡаре карѣ пѣгѣвѣ че аѣ пѣтѣмѣт, съ вѣ
 ѡморѣ пре сѣнѣшѣ сѣнѣѣр, аѣвѣнѣ мѣнѣтѣ сѣ сѣнѣ
 ѣѣлѣ, ачѣста съ ѣѣ съ поменѣскѣ, ка чѣла че
 ѡсте оучѣгѣш де сѣнѣш.

К ѡ Н О Н , В ѡ .

Мѣрѣле чѣле че ѡморѣ копѣй ѡпѣщѣтѣче кѣ мѣсѣ-
 шѣщѣре, ши чѣле че аѣѣ, ши чѣле че ѡѣ вѣрѣѣнѣ
 касѣ лѣпѣде копѣйѣ фѣръ де вѣме ши мѣрѣй, ноѣ пѣ
 нѣ ла чѣнѣй аѣнѣ, сѣѣ де мѣлѣте ѡрѣ ши пѣнѣ ла
 чѣрѣн хотѣрѣм сѣѣѣ ѡкономнѣскѣ ачѣстѣѣ.

Ансемнаре.

Иръ канонѣла, ѿа. ала соборѣ, ѿ. Шиканѣ, ка.
 ала соборѣлаѣи чѣлаѣи дни дѣкѣра, ши ѿ. ши ѿ.
 ала марѣлаѣи Василѣпѣи ѿтѣре оучиѣашѣи чѣи де вѣе пре
 мѣриле чѣлече фѣк ачѣстѣ, ѿсѣ пенѣрѣ ѿбѣрѣ де
 ѿаменѣи де канонисѣск пре ачѣстѣ нѣ пѣнѣ ла сфѣр
 шиѣла вѣѣѣи, чи нѣмай зѣче ани сѣ нѣ сѣ ѿпѣр
 тѣшаѣкѣ. ала. ка. ала соборѣлаѣи дни дѣкѣра, ши
 ала ѿ. ала марѣлаѣи Василѣ.

Ансемнѣрѣ къ ѿтѣрѣ ѿкарѣтѣ скрѣсѣ къ мѣна, ка
 рѣ къпринѣтѣ канѣамеле Постннѣлаѣи, ам афлат
 ши ачѣста ла канонѣла ачѣста. Кѣ ѿмѣлѣ кѣпѣри
 ѿ слѣжѣск мѣриле къ ѿрѣрѣле ачѣстѣ. Кѣ оу
 неле де мѣнѣнѣкъ пре ачѣстѣ, сѣѣ де вѣѣ касѣ нѣ
 пѣрѣтѣгѣ грѣле вѣе ѿлаѣтѣ, ши сѣ фѣкъ копѣи.
Иръ алателе ѿмѣарѣ прѣнѣи, кѣна дѣнѣзмислѣск,
 сѣѣ ѿште апроапе сѣ наѣкѣ, кѣре ѿште май грѣѣ
 пѣкѣт де кѣт чѣл дни тѣнѣ. Ши алателе ѿрѣши ѿ
 фѣѣце кѣрѣ лѣнѣ фѣк оучѣдере къ ачѣсте вѣрѣни.
 Кѣре ѿште лѣкрѣ май рѣѣ де кѣт чѣлелѣлатѣ. Пен
 ачѣла мѣриле чѣлече фѣк ачѣст лѣкрѣ, трѣи ани сѣ
 ѿпрѣск де дѣнезѣѣска ѿпѣртѣшире, ши ѿфѣѣце кѣрѣ
 зѣ сѣ мянѣнѣче сѣк, ши сѣ фѣкъ ѿсѣтѣ де метѣни.

К а н о н, в е.

Мѣрѣ чѣла че аѣ лепѣдѣт копѣла фѣрѣ де вѣе
 оѣн

оунъ ꙗко прѣлѣче ме канонѣа сънѣсе ꙗко прѣтѣшаскъ .
 ꙗко семнѣре .

Пентрѣ ꙗкоста трѣбѣ съ ꙗнѣ мѣлтѣ лѣаре ꙗминъ
 те ꙗтѣта мѣериле че сѣнтъ ꙗгрѣнѣте ка съ нѣ
 рѣиле вреѣ грѣтѣте . (шѣ май въртѣокѣна сѣнтъ
 де шѣпте сѣѣ ѡптъ лѣнѣ ,) шѣ съсе пѣдѣскѣ де кѣ
 те ле причинѣскъ лѣр сѣпѣрѣре . Кѣт шѣ върѣацѣнъ
 кѣрѣнъ ꙗдѣтѣ че вѣр пѣрѣче грѣле мѣериле лѣр , тре
 вѣаце съ нѣсѣ кѣлче ꙗтрѣ оунъ пѣтъ ꙗпрѣнѣ , нѣчѣ
 съсе май ꙗпрѣнѣче кѣ дѣнседе , нѣчѣ съле ловѣс
 къ , сѣѣ ꙗлтѣ сѣпѣрѣре шѣ мѣхнѣре съле причинѣ
 ѣскѣ . Кѣ днтрѣ ꙗчѣстѣ лѣпѣдѣ мѣериле лѣр ко
 пѣнѣ , шѣ съ фѣк тнѣлѣошѣнъ оунѣгѣшѣ ко вѣнлѣр
 сѣнъ . пентрѣ ꙗкоста шѣ кѣцѣнъ прѣщѣнъ ꙗсѣрѣнъ ,
 сѣѣ кѣцѣнъ вѣр съсе фѣкѣ прѣщѣнъ , фѣкѣ вре оунъ лѣ
 крѣ прѣтѣвникъ , шѣ лѣпѣдѣ мѣериле лѣр копѣнѣ ,
 чѣнъ че сѣнтъ прѣщѣнъ , лѣсѣ ꙗ дѣрѣл , ꙗрѣ чѣнъ че
 вѣр съсе прѣщѣскѣ , съ ѡпрѣск де прѣщѣе , пентрѣ
 оунѣдѣрѣ че ꙗѣ фѣкѣт .

КѣНОЧЪ КГ.

Кѣ мѣлѣрѣ чѣл че дѣрминѣ сѣвафѣнъ кѣлѣкѣт прѣс
 те копѣл , шѣ лѣва фѣнъ нѣвѣшѣт , дѣпѣтрѣнъ ꙗнѣ
 съ ꙗвѣрѣнѣчѣще дѣмнѣсѣнѣнѣнъ ꙗпѣртѣшѣнѣнъ , де кѣрѣ
 ꙗтрѣ ꙗтѣтѣ рѣнаѣчѣте зѣле депѣртѣнаѣсѣ шѣ де
 вѣнѣнѣ , шѣ чѣлѣлѣлѣте кѣ дѣрѣрѣ де ꙗнѣмѣ фѣкѣна .

пѣрше, прекѹмъ зиче арменопѣла, ши наіе мнѣ
 трополитѣла Крѣтѣлаши. Гѣрѣ де нѣсъ ѣфлаѣ прѣшѣт
 ѣлоѣла ачѣла, ши копѣла съ примѣжаѣще, трѣ
 бѣ съла ботѣѣзе ѡри чине съла ѣфлаѣ ѣколѡ де фа
 цѣ, сѣлѣ діаконъ, сѣлѣ монахъ, прекѹмъ зиче сѣн
 тѣла Нѣкѣфоръ, (канонъ: ѡі. томъ, в. ѣлѣ собѡра
 рѣлашр) сѣлѣ мѣрѣнъ, ѣсъ крѣцинъ, сѣлѣ ши сѣнѣр
 тѣтѣла копѣлаши, кѣреле деѣла мѣрѣ трѣбѣ съла
 ѣбѣмъ де ботѣѣтѣ, арѣникѣна тоѣла ѣбѣрѣ де ѡа
 менѣ арѣѣ бѣнѣлаши дѣмнеѣѣ, дѣпѣ бѡгѡсловѣла Грѣ
 гѡрѣ кѣреле зиче, кѣѣ трѣѣ чѣле кѣѣ доѣлаѣ вѣрѣ
 ѣще ѣбѣрѣ де ѡаменѣ. Гѣрѣ деѣла трѣѣ дѣпѣ ѣчѣѣ,
 трѣбѣ съла ботѣѣзе дѣнѣтрѣѣ ѣчѣѣтѣ прѣшѣтѣла. Кѣ
 мѣкѣр де ши зиче сѣнѣтѣла Нѣкѣфоръ, кѣѣ копѣла
 кѣреле съла примѣжаѣши де мѡарѣѣ трѣбѣ съла ботѣѣ
 зе ши мѣрѣнъ крѣцинъ, кѣ сѣнѣ мѡарѣ кѣѣ тоѣла
 дѣрѣѣѣѣѣѣтѣ, арѣникѣнаѣла (прекѹмъ ѣмъ зиче) ѣ
 ѣбѣрѣ де ѡаменѣ ѣлѣши дѣмнеѣѣ. Дѣрѣ деѣла трѣѣ
 прѣ ѡѣрѣѣ копѣла, нѣ зиче, съ нѣсъ ботѣѣзе де
 прѣшѣтѣ, нѣчѣѣ ѣчѣѣтѣ сѣнѣтѣ, нѣчѣѣ ѣлѣ канонѣнѣтѣ ѡі
 пѣрѣнѣтѣ, нѣчѣѣ вѣрѣнъ канонъ собѡрѣнѣчѣѣскъ. Май вѣр
 тоѣла ферѣнѣтѣла дѣшнѣѣѣ ѣлѣ ѣлѣѣѣѣѣѣнѣ, прѣ ѡѣн ѣ
 вѣѣѣ че сѣлѣ ботѣѣтѣ де мѣрѣнъ ѣвѣрѣѣѣ де бѡѣлаѣ, кѣ
 реле съ примѣжаѣла съ мѡарѣѣ, гѣрѣ дѣпѣ ѣчѣѣ ѣѣ
 трѣѣѣтѣ, ѣлѣ ботѣѣтѣ дѣнѣтрѣѣ ѣчѣѣтѣ, зѣнѣѣна,



Анвццѣтѣрѣ.



къ нѣ есте слѡво мѣрѣнѡлѡи съ метахерниѣскѣ
вресѡ слѡжбѣ прешцѣскѣ, прѣкѡм съ повѣстѣще ла
вудантѣда (картѣ, аї. фѡла рѣн.) Чѣ шѣ ма
реле басилѣ арѡтѣ ла канѡнѡла чѣл дин чѣю ѡл сѡѡ,
къ нѣ есте прѣимѣнт ботѣзѡла мѣрѣннѡлѡр, шѣ чѣи
ботѣзѡцѣи де дѣншѣи прѣвѡлѡще съсе ботѣзѣ.

Ансемнѣзѣ ꙗкъ шѣи ѡчѡста, къ ла мѡлѣте кѣрѣцѣи
скрѣсе кѡ мѣна, ѡм ѡфлѡт шѣи ѡчѡста ла канѡнѡла
ѡчѡста ѡл пѡстникѡлѡи, ѡдекъ, дѣка прѡнѡла ва
фѣи де шѡпѣте зѣле, шѣи ва мѡрѣи не ботѣзѡт, вѣ-
рѣнцѣи лѡи сѡнѡсѣ ꙗнѡртѣшѡскѣ м. де зѣле, шѣи
сѡ мѣнѣнѣче мѣнкѡре ѡѡскѡтѣ шѣи сѡѡкъ ꙗнѡртѣ ѡчѣс-
те зѣле, фѡкѣжѡна шѣи ꙗнѡфѣще картѣ зѣи кѣте м. де
метѡнѣи, шѣи сокотѣск къ сѡѡ фѡкѡт ла дѣншѣи
ѡчѡстѣ погорѣре, фѣинѡ къ бѣрѡ ѡвнѣнѡл, прѣкѡм
сѡ бѣде сѡ нѡсе ботѣзѣ копѣл майнаѣнѣте де ѡпт
зѣле, ѡѡрѣжѡна кѡвѣнѡлѡи чѣрѣи ꙗнѡртѣрѣ. картѣ
сѡ фѡчѣ ꙗнѡртѣ ѡ ѡпта зѣи, ꙗнѡлѡкѡла кѣрѣл сѡ фѡ
че ботѣзѡла. Пенѡртѣ ѡчѡста ка сѡнѡ ѡѡрѣмѣзѣ ѡкѡм
ѡѡнѡле ка ѡчѡстѣ, прѣвѡде не прѣкѡт ѡрѣи ꙗнѣче зѣи сѡ
ва болнѣви копѣлѡла, дѡпѣ ꙗнѡртѣ рѣсѣдѣи ѡл лѡи
Пѣтрѣ харѡфѡлѡх, съсе ботѣзѣ.

Канон, кѣ.

Вѣлѡгѣрѣца дева кѡнѡѡще прѣ ѡлѣте кѣлѡгѣрѣце кѡ
фѡк прѣ кѡрѣиѣ ꙗнѡмѣнѣтѣре, сѡѡ ѡлѣтѣ рѣѡтѡ
те



КЪТЪРЪ ДХОВНИК.



О.

ТЕ ВЪТЪМЪТЪОРЕ ДЕ СУФЛЕТЪ, ШИ НЪВА СПЪНЕ СТА-
РЕЦІЙ, СЪ КАНОНИЩЕ ЛНТОКМА КЪ ЧЪЛЧЕ ФАЧЕ.
ДЪПЪ КАНОНЪЛ, ОА. АЛ МАРЕЛЪИ ВАСІЛІЕ.

Ансемнаре.

БЕЗНЪ КЪ ПРЪ КЪРВІЕ НЪМЪЩЕ КАНОНЪЛ, ПРЕ КЪРВІА
ЧЪ КЪ КЪЛЪГЪРІЦЕЛЕ, ОУНИНАДЪСЪ КЪ КАНОНЪЛ, НІ.
ШИ З. АЛ МАРЕЛЪИ ВАСІЛІЕ.

КАНОНЪ КЪ.

ПРЕ ЧЪЛЕ ЧЕ ЛШЛЪПЪДЪ КОПИТЪ ПРЕ ЛА ОУШНЛЕ БИСЪ
РИЧАЛОР, КА ПРЕНИЩЕ ОУЧИГЪШЕ ДЕ ПЕДЕШЪЩЕ ПРЪВН-
ЛА, МЪКАР ДЕ ЛНБОР ШИ ЛЪА АЦІЙ, ШИ ЛНБОР КРЪЩЕ.

Ансемнаре.

ШІ КАНОНЪЛ, АГ. ШИ НЪ, АЛ МАРЕЛЪИ ВАСІЛІЕ, КА
РЕ ОУЧИГЪШЪ СОКОТЪЩЕ ПРЕ МЪЛРЪ ЧЪЛЧЕ НЪ
ВА ПЪРТЪ ГРИЖЪ ДЕ КОПИЛЪЛ СЪДЪ, ШИ ВА МЪРІ. ЛН
КЪ ШИ ПРЪВНАЛА ЧЪ ПОЛІТІЧЪСКЪ, АЧАСТА ХОТЪРАЩЕ.

КАНОНЪ КЪ.

ПРЕ ФЪРЪЛ ЧЕЛА ЧЕ ДЕ БЪНЪ БОЕ СЪ ПОКЪАЩЕ, ПЪНЪ
ЛА М. ДЕ ЗНЛЕ ЛА ОУПРИМ ДЕ ПЪРТЪШІРЕ. ПЪРЪ
ПРЕЧЕЛА ЧЕ САЪ ВЪДІПЪ, ПЪНЪ ЛА ШАСЕ АННІ, МЪН-
КЪНА МЪНКАРЕ ОУСКАТЪ ДЪПЪ АЛ НОВАЛЪ ЧАС. ШИ ФЪ
КЪНА ПЪФІЩЕ КАРЪ ЗН КЪТЕ ОУСЪТЪ ДЕ МЕТАНІЙ.

Ансемнаре.

ПРЪ КАНОНЪЛ, ЗЪА, АЛ МАРЕЛЪИ ВАСІЛІЕ, ПРЕ ФЪ
РЪЛ ЧЕЛА ЧЕ СІНГЪРЪ ДЕ БЪНЪ БОЛ СЪ, ВА МЪРЪ
НІ В.

РИСИ



Лнвцѣтѣрь.



рнѣи фѣртѣшагѣла, оунъ анъ ѣа каноникѣце. Пѣръ
 пре чѣла че сѣлѣ арѣтѣат де ѣлцѣи, ѡри сѣлѣ прине
 фѣрѣна, дои ѣни. Пѣръ канонѣла ѣ. ѣл сѣнѣтѣ-
 лѣи Григѣрте Нѣснѣ пре фѣрѣи чѣи арѣтѣацѣи, ка пре
 нице оучнѣгѣши ѣи каноникѣце, (преѣмъ ши канон:
 ѣ. ѣл марѣлѣи Василѣе, Пѣрѣнѣ къ оучнѣгѣши чѣи
 де вѣнѣ вѣе ѣи каноникѣце пре ѣчѣщѣ,) Пѣръ пре
 чѣи ѣскѣнши рѣнаѣлѣце, ка дѣпѣ исповѣдѣрѣ лѣръ,
 сѣ Пѣрѣцѣ ѣвѣрнѣле лѣръ сѣрѣчнѣлѣръ, де ѣѣ. Пѣръ
 лѣнѣ ѣѣ, сѣ сѣлѣжѣскѣтѣ, ши днѣ сѣлѣжѣлѣ лѣръ сѣ
 дѣ сѣрѣчнѣлѣръ.

К Ѧ Н О Н, К Ѧ.

Чѣла че сѣлѣ прине Пѣтрѣ фѣртишагѣрѣи че сѣ педе-
 ѣсѣкъ къ пѣнѣре де кап, нѣ полѣте сѣ фѣе прѣит.
 Чѣи ши дѣпѣ прѣоѣцѣе де ѣѣ къѣзѣт Пѣтрѣ ѣчѣстѣ пѣ-
 тимѣ, сѣ лнѣѣце де ѣжнѣса. дѣпѣ канон: ѣѣ. ѣл
 сѣнѣцнѣлѣръ ѣпѣстолѣи.

К Ѧ Н О Н, К Ѧ.

Фѣрѣла че сѣпѣ морѣжнѣтѣрнѣле, хотѣрѣжѣм оунъ ѣн
 сѣ фѣе не Пѣтрѣтѣшиѣт. дѣпѣ ѣл нѣоѣлѣѣ чѣс мѣн
 кѣна мѣнѣкѣрѣе оѣсѣкѣтѣ. Ши Пѣфѣице кѣрѣ зѣ фѣ-
 кѣна доѣлѣ сѣтѣ де метѣнѣи.

Лнсемнѣрѣе.

Пѣръ канонѣла, ѣѣ. ѣл сѣнѣтѣлѣи Василѣе, зѣ-
 че ѣни ѡпрѣще де Пѣтрѣтѣшиѣре пре фѣрѣла че сѣ-

пъ мормѣнѣриле. Пъръ ал 3. ал сфнѣгъ блѣ Григъ-
 горіе Нѣссне ѡсекѣще пре фѣрѣшагъ да де мормѣнѣ-
 трѣи ꙗ̀трѣ асѣ ѣртѣ ши ꙗ̀трѣ анѣсѣ ѣртѣ. Ши
 асѣ ѣртѣ зиче, кждѣ чиневашѣи нѣ сѣпѣрѣ трѣпѣ
 мортѣ блѣи, чи ꙗ̀ дела мормѣнтѣ пѣтрѣриле че сѣ афѣ
 ꙗ̀колѣ, ка сѣле пѣле ла зилѣрѣ алтѣи лѣкрѣ май
 фолобитѣорю де ѡбще. Пъръ анѣсѣ ѣртѣ, кждѣ ꙗ̀
 дела мортѣ хѣнеле, сѣлѣ алтѣе подѣаве, кѣрѣле ка
 ши оѣн кѣрѣвѣрю сѣ канонисѣще, адектѣ нѣлтѣ ани.

КАНОНЪ Л.

Фѣртишагъ да де чѣле сфнѣте, ꙗ̀трѣ май пѣцинѣ
 врѣме де кѣтѣ прѣ кѣрѣвѣ сѣ канонисѣще, дѣ-
 пѣ кѣм зиче сфнѣтѣ Григъоріе Нѣссне, ши сѣ ико-
 номисѣще пѣнѣ ла трѣи ани.

Ансемѣре.

Пъръ канѣнѣ ани. ал сфнѣтѣ блѣ Григъоріе Нѣссне,
 май пѣцин канонисѣще пре фѣрѣ да де чѣле сфнѣте
 де кѣтѣ пре прѣ кѣрѣвѣрю. Пъръ ал 1. ал собѣрѣ-
 блѣи чѣлѣи динѣ тѣю, ши ал дѣнѣ, кѣ тѣтѣ ка
 ѣерисѣще пре клиричѣи чѣи че вѣрѣ рѣпѣи, сѣлѣ вѣрѣ оѣ
 нелѣи ла алтѣе сѣлѣжѣ че нѣ ꙗ̀сте сфнѣтѣ, кѣселе
 ши вѣшмѣнтѣле чѣле сфнѣтѣ че сѣнтѣ ꙗ̀ ѡлтѣрю.
 Ши афѣрисѣще пре чѣи че вѣрѣ оѣнелѣи ла сѣлѣжѣ че
 нѣ ꙗ̀сте сфнѣтѣ, кѣселе ши кѣшмѣнтѣле чѣле сфнѣ-
 цѣте че сѣнтѣ афѣрѣ де ѡлтѣрю. Прекѣм ши канѣ-
 нѣла,



нѣла, ѿг. аѣ сѣнциларъ ꙗпоѣтоли ꙗпреѣнъ пре а-
чѣцѣ ꙗи аѣшрѣмѣце.

К ѦНОН, Л Ѧ.

Пре чѣи че де невоѣ, сѣѣ фѣръ де невоѣ аѣ жѣратъ
стрѣмѣ, аѣ сокопѣт къ сѣѣ кѣвѣне оуѣн Ѧи сѣѣ
депѣртѣм дела сѣѣта ꙗпѣртѣшире, аѣпѣ аѣ нѣла
аѣ чѣс, мѣнкѣнд мѣнкѣре оуѣкѣтѣ, шѣ ꙗфѣце кѣ
рѣ зѣ фѣкѣнд кѣте доаѣсѣте чѣнчѣ зѣчѣ де мет Ѧнѣи.

Лнемиаре.

Мѣрѣарѣкъ тревѣще сѣѣ фѣе деѣсебѣтѣ канѣнѣсѣрѣ
жѣрѣмѣнтѣлѣи минчѣнос аѣчѣлѣи де невоѣ, шѣ
аѣчѣлѣи фѣръ де невоѣ, дѣрѣ нѣи вѣдѣнд пре вѣлѣ-
тар къ аѣѣче канѣнѣлѣ постѣнкѣлѣи фѣръ де нѣчѣ ѣ
деѣсебѣре, зѣкѣнд. Пре чѣи че де невоѣ, сѣѣ фѣ
рѣ де невоѣ аѣ жѣратъ стрѣмѣ, аѣшѣ лам сѣкѣс пре
ѣл. ꙗрѣ ꙗрѣтерѣи, шѣ дѣѣвѣнчѣи, сѣѣле дѣ лѣрѣ
канѣнѣлѣ кѣ сокопѣлѣ. ꙗрѣ канѣнѣлѣ, аѣ ѣд. аѣ
мѣрѣлѣи вѣсѣлѣе, прѣст шѣ фѣръ де нѣчѣ ѣдеѣсебѣ-
ре, зѣче Ѧнѣи канѣнѣсѣце пре чѣл че аѣ жѣратъ стрѣмѣ.
дѣрѣ аѣ пѣ. аѣ лѣи, кѣ де ѣсебѣре, пре чѣл че де
невоѣ аѣ жѣратъ стрѣмѣ, шѣсе Ѧнѣи ꙗл канѣнѣсѣце.
ꙗрѣ пре чѣл че фѣръ де невоѣ, шѣпте. ꙗрѣ канѣ-
нѣлѣ чѣ. аѣ соѣорѣлѣи аѣшѣселѣ, аѣшрѣсѣце пре
крѣщѣнѣи чѣи че сѣѣ жѣрѣ жѣрѣмѣнтѣрѣи дѣпѣ Ѧнѣи
ѣѣлѣ ѣлѣнѣларѣ. ꙗрѣ кѣчѣи прѣѣцѣи фѣлѣ жѣрѣ-

мѣнт стрѣмѣ, съ каѣрнѣск, дѣпъ канонѣа ѿе.
 ала сѣнциалѣр апостолай. ѿнѣ съ шѣи шѣ ачапта,
 къ зиче ꙗтѣр ѿ лок сѣнтѣа ѿванн поѣтнѣа.
 Къ дева лѣа чинѣа чѣа ала кѣнѣа, шѣ ала аѣспрѣ,
 апой ба жѣрѣ стрѣмѣ. ачѣла дева лѣа канон, нѣ
 аѣре нѣчѣ ѿвнѣакарѣ аѣтѣ ѣртѣ, пѣнѣ нѣва ꙗтѣорѣ
 сѣдѣ алапой ачѣ аѣспрѣаѣ де ѡнде аѣ фѣкѣт жѣ-
 рѣмѣнт стрѣмѣ, шѣ ѿаѣ лѣат. ꙗтѣ дѣкѣ ка
 ала алапой, аѣтѣнѣ сѣе каноннѣскѣ, къ поѣтѣа
 шѣ къ мѣтанѣла чѣле рѣнаѣнѣте, фѣкѣнѣ шѣ ми-
 лостѣнѣе, пѣнтѣрѣ ка сѣе милостивѣскѣ спре дѣн-
 ѣа хѣ дѣнѣзѣѣ, шѣ сѣа ѣрте де жѣрѣмѣнтѣа чѣа
 стрѣмѣ че аѣ фѣкѣт, шѣ саѣ лепѣдѣт де дѣнѣа.
 Пѣнтѣрѣ къ зиче дѣнѣзѣѣскѣа Григорѣе Боголѣѣа,
 чѣа че ва жѣрѣ стрѣмѣ, ачѣла де дѣнѣзѣѣ сѣлѣпѣаѣ.

К ѿ Н О Н, Л В.

Чѣлѣр че мѣртѣрнѣск къ аѣ фѣкѣт фермѣкѣторѣе,
 саѣ ѿтѣрѣвѣре, пѣнѣ ла тѣрѣй ани скѣртѣм ѿко-
 номѣа покѣнѣнѣй, де сѣвѣр силѣ ꙗтѣѣще кѣрѣ зѣ
 сѣ поѣтѣскѣ, шѣ дѣпъ чѣсѣа ала нѣаѣлѣ вѣр лѣа
 хѣнѣ пѣнѣнѣ шѣ ѡскѣтѣ, шѣ нѣмай кѣт сѣтѣрѣ
 мѣкѣ, чѣ шѣ ꙗтѣнѣчѣнѣ сѣ фѣкѣ дѣаѣ ѣѣте чѣнѣчѣ
 зѣчѣ, аѣтѣнѣнѣа фѣнѣтѣ де пѣмѣнт къ ѣнѣлѣѣе.
 Къ ачѣѣте каноннѣм шѣ пре мѣѣрнѣе чѣле че фѣкѣ
 ѣре, шѣ сѣнѣ вѣрѣжитѣорѣй. ꙗтѣсемнѣре.

Пръ канонѣ, **Ѹе.** ал сфнѣтѣлави Василіе. пре
 іей че мъртѣрнесск фермекъторіа. сав ѿтрь-
 внрѣ карѣ аѸ фѣкѸт, лн канонистѣце кѸ канонѣла
 чѣлѸи че аѸ оучнѣс де вое. **ИѸе** менѣ ши канонѣла, **Ѹв,**
 ал ачѣстѣла, **П**трѸ ачѣлши канонистѣре ѿсѣдѣше
 ши пре чѣи че сѣвѸр дѣ пре сннешн ла вѣржнтѣорн.
Пръ канонѣла, **Ѹа.** ал соборѣлави **Ѹ.** шѣсе ани ка-
 нонистѣце пре ачѣлши. ши ал ка. ал соборѣлави
 чѣлѸи днн **И**гкѸра чинчн ани. **П**ръ а **Г.** ал сфнѣ-
 тѣлави **Г**ригоріе **И**вессе, пре чѣл че сѣ дѸк ла вѣр-
 жнрѣ пентрѸ де фѸи мѣрѣ ши лепѣдѣрѣ де кредннѣла
 лѸи **ХС,** лн канонистѣце пре кѸм ши пре чѣи че сав ле-
 пѣдѣт де **ХС** де вѸнѣ вое, адекъ сѣ нѣсѣ лпѣрѣтѣ-
 шѣскѣ **П**трѣаѣтѣ вѣмѣа лѸр. **П**ръ пре чѣи че пентрѸ
 вѣрѸ невѣе ши силѣ сав лпѣдѣнѣт ла сѸфлет, ши
 сав дѸк ла вѣржнтѣорн, лн канонистѣце пре кѸм ши
 пре чѣи че сав лепѣдѣт де **ХС** кѸ мѸнчн ши кѸ мѸчѣ-
 ннн, адекъ нѣаѣ ани. **П**ръ ал **ЛѸ.** ал соборѣлави
 чѣлѸи днн ллоднкіѣ **З**нче, кѣ прѣсѸцн ши клнрнчнн,
 нѸ прѣвѣе сѣ фнѣ фермекъторн, сав дескжнтѣ-
 торн, сав маѣнмѣтнчн, сав астрѣологн, сав сѣ
 фѣкѣ баѣре. **П**ръ кѣцн сфнѣцнн, адекъ прѣсѸцн
 метахернесск ачѣстѣ ши алтеле ка ачѣстѣ, лнѣт
 л дѣрѣла, ши сѣ нѣгронесск дела внѣѣрнѣкѣ, дѸпѣ
 кѸм **З**нче **В**алсамѸн ши **З**ннарѣ.



КАНОН, АГ.

Мѡрѣ, ниѣи мѣрѣнка, ниѣи кълѡгъ рѣца, ѡрѣ
 пентрѡ че грешалѡ, ниѣи ѡдѡтъ де бнѣбрнѣкъ нѡ
 съ деспѣрѣцѣе, фѡрѡ нѡмай де ѡпѣрѣтъшире. Пен
 трѡ къ зѣче канѡнѡл, (ѡл. ѡл мѡрелѡи Василѣе).
 къ ѡчѡста фѡчем. фѡнна къ мѡлте де рѡшѣне сѡѡ
 ѡморѣт пре сѣне. Прекѡм ниѣи прѣѡтѡл, ниѣи
 дѡѡконѡл, пентрѡ къ вѣжитѡл че зѣче, нѡвѣи нѡвѣи
 дѡ де дѡлѡ ѡрѣ де ѡдѡтъ. (Нѡвѡм. ѡ. ѡ. канѡн.
 ѡе. ѡл сфѣцнлшр ѡпѡстолѡи. Шѡи г. ѡл мѡрелѡи
 Василѣе.)

КАНОН, АД.

Дѡва къ дѡ чева некѡрѡт ѡпѡц, сѡѡ ѡ ѡунт де лѣмн,
 сѡѡ ѡ вѡн. Чѣл че ѡѡ гѡстѡт днѡтрѡ ѡчѡстѡѡ,
 ѡтрѣи зѡле съ нѡѡѡ ѡтѡнѡгѡ де кѡрне, шѡи де вѡрѣнѡ
 зѡ. шѡи шѡпте съ нѡѡѡ ѡпѡрѣтъшѡскѡ.

Пѡате пентрѡ ѡчѡста съ канѡннѣѡѡче чѣл че днѡтрѡ
 ѡчѡстѡѡ ѡѡ гѡстѡт, пентрѡ къ майнаѡнте де ѡ
 съ сфѣцѡи къ ѡгѡѡзмѡ ѡчѡл лѡкѡрѡ ѡпѡтѡѡ, ѡѡ гѡс
 тѡт днѡ трѡнѡѡл, ѡдѡнѡѡѡѡ къ цѡѡнѡѡ, сѡѡ
 пентрѡ къ ѡѡ гѡстѡт, дѡпѡ че ѡѡ пѡпрезѡит ѡлѡ
 ѡнтрѡ ѡчѡл некѡрѡт че ѡѡ къзѡт, шѡи сѡѡ пѡрѡт
 къ гѡстѡ сѡгрѡмѡт шѡи мѡртѡчѡне, шѡи ѡ скѡрѡт
 сѡнѡѡ де дѡвѡтѡѡк, кѡрѡ сѡнѡт ѡпѡрѡте, вѣзѡи кан:
 ѡг. ѡл сфѣцнлшр ѡпѡстолѡи, ѡѡ ѡѡ ѡл сѡѡѡрѡ-
 ѡи.



Анѣцѣтѣрь.



ЛѢИ Э. ШИ Б. ЯЛ СОВОРѢЛѢИ ЧЕЛѢИ ДИН ГАГГРА.

КАНОН, ЛЕ.

ЧЕЛ ЧЕ ЛѢПЪ ДМНЕЗЕЛКА ППЪРТЪШІРЕ ЯВ ВЪРСАТЪ
ПАТРЪ ЗЕЧІ ДЕ ЗІЛЕ СЪ ДЕПЪРТЪЗЪ ДЕ ДМНЕЗЕЛ-
КА ППЪРТЪШІРЕ, ПФІЕЩЕ КАРЪ ЗІ ЧЕТІНА ПЪЛМЪЛ
Н. ШІ ФЪКЖНА ЧІНЧІ ЗЕЧІ ДЕ МЕТАНІИ. МЪКАР ѠРІ
ПЧЕ ФЪЛЮ ДЕ КІП АЧАСТА САР ПТЖМЛА. КЪ ДЕ ШІ
СОКОТЪЩЕ КЪ НЪ ЯВ ДАТЪ ЕЛ ПРИЧІНЪ, ДАРЪ ПЕНТРЪ
ЯЛТЕЛЕ ѠАРЕ КАРЕ ЯЛЕ САЛЕ ГРЕШАЛЕ, ЯВ ФОСТ СЛОВО
ЗІП ЛА АЧАСТА КЪ АДЕВЪРАТЪ.

Ансемнаре.

ГЪРЪ БАЛСАМѢОН ПТРЪ Б. РЪСПѢС ЯЛ СЪВ ЗІЧЕ, ДЕ
ЯВ ВЪРСАТЪ ЧИНЕВА ДИН МЪЛАТА МЖНКАРЕ САВ МЪЛАТА
ВЕДЪРЪ, СЪ А МАИ ГРЕЪ КАНОН. ГЪРЪ ДЕ ѠЛЪ ПЪ
ПНІМІТЪ ДИН ѠАРЕ КАРЪ НЕПЪТІНЦЪ ШІ ПЪРЪВЪРАРЕ А
СТОМА ХЪЛЪИ ЧЕ САРФІ ПТЖМЛАТЪ, СЪ КАНОНИЩЕ
МАИ ѠУШОР, ФІИНА КЪ АЧАСТА ПТЕ ДИН СЛОВО-
ЗІРЪ ЛЪИ ДМНЕЗЕЛ. ПЕНТРЪ АЧАСТА ШІ ЧЕИ ЧЕ СЪ
СЪПЪРЪ ДЕ МАРЕ, НЪ ПРЪКЪВЕ СЪ ПТРЕ ПЪАС СЪ ѠУМЕЛЕ
ПЪІВА АЧЪЖ, ПТРЪ КАРЪ САВ ППЪРТЪШІТЪ, КЪ
МЪЛЦІ ДИНТРЪ АЧАСТЪ ПРИЧІНЪ ЯВ ВЪРСАТЪ, ШІ ЯВ КЪ
ЗЪТ СЪПТ КАНОН.

АЖНРА АЧЪСТЪ НЪМЪРЪ ШІ ПРЕ АЧЕСТЪ КАНОН, ЧЕ
САВ АФЛАТЪ ПЪАРЕ КАРЕ КЪРЦІ СКРІСЕ КЪ МЖНА П
РЪШІ А СФІТЪЛЪИ ІѠАНН.

ДЪКЪ

Дѣка дои ѿаре карѣи вшр ѿвѣ вражбѣ ꙗстре дѣн
 шѣи, ши ва мѣри оуѣдл динѣи, трѣбде фѣца чѣ
 вѣе съ мѣргѣ ла мормѣнтѣл чѣлѣи мѣрт ши съ
 плѣгѣ, ши съ чѣрѣ дела ѣл ѣртѣчѣне, ка кѣм
 ѣрфи фѣст вѣх, съ мѣнѣнче мѣнкѣре оуѣкѣтѣ вѣне-
 рѣ ши мѣерѣѣрѣ, (кѣнд съкѣр ꙗтѣмпла ѣдекѣ ꙗ-
 трѣнседе сърѣѣтѣри кѣре дезлѣгѣ,) съ фѣкѣ ꙗ-
 фѣеце кѣрѣ диминѣцѣ ши сърѣ кѣте доѣл зѣчѣ де
 мѣгѣнѣи, ши съсе роѣце лѣи дѣмнезѣѣ пѣнтрѣ вѣрѣж-
 мѣшѣл лѣи чѣл че ѣѣ мѣрѣт, ши съ дѣ лѣтѣргѣи ши
 прѣскѣрѣи ка съл поменѣскѣ. Анпрѣѣнѣ кѣ ѣчѣста
 нѣ мѣрѣ ши прѣ канѣнѣл чѣл ꙗпрѣтѣва хѣлнтѣрѣнлѣр,
 прѣ кѣре ле вѣзна ла кѣпѣл ꙗвѣцѣтѣрѣи дѣховникѣлѣи.

ПРИЧИНИ ѿАРЕ КАРѢ ДѢ НЕВОѢ.

Ѣфѣрѣ дин канѣнеле сѣнтѣлѣи Ѣѡанн поѣтѣникѣл.

Пѣнтрѣ чѣи че сѣл лепѣдѣт де хѣ.

Канѣнѣл, џг. ѣл мѣрѣлѣи вѣсѣлѣе, канѣнѣѣце
 прѣ чѣи че сѣл лепѣдѣт де бѣнѣ вѣе де хѣ, съ нѣ
 съ ꙗпѣртѣшѣскѣ ꙗтѣѣлѣтѣ вѣѣца лѣр, фѣрѣ нѣмѣи
 ла мѣѣртѣ лѣр. Гѣрѣ ѣл ѣ. ѣл сѣнтѣлѣи Грѣгѣ
 рѣ Нѣссѣе, прѣ чѣи че сѣл лепѣдѣт де бѣнѣ вѣе, ѣ
 сѣментѣ ꙗтѣѣлѣтѣ вѣѣца лѣр ꙗи ѣпрѣѣце де дѣмнезѣѣ-
 циле тѣиѣне. Гѣрѣ прѣ чѣи че де невоѣ ши пѣнтрѣ мѣнѣи
 кѣ сѣла сѣл лепѣдѣт, ка прѣ нѣце кѣрѣвѣрѣи ꙗи

канонисѣще, адекъ нолъ ани. Вѣзи ши канонѣ
 па. ал сфнѣтѣлѣи Вакилѣ. Ши аї. ал соборѣлѣи
 чѣлѣи дни тѣю. Ши ѣ. ал чѣлѣи дни аїкѣтѣра. ши
 ѣ. ал сфнѣтѣлѣи Пѣтрѣ ал аїлександріей. Гѣрѣ Ѡ
 вичѣюл чѣл де аїкѣтѣ ал бнѣтѣрчій, икономисѣще май
 де мѣлте ѡрї пре чѣи че сад лепѣдѣат, дѣпѣ рѣнаѣ
 ма лѣи Меѣѣлѣ Пѣтрїархѣлѣи цариградѣлѣи. а-
 декѣ, дѣка чиневѣ фїна копнѣ, сад робнѣт, ши
 де фрїкѣ, сад днн некѣнощїнѣ сад лепѣдѣат де
 крѣдннѣ, ачѣста дѣпѣ че сѣва фѣтѣорѣче ла крѣднн-
 ѣ, аскѣлтѣ жнѣ шѣпте зїле рѣгѣчѣннѣ де кѣрѣцїрѣ
 чѣле Ѡбичнѣнѣ, а ѡпта зї сѣ скѣлдѣ, ши кѣ сфнѣ
 тѣл мѣр сѣ ѡнѣ, ши ашѣ сѣ фѣпѣртѣшѣще, рѣ-
 мжїна дѣпѣ ачѣлѣ, ѡпт зїле фѣбнѣтѣрнѣ, ши ас-
 кѣлтѣ жнѣ фѣїеѣе кѣрѣ зї сфнѣтеле сѣлѣжбе ши дѣм-
 неземѣска лѣтѣрѣїе. Гѣр де аѣ фѣст де сѣтѣвршїтѣ
 кѣ вѣрѣста, постїна май фѣтѣнѣ, ѡпт зѣчї де зїле
 депѣртѣ жнѣдѣсѣ де кѣрнѣ, брѣнѣзѣ, ши ѡлѣпѣ, гѣрѣ
 фѣтрѣ чѣле трѣї зїле аде сѣпѣтѣмжнїнѣ, лѣннѣ, мїер
 кѣрнѣ, ши вїнернѣ, депѣртѣ жнѣдѣсѣ ши де ѡнѣтѣ де лѣмн
 ши де вїнѣ, аскѣлтѣ шѣпте зїле ачѣлѣѣш рѣгѣчѣннѣ,
 ши ашѣ сѣ скѣлдѣ ши ѣлѣ, ши ѡнѣтѣ жнѣдѣсѣ кѣ сфнѣ
 тѣл мѣр, сѣ фѣпѣртѣшѣще.

Гѣрѣ дѣка чиневѣш сад дѣс де бѣнѣ вѣе, ши сад
 лепѣдѣат, сѣ постѣскѣ дѣннѣ ачѣстѣ постѣ че

амъ знѣ, ши съ факъ метаній дѣпъ пѣтрѣ съ ѿ
 сѣтъ, сѣѣ доаъ ꙗзи, ши атѣнѣ съ акѣлате рѣ
 гѣчѣниле чѣле де кѣрѣцире, ши съсе скалае дѣпъ
 шапте зиле, ши оунгѣнаѣсъ кѣ сфѣтѣламѣр, съсе
 ꙗпѣртѣшаѣкъ ка ши чѣй маѣ де сѣс. (Властар ла
 сѣрѣрѣ пре сѣврѣ ꙗканѣанелѣр поѣтѣникѣлѣи. Ши
 ꙗрменѣпѣла пѣртѣ б. тѣтѣла, д. ꙗл сѣврѣтѣрѣи ка
 нѣанелѣр. Вѣзѣи ши ꙗмолитѣѣнниѣ рѣнаѣла ачѣста
 ши рѣгѣчѣниле.)

Пенѣтрѣ чѣй че оумѣлаъ кѣ добитѣаче.
Канѣнѣла зѣ. ꙗл соборѣлѣи чѣлѣи днѣ ꙗнгѣра, де
 пѣрѣѣще ꙗтрѣи пре чѣй че каа кѣ добитѣаче, кѣ
 де сѣжит ꙗчѣщѣ де доаъ зѣчѣ де ꙗнѣ, ши вѣр кѣдѣ
 кѣ добитѣаче, ѿдѣтѣ, съсе канѣнѣсѣкъ доаъ
 зѣчѣ де ꙗнѣ съсе депѣртѣѣзе де ꙗпѣртѣшире. ꙗрѣ
 де вѣр кѣдѣ де мѣлѣте ѿрѣ, съсе канѣнѣсѣкъ ꙗнѣ
 кѣ. ꙗрѣ де сѣжит маѣ маѣ де доаъ зѣчѣ де ꙗнѣ
 ши ꙗѣ ши мѣрѣи, съсе ꙗпѣртѣшаѣкъ дѣпъ л. де
 ꙗнѣ. ꙗрѣ де сѣжит прѣсте чѣнчѣ зѣчѣ де ꙗнѣ, ши
 ꙗѣ мѣрѣи, нѣ маѣ ла мѣартѣ лѣр съсе ꙗпѣртѣшаѣкъ.
ꙗрѣ кан: д. ꙗл сфѣтѣлѣи Грѣгорѣ Нѣссѣс, дѣ
 ꙗнѣ канѣнѣсѣще пре чѣй че ꙗѣ оумѣлат кѣ дови
 тѣаче. ꙗрѣ маѣрѣе Вѣсилѣе ла канѣнѣла ꙗл з. ка
 нѣнѣсѣще пре ꙗчѣщѣ ка пре содомитѣнѣи ши оунгѣши.
 ꙗдѣкъ доаъ зѣчѣ де ꙗнѣ. ꙗрѣ ла канѣнѣла зѣ, ꙗнѣ
 канѣнѣсѣще,



канонисѣще, ка пре прѣ кѣрварѣ, адекъ чинчипре-
зѣче ани.

Лнпреѣнѣ кѣ оумеларѣ чѣ кѣ довитоаче, съ нѣ
мѣрѣ шѣ оумеларѣ кѣ пасерѣ. сѣ кѣ парте
вѣрѣтѣскѣ, сѣ кѣ парте фемеаѣскѣ.

Пентрѣ чѣ че съ аѣсорѣ адоа ѡарѣ. шѣ атрѣа ѡарѣ.

Чел аѣсѣрат адоа ѡарѣ, аѣпѣ канонѣа, а. аа ма
релѣи Василѣе, оун ани, сѣа дои съ ѡпрѣще де
а мнзеѣциле Тайне. аѣрѣ аѣвѣ б. аа сѣнѣ аѣлѣи
Нѣкѣфор, шѣ аѣпѣ рѣспѣнѣа чѣа днн тѣю аа лѣи
Нѣкѣта епископѣа Нѣраклѣи, ниѣи съ кѣнѣнѣ, шѣ
аѣпѣ канонѣа е. аа соборѣаѣи чѣлѣи днн Неокесѣ-
рѣа, шѣ аѣпѣ аѣчѣстѣш Нѣкѣта, ниѣи прѣѡтѣа чѣа
че аѣа благословѣт нѣа мѣнѣнѣкѣла маѣа лѣи. аѣрѣ
пре нѣнѣта аѣтрѣа богословѣа Грѣгорѣ ѡнѣмѣще кѣа
каре де лѣще. аѣрѣ канонѣа аа а. аа ма релѣи Ва-
силѣе ѡнѣмѣще, ма лѣтѣ аѣсѣрѣре. Шѣ аа п, аа а-
чѣстѣаш, маи ма рѣ де кѣт кѣрѣа. Шѣ аа н, аа
аѣчѣстѣаш, аѣтинѣчѣне ѡзѣче, шѣ спѣрѣчѣчѣне аѣни
кѣриѣи. Пентрѣ аѣчѣа шѣ канонѣа, аа а, аа
лѣи, е. ани ани ѡпрѣще де аѣпѣрѣтѣшире пре чѣи
аѣсѣрѣаѣи аѣтрѣа ѡарѣ.

Лсемнѣзѣ кѣла аниѣа цѣа. аѣрѣмѣ лѣи Констан-
тин порфѣрогенѣтѣа сѣа фѣкѣт оун том соборѣ-
ниѣек, че съ нѣмѣще аа оунѣрѣи. Кареле аѣ рѣнѣаѣиѣ,

и ѿмкѣ чѣй ꙗко рѣци ꙗко ѿ ѿрѣ, де сѣнит де мѣ. де
 ѿнѣ, шѣ нѣ ѿ копѣи, листа дѣ вое съ ѿши ѿтрѣм ѿмѣ
 ре, фѣнна къ нѣ ѿ копѣи. Дѣръ ꙗко съе канонистѣ
 къ съ нѣсъ ꙗко рѣтѣша къ чѣнчѣ ѿнѣ, фѣръ де ѿ-
 нѣи ꙗко рѣци нѣчѣ де къ мѣ шѣ дѣпѣ ѿчѣщѣ чѣнчѣ
 ѿнѣ съе ꙗко рѣтѣша къ нѣмай ѿдѣтѣ ꙗко ѿнѣ, ла фѣн-
 та ѿнѣ ѿре. ꙗко де ѿ ѿ копѣи, нѣ листа дѣ вое
 нѣчѣ ѿдѣнѣ ѿрѣ съе ꙗко ѿре ѿтрѣм ѿрѣ. ꙗко къ чѣ
 сѣнит де трѣи зѣчѣ де ѿнѣ, де нѣ ѿ копѣи, листа
 дѣт вое шѣ ѿрѣ пѣнтрѣ вѣрѣта чѣ ꙗко рѣ шѣ ѿнѣ
 ѿнѣ къ чѣоасѣ, съе ꙗко ѿре ѿтрѣм ѿрѣ. Дѣръ
 съ нѣсъ ꙗко рѣтѣша къ пѣтрѣ ѿнѣ, шѣ дѣпѣ ѿчѣщѣ
 съе ꙗко рѣтѣша къ нѣмай де трѣи ѿрѣ ꙗко фѣще къ-
 реде ѿнѣ. ла зѣола ꙗко вѣрѣи Пѣщѣмѣрѣ, ла Пѣщѣрѣ ѿнѣ
 хѣ, шѣ ла ѿрѣмѣрѣ нѣкъ ꙗко ѿре де дѣнѣ хѣ.
 ꙗко де ѿ копѣи, чѣнчѣ ѿнѣ съе канонистѣ къ. ꙗко
 рѣ чѣмѣрѣ чѣ сѣнит прѣстѣ мѣ. де ѿнѣ, нѣ листа дѣ вое
 нѣчѣ ѿдѣнѣ ѿрѣ съе ꙗко ѿре ѿтрѣм ѿрѣ, ѿнѣмѣрѣ де
 шѣ нѣмѣрѣ ѿнѣ копѣи.

Пѣнтрѣ нѣнѣта чѣе ѿ фѣкъ ѿ ѿрѣнѣи дѣпѣт ѿрѣдѣнѣо къ ѿрѣтѣкъ
 канонѣмѣ, дѣ. ѿл соборѣмѣ ѿнѣ ѿ дѣ. Шѣ канонѣ:
 ѿл ѣ. шѣ ѿл, ѿл соборѣмѣ чѣлѣи дѣнѣ ѿдѣ-
 къмѣ. Шѣ канонѣмѣ ѿл. ѿл соборѣмѣ чѣлѣи дѣнѣ
 карѣмѣгѣнѣи, ѿпрѣкъ съ нѣсъ ꙗко ѿре чѣи дѣпѣт ѿрѣ-
 дѣнѣошѣ къ ѿрѣтѣчѣи. ꙗко канонѣмѣ ѿл. ѿл соборѣ:

Ѧ. деспъръще, ши не цинѣтъ ꙗко мѣ фаче нѣнѣта
 прекарѣ ѡ фаче крещиѣн дрепт крещиѣнос. сав крещиѣнѣ
 кѡ бретичи. Гѣръ рѣспѣне ѡла. ѡг. ѡл лѡн валсамѡн
 зиче, кѡ мѣ фачѣ дрепт крещиѣнѣнос че ѡл лѡн б
 ретик ши кѡ ѡлте стрѣнне сокопѣле. нѡ нѣтъ ѡл
 вѡе съсе ꙗко пѣртѣшѡскѣ кѡ дѣнезѣщиле тѡйне, де
 нѡ майнѡнѣте съва деспъръши ши съва каноннѣи, ѡ
 часта зиче ши ѡумѡнѣ архіепіскопѡла дѣссалонікѡла ѡн
 (рѣспѣне мѣз.) ѡлѡгѣна, кѡ нѡмай ла сфѣрши
 тѡла вѣѣѣи сѡле съсе ꙗко пѣртѣшѡскѣ фѡца ѡлѣ, фѣ
 кѡндѡсѣ маѡла пѣнтрѡ дѣнѣа (дѣѡва покѣи ѡде-
 кѣ.) ѡн нѣнѣ пѣртѣнѣкѣ сънѡ скоѡцѣ прѣштѡла
 пѣнтрѡ ѡ фѡцѣ ка ѡчаста, нѣнѣ прѣскѡрнѣе ѣтѣ ши
 лѣтѡргіиле съ нѡле прѣнѣмѣскѣ, фѣръ нѡмай лѡмѣ-
 нѡре ши тѣмѣе, ши кѡлте ѡдѡтъ (ѡдѣкѣ нѡ прѡп
 лѣѡна) сънѡ дѣ агіѡзмѣ ши ѡнѡфорѣ, ши ѡчаста
 ка сънѡ кѡлѣ ла дѣзнѡлѣжѡдѣре, ши сънѡ порѡнѣскѣ
 съдѣ милѡстѣнѣе. Гѣръ картѣ ѡ. ѡ конѡнѣи,
 тѣтѡла, ѣ. ѡшѡзѣмѣнтѡла, ѣтѣ. зиче, кѡ де съ
 вѡр прѣнѣ ѡчѣѣи пѣрнѣнѣи (кѡрѣи ѡл ѡпѡкѡп кѡ ѡѡре
 кѡре кѣп де сав ꙗко ѡвѡрат,) съ вѣрѡлѣскѣ чѣл че во-
 ѡце съш фѡкѣ копѣи дрепт крещиѣнѣшѣ, ѡчаста зиче
 ши ѡшѡзѣмѣнтѡла, нѣ, ѡл ѡчѣѣтѡлаш тѣтѡла.
 (ла фѡтѣе тѣтѡла, ѣтѣ. кѡп, гѣ.)

ѡлѣ кѡрѡра прѣскѡрнѣ нѡсѣ прѣнѣмѣскѣ



И шѣдъ мѣнѣ риле Апостолна шор кѣртѣ, а. канѣ. Зѣ. а. Зѣк сѣнѣ прѣимѣскѣ канѣ ричѣи шѣ прѣсѣ-
 цѣи прѣскѣ риле, шѣ дѣрѣ риле чѣ лшр че сѣжит прѣхѣ-
 ницѣи, а чѣ лшр че нѣсѣ покѣскѣ депѣкѣ теле лшр, чѣ
 рѣмѣнѣ прѣ рѣнсе ле. а чѣ лшр че нѣ а дѣкѣ лѣи дѣмнезѣ
 днн ѡстенѣ ле шѣи агоннѣ ле дѣ рѣпте, чѣи днн не дѣ рѣ
 тѣцѣи. Шѣи чѣ лшр че ѣдѣ до вѣнѣ зѣи пѣнѣ трѣ бѣнѣи лшр.
 Канѣнѣ а. а л сѣнѣ тѣ лѣи Нѣкѣнѣфор, шѣи рѣспѣнѣ лѣ
 ѣ. а л лѣи Пѣтрѣ харѣофѣ лѣхѣ, шѣи дѣа канѣ бѣ-
 сѣ ричѣи чѣи мѣ рѣи, хотѣ рѣскѣ сѣнѣ прѣимѣскѣ прѣсѣ-
 цѣи прѣскѣ риле, ни чѣи тѣжѣ а чѣ лшр че аѣ мѣ лѣ рѣ
 цѣнѣ тѣ о рѣ фѣ рѣ де бѣлагословѣнѣе, шѣи ни чѣи воѣскѣ ка
 сѣсе бѣлагословѣскѣ, ни чѣи сѣ ѡ лѣ се. Гѣ рѣ Нѣле
 а л Крѣтѣ лѣи зѣнѣ, сѣнѣ прѣимѣскѣ прѣскѣ риле шѣи
 дѣ рѣ риле пѣ рѣнѣ телѣи а чѣ лѣм, кѣ а кѣ рѣ лѣ цѣ рѣ кѣ рѣ-
 вѣскѣ копѣи лѣи че сѣжит сѣпѣ а сѣ стѣ пѣнѣ рѣ. Кѣ
 пѣ тѣ жѣнѣ сѣи ѡ прѣскѣ дела пѣкѣтѣ, нѣи прѣ о лѣ рѣ дѣ-
 пѣ лѣ се, чѣи прѣ лѣ сѣ де пѣкѣ тѣ скѣ. Гѣ рѣ Пѣтрѣ
 чѣ л мѣи сѣе зѣнѣ, гѣ рѣ а се, кѣ нѣ сѣжит прѣимѣпте
 ни чѣи прѣскѣ риле мѣ рѣнѣ лшр чѣ лшр кѣ рѣ вѣ, ни чѣи тѣжѣ а,
 фѣи нѣнѣ кѣ сѣжит сѣпѣ канѣнѣ. Шѣи сѣмѣ ѡнѣ а л дѣса
 лонѣкѣ лѣи (рѣспѣнѣ, мѣз.) зѣнѣ, кѣ шѣи а лѣ ѡ лѣ мѣ
 ннѣ лшр чѣ лшр че пѣкѣ тѣ скѣ а рѣ пѣ лѣтѣ, шѣи нѣсѣ лѣ сѣ
 де пѣкѣ тѣ, нѣсѣ прѣимѣскѣ прѣскѣ риле.

Бѣзѣи шѣи канѣ лѣ ѣ. че сѣ лѣ зѣнѣ мѣи сѣе а л кѣ рѣ цѣи,

1. ала ашъзъмъжнтъриларъ апостолнчѣши, карале спъне анъме пре ачѣмъ, але къръра нъ сжнт прѣмнѣте прескърале.

Пентръ постъла мѣркърѣи ши ал вѣнерѣи.

Канонъла. ¹⁰⁰а. ала сфнцларъ апостоли хотъраце, къ шри карале архѣереъ, савъ прѣштъ, савъ дѣаконъ, савъ четѣцъ, савъ кжнтърецъ, нъ постѣще пре сфнтъла постъ чѣла маре, ши мѣркърѣ, ши вѣнерѣ, съсе каноннѣскъ. Гъръ де тасте мѣрѣнъ съсе афшриѣскъ. афаръ нъмай денъ вафи апѣдекатъ де апостли, деспре непѣтѣнца тръпѣскъ. Вѣзи къ апостоли анпревнъ къ сфнтъла постъ чѣла де м. де зѣле аъ нъмъратъ ши постъла мѣркърѣи, ши ал вѣнерѣи. Дрептъ ачѣмъ прѣвмъ постъла чѣларъ м, де зѣле съ фаче къ мжнкаре оускатъ, картѣ тасте съ мжнче чиневъ шдѣтъ анзи ла чѣла ал нѣваѣ, фъръ де амжнкѣ оунтъ де лѣмнъ ши авѣ вѣн. Антръ ачѣстъ кнп ши постъла мѣркърѣи ши ал вѣнерѣи, не скнмбѣтъ къ мжнкаре оускатъ трѣвѣще съсе факъ.

Пентръ ачѣста ши сфнтъла вѣифанѣ зѣче, постлѣръ мѣркърѣи ши а вѣнерѣи съ фѣе пжнъ ла ал дъчѣс. Асеменъ ши фѣлосторѣе, (картѣ, 1. авнсернчѣши исторѣи,) зѣче, постъла мѣркърѣи ши ал вѣнерѣи нъсъ хотъраце антръ депъртѣрѣ де карне, ти съ каноннѣще касънъ гѣсте чиневъ антръ ачѣс

та хранѣ пѣнѣ сѣра. Анкѣ шй сфѣтѣл Венедікт
 (канон, ма.) рѣндѣще поѣтѣл мѣеркѣрѣй шй ѡл
 вѣнерѣй пѣнѣ ла ѡл мѡлѣлѣ чѣс. Шй Балсамѡн ѡ
 прѣще де ѡсѣ мѣнкѡ мѣеркѣрѣ шй вѣнерѣ чѣле че ѡѣ
 пѣлѣ де гѡлѣче, прекѣм шй ѡпоѣтѣл чѣл мѡре. Оѣ
 нѣ ѡзвѡдѣскѣ дѡрѣ ѡмѣцѣре нецѣне знкѣнд, къ поѣ
 тѣл мѣеркѣрѣй шй ѡл вѣнерѣй нѣ ѡсѣ пѣнѣре де лѣ
 це ѡпѡстѡлѣскѣ. Кѣ ѡтѣ ѡпѡстѡлѣй ла канѡанѣле
 сѡле ѡл нѣмѣрѣ пре ѡчѣста ѡпреѣнѣ къ поѣтѣл чѣл
 мѡре. Гѡрѣ ла ѡшѣзѣмѣнтѣрѣнѣ лѡр ѡл пѣнѣ ѡнѣ
 преѣнѣ къ поѣтѣл сѣптѣмѣнѣй чѣй мѡрѣ, знкѣнд.
 Оѣ къ вѣне сѣ поѣтѣм сѣптѣмѣна чѣ мѡре, шй
 мѣеркѣрѣ шй вѣнерѣ. Дѡрѣ че знк. Кѣ пѣнѣ
 рѣ де лѣце ѡчѣста ѡсѣ нѣман ѡ ѡпѡстѡлѣнѣрѣ; ѡ
 чѣста ѡсѣ пѣнѣре де лѣце ѡ ѡнѣшѣй лѡнѣ ХС. Кѣ
 ѡшѣ знк ѡпѡстѡлѣй (кѡртѣ. Ѣ. кѡп ѡт. ѡл ѡшѣ
 зѣмѣнтѣрѣнѣ лѡр.) Нѣѣ порѣнѣнтѣ нѡлѣ Ѣл (ѡ
 лекѣ ХС,) сѣ поѣтѣм мѣеркѣрѣ шй вѣнерѣ. Шй
 поѣтѣм ѡчѣстѣѣ, прекѣм знкѣ сфѣтѣл сфѣнѣтѣл
 мѣченѣк Пѣтрѣ (канон, Ѣт.) мѣеркѣрѣ ѡлекѣ, пѣ
 трѣ къ ѡнѣтрѣ ѡчѣста сѡѣ фѣкѣт сфѣтѣл Ѣвѣнѣлѣрѣ
 пѣнѣтрѣ вѣнѣзѣрѣ дѣнѣлѣнѣ нѡстрѣ. Гѡрѣ вѣнерѣ,
 пѣнѣтрѣ къ ѡнѣтрѣ ѡчѣста ѡѣ пѣтѣмѣнтѣ мѡлѣртѣ чѣ
 пѣнѣтрѣ мѣнтѣрѣ нѡлѣтрѣ. ѡчѣста ѡзнкѣ шй дѣ
 неѣѣскѣл Іерѡнѣм. Дѣчѣ де вѣрѣме че поѣтѣл чѣ-



ЛНВЪЦЪТЪРЪ.



ЛѠРЪ М. ДЕ ЗНЛЕ МЪТЕ ЛНТОКМА КЪ ПОСТЪЛА МІЕРКЪРІЙ
 ШИ АЛ ВІНЕРІЙ, КЪ ОУРМАРЕ ТРЕВЪДЕ СЪЗЕ ФАКЪ ЛН-
 ТОКМА ШИ ДЕЗЛЕГАРЪ АЧЕСТЪР ДОАЪ ПОСТЪРІ ЛА ЧЕН
 БОЛНАВІ. ПЕНТРЪ АЧАСТА ПРЕКЪМ КАНОНЪЛА АЛ Н.
 ШИ Т. АЛЛЪИ ТІМОФЕЪ, ПРЕ МЪАРЪ ЧЪЛА ЧЕ ВА НА-
 ЦЕ ПЪ ПОСТЪЛА МАРЕ ШЛОБОЛАДЕ СЪ ВЪ ВІН, ШИ СЪ МЪ
 НЖНЧЕ ХРАНЪ КАРЪ СЪ ФІЕ ДНН ДЕПЪЛА СЪШ ЦІЕ, ШИ
 ПРЕ ЧЕЛА ЧЕ ФЪАРТЕ СЪВА ОУСКЪ ДЕ БОЛАЪ МАРЕ ПЪ СЛО
 БОЛАДЕ СЪ МЖНЖНЧЕ ОУНТ ДЕ ЛЕМН. ПЪША ТРЕВЪДЕ СЪ
 НЪЪ ДЪ КОЕ СЪ МЖНЖНЧЕ ОУНТ ДЕ ЛЕМН ШИ СЪ ВЪ ВІН,
 ЧЕЛА ЧЕ МЪТЕ ОУСКЪАТ ДЕ БОЛАЪ ГРЪ. ПЕНТРЪ АЧАСТА
 ШИ ДМНЕЗЕЕ КЪЛА ІЕРШНЪМ ЗІЧЕ, НЪСЪ КАДЕ МІЕРКЪРЪ
 ШИ ВІНЕРЪ СЪЗЕ ДЕЗЛЕЦЕ ПОСТЪЛА ФЪРЪ ДЕ МАРЕ НЕВОЕ.
 АЧАСТАШ ЗІЧЕ ШИ СФНЦІТЪЛА АУГЪСТІН.

ЛАРЪ ДЕ ВРЪМЕ ЧЕ ЮБИТОРІЙ ДЕ ТРЪПЪ КРЖНД КАСЪ ДЕЗ
 ЛАЦЕ ПОСТЪЛА ЧЕЛА ДЕ М. ДЕ ЗНЛЕ, ШИ МІЕРКЪРІДЕ
 ШИ ВІНЕРІДЕ, СЪЪ ПЪН ПРИЧІНІЙ КЪ СЖНТ БОЛНАВІ,
 ФЪРЪ ДЕ АФН. СЪЪ ШИ ФІЙНД БОЛНАВІ, ЗІКЪ КЪМЪ
 НЪ МЪТЕ ДЕ АЖЪНЕ ОУНТЪЛА ДЕ ЛЕМН ШИ ВІНЪЛА КАСЪ ПЪ-
 ТЪРЪСЪКЪ НЕПЪТІНЦА ЛЪР. ПЕНТРЪ АЧЕСТЕ ПРИЧІНІЙ
 ТРЕВЪАЦЕ ДХОВНИКЪЛА, СЪЪ ПЪРХІТЕРЕЪЛА СЪ НЪСЕ ПЪ-
 КРЕДИНЦЪЗЕ НЪМАЙ ЛА КЪВІНТЕЛЕ НЕ ПЪТІНЧОШНЛЪР,
 ЧИ СЪ ПЪТЪРЪСЕ ДОФТОР НЪКЪСІТ ШИ ПЕМЪТОРІЮ ДЕ
 ДМНЕЗЕЪ, ШИ ЛЪПЪ ХОТЪРЪРЪ АЧЕЛА СЪ СЛОБО-
 ЗЪСЪКЪ, ПРЕ ЧЕЛА НЕ ПЪТІНЧОЪ КАСЪ ДЕЗЛЕЦЕ ПОСТЪЛА.

ТРЕВЪАЦЕ

ТРЕВЪЩЕ КЪ СЪ КЪСЕМНЪМ ШИ АЧАСТА, КЪ ПРЕКЪМ
 СЪ КЪВЪНЕ СЪСЕ ФАКЪ ПОСТ МІЕРКЪРЪ ШИ ВІНЕРЪ,
 ШИ КЪЧЛЕ М. ДЕ ЗІЛЕ ДЕ ВЪКАТЕ, АША СЪ КЪВЪНЕ СЪ
 СЕ ФАКЪ ПОСТ ШИ ДЕ ДЪЛЧЕЦИЛЕ ШИ ПОФТЕЛЕ ТРЪПЪ-
 ЛЪН. ПЕНТРЪ АЧАСТА НИЧИ НЪНЦИ НЪСЪ КЪВЪНЕ СЪСЕ
 ФАКЪ КЪТРЪ АЧЕСТЕ ЗІЛЕ. ПЕНТРЪ КЪ ДМНЕЗЕЕСЪЛ
 ПАВЕЛ ПОРЪНЧЕЩЕ СЪ НЪСЪ КЪПРЕВНЕ ВЪРВАТЪЛ КЪ МЪ-
 „ АРЪ КЪ ВРЕМЪ РЪГЪЧЪНІЙ ШИ А ПОСТЪЛЪН. „ НЪВЪ
 „ ЛИШІЦІЙ ОУНЪЛ ПРЕ АЛТЪЛ, ФЪРЪ НЪМАЙ ДЕ ВАФІ
 „ ЧЕВА ДИН КЪВОМЪЛЪ ЛА ШЪВРЕМЕ, КА СЪВЪ КЪДЕЛЕТ-
 „ НИЧІЦІЙ ЛА ПОСТ ШИ ЛА РЪГЪЧЪНЕ, (А, КОРІНА:
 З. 5.) ШИ ДМНЕЗЕЕСЪЛ ГЪРЪ ДЕ АЪР, АДЪВЪЖНА
 КЪТРЪ МЪРТЪРІЕ ГРАЮЛ ПРОРОКЪЛЪН ІШІЛ ЧЕ ГЪЩАЩЕ:
 „ СФІЦІЦІЙ ПОСТЪЛ, . . . СЪ ТА СЪ МІРЕЛЕ ДИН АЩЕР-
 „ НЪТЪЛ АЪН, ШИ МИРЪСА ДИН КЪМАРА ЕІЙ. (КЪП
 Б, СТИХ, ЕІ, 51.) ЗІЧЕ, КЪ ЧЕЙ КЪСЪРЪЦІЙ ДЕ КЪ-
 РЪЖНА, КАРІЙ АЪ ПОФТА МАРЕ ШИ НЕ КЪФЪЖНАТЪ, ШИ
 ПИИЕРЪЦЪ КЪВІЕРШЪНАТЪ ШИ ЗЪВЪРДАПЕКЪ, НЪСЪ КЪ-
 ВЪНЕ СЪСЕ КЪПРЕВНЕ КЪВРЕМЪ ПОСТЪЛЪН ШИ А РЪГЪЧЪНІЙ,
 КЪ КЪЖТ МАЙ ВЪРТОС ЧЕМАЛІЦІЙ ВЪРВАЦІЙ ШИ МЪЕРІ,
 КАРЕ НЪ АЪ АТЪЖТА СІЛЪ ДЕЛА ТРЪП, НЪ ТРЕБЪЕ СЪ
 СЕ КЪПРЕВНЕ. (КЪВЪЖНТ ПЕНТРЪ ФЕЧОРІЕ.) ДРЕПТ А
 ЧЪЛ, ПРЕКЪМ ВАССАМЪН (РЪСЪВЪНЕ, Н) ЗІЧЕ, КЪ ВЪР
 ВАЦІЙ КЪ МЪЕРІЛЕ КАРЕ НЪСЪ КЪФЪЖНЪСЪ КЪ ПОСТЪЛ ЧЕЛ
 МАРЕ, НЪ НЪМАЙ НЪСЪ КЪВЪНЕ СЪСЕ КЪПЪРЪТЪШАСЪКЪ



ла Пáций, чй съсе каноническъ шй къ канóане. ꙗ
 шá шй върбáций къ мбѣриле че съшор ꙗпревнá мѣр-
 кърѣ шй вйнерѣ трѣвде съсе ꙗдрептѣзе къ канóане.
Гꙗръ постѣла лѣнй, мѣкаркъ ꙗстерждáнт ꙗтв
 ꙗпиче съсе цѣе де кълѣгърй, дáръ мѣлцй шй мѣ-
 рѣнй, шй май въртос мбѣрй ꙗла постѣск. Кѣвѣ-
 ннчóасъ шй врдáникъ де плекáре ꙗсте шй сокотѣла
 чѣла че шáвн ꙗнаинте шáре кáрйй ꙗцелѣпцй пентрѣ
 постѣла лѣнй. Шй ꙗсте ꙗтрѣ ꙗчѣст фѣлю. Дм
 нѣла не порѣнчѣце, къ де нѣва прикосй дрептáтѣ нó-
 астрѣ май мѣлт де кѣт ꙗкъртѣрáрилшор шй ꙗфáрй-
 сѣнлшор, нѣ пѣтѣм ꙗтрá ꙗтрѣ ꙗпѣръциá чѣ рурлшор.
 Шй фйнд къ фáрйсѣйй постѣ дóаъ зйле ꙗнсептѣ-
 мѣнъ, прекѣм знѣѣ фáрйсѣла, постѣск де дóаъ шрй
 ꙗнсептѣмѣнъ, дѣчй нóй крѣцинйй сѣнтѣм дáтóрй
 съ постѣм трѣй зйле ꙗн септѣмѣнъ, кá съ при-
 косѣскъ дрептáтѣ нóастрѣ май мѣлт де кѣт дреп-
 тáтѣ фáрйсѣнлшор. Гꙗръ къмкъ постѣ фáрйсѣйй мѣ-
 ѣркѣрѣ шй вйнерѣ, шáчѣ кърáт Дмнезѣскѣла гѣръ
 де ꙗѣр, тѣжáвйнд къвѣнтѣла ꙗчѣла, де дóаъ шрй
 ꙗн септѣмѣнъ. (Кѣвѣнт ла вáмешла шй ла фá-
 рйсѣла.)

Кѣмкъ нѣсѣ къвйне съм чинѣвá дóвѣндъ,

Канóнѣла, мá. ꙗл сфнцнлшор ꙗпóстолй зйче, къ
 шрй кáреле ꙗрхйерѣѣ, сáѣ прѣшт, сáѣ дѣáкон,
 ꙗпрѣмѣтѣнá

ѿпрѣмѣна бани сѣи, ва чѣре дела датѣрничѣ
 камѣтѣ, сѣу съ ѿнѣтѣзе дела ѿ агонистѣлъ рѣ ка
 ачѣста, сѣу съ нѣтъ ѿ дѣрѣла. ачѣста порѣнчѣ-
 це шѣ канѣнѣла, ꙗ. ѿл собѣрѣлѣн ѿл ѣ. Шѣ ка
 нѣнѣла, ѿ, ѿл собѣрѣлѣн чѣлѣн днн лѣодѣнѣл, ѿ
 прѣна пре прѣщѣн сѣнѣ ѿ довѣндѣ нѣчѣ дѣкѣм. ꙗ
 рѣ канѣнѣла, зѣ, ѿл собѣрѣлѣн чѣлѣн днн тѣнѣ, нѣ
 нѣмай пе прѣщѣн, чѣ шѣ пре тѣщѣн клѣрнѣнѣ, пре че
 тѣщѣн ѿ дѣкѣ, шѣ канѣтѣрѣщѣн, шѣ пре чѣлѣлѣщѣн ѿ
 ѿпрѣщѣе де ѿлѣлѣ камѣтѣ. ꙗрѣ канѣнѣла ѣ, ѿл со
 бѣрѣлѣн чѣлѣн днн Карѣлагѣнѣ мерѣнѣнѣ майнѣнѣнѣ зѣ
 че, кѣмѣтъ клѣрнѣнѣ нѣ нѣмай дела бани сѣнѣ ѿ до
 вѣндѣ, чѣ нѣчѣ дела ѿрѣ че фѣлѣю де лѣкрѣ че вѣр
 дѣ. ꙗрѣ канѣнѣла, ѣ. ѿл ачѣстѣлѣш собѣр зѣче,
 кѣ клѣрнѣнѣлѣ кѣщѣн бани ва дѣ ѿпрѣмѣт, ѿтѣщѣ съ
 ѿ. Шѣ ѿрѣ че ѿлт лѣкрѣ ва дѣ, ачѣла нѣмай съ
 ѿ. ꙗрѣ ѿл ѿ. ѿл сфѣнтѣлѣнѣ Васѣлѣе зѣче, кѣ
 чѣла че ѿ камѣтѣ, де воѣще сѣсе фѣкѣ прѣщѣт, съ
 ѿнѣрѣщѣ ѿнѣтѣнѣ лѣ сѣрѣчѣнѣ бани кѣрѣнѣ ѿ лѣлт до
 вѣндѣ, шѣ ѿтѣнчѣ сѣсе прѣщѣтѣкѣ.

Чѣ шѣ мѣрѣнѣнѣ ѿнѣкъ нѣсѣ кѣвѣне съ ѿ довѣндѣ.
 ꙗнѣтрѣ кѣ лѣка, прѣкѣм зѣче дѣнѣзѣскѣла гѣрѣ
 де ѿр, ѣвѣрѣнѣ нѣ лѣлѣ камѣтѣ дела ѿлѣнѣ ѣвѣрѣнѣ,
 ѿ дѣптѣ чѣлѣ че зѣче, сѣнѣ кѣмѣтѣхѣнѣ фрѣтѣлѣнѣ тѣлѣ
 ѿ камѣтѣ де ѿрѣнѣт, шѣ камѣтѣ де вѣкѣтѣ, шѣ



•• КАМЪТЪ ДЕ ТОТЪ ЛЪКРЪЛЪ, КАРЕЛЕ ВЕЙ ЛНПРЪМЪ-
 •• ТА. (ЛАДА ЛЪЦЕ, КГ, К.) КАРЕ РЪСПИДЕРЕ
 •• АВЕМ СЪ ДЪМ НОЙ КРЕЩИНТЪЙ ЧЕЙ ЧЕ НЕ ФАЧЕМ ШИ ДЕ
 •• КЖТ СИНЪРЪИ БЪРЪИИ МАИ КРЪЗЪИ, ПРЕ ОУРЪМЪ ЛЪ-
 •• ПЪ ДАРЪЛЪ ЕВАГГЕЛІЕНЪ, ШИ ДЪПЪ ИКОНОМІА ЧЪ ЛН
 •• ТРЪПЪ АЛЪИ ХСЪ; (БОРОАВА, МА, ЛА ФАЧЕРЕ.)
 ШИ МАРЕЛЕ ВАСІЛІЕ ТЖАКЪИНА ГРАЮА ПЪАМЪЛЪИ, АТЪ.
 КАРЕЛЕ ЗИЧЕ •• АРЪИИТЪЛЪ СЪЪ НАЪ ДАТЪ ЛНКАМЪТЪ,
 ЗИЧЕ, ЛЪКРЪ ФЪРЪ ДЕ ОМЕНИЕ ІАСТЕ КЪ АДЕВЪРАТЪ, СЪ
 РАКЪЛЪ АДЕКЪ СЪМЕ ЛНПРЪМЪТЪЪДЕ ДЕЛА БОГАТЪ ПЕНТЪРЪ
 МЖНГЪАРЪ ТИКЪЛОШІЕНЪ ЛЪИ, ІАРЪ БОГАТЪЛЪ СЪ НЪСЕ
 ЛНДЕТЪЛЪЪДЕ КЪ КАПЕТЕЛЕ, ЧИ СЪ ЧАРЪ СЪ ААДНЕ ДО-
 БЖНЪИ ШИ КАМЕТЕ ДИИ ТИКЪЛОШІА СЪРАКЪЛЪИ. ТО
 КОСЪ, АДЕКЪ НАЩЕРЕ СЪЪ НЪМІТЪ КАМЪТА ЕЛЛІНЪЩЕ,
 ПЕНТЪРЪ МЪЛТА ЛНМЪЛЦІРЕ ШИ КРЪЩЕРЕ А РЪШЪЦІИ.
 ПЕНТЪРЪ КЪ БАНИИ КЪМЪТАРНИИЛЪРЪ, ЛНПЪРЪ АЧЪЛШ
 ВРЪМЕ ЧЕ СЪ ДАЪ ЛНПРЪМЪТЪ. АТЪИИ СЪ ШИ НАСКЪ,
 ШИ АЛЦІИ СЖИТЪ ГАТА ДЕ АСЪ НАЩЕ. СЪЪ ПОАТЕ ПЕН-
 ТЪРЪ АЧАСТА СЪЪ НЪМІТЪ ТОКОСЪ, АДЕКЪ НАЩЕРЕ, ПЕН-
 ТЪРЪ КЪ ФВРЪЩЕ ПРИЧИИДЕСКЪ МЖХІИРЕ ШИ КИИЪРЪИ ДА
 ТОРНИИЛЪРЪ. ШИ ПРЕКЪМЪ ІАСТЕ КЪ МЖХІИРЕ ЛЪКРЪ
 ЛА МЪАРЪ ЧЪ ЛНГРИИНАТЪ КИИЪРИАЕ НАЩЕРЪИ, АША
 ШИ ДАТОРНИИЛЪИ ІАСТЕ КЪ МЖХІИРЕ, ИЖНА БИМЕ ХО
 ТЪРЪЖРЪ ВРЕМІИ СЪ ПЛИИЕСКЪ ДООЖИДА.

ПЕНТЪРЪ АЧАСТА ШИ ПРАВИЛАЕ ЛМПЪРАТЪЛЪИ ЛЕОН
 ХОТЪРЪЖКЪ,

Хотѣръскъ, кѣ мѣкаръ де ши ѿмъръацїи чей че ѿ фост
 майнаиште де ной, ѿ прїимитъ дожда пентръ ѿс-
 прїма ѿнимлашр ѿнпрѣмѣтъторлашр, дѣръ ной ѿм
 жѣдекаѣт кѣ дрепѣаѣте съ лиѣѣскъ кѣ тѣтѣла дела
 петръчерѣ крещїннлашр ѿчестъ лѣкрѣ, ка чѣла че ѿсте
 не потривїтъ вїециѣ лѣр, ши ѿпрїтъ де Дѣнезеѣцила
 лѣци. Пентръ ѿчѣста порѣнчимъ съ нѣ ѿнѣ чн-
 невѣашъ вѣе пїчї декумъ ла вресъ причїнѣ съ ѿ дожда-
 дѣ. Ка нѣ вѣжда съ пѣзїмъ лѣѣѣ ѿментѣскъ, съ
 кѣлакѣмъ лѣѣ лѣ Дѣнезеѣ. Чї ѿрї кѣтъ ва лѣѣ
 вресѣ ѿнпрѣмѣтъторю, съсе сокопѣскъ ла кѣпетѣ
 ле даторїей. (ѿрменѣѣла, кѣртѣ ꙗ. ꙗїтаѣла ѣ.)
 ши печѣѣѣ ѿчѣлашр зїсе съ фїе канѣнѣла сфїтѣлѣѣ
 Нїкїфоръ мѣртѣрїентѣорюлѣѣ. Кѣреле рѣндаѣще прѣ
 щнлашр сънѣ ѿпѣртѣшѣскъ прѣ клїрїчї, ши прѣмї
 рѣнї кѣрїѣ нѣвѣр ѿнчѣтѣ де ѿлѣѣ кѣмѣтѣ, чїнїчї
 съ мѣнѣнѣ чїневѣаш ѿнпрѣвѣнѣ кѣ дѣншїѣ. Ши
 Дѣнезеѣциѣ ѿпѣстолї ла ѿшѣзѣмѣнѣѣрїла сѣле (кѣр
 тѣ, ѣ. кѣп, ѣ.) порѣнчѣскъ, сънѣ прїимѣскъ
 прѣскѣрїла ши дѣрѣрїла чѣлашра че ѿ кѣмѣтѣ. Кѣ
 дѣка крещїнїѣ нѣсъ кѣвїне съ дѣ ѿнпрѣмѣт, кѣ
 нѣдѣѣѣде кѣсъ ѿ нїчї сїнгѣре кѣпетѣле, прѣѣмъ зїче
 Дѣнѣла. Де дѣци ѿнпрѣмѣт, дела кѣрїѣ нѣдѣѣѣѣ-
 нїѣ ѿлѣѣ, че дѣрѣ ѿсте вѣлѣ; Ши ѿрѣшї. Дѣци
 ѿнпрѣмѣт нїмїкъ нѣдѣѣѣѣнѣ. Дѣка, зїк, крещїнїѣ



щннй сѣхнѣ даторй сѣнѣ ѿ ши канетеле, кѣ кѣтѣ
май вѣртос нѣ ѿ даторіе сѣ ѿ ннчй дѣкѣм добѣн-
дѣ.

Пръ дѣка мѣрѣннй нѣсѣ кѣвнне сѣ ѿ
добѣндѣ, кѣ кѣтѣ май вѣртос кѣлѣгѣрнй, кѣрнй
сѣ фѣгѣдѣек сѣ ѿнѣ не ѿгонннѣре, ши сѣхнѣ да
торй сѣ вѣсѣлѣкѣ вѣлѣцѣ май ѿналѣтѣ ши май сѣнѣ
тѣ, ши сѣсе фѣкѣ мѣрѣннлѣр пѣлдѣ ѿтѣлѣтѣ фѣп-
та вѣнѣ, ши ѿтѣп вѣнеле.

Пентрѣ ѿчѣсѣта кѣ
лѣгѣрнй кѣрнй ѿ добѣндѣ ши нѣ ѿннчѣтѣрѣ де ѿчѣсѣ
тѣ ѿгонннѣлѣ рѣ, тѣрѣвѣсѣе канонннѣкѣ де Дѣхѣов
ннчй кѣ депѣртѣрѣ де Дѣннѣсѣщнле Тѣнне, кѣ ннцѣв
не вѣрѣдннчй, пѣнѣ кѣндѣ сѣсе ѿндѣрѣптѣрѣ.





ПАРТЪ ЯТРЕМ.

Фѣтѣре фрѣмоласъ ши скѣртѣ кѣтѣрѣ чѣлче съ
 покѣлѣце, кѣм съ кѣвѣне съсе мѣртѣрнѣскѣ.
 Дѣла мѣлѣцѣ дѣскалѣ адѣнѣтѣ. Сѣре фолѣсѣл де
 Ѡще ачѣлѣсѣр че вѣсѣр четѣи.

ЛНАИИТЕ КУВАНТАРЕ.

Лмнезѣсѣ, прекум ла рѣнаѣмла фѣрѣи, нѣѣ пѣр-
 гѣт грѣжѣ нѣмай съ фѣм лнѣвѣмѣа ачѣстѣсѣнѣ-
 тѣѣшѣ, чи аѣ пѣртѣт грѣжѣ лнѣкѣ ши ка лѣрѣш съ
 доѣнѣлѣм сѣнѣтѣтѣ, кѣнѣ трѣпѣще неѣсѣм бол-
 нѣвѣи, кѣ скѣлѣдѣтѣрѣ, ши кѣ фѣлѣюрѣ де дофѣто-
 рѣи. Лнѣтрѣ ачѣстѣ кѣп ши ла рѣнаѣмла дѣрѣлѣѣи,
 нѣѣ пѣртѣт грѣжѣ, нѣмай ка сѣне нѣщѣм де аѣдѣа
 ѣлѣрѣ дѣхѣвнѣчѣще, сѣнѣтѣѣшѣ прѣн сѣнѣтѣл бо-
 тѣсѣ, чи аѣ пѣртѣт грѣжѣ, ши ка лѣрѣшѣ съ до-
 ѣнѣлѣм сѣнѣтѣтѣ чѣ дѣхѣвнѣчѣскѣ, кѣнѣ сѣфлѣ-
 тѣще неѣсѣм болнѣвѣи, кѣ ѣбѣе кѣрѣцѣнтѣѣлѣре ши
 дофѣторѣе мнѣнѣтѣтѣ. Лѣрѣ ачѣстѣ нѣ лѣстѣ аѣт
 лѣкѣрѣ, фѣрѣ нѣмай тѣйна сѣнѣтѣи мѣртѣрнѣсѣрѣи.
 Пѣнѣтрѣ кѣ мѣртѣрнѣсѣрѣе дѣсѣре ѣпѣрѣте, лѣстѣ кѣ а
 дѣкѣрѣт ѣбѣе, лнѣтрѣ кѣрѣтѣ, кѣлѣте сѣфлѣте съ
 скѣлѣдѣ, ѣс лнѣдѣтѣ оѣшѣрѣте де грѣшѣтѣтѣ пѣкѣ-
 Кѣ в.

тѣлѣи

шѣтѣсѣ

тѣла ѿ че ѿ ѿ ѿ прѣ, пре каре сѣфлетте ѿ мерос де а-
 рапъ Соломонъ ла кжнтѣ рѣ кжнтѣ рѣ (а , б ,)
 „ Ка тѣрмеле чѣлаш тѣнсе, каре саѣ сѣит дела
 „ бае. Пентрѣ ачапта шѣ теодорит ачапта тѣла-
 „ кѣндаѣ зиче, сѣ кѣвѣне сѣ кѣѣтѣм, нѣ кѣм
 „ ва зиче тѣрмѣ а капрелаш, пре чѣй че днн пѣкат
 „ вѣн ла покѣнцѣ. Гѣрѣ ѿгелос зиче пре чѣй че
 „ саѣ кѣрѣцѣт кѣ баѣ ѿнѣцѣй. Гѣсте ѿбае, ан
 трѣ карѣ сѣ спалѣ шѣ сѣ пѣрд тѣоате антинѣѣ-
 ннае грешалелаш, дѣпѣ кѣм зиче дѣнезеѣсѣла гѣрѣ
 де ѿр „ мѣртѣ рѣсѣрѣ пѣкателаш, пѣрдере сѣ
 „ фѣче агрешалелаш. (Кѣвѣнт ѣ, ла фѣчере.)
 Шѣ мѣсте ѿбае карѣ сѣ фѣче ла чѣй че сѣ покѣсѣсѣ ѿн
 ѣлт ѣл дѣмалѣ вѣтѣз, май ѿстенничѣсѣ адекѣ де кѣт
 вѣтѣзѣла чѣл днн тѣю, дѣрѣ ѣнеѣ де неѣе спре мжнтѣ
 ѣре преѣм шѣ ачѣла, дѣпѣ кѣм зиче Богословѣла Гри
 горѣе. „ Шѣ ѣнкѣ шѣ пре ѣл чѣнчелѣ вѣтѣз,
 „ чѣл прин лѣкрѣмѣ, дѣрѣ мѣсте май ѿстенничѣсѣ, (кѣ
 вѣнт . а .) Гѣрѣ деспреѣлтѣ пѣрте, мѣртѣ рѣсѣ-
 рѣ мѣсте ѿдофторѣе аѣжѣта де лѣкрѣтѣоаре, антрѣ
 кѣт ѣдѣтѣ стрѣсѣ фѣще че ѿтравѣ а пѣкатѣлаѣ
 чѣлаѣ лѣсне де ѣртѣт шѣ ачѣлаѣ де мѣоарте, кареле
 мѣсте ѿн рѣѣ немѣрѣннѣт, шѣ пѣрде фѣще че непѣ-
 тѣнцѣ не вѣзѣтѣ. Шѣ мѣрѣшѣ антѣоарче анѣфлетѣ
 сѣнѣтѣтѣ чѣ май днн наинте шѣ дѣрѣла. Гѣсте ѿ
 дофторѣе

ДОФТОРИЕ АТЖТА ДЕ МИНДНАТЪ, КАРЪ ПРЕФАЧЕ ПТРЪ
 ШИРЪТЪ ПРЕ ПЪКЪТОС ПТРЪ ОУН ПРЪ ФРЪМОС КИП ДЕ
 АНЦЕР, ДЕ АКОЛЪ ДЕ ОУНДЕ ЕРА МАЙНАИИТЕ ПКИПЪИТ
 ПЕНТРЪ ПЪКАТЪЛА, САЪ ПТРЪ ОУН БОЪ, ПРЕЪМ НА-
 ВЪХОДОНОСОР, (ДАНІНА КАП Д,) САЪ ПТРЪ ОУН
 ПОРЪ, ПРЕЪМ ТИРІДАТ, (СЕПТЕМВРІЕ, Л, ЛА СУ
 НАЪАРУ) САЪ ПТРЪ ОУН ДІАВОЛ, ПРЕЪМ ІЪДА. ШИ
 ОУНЛА ДИН БОИ ДІАВОЛ ІАСТЕ. (ІОАНН, 5. 0.)
 ПСКЪРТ, ІАСТЕ ШДОФТОРИЕ, КАРЪ СКІМЕЪ ДИН ШКЖ
 ДИП, ПСЛОБОД. ДИН ТРЪПЕСК, ПАХОВНИЧЕСК. ДИН
 РОЪ АЛ ДІАВОЛЪАИ, ПФИЪ АЛ ЛЪИ ДМНЕХЕЪ. ШИ
 ДИН ВИНОВАТ МЪНЧИИ ЧЕИИ ВЪЧНИЧЕ, ПМОЩЕН АЛ П-
 ПЪРЪЦИЕЙ ЧЕРЮРНАШР. ШИ ІАСТЕ ШДОФТОРИЕ, КАРЪ
 ПЕНТРЪ ЛЪКРЪРИЛЕ ЧЪЛЕ ПРЕТЕ ФЪРЕ ЧЕ ЛЪКРЪРЪЗЪ, КО
 ВЪРШАЩЕ ПРЕ ТЪОЛТЕ ЛЪКРЪРИЛЕ ФЪРИИ. ПЕНТРЪ КЪ
 ПДРЕПТАРЪ КАРЪ АЧАСТА ДЪРЪАЩЕ ПЪФЛЕТЪЛА ПЪКЪ-
 ТОСЪАИ, ДЕ КЖПТЕ ШРИ ШДЪ, ІАСТЕ ОУН ЛЪКРЪФЪРЪ
 ДЕ АСЕМЪНАРЕ МАИ МАРЕ, ДЕ КЖП АРФИ ФЪКЪТ ДМНЕ-
 ХЕЪ АЛТЪ ЛЪМЕ НОАЪ. КЪ АЧАСТА ОУМВРОС ПСЕМНЪ
 ЗЪ ШИ СУРАХ. „ НЪ ІАСТЕ НИЧИ ШКЪМЪНЪ ВРЕД-
 „ НИКЪ СЪФЛЕТЪАИ ЧЕЛЪИ ПФРЖНАТ. (КЪ. 31.)
 ДАРЪ ШНЕ НОРОЧИРЕ! КЪРЪЦИТЪОАРЪ АЧАСТА БАЕ, ШИ
 МИНДНАТЪ АЧАСТА ДОФТОРИЕ, МЪРТЪРИЕРЪ ЧЪ ФОЛО
 СИТЪОАРЕ ДЕ СЪФЛЕТЪ ЗИК, САЪ ФЪКЪТ АСТЪЗИ ЛА КРЕ
 ШИНИИ ШТАИИ ПРЪ ПЪЦИИ ФОЛОСИТЪОАРЕ, КАРІИ СОКЪ
 ПІИИД



ГИНА КЪ СЪ КЪРЪЦЕСКЪ ПЪРЪ АЧАСТЪ БАЕ, НИЧЪ МЪКАР
 СЪСЕ СПЪЛЕ НАЪ АЖУНЕ, АЪПЪ КЪМЪ ЗИЧЕ БОЛОМЪН,
 ,, НЕПЪТЪЛЪ РЪЪ, АРЕПЪ ПРЕ СИНЕШЪ СЪ ЖЪДЕКЪ, ШИ
 ,, ДЕ ПЪТИНЪ ЧЪНЕ НЪСАЪ СВЪЛАТЪ. (ПИЛАЕЛЕ, П, ГИ,)
 ДЕ ВРЕМЕ ЧЕ АЦЦИ ДИПЪРЪЖИШЪ, САЪ НЪСЪ МЪРЪТЪ-
 РИСЕСКЪ НИЧЪ ДЕКУМЪ, САЪ СЪ МЪРЪТЪРИСЕСКЪ ФЪАРТЕ РАР,
 ЮБИНА ТИКЪЛОШЪИ, МАЙ ВИНЕ СЪСЕ ПЪВЪЛАЦЕСКЪ КА
 ДОБИТЪ ОАЧЕЛЕ АНОРОЮЛ ПЪКАТЕЛЪШЪ САЛЕ, ДЕ КЪТЪ СЪ
 АЛЪРЪЦЕ ЛА АЧАСТЪ БАЕ, ШИ СЪСЕ КЪРЪЦЕСКЪ. ПЪРЪ
 АЦЦИ ПЪРЪШЪ, СЪ МЪРЪТЪРИСЕСКЪ АДЕКЪ, АНЪСЪ НЪ ПРЕ
 КЪМЪ СЪ КЪВИНЕ. ПЕНЪРЪ КЪ НИЧЪ КЪ ЧЪ КЪВЪТИНЪ-
 ЧЪСАЪ ЧЕРЧЕТАРЕ АЦЦИ ПЪЦЦИ ШИ АПЪКАТЕЛЪШЪ САЛЕ НЪСЪ
 МЪРЪТЪРИСЕСКЪ, НИЧЪ КЪ ЗАРЪВЪРЪШЪ ШИ ОУМИЛИНЦА ЧЪА ЧЕ
 АСАТЕ ПЪРЕВЪНЪОСАЪ, НИЧЪ КЪ ШЪ СОКОПЪЛАЪ ХОТЪ-
 РЪТЪОАРЕ КА ДЕ АЧИМЪ АНАИНТЕ СЪ НЪМАЙ ПЪКЪТЪАКЪ,
 НИЧЪ КЪ ФЪАЧЕРЪ КАНОНЪЛАШЪ ЧЕ СЪ КЪВИНЕ. КАРЕ
 АЧЪСТАЪ СЪЖИТЪ АЛЪКЪТЪВИТЪОАРЕ МЪРЪТЪРИСЪРЪИ ЧЪИ ПЪЦ
 КЪТЕ ЛЪИ ДЪМЕЗЕЪ. ЧЪИ СЪ МЪРЪТЪРИСЕСКЪ ФЪРЪ ДЕ
 ЧЕРЧЕТАРЕ, ФЪРЪ ДЕ ОУМИЛИНЦЪ, ФЪРЪ ДЕ ХОТЪРЪЖЕ,
 ФЪРЪ ДЕ ПЪЛИНЪРЪ КАНОНЪЛАШЪ, ШИ ПЪСКЪРЪТЪ, НЪМАЙ
 ПЕНЪРЪ ОБИЧЪЮЛ. ПОАТЕ ПЕНЪРЪ КЪ ВИНЪ ПАЩИЛЕ,
 САЪ НАЩЕРЪ ЛЪИ ХЪ, САЪ БОПЪЕЗЪЛА. ПЕНЪРЪ А-
 ЧЪЛА, ПЪРЪ АЧЕСТЪ КИПЪ РЪЪ МЪРЪТЪРИСАЪСАЕ ТИКЪ-
 ЛЪОШЪИ, СЪ ВАЛЪЖОКОРЕСКЪ КЪ АДЕВЪРАТЪ, ШИ ФЪАРТЕ
 СЪ ПЪРЪБЕСКЪ. ПЕНЪРЪ АЧЪЛА НОИ ПЪТРИСТАЖНАЪНЕ ДЕ
 АТЪТА



АТЖТА МАРЕ ПАГЪВЪ ШИ ПШВАРЕ АФРАЦНАШОР НОЦРИ А
 КРЕЦИННАШОР, НЕМ НЕВОИТ КАСЪ ААВНЪМ ДЕЛА МЪЛЦИ
 ДАСКАЛИ АЧАСТЪ СКЪРЪТЪ СФЪТЪИРЕ, КЪТЪРЪ ЧЕЛ ЧЕСЪ
 ПОКЪЛЦЕ, ШИ КЪ АЧАСТА СЪ ПЛЕМНЪМ ПРЕ ПЪКЪТЪО-
 ШИ ЧЕИ ЧЕ СЪ МЪРТЪРИСЪСКЪ, КА СЪБЕ МЪРТЪРИСЪСКЪ
 ААКЪСЕ ШРИ. ПЪРЪ ЧЕЛШОР ЧЕ РЪЪ СЪ МЪРТЪРИСЪСКЪ, СЪ
 ЛЕ ПЪЖАКЪИМ КЪМ СЪ КЪВИНЕ СЪБЕ МЪРТЪРИСЪСКЪ, ПЕН
 ТРЪ КАСЪ ФІЕ ПАКЪВЪТЪ ЛЪИ ДМНЕЗЕЪ ШИ ФОЛОСИТЪО
 АРЕ МЪРТЪРИСЪРЪ ЛЪОР. ШИ КЪ ОУРМАРЕ, ПЕНТРЪ КА
 СЪ ФІЕ АДЕВЕРИТЪ ШИ ФЪРЪ ДЕ ПДОМЪЛЪ ЕРТАРЪ ПЪКА
 ТЕЛШОР ЛЪОР, КАРЪ СЪ ДЪ ДЕЛА ДМНЕЗЕЪ ПРИН ДХОВ-
 НИКЪ. ДЕЧИ СЪ ФРАЦНАШОР, ПРИМЦИИ ВЪ РЪГЪМ, А-
 ЧАСТЪ СФЪТЪИРЕ КЪ БЪКЪРИЕ. ШИ КЪЦИ АДЕКЪ АЦИ
 ПЖИГЪРИТ СЪФЛЕТЕЛЕ ВЪАСТРЕ КЪ ФЪЛЮРИ ДЕ ФЪЛЮРИ
 ДЕ НЕ КЪРЪЦИИ АЛЕ ПЪКАТЪЛЪИ, АЛЕРГАЦИ КЪТЪРЪ АЧА-
 СЪ КЪРЪЦИИТЪО АРЕ БАЕ АСФЪИТЕИ МЪРТЪРИСЪРИ, КАСЪВЪ
 КЪРЪЦИИ. „ СПЪЛАЦИВЪ, ШИ ВЪ КЪРЪЦИИ, ВЪ
 „ ПОРЪНЧЪЩЕ ДМНЕЗЕЪ ПРИН ПРОРОКЪЛ ИСАИ, ЛЕПЪ
 „ ААЦИ ВИКЛЕШЪГЪРИЛЕ ВЪАСТРЕ ДИИ СЪФЛЕТЕЛЕ ВЪА-
 СТРЕ. (А. 31.) ПЪРЪ КЪЦИ АВЕЦИ ВЪБЕ ГЖИДИТЪО
 РЕ ПСЪФЛЕТЪ, ШИ РАНЕЛЕ ВЪАСТРЕ САЪ ПЪВЪЦИТЪ, ШИ
 АЪ ПЪТРЕЗИТЪ ДЕ КЪТЪРЪ ФАЦА НЕВЪНИЕЙ ВЪАСТРЕ, ЛЪ-
 ПЪ КЪМ ЗИЧЕ ДАВИДЪ, АЛЕРГАЦИ ЛА АЧАСТЪ МИНЪНАТЪ
 ДОФТОРИЕ, КАСЪВЪ ВИДЕКАЦИ. ШИ КЪЦИ РЪЪ БАЦИ
 МЪРТЪРИСИТЪ ПЪНЪ АКЪМ, СИЛЦИВЪ ПЕНТРЪ АРАГОС-
 ТЪ

ⲟⲟ ⲟⲟⲟ ⲟⲟ
ⲧⲉ ⲗⲃⲓ Ⲙⲛⲉⲗⲉⲥⲩ ⲥⲓ ⲁ ⲥⲩⲫⲗⲉⲧⲉⲗⲱⲣ ⲃⲟⲗⲥⲧⲣⲉ, ⲥⲩ ⲃⲩ
ⲙⲉⲣⲧⲩⲣⲓⲥⲓⲥⲓ ⲁⲉ ⲁⲕⲩⲙ ⲁⲛⲁⲓⲛⲧⲉ ⲁⲣⲉⲡⲧ, ⲥⲓ ⲕⲩⲙ ⲥⲩ
ⲕⲩ ⲃⲓⲛⲉ.

ⲈⲠⲒⲒⲘⲘⲁ.

Ⲉⲗⲉⲕⲩ ⲁⲧⲥⲩⲡⲣⲁ ⲥⲓⲕⲣⲓⲉⲣⲉ ⲗⲁ ⲁⲛⲁⲥⲧⲩⲩ ⲥⲫⲩⲧⲩⲣⲉ.
Ⲑⲕⲩⲗⲁⲗⲧ ⲃⲉⲗⲱ ⲙⲁⲓⲛⲁⲓⲛⲧⲉ ⲡⲁⲛⲧⲩ ⲁⲥⲱⲛⲧⲉ ⲱⲣⲓ ⲛⲉⲉⲙⲁⲛ,
ⲥⲓ ⲁⲉ ⲗⲓⲡⲣⲁ ⲕⲉ ⲉⲣⲁ ⲕⲩⲃⲣⲓⲛⲉ ⲥⲗⲩ ⲧⲩⲙⲃⲁⲩⲓⲛⲧ ⲁⲓⲟⲣⲁⲛ.
Ⲉⲣⲩ ⲁⲕⲩⲙ ⲧⲟⲓⲧ ⲕⲉⲗ ⲕⲉ ⲃⲁ ⲕⲩⲗⲩⲧⲉ ⲁⲛ ⲗⲁⲗⲛⲕⲩⲗⲁ ⲡⲟⲕⲩⲛⲥⲓⲛⲧⲓⲛ,
ⲥⲩ ⲥⲡⲗⲗⲩ ⲙⲁⲓ ⲃⲓⲛⲉ, ⲥⲓ ⲁⲥⲱⲛⲧ ⲁⲕⲩⲃⲩⲛⲁ ⲃⲓⲣⲩⲛⲥⲓⲛⲧⲓⲛ.
ⲕⲓⲡ ⲁⲉ ⲡⲟⲕⲩⲛⲥⲓⲛⲧⲩ ⲁⲩ ⲫⲟⲣⲧ ⲓⲟⲣⲁⲛⲩⲗ ⲗⲁ ⲧⲟⲗⲧⲉ.
Ⲉⲛⲧⲣⲩ ⲕⲁⲣⲉⲗⲉ ⲓⲱⲁⲛⲓ ⲁⲩ ⲥⲡⲗⲗⲓⲧ ⲛⲟⲣⲟⲗⲩ ⲁⲉ ⲡⲩⲕⲁⲧⲉ.
Ⲙⲉⲣⲧⲩⲣⲓⲥⲓⲥⲓⲥⲓⲥⲓ ⲱⲛⲩⲗ ⲗⲁⲧⲩⲗⲁ ⲁⲉ ⲡⲩⲕⲁⲧⲉ.
ⲓⲁⲕⲓⲱⲃ ⲥⲧⲓⲫ ⲉⲓ. ⲁ ⲗⲁ ⲕⲓⲛⲕⲉⲗⲩⲧⲉ ⲁⲓⲛ ⲕⲁⲡⲉⲧⲉ.

ⲕⲁⲡ, ⲁ.

ⲕⲩⲙ ⲥⲩ ⲕⲩ ⲃⲓⲛⲉ ⲙⲁⲓⲛⲁⲓⲛⲧⲉ ⲥⲩ ⲥⲉ ⲕⲩⲧⲓⲧⲉⲥⲕⲩ.
ⲕⲓⲛⲁ ⲃⲁ ⲥⲩ ⲥⲉ ⲙⲉⲣⲧⲩⲣⲓⲥⲓⲥⲓⲥⲓⲥⲓ.

Ⲑⲣⲁⲧⲉ ⲁⲗ ⲙⲓⲉⲩ ⲡⲩⲕⲩⲧⲟⲥⲩⲗⲉ, ⲁⲛⲁⲥⲧⲩⲩ ⲙⲁⲓⲛⲁⲓⲛⲧⲉ ⲕⲩ
ⲧⲓⲣⲉ ⲥⲩ ⲕⲩ ⲃⲓⲛⲉ ⲥⲩ ⲁⲓⲛⲉⲓ, ⲕⲓⲛⲁ ⲃⲉⲓ ⲥⲩ ⲧⲉ ⲡⲟⲕⲩⲗⲉⲥⲓⲛⲧⲓ
ⲥⲓ ⲥⲩ ⲧⲉ ⲙⲉⲣⲧⲩⲣⲓⲥⲓⲥⲓⲥⲓ. Ⲑⲩⲥⲓⲛⲧ ⲁⲧⲧⲁⲛ, ⲕⲩ ⲡⲟⲕⲩ
ⲓⲛⲥⲁ, ⲗⲩⲡⲩ ⲕⲩⲙ ⲱⲛⲕⲉ Ⲙⲛⲉⲗⲉⲥⲓⲥⲓⲥⲓⲥⲓ ⲓⲱⲁⲛⲓ ⲁⲙⲁⲥⲓⲕⲓⲛⲓ
(ⲕⲁⲣⲧⲧⲉ ⲕ, ⲕⲁⲡ ⲙⲱ.) Ⲉⲥⲧⲉ ⲱⲛ ⲁⲧⲟⲗⲣⲕⲉⲣⲉ ⲁⲉⲗⲁ ⲕⲩⲧⲉ
ⲁⲫⲁⲣⲩⲧⲉ ⲁⲉ ⲫⲩⲣⲉ ⲁⲧⲧⲣⲩ ⲕⲩⲧⲉ ⲗⲩⲡⲩ ⲫⲩⲣⲉ, ⲥⲓ ⲁⲉ ⲗⲁⲃⲟⲗ
ⲗⲩ ⲕⲩⲧⲣⲩ Ⲙⲛⲉⲗⲉⲥⲓⲥⲓⲥⲓ, ⲕⲁⲣⲧⲉ ⲥⲩ ⲫⲁⲕⲉ ⲕⲩ ⲱⲥⲧⲉⲛⲧⲉⲗⲩ
ⲥⲓ

Кътръ чѣлче съ покъльце. ꙗко ꙗко

ши къ невоинцъ. Дѣчй ши тѣ ювѣте ала мѣѣ, де
воѣщй съте покъльщй прѣкъм съ къвѣне ѿщй ла-
торю съ лашй пре дѣвола, ши лѣкрѣриле чѣле дѣа
волещй, ши съте ꙗторчй кътръ дѣмнезѣѣ, ши
кътръ петрѣчерѣ чѣ дѣпѣ дѣмнезѣѣ, съ лашй пѣ
кѣтѣ, кареле ѿсте афѣрѣ де фѣре, ши съте ꙗн-
торчй ла фѣпѣ чѣ бѣнѣ, карѣ ѿсте дѣпѣ фѣре,
съ оѣрѣщй рѣштѣ аѣжѣта де мѣлт, кѣт съ зѣ-
чй ши тѣ къ Давѣдъ, ,, Не дрептѣ аѣм оѣрѣт
,, ши мам скѣрѣнѣт. (ѡаамѣла. рѣнѣ. рѣѣв.) Ши
днн протѣвѣ, съ ювѣщй бѣнеле ши порѣнчле дѣмнѣ
лѣн аѣжѣта де мѣлт, кѣт съ зѣчй къ дѣнѣла, ꙗ
,, рѣ лѣцѣтѣ аѣм ювѣт. Ши ꙗрѣщй, Петрѣ аѣчѣста
,, аѣм ювѣт порѣнчле тѣле май мѣлт де кѣт аѣрѣла
,, ши топѣзѣла (ла аѣчѣлаши ѡаам рѣѣс.) ꙗкѣрѣт
те сѣфѣтѣ дѣѣла чѣл сѣнѣт прин ꙗцелѣптѣла Си-
рѣѣ, карѣ ѿсте покъльнѣца чѣ аѣдѣвѣрѣтѣ. аѣшѣ зѣ-
кѣла, ,, ꙗнѣорѣчѣте кътръ дѣмнѣла, ши пѣ-
,, рѣѣщѣ пѣкѣтѣле. ꙗнѣорѣчѣте кътръ чѣл ꙗ-
,, нѣлт, ши те ꙗнѣорѣчѣ дѣла не дрептѣте, ши фѣ-
,, арѣте оѣрѣше лѣкрѣрѣ чѣ рѣ. (ѡѣ. дѣ. ꙗ.)

Кѣте сѣт пѣрѣнѣле покъльнѣщй.

Ѧъ щѣй аѣдѣла, къ пѣрѣнѣле покъльнѣщй сѣнѣт пѣтрѣ,
ꙗфѣрѣнѣрѣ, мѣртѣрѣнѣрѣ, фѣчерѣ канѣнѣлаѣнѣ,
ши дѣдѣгѣрѣ пѣкѣтѣлаѣнѣ, карѣ съ фѣчѣ дѣла дѣ-



СФЪТЪИРЕ.



рѣла сѣнѣтѣ лѣхъ дѣхъ принѣхъ овникѣла, кѣрѣ шѣ кѣвѣ
сѣ зѣче, шѣ май кѣ дѣ дѣнѣла ачѣста цѣне тѣйна
по сѣнѣцѣй. Чѣ мѣсте ѣфрѣжерѣ.

Шѣ ѣфрѣжерѣ адекѣ, мѣсте оунѣ некаѣ, шѣ ѣлаѣ
рѣре де сѣвѣрѣ шѣтѣ а ѣнѣмѣй, кѣрѣ сѣ фѣче, пен
трѣ кѣ ѣмѣла кѣ пѣкѣтеле сѣле аѣ ѣтрѣнѣстѣатѣ пре
дѣнезѣѣ, шѣ аѣ кѣлѣкѣтѣ дѣнезѣемѣкѣ лѣѣѣ лѣѣ.
Кѣрѣ дѣрѣре нѣ сѣтѣ нѣмай ѣтрѣ имѣцѣре, адекѣ ѣ-
трѣ сѣспѣнѣрѣ шѣ лѣкрѣмѣ, чѣ май кѣ дѣ дѣнѣла
сѣтѣ ѣтрѣ а оѣрѣ пѣкѣтѣла воинѣца чѣ дѣнѣ лѣѣнѣтрѣ а
ѣмѣлаѣ, шѣ аѣнѣ вои сѣ май фѣкѣ пѣкѣтѣла нѣчѣ ѣ
дѣнѣѣарѣ. Шѣ ѣсемѣнѣзѣ шѣ ачѣста, кѣ дѣрѣрѣ
ачѣста шѣ ѣфрѣжерѣ ѣнѣмѣй, мѣсте дѣпѣ кѣмѣ зѣ
че Корѣсѣе, адекѣтѣ дѣнѣѣаре а по сѣнѣцѣй, шѣ ѣкѣтѣ
вѣрѣме сѣ афѣлѣ ѣнѣмѣ, мѣсте шѣ ѣмѣла ѣтрѣ по-
сѣнѣцѣ. Мѣрѣ ѣ дѣтѣ че ба лѣѣнѣ дѣрѣрѣ ачѣста
дѣнѣ ѣнѣмѣ, лѣѣѣѣ шѣ ѣмѣла дѣла по сѣнѣцѣ. Кѣ
ре ба сѣ зѣкѣ, кѣ дѣрѣрѣ шѣ ѣфрѣжерѣ, сѣ кѣ
ѣнѣ сѣсе афѣлѣ тѣѣтѣ дѣѣна ѣнѣнѣма чѣлѣѣче сѣ по-
сѣнѣцѣ, шѣ ашѣ мѣсте по сѣнѣцѣ лѣѣ адеѣвѣрѣтѣ.
Адекѣ ачѣстѣ ѣфрѣжерѣ а ѣнѣмѣй, мѣсте ачѣлѣѣрѣ че
сѣнѣтѣ де сѣвѣрѣ шѣтѣ, шѣ фѣй, пентрѣ кѣ сѣ прѣ-
чинѣѣѣ дѣнѣ сѣнѣѣрѣ а рѣгѣсѣтѣ чѣ кѣтрѣ дѣнезѣѣ.
Адекѣ сѣ кѣѣѣѣ оунѣ фѣѣ нѣмай пентрѣ кѣ аѣ мѣхѣ-
нѣтѣ прѣ тѣтѣла сѣѣ, мѣрѣ нѣ пентрѣ кѣ ба сѣсе лѣ

ѣѣѣѣ

ⲒⲒ Кътръ чѣл че съ покълаще. ⲒⲒ пѣ:
Ѹѣскъ де мощеніръ пѣрнѣскъ, сѧѸ вѧ съсе го-
нѣскъ дин кѧса тѧтѣлѧи сѧѸ.

Ѹе ѧсте пѣрѣрѣ де рѣѸ.

Гѧрѣ лѧнгѣ здобнѣре, ѧсте шн пѣрѣрѣ де рѣѸ, кѧ
рѣ ѧсте оѸн некѧз шн ѡдѣрѣре а инимѣи нѸ де
съвѣршиѣт, кѧ рѣ дѣрѣре съ фѧче, нѸ пентрѣ къ
ѡмѣл къ пѣкѧтеле сѧле аѸ мѧхнѣт пре дѧнезѣѸ,
чи пентрѣ къ сѧѸ лнѣнѣт де дѧнезѣѣскѣл дѧрѣ, аѸ
пѣраѣт рѧюл, шн аѸ добжнѧнѣт мѣнѧ. Шн ачѧс
тѧ ѧсте ачѣлѣор че нѸ сѧнѣт де съвѣршиѣт, адекъ
а аргѧцилѣор шн а рѣвилѣор пентрѣ къ съ причнѣлѣ-
ще нѸ дин дрѧгостѣѣ чѣ кътрѣ дѧнезѣѸ, чи дин
фрѣка шн дин дрѧгостѣѣ де синешн, адекъ съ кълѣ-
ще оѸн аргѧт пентрѣ къ аѸ пѣраѣт симѣрѧ сѧ. шн
оѸн рѣб, пентрѣ къ съ тѣме де пѣдѣѣеле дѣмнѣлѧи
сѧѸ. Дѣчн шн тѣѸ фрѧте а л мѣѸ пѣкътѣосѣле,
де коѣщн съ добжнѣщн ѧ инма тѧ здобнѣрѣ ачѧс-
ста, шн пѣрѣрѣ де рѣѸ, шн прин ачѧста съсе фѧкъ
мѣртѣрнѣрѣ тѧ вѣне пѣкъѣтѣ лѧи дѧнезѣѸ, а-
чѣстѣ съ кѣвѣне съ фѧчн.

Къ мѣртѣрнѣрѣ съ кѣвѣне съсе фѧкъ лѧ чѣи май нѣкѣ
снѣи дѧѡвнѣчн.

Лнтѧю черчетѣѣзѣ шн чѣ ѧщннѣѣзѣ, кѧре ѧсте
чѣл май нѣкѣснѣт дѧѡвнѣк де кѧт тѣоѣи. Пен-
трѣ къ зѣче мѧреле Васѧлѣе (хотѣрѣрѣ пре скѣѣт,
КВВ. СКЛ.

СѢА.) Прекѹм пѣтѣмнле шї рѣнелетрѹпѣлѹн, нѹ
ле арѣтѣ ѡаменїй ла фїеце чїне, чї нѹмай ла чїн
нїкѹсїцї дѣфторї, кѣрїй шїѹ сѣлевїндаче. Ішѣ
шї пѣкѣтеле сѣ кѣвїне сѣсе арѣте, нѹ ла чѣл че
сар ꙗтѣмплѣ, чї ла ачѣл че пот сѣле тѣмѣдѣлѣкѣ.

Кѹм сѣш чѣрче чїнебѣш шїнїца.

Іаоа, кѹм шѣзї шї сокотѣцї кѣтѣ пѣгѣвѣ аѹ
фѣкѣтѣ вѣнїй тѣнї, пре оѹрмѣ дѣпѣ мѣлте зїле,
ꙗтрѣ негѣцѣторїа че аї аѣлѣт, ꙗтрѣ ачѣст кїп а-
дѣнѣте фрѣтеле мїѣѹ ꙗтрѣ ѡпѣрте, шї майнаїн-
те де амѣрѣ ла оѹнѣл ка ачѣста дѣхѣбнїк, дѣлѣ сѣлѣ
трѣнї септѣмѣнї, май вѣрѣгѣс ла ꙗчѣпѣтѣл чѣлѣр
пѣтрѣ постѣрї ала аїнѣлѣнї, шѣзї кѣ лїнїце мѣл-
тѣ, шї плекѣндѣцї кѣпѣл, фѣ черчетѣре шїнїцїй
тѣле, пре кѣрѣ фїлѣн ѡнѣмѣще дївѣн аї шїнїцїй,
шї фѣте нѹ аїпѣрѣтѣорїю, чї жѣлѣкѣтѣорїю аї пѣкѣ-
телѣр тѣле, фѣ сокотѣлѣ шї тѣ, прекѹм шї
бѣзѣкѣте, де тѣлѣтѣ вѣрѣмѣ вїѣцїй тѣле, кѣ некѣз шї
кѣ амѣрѣчѣне асѣфлетѣлѣнї тѣѹ. ,, Соко-
,, тївою тѣцї аїнї мїѣнї ꙗтрѣ амѣрѣчѣнїѣ сѣфле
,, тѣлѣнї мїѣѹ. (Ісаїа. лн. ѣї.) Сѣлѣмѣкар
сокотѣще дѣпѣ че тѣнї мѣртѣрїнїт, кѣте пѣкѣте
аї фѣкѣт, кѣ лѣкрѣл, кѣ кѣвѣнѣтѣл, кѣ ꙗвола
гѣндѣрїлѣр. нѣмѣрѣ лѣнїле. Дѣла лѣнї трѣчї ла
септѣмѣнї, шї дѣла септѣмѣнї ла зїле. Іаѣцї
аїмїнѣте

АМННТЕ ДЕ ШАМЕНІЙ КЪ КАРІЙ АЙ ПЪКЪТЪДНТЪ, ШИ ДЕ
ЛОКЪРМЕ ПЪТРЪ КАРЕ АЙ ПЪКЪТЪДНТЪ, ШИ СОКОТЪЩЕ
КЪ МЪЛТЪ СМЛНЦЪ, КА ЕЪ АФЛН ФІЕЩЕ КАРЕЛЕ ПЪ-
КАТЪ АЛ ПЪЪ.

ПЪРЪ ДЕ ВРЪМЕ ЧЕ ШИ ШАМЕНІЙ САЪ СЪ ПЪГРЕШАЪЗЪ ПЪ
ВРЕМЪ АЧАСТА, ЕЪ ФАКЪ ОУНА КА АЧАСТА СЪЩІРЕ
ЧЕРЧЕТАРЕ АЩІНЦІЙ ЛЪРЪ, САЪ ШИ ОУИПЪ, ШИ НЪ
ПОТЪ СЪШ АДУКЪ АМННТЕ ДЕ ПЪКАТЕЛЕ ЛЪРЪ, БЛЪ ФРА
ТЕ, КЪ ЦЪМ ДЕСКОПЕРИТЪ ПЪТРЪ ПЪЦЦАТЪРА ЧЪ КЪТЪРЪ
АХОВНИКЪ, ПЪКАТЕЛЕ ЧЪЛЕ ДЕ МОАРТЕ, ЧЪЛЕ ВРЪМН
ЧЕ ДЕ БРТАРЕ, ШИ ЧЪЛЕ АЛЕ ЛИШІРІЙ, ЦЪМ ДЕСКОПЕРИТЪ
ШИ ПРЕ ЧЪЛЕ ЗЪЧЕ ПОРЪНЧІЙ. ШИ ЧІНЕ ГІАТЕ ЧЕЛА ЧЕ
ГРЕШАЩЕ ЛА ФІЕЩЕ КАРЪ ДННТЪРЪ АЧЪСТЪ, ПЕНТЪРЪ КА
СЪЦІЙ ОУШЪРЪМ ГРЕШТАТЪ АЧАСТА, ШИ СЪТЕ ФАЧЕМ
СЪЦІЙ АДУЧІЙ АМННТЕ КЪ ЛЕСНІРЕ ДЕ ПЪКАТЕЛЕ ПЪАЛЕ,
ДЕЧІЙ ВЪЗН АКОЛЪ, ШИ ФЪКЖНА ЧЕРЧЕТАРЕ, АДУЦІЙ А-
МННТЕ КАРЕ ПЪКАТЕ ДННТЪРЪ ЧЪЛЕ ЧЕ СЪ АФЛА АКОЛЪ
АЙ ФЪКЪТЪ, ПЕНТЪРЪ КА СЪЛЕ МЪРЪРІЕЩІЙ.

ДАРЪ ПРЕКЪМ ВЖНЪТОРІЙ, НЪСЪ МЪЦЕМЕСК НЪМАЙ КА
ЛЪСЪ АФЛЕ ХІАРА ПЪЛЪВНТЪРЪ ПЪПЪДЪРЕ, ЧІ СЪ СЖР-
ГЪДЕСК ПЪТОТЪ КІПЪЛА КА СЪШ ШИ ШМОАРЕ, ПЪТРЪ АЧЕШ
КІП ШИ ТЪ ФРАТЕ АЛ МІЕЪ ПЪКЪТОСЪДЕ, СЪ НЪЧЕМЪА
ЦЪМЕЩІЙ НЪМАЙ ПЪТРЪ АЧЕРЧЕТАЩІНЦА ПЪА, ШИ А АФЛА
ПЪКАТЕЛЕ ПЪАЛЕ, ПЕНТЪРЪ КЪ АЧАСТА СІННЪРЪ, ПЪ-
ЦІН ТЕВА ФОЛОСИ ПРЕ ЧІНЕ, ЧІ ЛЪПЪТЪТЕ ПЪТОТЪ КІ-
ПЪЛА



пѣла касъ ѿмѡрѣ пѣкѡтеле тѣле кѡ дѡрѣрѣ ѿнимѣи
тѣле, ѡдекъ кѡ заробѣрѣ, шѣ кѡ пѣрѣрѣ де рѣѡ.

Шѣ пентрѡ касъ кѡщѣи заробѣрѣ, сокопѣще пѣ
гѡба ѡтѣ мѣре кѡрѣ цѣѡ причинѡит пѣкѡтеле тѣ
ле ла дѣнезѣѡ. Пѣрѡ пентрѡ касъ кѡщѣи шѣ пѣ
рѣрѣ де рѣѡ, сокопѣще вѣтѣмѣрѣ ѡтѣ мѣре кѡрѣ
цѣѡ причинѡит цѣе пѣкѡтеле тѣле.

Кѡ трѣи вѣтѣмѣри причинѡище пѣкѡтѣла ла дѣнезѣѡ.

Дѣчѣ ѿчепѣна дела ѡтѣ дѣнѣжѡ, сокопѣще вѣтѣ
мѣрѣ кѡрѣ цѣѡ причинѡит ла дѣнезѣѡ. ѡ. Пем
трѡ кѡ тѣ кѡ пѣкѡтеле тѣле ѡ ѡкѣрѣт шѣ ѡ не
чинѣтѣт пре дѣнезѣѡ чѣла ѿнѡлт шѣ мѣре. Тѡ вѣ-
ѡрмеле, пре ѡун ѡтѡт пѡтѣрник. Тѡ тѣна пре ѡун
фѣкѡтѡрю ѡтѡлѣ. Тѡ чѣла че бѣщѣнимѣк, пре ѡун
нѡла че гѡсте фѡрѡ де мѣрѣнире, фѣнѣд кѡ ѡн
кѡкѡлт лѣцѣ лѡн. „ Прин кѡкѡрѣ лѣцѣи пре
дѣнезѣѡ не чинѣтѣщѣ (рѡмѡнѣ, б. ѡг.) ѡ б.
Пентрѡ кѡ тѣ кѡ пѣкѡтеле тѣле тѣнѣ ѡрѣтѣт немѡ
цѣмѣтѡрю рѡб шѣ фѣн, ла ѡнѡла ка ѡчѣста прѣ бѡн
ѡтѣпѣн, шѣ прѣ ѡвѣтѡрю тѣтѣ ѡл тѣѡ. кѡреле
тѣѡ ѡвѣт пре тѣне дѣн вѣк, нѡ пентрѡ вреѡ вреѡ-
нѣче ѡтѣ, чѣ нѡмай пентрѡ сѣнгѡрѣ бѡнѣтѣтѣ
лѡн, шѣ ѡл хотѣрѣт ѿсокопѣла сѣ ѡтѣ дѣнезе-
ѡкѣ ка сѣте знѡлѣкѣ, ѡколѡ ѡунде пѡтѣ сѣ фѡкѣ
пре ѡлцѣи ѿлѡкѡл тѣѡ. кѡреле цѣѡ дѡрѡит фѣн-



чѣмъ че ѿште май ꙗꙑфрикошапъ де кѣтъ проате, къ
 ꙗꙑтрѣ ꙗꙑсѣшъ ачѣмъ врьме карѣ ай лѣатъ проате да-
 рѣриле ачѣстѣ, ꙗꙑ знаирѣ чѣ немѣлцеми тѣоре ꙗꙑна
 интѣ ѡкнашр лѣи, ай ꙗꙑарѣзничъ ши ѿи дапъ ꙗꙑлок
 де рѣсплѣтѣре, рѣштѣцнле тѣале; ꙗꙑхъ фрѣте ай мѣ
 ѣѣ пѣкѣтѣосѣле! Ши дѣка оун ѡмъ ай менѣ цѣе, ар
 фѣи врьтъ сѣцѣй фѣакъ цѣе нѣмай оун да рѣ динтрѣ про-
 ате ачѣстѣ, нѣ ай фѣи цѣѣтъ чѣсѣ фѣачѣ ка сѣи мѣл-
 цемѣцѣи. ꙗꙑрѣ ай ѡмъ фѣйна къ нѣ ѡмъ, чи оун дѣмъ
 не зѣѣ прѣ ꙗꙑналъ, фѣкѣтѣорѣюл тѣѣрѣѣ ѡмъ мѣни-
 лѣр ши ай ꙗꙑцерилѣр, цѣѣѣ фѣкѣтъ ай ꙗꙑтѣ ши ай ꙗꙑ-
 тѣ да рѣрѣи, ꙗꙑ ꙗꙑпротѣивѣ съте арѣцѣй ла дѣнѣѣл
 ай ꙗꙑтѣ да немѣлцеми тѣорѣ; Минѣнѣзѣте фрѣте!
 Минѣнѣзѣте! къмъ тѣѣѣ сѣѣферѣитъ пѣмѣнтѣл, ши
 нѣсѣѣ дѣспикѣтъ ка съте ꙗꙑгѣцѣ де вѣѣ; Минѣнѣ-
 зѣте! къмъ чѣрѣюл нѣ ай арѣнѣкѣтъ сѣцѣцѣй де фѣлѣрѣре
 ка съте арѣѣ; къмъ ай рѣл, прѣ карѣле лай спѣрѣкѣтъ
 къ пѣкѣтѣле тѣале, нѣ сѣфлѣтъ сѣфлѣрѣи ѡтрѣвѣи
 чѣсе пентрѣ ка съте ѡтрѣвѣѣскѣ; ши къмъ проа-
 те сѣтѣхѣнле нѣ сѣѣл сѣѣлѣтъ ай ѣпра тѣ ка нище хѣа
 рѣ, ка съте ꙗꙑгѣцѣ де вѣѣ, не сѣѣферѣина съте вѣѣѣ
 прѣ тѣнѣ ꙗꙑпротѣивѣникѣл ши врьѣмѣшѣл, ка съ лай
 къ пѣкѣтѣле тѣале ай ꙗꙑтѣ немѣлцеми тѣоре кѣтрѣ зна-
 тѣорѣюл лѣр, ши ай ꙗꙑтѣ да мѣре фѣкѣтѣорѣю де бѣне
 ай тѣѣѣ, ꙗꙑ нѣмъ ꙗꙑпѣтъ ши рѣѣзѣвѣтѣитъ, ачѣстѣ
дѣмъ ѣлѣи

☩ Кътръ чѣл че съ покълице. ☩ п.а.

Дѣнъ лѣнъ рѣсплътѣицѣ; (Ѣ, дѣце, ѡв, Ѣ.)

Г. Ѣи вѣтѣмѣт пре Дѣнезѣѣ, пентрѣ къ къ пѣ
кѣтеле тѣле Ѣи фѣкѣт ѡне ѡзѣитѣ не дѣптѣте ши
дѣфѣмѣре ꙗпротѣва Ѣзѣвѣрѣи, кѣрѣ цѣѣ фѣкѣт
цѣе фѣол лѣнъ Дѣнезѣѣ, фѣина къ лѣнъ рѣстигнѣт ши
ѡлоѡ ѡѡрѣ пре Крѣче. Ѣи кѣкѣт дѣгоствѣ лѣнъ,
Ѣи пѣнѣгѣрѣт пре сѣфѣт ѡжѣеле лѣнъ, Ѣи ѡкѣрѣт
дѣрѣл дѣхѣлѣнъ лѣнъ, Ѣи дѣшкѣе рѣнеле, Ѣи ꙗноит
скѣнпѣрѣле, пѣлмѣнрѣле, кѣнѣна чѣ де спѣнѣи,
бѣтѣнле, пѣрѡанеле, сѣлица, ши тѣѡте пѣтѣмн
ле ши ѡкѣрѣле, пентрѣ къ Ѣи фѣкѣт пѣкѣтѣл, кѣ
реле ѡѣ стѣтѣтѣт причѣнѣ ѡ рѣстигнѣрѣи лѣнъ, ,, Ѣ
,, дѡѡ ѡѡрѣ рѣстигнѣна лѡрѣши пре фѣол лѣнъ Дѣ
,, незѣѣ ши батѣжѡкорѣнаѣл, зѣче Дѣнезѣѣскѣл Пѡ-
вел, (Ѣвѣрѣи, Ѣ. Ѣ.)

Ѣх фѣрателе мѣѣѣ, ши де Ѣи фѣи сокѡтѣт пре кѣмъ съ
кѣвѣне пре Ѣчѣствѣе тѣрѣи сѣлице, къ кѣре Ѣи рѣ-
нѣт пре Дѣнезѣѣ пѣкѣтѣнѣна, сѣнѣт ꙗкѣредѣнѣцѣт,
къ Ѣи фѣи стрѣгѣт ши Ѣи фѣи рѣкнѣт кѣ ѡѣнъ лѣѣ дѣн
сѣспѣнѣнѣрѣи, ,, рѣкнѣтѣмъ дѣнъ сѣспѣнѣнѣрѣѣ Ѣнѣмѣи
мѣле. (ѡѡлм, ѡз. Ѣ.) Сѣнѣт ꙗкѣредѣнѣцѣт,
къ Ѣи фѣи ѡѣрѣт ши тѣѣнѣфѣи ꙗгрѣѡшѣт де пѣкѣт, ши
Ѣи фѣи зарѡвѣт Ѣнѣма тѣ ꙗмѣи де вѣкѣцѣтѣле, мѣкѣр
де Ѣрѣи фѡст чѣ май Ѣсѣрѣ ши ꙗпѣетрѣитѣ, ши Ѣи
фѣи фѣкѣтѣ съ вѣрѣе лѣкѣрѣмѣи де сѣнѣце. Пентрѣ
Ѣчѣствѣе

☩

СФЪТЪИРЕ:

☩

а́ча́ста, пре́кжѣ ꙗ́сте пѣтѣрѣ ꙗ́, петрѣчѣ ꙗ́трѣ
 гвѣндѣрѣ а́чѣстѣтрѣй, пре́каре а́чѣстѣ ма́й пре
 ла́рг вѣзѣле ꙗ́наи́нѣ ла ка́пѣла, ѿ. Пѣтѣрѣ ка съ
 ѡжѣи́цѣ сфѣнта зарѡвѣре, чѣѣ че ꙗ́сте па́ртѣ чѣѣ
 ма́й благо́родникѣ шѣ ма́й фолоситѣ́аре а́покѣѣи́цѣй,
 ма́хнѣна́дѣте нѣ а́тѣѣта пѣтѣрѣ а́лт чѣвѣшѣ, кжѣт
 пѣтѣрѣ къ а́й пѣкѣтѣѣт ꙗ́про́тѣва лѣѣ Дѣмне́зѣѣ,
 шѣ а́й ма́хнѣт пре сфѣнтѣла Дѣх а́л лѣѣ, лѣпѣ кѣм
 зѣче ꙗ́пѣстѣла, ,, Шѣ нѣ ма́хнѣи́цѣ пре Дѣхѣла чѣла
 ,, сфѣнт а́л лѣѣ Дѣмне́зѣѣ. (Ѣфѣс: ѿ. ѿ.)

Пре кѣм шѣ Дѣкѣла, нѣѣ ма́хнѣла а́тѣѣта пѣтѣрѣ
 а́лте па́рѣѣѣ, ка́ре ꙗ́ѣ фѣкѣѣт лѣѣ пѣка́тѣла, кжѣт
 пѣтѣрѣ къ лаѣ фѣкѣѣт съ ва́тѣѣме пре Дѣмне́зѣѣ, ма́
 ка́р къ а́ѣ вѣтѣѣма́т шѣ пре сѣнѣшѣ, шѣ пре а́лѣи́цѣ,
 Пѣтѣрѣ а́чѣѣ шѣ зѣчѣѣ, ,, Чѣе ѡ́ѣнда а́м грѣшѣт,
 ,, шѣ рѣѣ ꙗ́наи́нѣтѣ ꙗ́ а́м фѣкѣѣт. ꙗ́ѣ мѣѣѣ шѣ
 Ма́наси, нѣ ма́й пѣтѣрѣ а́ча́ста съ ма́хнѣла, шѣ ѡ
 дѣхнѣ нѣ лѣѣ вреѣ ла́тѣ ѣнѣма лѣѣ, пѣтѣрѣ а́чѣѣ
 шѣ зѣчѣѣ, ,, Нѣ ꙗ́сте ма́е са́ѣѣре, пѣтѣрѣ къ
 ,, а́м ꙗ́тѣрѣѣт а́т ма́нѣла ꙗ́. Шѣ рѣѣ ꙗ́наи́нѣтѣ ꙗ́
 ,, а́м фѣкѣѣт, не фѣкѣѣна́во́ла ꙗ́. Шѣ не пѣѣнѣ
 ,, поꙗ́нѣнѣ ꙗ́ла. Пре а́ча́стѣ рѣѣѣѣне а́лѣѣ Ма
 наси. Пре ка́рѣ ѡ́ а́деѣѣѣѣѣ шѣ сфѣнтѣла Ѣфрѣѣ,
 а́лѣѣѣ шѣ ма́ртѣѣрѣи́ дѣнѣ ꙗ́нѣла, чѣтѣѣѣѣ шѣ ꙗ́ѣ
 фрѣѣте, пѣтѣрѣ къ ꙗ́сте фѣѣѣте ѡ́ѣмѣли́нѣѣѣѣ шѣ ма́й
 вѣрѣѣѣѣ

СФЪТЪИРЕ.

тѣѡ фѣкѡт сѣ скѣмѣи толате ачѣстѣ кѡ ѡпѣцинѣ,
 кѡ ѡ амарѣ ши сѣжрнавѣ дѡлацѣ, ши сѣле де-
 фѣимѣ пре толате ка пре ѡ нимѣс, прѣкѡм ши ѣдѣ
 рѣтничѣи Іудѣи аѡ де фѣимѣт Іерусалимѡла, кареле
 ѣстѣ кѣи ала раюлаѣ. Ши аѡ де фѣимѣт пѣмѣн-
 тѡла чѣл дорѣт. (ѡ алм. 7ре. ке.)

Г. Сокопѣще кѡ пѣкателе ачѣстѣ цѣѡ причинѡ-
 ѣт вѣчника мѡнѣкѡ, фѡкѡла чѣл не стѣис, сѣжрш-
 нѣрѣ дѣнциларѡ, вѣармеле чѣл не адорѣит, пѣдѣѡ
 тѣтѡрѡр сѣмѣцѣрларѡ тѣрѡлаѣи, ши а тѣтѡрѡр пѣ
 тѣрларѡ сѡфлетѡлаѣи тѣѡ, кареле сѡфлет ка сѣ
 аѣѡ пѣрѡрѣ ачѣла че оѡраце, ши нѡвѣ аѡвѣ нѣчѣи ѡ-
 дѣнѣларѣ, нѣчѣи ѡдѣнѣларѣ ачѣла че пофѣѣце. А
 колѡ нѡ вѣи дѡвѣндѣи нѣчѣи ѡдѣнѣларѣ вѣрѡ дѡлацѣ,
 нѡвѣи маѣ вѣдѣ дѣчѣла нѣчѣи оѡн прѣлаѣтен ала тѣѡ, нѡ
 вѣи маѣ ворѣи де ачѣла кѡ нѣчѣи ѡрѡдѣнѣе ала, нѡвѣи
 лѡла сомн нѣчѣи ѡдѣнѣларѣ, нѡвѣи афла нѣчѣи ѡ ѡдѣнѣ
 нѣ нѣчѣи мѡкѣар оѡн минѡт, дела мѡнѣитѡрѣи ачѣла
 дѣаколаѣ карѣи вѡр сѣте мѡнѣаѣкѡ. Ши ѣскѡрѣт
 аѣи че, сокопѣще кѡ пѣкателе тѣѡ фѣкѡт пре тѣи
 не сѣ дѡвѣндѣѣи оѡн вѣкѣ фѣрѣ де сѣжршѣт ала мѡн
 чларѡ чѣларѡ вѣчничѣе ши фѣрѣ де сѣжршѣт, ала кѡ
 рѡла вѣкѣ нѡ маѣ оѡн сѣнѣрѡ минѡт пе оѡрѣмѣ дѡпѣ а
 тѣтѣ мѣи де аѣи, кѡтѣ ѣстѣ нѡсѣпѡла мѣрѣи, кѡ-
 тѣ сѣжршѣт стѣлеле чѣрюлаѣи, кѡтѣ сѣжршѣт пѣкѡтѡ

О Кътръ чѣл че съ покълице. **О** Ча.
рнле плѣиъ, кжте сжнт фрѣнзеле копачишр, нѣва
трѣче минѣтѣ а чѣл нѣчи ѡднѣшаръ, нѣчи ѡднѣ
шаръ. . . Шѣ съва мѣнчѣ ꙗфок шѣ ꙗрѣчолѣ,
. . . Шѣ фрѣмѣл мѣнчѣ лѣр съ оѣе ꙗвѣкѣл вѣ
кѣрнлшр. (ꙗпокалѣшѣ, дѣ, гѣ, аѣ.)

Ачѣстѣ сокотѣна сѡвѣйте, лѣпѣ аѣоѣ сокотѣ
лѣ, кѣ аѣвѣрѣт съва оѣмнлѣ ѣнѣма тѣ, шѣ вѣй
кѣцигѣ прѣ чѣ мѣлнѣнѣте знѣ пѣрѣре дѣ рѣѣ. **А**н
трѣстѣнѣдѣте, дѣ нѣ пѣнтрѣ аѣлт чѣвѣшѣ, дѣрѣ мѣ
кѣр пѣнтрѣ кѣ кѣ пѣкѣтелѣ тѣлѣ, тѣ фрѣнѣцѣ ѣшѣ
чѣл че аѣ пѣтѣмѣт ѡпѣгѣвѣ не мѣрѣнѣтѣ, пѣнтрѣ
кѣрѣ пѣгѣвѣ, тѣоѣтѣ лѣмѣ дѣ сѣрѣ дѣт кѣ тѣоѣ
тѣ ꙗпѣрѣцѣнѣ ѣѣн, нѣ ѣстѣ вѣрѣднѣкѣ ѣ пѣтѣтѣс
кѣ нѣчи ѡпѣрѣтѣнѣкѣ кжт дѣ мѣкѣ.

Ах! шѣ пѣцѣнѣ ѣстѣ пѣгѣвѣ; Пѣцѣнѣ мѣхнѣрѣ,
ка съ пѣрѣдѣ тѣнѣлѣоѣе пѣкѣтѣоѣлѣ прѣ дѣнѣзѣѣ,
кѣрѣлѣ ѣстѣ кѣ тѣтѣлѣш тѣт лѣчѣцѣ, кѣ тѣтѣ
лѣштѣтѣ вѣсѣлѣе, кѣ тѣтѣлѣш тѣт дѣрѣре, кѣ
тѣтѣлѣш тѣт фрѣрѣ дѣ сѣцѣѣ, сѣцѣѣ, кѣ тѣтѣлѣ
лѣштѣтѣ фрѣнѣрѣ, кѣ тѣтѣлѣш тѣт лѣмѣнѣ, шѣ
ꙗнѣпѣтѣрѣ аѣ лѣмѣнѣнѣ, кѣ тѣтѣлѣш тѣт вѣлѣцѣ,
шѣ ꙗчѣпѣтѣрѣ аѣвѣцѣнѣ, кѣ тѣтѣлѣш тѣт ꙗцѣлѣп
чѣнѣ, шѣ ꙗчѣпѣтѣрѣ а ꙗцѣлѣпчѣнѣнѣ; Пѣцѣнѣ ѣстѣ
мѣхнѣрѣ съ пѣрѣдѣ прѣ дѣнѣзѣѣ, аѣкѣрѣл фрѣмѣтѣ
цѣ, кѣвѣрѣшѣцѣ прѣ тѣоѣтѣ фрѣмѣтѣца, ꙗцѣлѣпчѣнѣ
лѣнѣ,

ЛЪИ, ПРЕ ТОВАТЪ ПЦЕЛЕПЧЪИЪ, АЗЛАЦА ЛЪИ, ПРЕ ТОВАТЪ АЗЛАЦА; А КЪРЪЛ НЪМАЙ ОРАЗЪ А СЛАВЕН ЛЪИ ДЕ АРФИ СПРЪЛЪЧИТ ПЪИД, ПЛАТЪ ПДА САРФИ ФЪ КЪТ РАЮ. ПЪЦИНЪ ПЪСТЕ МЪХНИРЪ, СЪ ПІЕРЪИ ПРЕ ТАТЪЛА ЧЕЛ ФЪРЪ ДЕ ПЧЕПЪТ, ПРЕ ФІОЛ ЧЕЛ ППРЕВЪНЪ ФЪРЪ ДЕ ПЧЕПЪТ, ШИ ПРЕ ПРЪ СФНТЪЛ ДХ. ПРЕ ДМНЕЗЕЪ ЧЕЛ ППРЕИ УПОСТАСЪИ; ДЕЛА КАРЕЛЕ ФІЕЩЕ ЧЕ ЛЪКРЪ ФРЪМОС АРЕ ФРЪМЪЦА, ФІЕЩЕ ЧЕ ЛЪКРЪ СПРЪЛЪЧИТ АРЕ СПРЪЛЪЧИРЪ, ФІЕЩЕ КАРЕЛЕ ВІЩУИПЪРЮ, ВІЦА, ФІЕЩЕ КАРЕЛЕ ГЖАНПЪРЮ, ГЖАНРЪ, ШИ ФІЕЩЕ КАРЪ ФІИЦЪ, АРЕ ПФІИЦАРЪ.

ШИ СЪ ЗИКЪ КЪ ОУН КЪВЪИТ, ПЪЦИНЪ ПЪСТЕ МЪХНИРЪ КА СЪ ПІЕРЪИ ПИКЪЛОАСЕ ПРЕ ДМНЕЗЕЛА ПЪЪ, КАРЕЛЕ ПЪСТЕ БЪИПЪАТЪ ЧЪ ПРЪ ПНАЛЪ, ПЧЕПЪТЪРА, ШИ МІЖЛОКЪЛ, ШИ СФЪРШНТЪЛ ФІИЦІИ ПЪЛЕ; „ КЪНОАЩЕ ШИ ВЕЪИ, ПЦИ СПРІГЪ ПНЕШИ ДМНЕЗЕЪ, КЪНОАЩЕ ШИ ВЕЪИ, КЪ АМАР ПЪСТЕ ЦІЕ СЪ „ МЪ ПЪРЪСЕЦИ ПЪ ПРЕ МІНЕ, ЗИЧЕ ДМНЪЛ ДМНЕЗЕЛА ПЪЪ. (ІЕРЕМІА, В. 21.) ШИ АКА ИСАВ НЪМАЙ ПЕНПРЪ КЪ АЪ ПІЕРАЪТ НАЩЕРИЛЕ ЧЪЛЕ ДИИ ПЪЮ, ШИ БЛАГОСЛОВЕНІА ПЪПЪЛЪИ СЪЪ ЛЪИ ІСААК, САЪ МЪХНИТ АПЪТА, КЪТ АЪ ЛЪСАТ ОУН ГЛАС ФЪАРТЕ АМАР ШИ ПФРИКОШАТ. „ ШИ АЪ ФЪСТ КЪНА „ АЪ АЪИТ ИСАВ, АЪ СПРІГАТ КЪ ГЛАС МАРЕ, ШИ „ АМАР ФЪАРТЕ. (ФАЧЕРЪ, КЪ. 11.) КЪМ ПЪ ДЕ

Въ тръ чѣла че съ покълаще. **В**ъ чѣ-
трѣй ѿри тикълоуле сънѸ стрѣцѣ пѣнъ ла чѣрю
към тѸ тикълоуле, сънѸ съспинѣ динтрь адѣн-
къла ѣнимѣй, пентрь къ ай пѣрауѣт аѣжтѣ май пре
съ де фѸре благословѣнѣй, шѣ дѣрѸрѣ айле Тѣтѣлаѣн
тѸ чѣлѣй черѣк; Пентрь къ ай моцнѣйт вице не
мѣрѣннѣ темѣнчѣй; ꙗкъврт, пентрь къ пѣрѣжѣна пре
дѣнезѣла тѸ, ꙗкъврт къ адѣнѣла ай пѣрауѣт шѣ
пре тѣоате тѣоате ꙗкъвртъ.

Ѿ пѣрѣде не мѣрѣннѣтѣ! Ѿ пѣрѣде не мѣрѣ-
раѣтѣ! Сѣнт ѣдеверѣт Ѿ фрѣте, къ де айфѣ въ-
зѸт вѣрѣдѣтѣ аѣастѣ мѣре пѣрѣде че ай лѣат къ
пѣкѣтеле тѣле, айфѣ стрѣгѣт ка ꙗкъвртѣла аѣѣла
кѣреле зѣчѣ ꙗкъвртѣ мѣрѣцѣй лѣй, къ пре тѣоате лѣѸ
пѣрауѣт. Кѣчѣ пѣрѣжѣна пре дѣнезѣл, ай пѣрѣ-
дѣт шѣ трѣпѣла, шѣ сѸфлетѣла, шѣ пѣмѣнѣтѣла,
шѣ чѣрюл, шѣ пре чѣле времѣлннѣче, шѣ пре чѣле вѣч-
ннѣче, шѣ пре тѣоате тѣоате. ,, Пѣрауѣтам тѣо-
те, лѣнѣит Ѹнѣм де тѣоате. Сѣнт ѣдеверѣт, къ
де айфѣ възѸт ꙗкъвртѣ тѣла аѣлѣнѣте тѣоате аѣѣстѣ
кѣре ай пѣрауѣт, де мѣй де ѿри айфѣ хотѣрѣжт, ка
съ нѸ пѣкѣтѣщѣй май мѣлат, чѣ сътѣ ꙗкъвртѣ ꙗкъвртѣ,
шѣ съ вѣцѣщѣй ѿвѣмѣцѣ сѣнѣтѣ.

къмкъ мѣхнѣрѣ пентрь вѣнѣтѣцѣла чѣле времѣлннѣчѣте
не фолоситѣоате.

Съ цѣй ꙗкъвртѣ шѣ аѣастѣ Ѿ фрѣте, къ нѸкъ къвѣне
сътѣ

СЪТЕ МЪХНІЩІЙ, ЛѢКА ПЕНТРЪ ПЪКАТЕЛЕ ПЛАЕ ВІЙ
 ПІАРАЕ ВРЕШ ФУРЪІКЪ ШІ ВРЕМѢЛНИКЪ БЪНЪТАТЕ, САЗ
 ПРЕ ФІЙ ПЪІ, САЗ ПРЕ МЪАРЪ ПЛА, САЗ ПРЕ АНСЪШ
 ПЪРЪЦІА ЛЪМІЙ, САЗ МЪКАР ПРЕ АНСЪШ ВІАЦА ПЛА.
 ПЕНТРЪ КЪ МЪХНІРЪ АЧАСТА НЪСЪ СОКОПЪЩЕ ЦІЕ ПЪ-
 ТРЪ ПОКЪІНЦЪ, ЧІ ІАСТЕ ДЕШАРТЪ ШІ НЕФОЛОСИТЪ ОА-
 РЕ, ШІ ЛА ДМНЕЗЪ НЕ ПРІМІТЪ. САЗ МЪХНІТ
 ШІ САЗЛА, КЖНА АЪ АЪХІТ ДЕЛА САЗМІА, КЪ ВАСЪШ
 ПІАРЪШ ШІ ПЪРЪЦІА, ШІ ПРЕ АНСЪШ ВІАЦА, АТЖ
 ПЛА, КЖТ АНІ ФРІКА ЛЪІ АЪ КЪХЪТ ПРЕ ПЪМЖНТ,
 „ ШІ САЗ СЪРЪІТ САЗЛА, ШІ АЪ КЪХЪТ СЪЖНА
 „ ПРЕ ПЪМЖНТ. (А. ПЪРЪ: КН, К.) ДАРЪ
 АНСЪ АНДЕШЪРТ. АЪ ВЕНІТ ШІ АНТІОХ ПЕНТРЪ КЪ-
 НОЩІНЦА РЪШПЪЦІАШР ЧЕ АЪ ФЪКЪТ, КЖНА АЪ ВЪ-
 ХЪТ КЪ ПЕНТРЪ АЧЪАШІ ДАТЪ ПІАРАЕ ШІ ВІАЦА, ШІ
 ПЪРЪЦІА, КЪ АЧЪ МОАРТЕ ДЕ ДЪРЪРЕ. ДАРЪ АН-
 СЪ АНДЕШЪРТ. ПЕНТРЪ АЧАСТА ШІ ЗІЧЕ СКРИП-
 ТЪРА, „ ШІ СЪ РЪГА ПЖНЪРІТЪА КЪТРЪ СЪПЖ
 „ НЪА ЧЕЛА ЧЕНЪЛВА МАЙ МНЛДІ ПРЕ ЁА, (Ё, МАККАВ:
 „ А. ГІ.) ЛАС СЪ ЗІК, КЪ МЪХНІРЪ ЧЪА ЧЕ СЪ
 ФАЧЕ ПЕНТРЪ БЪНЪТЪЦІАЕ ЧЪЛЕ ЛЪМІЩІЙ ШІ ВРЕМѢЛНИ-
 ЧЕ, НЪ НЪМАЙ ІАСТЕ НЕФОЛОСИТЪ ОАРЕ ЛА ПЪКЪТЪОС, ЧІ
 ПІ ПРІЧІНІАЩЕ ШІ МОАРТЕ, ПРІКЪМ ЗІЧЕ ПАВЕЛ,
 „ МЪХНІРЪ ЛЪМІЙ, МОАРТЕ ЛЪКРЪХЪ. (Ё, КО-
 „ РІНАЕІНІ, З. ГІ.)

Кътръ чѣл че съ покъаще. Чг.

К А П . В .

Кѡм съ кѡвине съсе мъртѡрисиѣкъ пѣкътѡсѡла.

Апъ че вей сокогѣи ѡнтрѡ ачѣст кѣп пѣкѡтеле тѡла-
ле. ши майнаинте те вей гѣтѣи кѡ здровѣрѣ ачѣс
та ши кѡ пѣрѣрѣ де рѡѡ, апѡнчѣи мѣрѣи ла дѡвни
кѡла чѣл ѡскѡсѣт прекъм ѡм зѣс. Де щѣи кѡрте, ѡн
семнѣзъ пѣкѡтеле тѡла ши пре хжртѣе, пентрѡ ка
съ нѡле оѡнѣи. Ши де ѡсте депѡрте лѡкѡвѣнца дѡв
ниѡлаѡи, съ нѡте ленебѣщѣи, прекъм нѡте ленебѣщѣи
съ мѣрѣи ши ла дѡфтор ѡскѡсѣт пентрѡ боалъ трѡ-
пѣсѣкъ, кѡна ѡсте депѡрте. Чѣи зѣи ши тѡ пре
към фѣола чѣл кѡрѡарю. „ Окѡлажнѡмъ мѡ-
„ вою дѡче ла тѡтѡла мѣѡ. Гѡръ вѣина ла дѡн
сѡла, кѡна ачѣла ѡщѣи ва зѣче цѣе, същѣи мъртѡри-
сѣщѣи пѣкѡтеле тѡла ѡнаинтѣе стѡпѡнѡлаѡи хѡ, а
пѡнчѣе тѡ ѡнѡенѡниѡна ѡнаинтѣе сѡнѡтеи ѡкоане ѡ
лаѡи, зѣи, „ Пѡринте грѣшиѡтам ла чѣро ши
„ ѡнаинтѣе тѡла, ши нѡ сѡнѡт вѡрѡдник съмѡ нѡ
„ мѣск фѣола тѡѡ. Чѣи ѡтѡ ѡстѡзѣи прин дѡвни
чѣскѡла мѣѡ ачѣста пѡринте, мѡвою мъртѡрисиѣ цѣе
ѡнтрѡ дрѣптѡтѣе ѡнимѣи. Ши ѡшѡ съ ѡнчѣпѣи ѡте
мъртѡрисиѣ. Дѡръ ѡнѡсъ съ кѡвине съ щѣи тѡ ши
ачѣста, кѡ де нѡвѣи фѡче кѡвѣинчѡлаѡа черчетѡре ѡпѡ
кѡтелѡр тѡла майнаинте де ѡте мъртѡрисиѣ, кѡте
пѣкѡте вей оѡнѡтѡла, ши нѡле вей мъртѡрисиѣ, сѡнѡт

КД.

НЕ



СФЯТЪИРЕ.



НЕ БРТАТЕ, ПЕНТЪРЪ КЪ ОУИТАРЪ АЧАСТА САЪ ФЪКЪТ
 ДЕ БОЕ ДЛА СИНЕЦЪ, ПЪТЖНА СВЪЦЪ АДЪЧЪ АМЪНТЕ
 ДЕ ДЖНСЕЛЕ КЪ ЧЕРЧЕТАРЪ, ШИ НЪ ШАНЪ ФЪКЪТ. ДА
 РЪ ДЕ БЕИ ФАЧЕ ЧЕРЧЕТАРЪ ЧЪ КЪВЪИНОАЦЪ, ШИ СВЪА
 АНЪТЖМЛА СЪ ОУИЦЪ ВРЕДЪ ПЪКАТЪ, КА ОУИ ШМ ЧЕ БЪЦЪ
 ОУИТЪТОРО, АЧЕ СЪ ФЪЛЮ ДЕ ПЪКАТЪ, ЗИКЪ АРЕКАРЪИ,
 КЪ СЪ ГАРЪТЪ АНЪПРЕВЪНЪ КЪ ЧЕЛЛААТЕ ПЪКАТЕ КАРЕ АНЪ
 МЪРТЪРИСЪТЪ, ПЕНТЪРЪ КЪ ОУИТАРЪ АЧАСТА НЪ БЪТЕ ДЕ
 БОЕ, ЧИ ДЕ НЕБОЕ. ГАРЪ АЧКА АЪПЪ МЪРТЪРИСЪ РЕ АЧ
 БЕИ АДЪЧЕ АМЪНТЕ, ТРЕВЕ ГАРЪШЪ СЪ МЪЦЪИ ЛА АХЪВ
 НИКЪ, ШИ СЪ МЪРТЪРИСЪЦЪ ШИ ПЪС АЧЕЛ ПЪКАТЕ, ДЕ
 КАРЕЛЕ ЦЪНЪ АДЪСЪ АМЪНТЕ.

ЧЕ ЛЪКЪРЪ МЪТЕ МЪРТЪРИСЪРЪ.

ГАРЪ МАИНАИТЕ ДЕ А АНЪЧЪВЕ, СЪ ЦЪИ КЪ МЪРТЪ-
 РИСЪРЪ МЪТЕ ШЪ АРЪТАРЕ ДЕ БОЕ ПРИНЪ ГЪРЪ, АЛЪКЪРЪ
 РИЛЪРЪ ЧЕЛЪРЪ РЪЛЕ, ШИ АНЪВЪИТЕЛЪРЪ, ШИ А ГЪИДЪ-
 РИЛЪРЪ, ОУМИАИНОАЦЪ, ПРИХЪИТЕОАРЕ, АРЪИПЪТЪ, ФЪ
 РЪ ДЕ РЪШИНАРЕ, ХОТЪРЪТЪОАРЕ, ЧЕ СЪ ФАЧЕ ЛА АХЪВ
 НИКЪЛ ЧЕЛ ЧЕ МЪТЕ АЪПЪ ЛЪЦЕ.

КЪ МЪРТЪРИСЪРЪ СЪ КЪВЪИНСЪ СЪ ФЪСЪ ДЕ БОЕ.

АЧЪ ШИ ТЪ ФРАТЕ, АНЪТЖО СЪ КЪВЪИНСЪ СЪ МЪРТЪ
 РИСЪЦЪ КЪ АНЪШЪИ ГЪРА ТЪ, ТОАТЕ ЛЪКЪРЪРИА ЧЪ
 ДЕ РЪЛЕ АЛЕ ТЪЛЕ, ТОАТЕ КЪРЪИА ЧЪЛЕ РЪЛЕ АЛЕ ТЪЛЕ,
 ШИ ТОАТЕ ГЪИДЪРИА ТЪЛЕ ЧЪЛЕ РЪЛЕ. ГАРЪ АМЪЗЪ,
 КЪ АНЪШЪИ ГЪРА ТЪ СЪ СВЪИ ПЪКАТЕДЕ ТЪЛЕ, ПЕН-

Кътръ чѣл че съ покъаще. **ВВ** Чд.

търъ къ мъкар де ле ши ай скриси пентръ ка съ нѣле
оуици, аносъ ай даториѣ тѣ сѣнгър съле четѣщй ла
ахъовникѣла. Пентръ ачапта, чѣй че скрѣл пѣка
теле, ши ажда скрисоарѣ ла ахъовникѣла, съ аѣк,
рѣл ши нѣ грешалъ фак ачапта, ши мъртѣрисиѣ
лѣр нѣ мѣте де съвѣршиѣт, ши съ рѣчетѣде де айѣм
аѣаинѣте де ачѣст лѣкрѣ фѣрѣ декале, ши съ че-
тѣвѣкъ ѣй сѣнгърѣ записѣла пѣкателѣр сале, нѣ де
врѣш сѣлѣ, сѣл нѣвоѣ, чи де воѣ, ши ани сѣншиѣ
зникѣла къ Давид, „ Ши ани воѣ мѣ мѣвоѣ мър-
тѣрисиѣ лѣй. Сѣнѣл ачѣщй съте рѣтрѣѣ ахъовни-
кѣла, чи тѣ рѣтрѣѣ съле мъртѣрисиѣщй. Съ нѣте
аѣѣмени ши тѣ ла ачапта къ рѣрѣлѣла Навѣхоло-
носор, кареле нѣ спѣнѣ ѣла ла врѣжитѣрѣи вѣсѣла че
аѣ вѣзѣт, ши пре оуѣрѣмъ врѣжитѣрѣи сѣла деаѣѣе,
чи черѣ ка сѣй сѣѣе ачѣл ши вѣсѣлаши пѣлѣѣнѣлѣ лѣй.
„ Аносъ вѣсѣла ши асѣмѣнарѣ лѣй спѣнѣциѣм мѣе.
(Данѣил, б, 5.) Чи нѣл спѣнѣ рѣтрѣѣ вѣсѣла
пѣлѣ, аѣдекъ пѣкателе чале. Ши аѣѣнѣлѣ съле аѣ
къ ахъовникѣла, ка съле рѣрѣтѣѣде.

Къ мъртѣрисиѣрѣ съ кѣвѣне сѣ фѣе оуѣмѣинѣѣасѣ.
Б. Съ кѣвѣне сѣте мъртѣрисиѣщй къ оуѣмѣинѣѣцѣ,
къ мѣлѣѣ сѣмерѣнѣе, ши къ здравѣре аѣнѣмѣй. Пре
към аѣшй мъртѣрисиѣлѣ кѣрѣла пѣкателе сале. Преѣѣм
хананѣанѣла, ши преѣѣм вѣмѣшѣла сѣ рѣгѣ, пентръ



Сфѣтъ ѿре.



касъ прѣимѣкъ ДѣнезѣѸ мѣртѸрисѣрѣ тѣ, шѣ
 спѣцѣ дѣ цѣе ѣртѣре пѣкѣтелѸр тѣле. „ Кѣчѣй ѣ-
 „ нѣма зарѸбѣтѣ шѣ смерѣтѣ, ДѣнезѣѸ нѣ Ѹка
 Ѹрѣнѣй. Гѣрѣ пре ѣчѣстѣ Ѹмнѣнѣцѣ шѣ смерѣнѣе
 съ кѸвѣне съѸ ѣрѣцѣй дѣнкѣ шѣ кѣжнѣ те мѣстѣрѣ
 дѣѸвнѣнѣѸл пѣнтѣрѣ вѣрѣн пѣкѣт ѣл тѣѸ, тѣкѣжнѣ
 шѣ не мѣнѣнѣндѣте, нѣчѣ батѣжѸкѸрѣнѣнѣ кѸвѣнѣтеле
 лѣй, чѣ прѣимѣнѣнѣ мѣстѣрѣрѣ кѸ вѣкѸрѣе, ка кѣжнѣ
 царѣфѣ фѣкѣѸтѸ ѣчѣстѣ дѣнѣѸшѣ ДѣнезѣѸ. Чѣ зѣнк
 съѸ прѣимѣцѣй кѸ вѣкѸрѣе; де ѣстѣ кѸ пѣтѣнѣцѣ
 съ кѸвѣне, ка Ѹнѣ Ѹсѣнѣдѣт съте пѣчѣй ла пѣмѣжѣтѣ
 шѣ съ Ѹрѣнѣ пѣчѸарѣле лѣй кѸ лѣкрѣмнѣле тѣле, пре
 кѸм те сфѣтѣѸѣце сфѣтѣѸл ѣѸѣнн сѣкѣрѣрѣѸл, зѣн-
 „ кѣжнѣ, фѣтѣ шѣ кѸ нѣрѣѣвѣл, шѣ кѸ гѣжнѣѸл,
 „ ка Ѹнѣ Ѹсѣнѣдѣт ла мѣртѣѸрисѣрѣ тѣ, ѣпѣмѣжѣтѣ
 „ кѣѸтѣжнѣ, шѣ де ѣстѣ кѸ пѣтѣнѣцѣ, шѣ пѣчѸѣ
 „ рѣле дѸфѣторѣѸлѣй, ка пре ѣле лѣй хѣ кѸ лѣ-
 „ крѣмѣй ѸѣжнѣѸле. (КѸвѣжѣтѣ, ѣ,)

Кѣ мѣртѣѸрисѣрѣ съ кѸвѣне сънѣѸ фѣе прѣхѣнѣтѣѸѣре.

Г. Ѹз кѸвѣне сънѣѸ прѣхѣнѣцѣй пре ѸнѣѸл шѣ пре
 ѣлѣѸл, кѣжнѣ те мѣртѣѸрисѣцѣй, прѣчѣнѣѸнѣнѣ, кѣ ѣ
 чѣѸѣ сѣѸ фѣкѣѸт прѣчѣнѣнѣ касѣ пѣкѣтѣѸѣцѣй. Прѣкѣм
 шѣ ѣ ѣм ѣѸ прѣчѣнѣѸнѣт пре ѣѸѣ, шѣ ѣѸѣ пре шѣрѣе.
 ѸзѣнѣѸ фѣчѣй ѣчѣстѣ. Чѣ нѣмѣй шѣ нѣмѣй пре сѣн-
 нѣцѣй съте прѣхѣнѣцѣй, шѣ пре вѸнѣнѣѸ тѣ чѣѣ рѣѣ. „



ле аръци. Шѣи аша сзци мъртѣрсици пѣкѣтеле
 нѣчи а дѣшѣна, нѣчи скѣзѣна. Нѣчи сѣ спѣи
 жѣмѣтѣ дѣни пѣкѣтеле тѣле ла оун дѣхѣникъ, шѣи
 жѣмѣтѣ ла ала, прѣкѣм фѣк ѣаре кѣрѣи ви-
 клѣни. Нѣчи сѣле спѣи кѣ ѣаре кѣре кѣвинѣте ме-
 щершѣциѣте, кѣ кѣре фѣтрѣ ачѣлш дѣтѣ шѣи аскѣнѣи
 шѣи аръци пѣкѣтѣла тѣш, кѣ соколѣла ка сѣ фѣ-
 пѣцинѣзѣи рѣшинѣрѣ. Чѣи сѣте мъртѣрсици пролет
 шѣи дрѣпт, кѣ иѣимѣ не виклѣнѣ шѣи а дѣвѣратѣ.
 Пенѣтрѣ кѣ де тевей мъртѣрси кѣ виклѣшѣг шѣи спѣре
 арѣтѣре нѣмай, сѣ шѣи кѣ нѣ нѣмай сѣва фѣче оу
 рѣтѣ мъртѣрсиѣрѣ тѣ ла дѣмнезѣш, кѣ рѣле кѣвѣце
 тѣот дѣвѣна а дѣвѣрѣла. „ Кѣ йтѣ а дѣвѣрѣла, ай ѣ
 бѣт. Чѣи фѣнкѣ шѣи пѣкѣтеле тѣле кѣре лѣи мър-
 тѣрсиѣт, аш рѣсѣри ла тѣне фѣрѣшѣи дѣпт пѣцинѣ,
 прѣкѣм рѣсѣр шѣи пѣрѣи чѣи алаи ла вѣтрѣнѣи ачѣл
 кѣрѣи пѣи дѣхѣрѣдѣчнѣзѣт, чѣи нѣмай пѣдѣвѣпра фѣи
 рѣд, кѣ кѣре лѣкрѣ те асѣменѣи шѣи тѣш ла ачѣста,
 прѣкѣм зѣче Давѣд, „ Ка оун брѣчю аскѣциѣт ай
 „ Фѣкѣт виклѣшѣг. (ѣалм ѣа. ѣ.)

Кѣ мъртѣрсиѣрѣ сѣ кѣвине сѣсе фѣкѣ фѣрѣ де рѣшинѣре.
 ѣ. Сѣ кѣвине сѣте мъртѣрсиѣци фѣрѣ де рѣши-
 нѣре. Пенѣтрѣ кѣ рѣшинѣрѣ кѣрѣи ѣи кѣнд те мър-
 тѣрсиѣци, фѣци причнѣлѣце слѣвѣ шѣи дѣрѣ ла дѣм-
 незѣш, дѣпт кѣм зѣче Оирах, „ фѣсте рѣши-

не карѣ адѣче пѣкѣт, ши мѣсте рѣшнне карѣ а-
 дѣче слѣвѣ ши дѣрѣ. (д. ѿд.) Рѣшннарѣ ача-
 та те фѣче съ скѣпн де рѣшннарѣ че ва съ фѣе ла
 ффрикошѣта зѣша жѣдежѣцѣн, дѣпѣ кѣм зѣче сѣа-
 рѣрѣла, (кѣвѣжѣт, д.) ,, Нѣ мѣсте кѣ пѣтѣнѣцѣ
 фѣрѣ де рѣшнне ате сѣнѣмѣа де рѣшнне. Ши дѣ
 пѣ кѣм зѣче богослѣвѣла Григорѣе, (кѣв: ла вѣпѣз)
 ,, Съ нѣте фѣшѣлѣ мѣртѣрѣнѣндѣцѣ пѣкѣтеле, пен
 ,, трѣ ка де чѣ де аколѣ рѣшннарѣ прин ачаѣтѣ де
 аичѣ съ скѣпн. Чѣ те рѣшннѣжѣ пѣкѣтѣоѣде; кѣна
 аѣ фѣкѣт пѣкѣтѣла нѣте рѣшннѣн, ши аѣкѣмѣа
 кѣвѣцѣ сѣла оѣшѣвѣрѣжѣн, те рѣшннѣжѣн; фѣх нѣвѣнѣде.
 Ши нѣ шѣн кѣ рѣшннѣ ачаѣта мѣсте аѣдѣволѣвѣн,
 карѣле, кѣна фѣчѣ пѣкѣтѣла фѣцѣ дѣ фѣрѣвѣнѣлѣ ши
 не рѣшннарѣ, ши кѣна фѣ мѣртѣрѣнѣцѣн, фѣцѣ дѣ
 фѣрѣкѣ ши рѣшннарѣ. фѣшѣ мѣртѣрѣнѣцѣе гѣрѣ де аѣрѣ-
 ,, Пѣкѣтѣлѣн, фѣаѣ фѣрѣвѣнѣлѣ. фѣрѣ мѣртѣрѣн-
 нѣрѣн, рѣшнне.

Пентрѣ ачаѣта чѣнѣм ла пѣтерѣнѣ, кѣ оѣн пѣрѣнѣте
 фѣвѣнѣтѣцѣнѣ аѣ вѣжѣт пре аѣволѣла аѣрѣтѣт мѣр
 гѣна аѣвѣсе ѣрѣн ла мѣртѣрѣнѣрѣнѣла аѣхѣвннѣнѣлѣр,
 ка съ дѣ рѣшннарѣ ла пѣкѣтѣошѣн чѣн че съ мѣртѣрѣн-
 нѣл. дѣмнѣжѣл нѣ цѣвѣ дѣт аѣхѣвннѣк вре оѣн фѣнѣр,
 сѣв вре оѣн фѣрѣанѣгѣа, ка сѣте рѣшннѣжѣн, чѣн оѣн
 ѣм, оѣн пѣтѣнѣмѣш аѣсѣмнѣнѣ цѣе, кѣсѣ нѣте рѣшн-
 нѣжѣн,



СФЪТЪНЪ РЕ.



НЕЗЯ. ШИ ПЪХ ПЕНТРЪ ЧЕ СЪТЕ РЪШНЕЗЯ; ТЪРЪ
 ДЪКА, ПЕНТРЪ КАСЪ ЗИЧЕМ АША, ПЪНЪ ПЪЦТИНЦАТ ДЕ
 ЛА АЛЦИЙ, САХ ПЪХ АЙВЪНЪАЛЪ, КЪ АХОВНИКЪА ПЪХ
 АРАТЪ ЛА АЛЦИЙ ПЪКАТЕЛЕ ПЪАЛЕ, АЧАСТА ФРАТЕ
 ЛЕ МІЕЪ, СЪ НЪТЕ ПЪПЪАДЕЧЕ ДЕЛА МЪРТЪРНИКЪ РЕ, ПЕН
 ТРЪ КЪ ТЪСТЕ ПЪШЪЛА РЕ АДИАВОЛАЪНЪ, КЪ КАРЪ КАЪ
 ТЪ СЪ ПІАРЪЗЪ СЪФЛЕНЪА ПЪАЪ. ЧИ МЕРУИ ФЪРЪ
 ДЕ ФРИКЪ ШИ МЪРТЪРНИКЪЩЕЦИ ПЪКАТЕЛЕ ПЪАЛЕ. ШИ
 ДЪКА АЧЕЛА ЛЕВА АРЪТА, (КАРЕ ЛЪКЪРЪ ТЪСТЕ ФЪАРЕ
 КЪ АНЕВОЕ, ПЕНТРЪ КА СЪ НЪ ЗИКЪ КЪ ТЪСТЕ КЪ НЕПЪ
 ТИНЦЪ, КА СЪДЕ ФАКЪ.) АЧЕЛА АРЕ СЪ ДЪ РЪСПЪНЕ
 ЛА ДМНЕЗЕЪ ПЕНТРЪ АЧЕСТЪ ЛЪКЪРЪ РЪХ КАРЕЛЕФАЧЕ. ПЪ
 РЪ ПЪХ ЧЕЛ ЧЕ ПЪНЪ МЪРТЪРНИКЪТ, ЕЩИ КЪ ПЪОТЪА НЕ
 ВИНОВАТ ШИ ЕРТАТ ДЕ ПЪКАТЕЛЕ ПЪАЛЕ. АША ТЕ АДЕ
 ВЕРЪЗЪ СФНТА МЕЛЕТІЕ МЪРТЪРНИКЪТОРОА, (ПЪРЪН
 ТА, РОА.)

„ ДЪКА ЧИНЕВА ДИИ АХОВНИКЪИ ВА АРЪТА МЪРТЪРНИКЪ
 „ РЕ ШИ ЕВА ДЕФЪИМА. АЧЕСТА ВА ДА КЪВЪЖИТ
 „ ЛЪН ДМНЕЗЕЪ ПЪЗИВА ЖЪДЕКЪЦИЙ. ПЪРЪ ЧЕЛ ЧЕ
 „ САХ МЪРТЪРНИКЪТ, КЪ ПЪОТЪА НЕ ВИНОВАТ ТЪСТЕ.
 „ ШИ ДЕ ГРЕШАЛЕЛЕ САЛЕ ДЕ СЪВАЖИШЪТ ЕРТАТ. ЧЕИ
 ЧЕ СЪ ПОКЪА ПЪВРЕМЪ ЧЪ ДЕ ДЕМЪЛЪТ, СТА ЛА ОУША
 ВИСЪРНИКЪИ, ШИ ПЪШИ МЪРТЪРНИКЪ ПЪКАТЕЛЕ ЛЪР ЛА
 ПЪОЛЪТЪ МЪАЦИМЪ КАРЕ ПЪТРА ПЪВНОЪРНИКЪ.

Прекъм спъне ОУДОМЕНО. „ ДАНТРЪ ПЪЧЕПЪ
 АША

„ аша сав сокоитъ де прѣшуй, ка съши аръте пч
 „ кателе чѣл че съ мъртѣрнѣще, ка прѣшуй
 „ вѣлице де фъцъ, ла трѣтъ мѣлицмѣ вѣщѣри-
 „ чий. (картъ. 3. кап, 31.)

Прѣпчѣл ѿвк, нѣсъ рѣшинѣ съсе мъртѣрнѣскъ де
 фъцъ ла трѣтъ мѣлицмѣ, прѣкъм снѣгѣр ѿ спѣ
 не ачѣста, „ Къ нѣмам прѣторѣ де мѣлтѣ мѣлиц-
 „ мѣ габатей каеъ нѣмъ мъртѣрнѣскѣ айнантѣ
 „ лѣр. (ѿв, лѣ. лд.) Шѣ прѣ фрателе мѣ
 ѣд, пѣкътѣс фѣйна, шѣ нѣмай айнантѣ ѿнѣш ѿм
 мъртѣрнѣндѣте, пентрѣ чѣ съте рѣшнѣдѣ;

Къ пѣкателе трѣбе съсе аръте, сав аичѣ, сав аколѣ.
 У на днѣ долѣ, сав аичѣ жѣс ла снѣгѣр дѣовни-
 кѣла трѣбе съ арѣцѣ пѣкателе тѣле, сав аколѣ
 ла прѣфрѣкошѣтѣла жѣдѣкътѣрѣю. Дѣка аичѣ левѣй
 аскѣнде, съ шѣй, къ аколѣ ва съде вѣдѣскѣ не
 грѣшит, айнантѣ прѣтѣрѣрѣ прѣерилѣр шѣ ачѣтѣ-
 рѣр ѿ аменнѣр прѣфрѣкошѣтѣла жѣдѣкътѣрѣю, къ ма
 ре мѣстрѣре аѣспра тѣ. „ Мѣстрѣтевою шѣ вою
 „ нѣне айнантѣ фѣцѣй тѣле пѣкателе тѣле. (ѿ алл
 ма. къ.) Шѣ чѣ зѣк жѣдѣкътѣрѣю лѣ ачѣшѣ
 ачѣле не мъртѣрнѣнтѣ пѣкатѣ ачѣ тѣле тѣвѣр мѣстрѣ
 ачѣнтѣ, шѣ тѣвѣр вѣдѣй ла днѣвѣла чѣл де ачѣтѣ
 лѣмѣ. „ Пѣдѣшѣтѣва прѣ тѣне левѣртѣрѣ тѣ,
 Кѣ. шѣ



„ ШИ РЪШѢАТЪ ПѢТІВА МЪСѢРѢ ПРѢТІНЕ. (Іерем:
 Б. Ді.) ЗѢЧЕ ПЪКЪ ШИ ДѢНЕЗЕСЪКЪ ЛГЪРЪ ДЕ АЪРЪ,
 „ АКОЛЪ ВЪМ ВЕДѢ ГРЕШАЛЕЛЕ ПОАТРЕ АНАИТЪ ѿ
 „ КНАШР НОЦРІ, ГОЛЕ ШИ ДЕККОПЕРІТЕ. ШИ ВЪМ
 „ ПЛЖИЦЕ ПЪЗДАР ШИ ПДЕШЪРТ. ЗѢЧЕ ПЪКЪ ШИ МА
 „ РЕЛЕ ВАСІЛІЕ, КЪ ВЪМ ВЕДѢ АТЪНЧѢ ПЪКАТЕЛЕ НО
 „ АСТРЕ ФІЕЦЕ КАРЕЛЕ ПРѢКЪМ САЪ ФЪКЪТ. (ПЪРЪ АЛ
 „ ѿПТЪЛѢ КАП АЛ ПЪВЪЦЪТЪРІИ ЧЕІИ КЪТРЕ ДЪХЪ-
 „ НИК.)

КЪ ДѢВА НА РЪМЖИѢ НЪМАИ ѿПЪКАТ НЕМЪРТЪРСИИЪ, РЪ
 МЖИ НЕ БРТАТЕ ШИ ЧѢЛЕЛАТЕ.

ШИ ШИ ДЕ ВЕЙ МЪРТЪРСИИ ТОВАТЕ ПЪКАТЕЛЕ ПЪАЛЕ, ШИ
 ВЕЙ АЕКЪНДЕ ДЕ РЪШИНЕ НЪМАИ ѿНЪЛА, СЪ ШИИ, КЪ
 НЪ НЪМАИ ПЪКАТЕЛЕ КАРЕ ЛѢИ МЪРТЪРСИИЪ РЪМЖИ НЕ
 БРТАТЕ, ЧИ АДАШЦИ МАИ МЪАТ ЛА СИНЕЦИ АНИКЪ ШИ
 АЛП ПЪКАТ, ФЪРТИШАГЪЛ ДЕ ЧѢЛЕ СФІТЕ, ПЕНТРЪ
 АЕКЪНДЕРЪ АЧАСТА, ПРЖЪМ СВЪНЕ ПКАРТѢ ЧѢ ПЕНТРЪ
 МЪРТЪРСИИЪ, ХРЪСАНА ПАТРІАРХЪЛ ІЕРУСАЛІИМЪЛЪИ.
 СЪ ПОВЕСТИЦЕ АНИКЪ ШИ ЛА МЖИТЪРѢ ПЪКАТЪОШИ-
 ЛЪР, КЪ ѿ МЪАРЕ ФІИНА КЪ ШЛЪ МЪРТЪРСИИЪ ТОВА-
 ТЕ ЧѢЛЕЛАТЕ ПЪКАТЕ АЛЕ САЛЕ, ЛА ѿН КЪВІѢС ДЪХЪ
 НИК, ПРЪ ѿН ПЪКАТ МАРЕ АЛ БІИ ИЪЛАЪ МЪРТЪРСИИЪ,
 ВЕДѢ ПОСАШНИКЪЛ ДЪХЪВНИКЪЛЪИ, КЪ БШИМ ДИИ ГЪРА
 БІИ КЪТЕ ѿН ШАРПЕ ЛА ФІЕЦЕ КАРЕЛЕ ПЪКАТ ЧЕ МЪРТЪ
 РСИИЪ. ПРЪ МАИ ПРѢ ѿРМЪ АЪ ВЪЗЪТ ѿН ШАРПЕ МА

Кътръ чѣлаче съ покълаче. Чин.

ре, кареле азъ скосъ де трей шри капла съв афаръ
 ан гъра мѣрѣи, дѣпъ ачѣмъ гърши савъ прасъ ꙗ-
 лъвнтръ ши наъ бѣшѣт. Пентръ ачѣмъ ши тоци
 шѣрѣи чѣлаачи карѣи азъ бѣшѣт майнаинте, савъ
 ꙗторс мѣрши, ши азъ ꙗтраѣ ꙗгъра бѣи. Гъръ азъ
 пъ мѣртѣ бѣи, савъ арѣтѣт триълоаса ачѣмъ ша-
 зѣна дѣсѣпра пре оунъ бѣлаъ ꙗфрикошаѣт, ши азъ
 зисъ кътръ аховникъла бѣи, ши кътръ послѣшникъла
 аховникъла бѣи, къ савъ мѣчиѣт, пентръ къ наъ мѣр-
 тѣрѣиѣт пѣкаѣла ачѣла. Пентръ ачѣста ши оунъ дѣс-
 каалѣте сфѣтѣлаче къ ꙗцѣлачѣне, къ де воѣщи съ
 бнрѣщи пре дѣвола, кареле ꙗци аѣче рѣшѣне,
 спѣне майнаинте де тоѣте пѣкаѣла ачѣла, де каре-
 ле те рѣшнѣзѣ май мѣлт.

Къ мѣртѣрѣиѣ, съ кѣвине оъ фѣе хотѣрѣтоѣре.
 С. Ши май апѣи де тоѣте, съ кѣвине съте мѣр-
 тѣрѣиѣкъ хотѣрѣре. ꙗдекъ съ фѣчи ꙗнаинтѣ
 аховникъла бѣи ꙗ ꙗтрѣитѣ ши аѣверѣтѣ хотѣрѣре,
 къ воѣщи де мѣи де шри май бѣне съ мѣри, де кѣте
 съ май пѣкѣтѣщи де аѣмъ ꙗнаинте къ боинца тѣ,
 аѣтѣжѣнаѣци цѣе дѣнезеѣскъла дѣрѣ. Пентръ къ
 де нѣвѣи фѣче ачѣстѣ фѣло де хотѣрѣре ꙗинна тѣ,
 пѣцинъ теѣа фолоѣи пре тѣне здобѣрѣ, пѣцинъ мѣр-
 тѣрѣиѣ, ши покѣинца тѣ, преѣмъ зисъ де Ѧще
 тоци дѣскалѣи.

Ш ПЕНТРЪ ачаства кжцѣ нѣ факъ ачестъ фѣлю де хо
 гърѣ, оун пичоръ аѣ ла аѣовникъ, ши алтѣл
 ла пѣкаѣт. Съ мъртѣрнѣскъ кѣ гѣра, ши кѣ ини
 ма кѣметъ ѣрѣши съ факъ пѣкаѣтѣл. асемънжн-
 дѣсе ла ачаства кѣ кжннеле, кареле дѣпъ че ва бо-
 рѣ, съ пѣоарче ѣрѣши ла боржѣра сѣ. Анкѣ
 ши кѣ порѣл, кареле дѣпъ че съ спѣлъ, съ пѣ-
 вѣлѣще ѣрѣши пѣорѣюла сѣѣ чѣл дин пѣю. Карѣн,
 дѣпъ кѣмъ зиче сфѣцѣтѣл аѣгѣстѣн, нѣ тѣе пѣкаѣ
 тѣл, чи пѣ оѣрнѣскъ ла алтѣ врѣме. Ши нѣмай пен-
 трѣ Обичѣюла съ мъртѣрнѣскъ, пентрѣ кѣ вѣн, съ
 зичемъ, Пѣциле, сѣѣ Нѣцерѣ лѣн хѣ, сѣѣ пентрѣ кѣ
 съ примѣждѣскъ де мѣарте, ѣрѣ нѣ кѣ адеврѣат.
Ч ЕТИМъ ла патерѣнъ, кѣ оун пѣрѣнте вѣдѣ сѣфлѣте
 ле кѣ съ погѣарѣ ла пѣл кѣмъ съ погѣарѣ лапа-
 тѣциле зѣпѣзѣн пре пѣмжнтъ пѣврѣмѣ ѣрнѣ. Ши
 ачаства кѣ адеврѣатъ, нѣ пентрѣ кѣ нѣсъ мър-
 тѣрнѣскъ крѣцѣннѣ. (Кѣчи рѣр съ пѣпѣмѣлъ съ
 мѣарѣ чинѣвѣ не мъртѣрнѣскъ.) Чѣ пентрѣ кѣ
 нѣсъ мъртѣрнѣскъ вѣне, кѣ хотѣрѣ кѣ май мѣлѣ
 нѣвѣр май пѣкѣтѣн. Пентрѣ кѣ нѣ рѣмп
 иинма лѣр кѣ ѣ адеврѣатѣ дѣрѣре а оуннѣ пѣрѣп-
 тѣрнѣ хотѣрѣте, чи рѣмп нѣмай хѣннеле лѣр,
 дѣпъ кѣмъ зиче прорѣкѣл, кѣ ѣминчнѣлѣ ши фѣ-
 цѣрнѣскъ дѣрѣре. ,, рѣмпѣцѣ ииннеле вѣастрѣ,
 ,, ши

ⲚⲚ Кътръ чѣла че съ покъѣце. ⲚⲚ Чл.
,, ши нѣ хайнеле воастре. (I шл. в, нї.) Ши
че тева фолоси пре гїне фрѣтеле мїеѣ, де веи зїче
нѣмай ачѣста, грешїтамъ мѣ покъѣск; ачѣст
фѣлю де кѣвѣнт, адекъ, грешїтамъ лѣ зїс ши
сѣл, (а, ꙗпърѣ: бї, ꙗд.) лѣ зїс ши іѣ
ла, дѣрѣ нѣ ꙗѣ фолосїт. Пентрѣ ачѣста ши ма
реле басїлїе зїче. ,, Кѣмъ нѣ съ фолосѣще дни мѣр-
,, пѣрїсїре, ꙗкъ нїчї съ мѣртѣрїсѣще нїчї де
,, кѣм ачѣла че зїче нѣмай къ аѣ грешїт, ꙗсъ рѣмѣне
,, ꙗрѣши ꙗпѣкѣт, ши нѣ л оѣрѣце, ши нѣ аре нїчї
,, оѣн фолос де не дрептѣциле че ꙗѣ бѣртѣт лѣнї
,, а хѣвникѣла, а ꙗка ꙗрѣши не дрептѣцѣще. Фї
,, нїа къ нїчї чѣла че аѣ зїс, грешїтамъ, апѣн
,, петрѣкѣна ꙗпѣкѣт, съ мѣртѣрїсѣще, чї че
,, ла че дѣпѣ кѣм зїче ѣалмѣла, аѣ афлѣт пѣкѣ-
,, тѣла лѣнї, ши лѣ оѣрѣт. Кѣ че фолос полате
,, съ фѣкѣ волнавѣлѣнї кѣѣтѣрѣ чѣ дѣла дѣфтор,
,, кѣна бѣ фѣче чѣле че сѣнт стрїкѣтѣ оаре вїециї,
,, ꙗт рѣчѣст кїп нїчї оѣн фолос нѣ ꙗсте де пѣкѣ-
,, теле че съ ꙗрѣтѣ чѣлѣнї че ꙗкъ не дрептѣцѣще.
,, (Антѣлкѣрѣ ѣалмѣлѣнї, лѣ.) Тѣлатѣ по
кѣнїца тѣ стѣ ꙗтрѣ ачѣста, адекъ, съ хотѣ-
рѣцї съ скїмѣнї вїецѣрѣ. Съ нѣ зїчї, де вою
пѣтѣ, а м сѣпоп сѣмъ ꙗдрептѣѣ. Сѣл, ашфї
воїт съ нѣ пѣкѣтѣск. Нѣ ашл. Чї съ зїчї,

хотѣрѣск

ХОТЪРЪКЪ СЪМЪ ПАРЕНТЪХЪ. БОЕСКЪ ДЕ АИЪМЪ СЪ НЪ
 МАЙ ГРЕШЪКЪ. КЪ ОУНАКА АЧАСТА ПЪТЪРЪИТЪ, НЕ СКИМ
 ВАТЪ, ШИ ХОТЪРЪТЪ ОАРЕ ВОИИЦЪ, ПРЕКЪМЪ НЪ ВОЕСКЪ
 НИЧЪ ШЛАТЪ КАКЪ ВЪЪ ОУН ПЪХЪРЪ ПЛИИ ДЕ СЪТЪРЪВЪ.
 ПРЕКЪМЪ НЪ ВОЕСКЪ НИЧЪ ШЛАТЪ СЪМЪ ПЪТЪРЪИТЪ СЪСЪКЪ ПЪ
 ТРЪ ВРЕШ ПЪПАИТЕ. ШИ ПРЕКЪМЪ НЪ ВОЕСКЪ НИЧЪ Ш
 ЛАТЪ СЪМЪ ШМОРЪ. ДАРЪ ДЕ ВРЕМЕ ЧЕ ВОИИЦА ШМЪ
 ЛЪИ НЪ ПОАТЕ СЪ РЪМЪЖЕ ПЪТЪРЪИТЪ, ФЪРЪ ДЕ ДЪМНЕ
 ЗЕЕСКЪ ДА АЖЪТЪОРЪЮ, НОИ ЦЪМЪ ПЪСЕМНАТЪ Ш РЪГЪЧЪНЕ,
 КЪМЪ СЪ ЧЕРЪ ДЕЛА ДЪМНЕЗЪ АЖЪТЪОРЪЮ АЧЕСТА, ПР
 КАРЪ БЕЗЪШЪ ПНАИИТЕ ЛА СФЪРЪШИТЪ ДА ПЪЦЪТЪРЪИИ А
 ШАСЪ, ПЕНТРЪ МАИИИИТЕ ПЪЗЪИРЪ.

А НЪ СЪ КЪВЪИИЕ, СЪ ПЪСЕМНАТЪ АИЧЪ, КЪ СЪ ФЪЧЕ
 ШИ АДЪЛА МЪРЪТЪРЪИИРЕ А ПЪКАТЕАШЪ СЪЛЕ ПЕНТРЪ
 ТРЕИ ПРИИИИ. А. ДЪКА КЪШАЪ МЪРЪТЪРЪИИТЪ ЧИИЕ
 БЪ ПЪКАТЕЛЕ СЪЛЕ КЪ ПЪЖМ ПЪЗЪРИЛЕ АШЪ, ШИ КЪ КЪ
 ВЪИИЧЪСА МАИИИИТЕ ГЪТЪИРЕ, ШИ ОУМИИИЦЪ, ШИ
 ХОТЪРЪЖЪРЕ, ШИ ПЪЗЪИРЕ АКАНОНЪЛЪИ. А Б. ДЕ НЪ
 САЪ ПАРЕНТАТЪ, ШИ НЪ САЪ КАНОМИИТЪ БИИЕ ДЕЛА
 ДЪОИИИ, ПРЕКЪМЪ ЗИКЪ ШЪРЕ КЪРЪИИ ШИ А Г. ДЪПЪ
 КЪМЪ ЗИЧЕ ОУМЕШЪ АЛ ДЕССАДОНИКЪЛЪИ, (АНТРЕВАРЪ
 КЪ. ЛІСТЪ П.) ДЪКА КЪМЪКА АЪ КЪЗЪТЪ ИРЪШИ ПЪ
 ТРЪ АЧЪЛЪШИ ПЪКАЧЕ, САЪ ШИ ПЪТЪРЪ АЛТЕ РАМЪРЪИ
 АИЕАШЪ МАИИИИТЕ, СПЪНЕ ПЪРЕДЪНЪ КЪ ЧЪЛЕ ДЕ А
 ДОА ШИ ПЪРЪ ЧЪЛЕ ДИИ ПЪЖЪ, КА ПЪРЕ ИИИЕ РЪДЪЧЪИИИ

Кътръ чѣл че съ покъдѣце. 7.

Шѣ причинѣ ѡле чѣшр де ѡбол. Сѡб шѣ пентрѣ май
мѡлтѣ заровѣре ѡ ѡнимѣ тѡле шѣ смерѣнѣ. Сѡ
скрѣе ѡнѣ шѣ ла кѡртѣ че съ нѡмѣще ѡрентѡртѣ
пѣкѣтѡшишр, кѡмкѣ прѣ фолоситѡрѡ лѡкрѣ ѡште
сѣ фѡкѣ чиневѡ шѣ ѡкрѣпринзѣтѡре шѣ соборничѣс
кѣ мѣртѣренѣре, (пре кѡм фѡк шѣ кѣцѣ вср сѣсе
прещѣскѣ, шѣ кѣцѣ сѣ примеждѣск де мѡрте,)
мѣкар ѡдѡтѣ ѡнтрѣ ѡтѣ ѡн, шѣ май вѣртѡс кѣнд
сѣва ѡтѣмплѡ сѣ мѣртѣ ла ѡлт лѡѡвник нѡѡ. Фѣ
ѡна кѣ кѡ ѡчѣст фѣлю де кѡпринзѣтѡре мѣртѣри-
сѣре, сѣ ѡдѡнѣ ѡпреѡнѣ тѡлѣ пѣкѣтеле лѡн ка нѣ
ше рѣѡрѣ, шѣ фѡк ѡтѣ нѡлн мѡре. Сѡб ка нѣше
мѡнцѣ дѣсѡпра ѡлтѡр мѡнцѣ, ѡкѣт сѣ пѡркѣ ѡ-
жѡнг ѡчѣстѣ пѡнѣ ла чѣрѡ, преѡм зѣче ѡсара.
,, Грешѡлеле нѡлѣре сѡб мѣртѣ пѡнѣ ла чѣрѡ, (ѡ,
ѡ.) Шѣ вѣдѣнѡде пре ѡчѣстѣ чѣл че сѣ мѣртѣ-
рѣсѣце кѡ ѡкрѣтѣтѣртѣ, ѡшѡ мѡлѣ ѡдѡнѡте, ѡ
май мѡре рѡшинѡре, май мѡре дѡртѣре, май мѡре сме-
рѣнѣ, шѣ кѡ ѡрмѡре сѣ тѣме май мѡлт де дѡне-
жѡска дрѣптѡте пре кѡртѣ ѡтѣтѡ де мѡлт ѡ ѡѡ мѡ
пѡлт. Шѣ лѡнгѣ ѡчѣстѣ ѡ пѡче май мѡлтѣ ѡ-
трѣ цѣнѣца сѡ, шѣ ѡдеверѣре пентрѣ ѡртѡртѣ пѣкѣ-
телѡр сѡле. Шѣ днѣ тѡлѣ ѡчѣстѣ ѡ мѡре ѡ-
фрѣнѡре шѣ ѡпрѣре ка сѣ нѡмай кѡзѣ де ѡчѡ ѡнѡ-
нѣте.



КЪ СЪ КЪВИНЕ СЪ ПРИМЪСЪКЪ ПЪКЪТОУСА КЪ ВЪКЪРІЕ КА-
НОНА СЪС.

ЧЕ ГЪСТЕ ПЪПЛИНІРЪ КАНОНЪЛЪИ:

ЛУПЪ МЪРЪСРЕ ОУРМЪКЪ АТРЕА ПАРТЕ А ПОКЪИИ
ЛУЦІИ. АДЕКЪ ФАЧЕРЪ КАНОНЪЛЪИ, ЧЕ А ЧЕ ГЪСТЕ СЪ-
ВЪРШІРЕ ЛЪКЪРЪТОАРЕ А КАНОНЪЛЪИ ЧЕ ПЪБА ДА АХЪВ-
НИКЪЛ, ПРЕКЪМЪ ХОТЪРАЩЕ ГАВРІНА АЛ ФЛАДЕЛФІЕН
ПЪКАРТЪ ЧЕ ПЕНТРЪ ТАЙНЕ. ДЕЧІ ШІ ТЪ ПЪКЪТО-
УСА, АИ ДАТОРЕ СЪ ПРИМЪСІИ КЪ ВЪКЪРІЕ МЪРЕ, КА-
НОНА ЧЕЩІВА ДА АХЪВНИКЪЛ, ШРИ ПОСТІРЕ ДЕКА ФІ,
ШРИ МЕТАНІИ, ШРИ МИЛОСТЕНІИ, САЪ ШРИ ЧЕ АЛТ.
ШИ МАЙНАПТЕ ДЕ ТОАТЕ СЪ ПРИМЪСІИ КЪ ТОТЪ СЪ-
ФЛЕТЪЛ ДЕПЪРТЪРЪ ДЕ ПЪРЪТЪШІРЕ, ПЪРЪ АТЪЖЪ АИ
ЧЕ ПЪИВА ШРИНАШІ. ПЕНТРЪ КЪ КЪ АЧАСТЪ ПЪЦІИЧЪ
ЧЕРТАРЕ, ПЪБЛАНДЪСІИ ОУСІИМЪ ЧЕ МЪРЕ КАРЪ АРЕ ДЪ-
НЕЗЕЪ АСЪРА ПЪ. КЪ АЧЕСТЪ ВРЕМЪАНИКЪ КАНОНЪ, КАИИ
ДЕ КАНОНЪЛЪ ЧЕЛЪ ВЪЧНИКЪ АЛ МЪНЧІИ.

НИЛДЕ АЛЕ ЧЕАТОРА ЧЕ САЪ КАНОНИИТЪ ПЕНТРЪ ПЪКАТЕЛЕ АШР.
ЛЪКА СОРА ЛЪИ АШУИИ НЪСАРФИ ГОНИТЪ АФАРЪ ДИИ
АТАБЪРЪ ШАПТЕ ЗІЛЕ, НЪСАРФИ КЪРЪЦІИТЪ ДЕ ЛЕВЪРЪ.
(НЪМЕРЕ, БІ.) ДЪКА ЧЕЛЪ ЧЕ АЪ КЪРВИТЪ ПЪКОРИНА
НЪСАРФИ ДАТЪ САТАНІИ, НЪСАРФИ МЪНТЪИТЪ СЪФЛЕ-
ТЪЛЪИ. (А, КОРИНА: Б.) АША ШІ ТЪ ФРА-
ТЕ, ДЕ НЪ ВЕИ ЛЪА АЧАСТЪ ПЪЦІИЧЪ ЧЕРТАРЕ АКАНОНЪ-
ЛЪИ,

Кътръ чѣл че съ покъаще. ра.

аѸи, ни чѣ де лѣпра пѣкѣтѣ лѣи нѣте кѣ рѣщѣи де
съжрѣшѣт, ни чѣ сѣфлетѣ лѣтѣ нѣсъ мѣнтѣ аще.
Нѣрѣцѣторіе ѣсте ачѣста ѣвѣтѣ лѣ, мѣлт нѣщѣгѣ-
тѣоре, шѣ мѣре ла чѣи ѣцелѣпѣи. ѣна дѣи, шѣ
скѣпѣи де мѣлѣwane. ѣи времѣлннче, шѣ скѣпѣи де
вѣчннче. Амѣрѣтѣ лѣ Давѣд пѣнтрѣ фѣчѣрѣ канѣ
нѣлѣи пѣкѣтелѣор сѣле, сѣл гонѣт лннтрѣ ѣпѣрѣ
цѣл сѣ де ѣсѣшѣи фѣюл сѣл ѣвѣсѣлѣом. ѣмѣлѣ прнн
мѣнцѣи шѣ прнн вѣи кѣ пнчѣореле гѣале. ѣрѣ ѣкѣ-
рѣт шѣ ѣпрѣшкѣт кѣ пѣтѣри де семѣи. ѣрѣ дефѣи
мѣт де тѣцѣи. Шѣ тѣл кѣдѣи сѣ ѣблѣжѣщѣи пре
Дѣмнезѣлѣ фѣрѣ де нѣчѣ оѣнканѣн; фѣорѣте нѣвѣн
ѣщѣи. Амѣрѣтѣ лѣ ѣеодѣсѣе чѣл мѣре аѣ фѣкѣт ѣ
вѣтѣтѣ фѣчѣре де канѣн ѣмѣлѣланѣи, прѣкѣм нѣсѣл
рѣнѣлѣи де сѣнѣтѣ лѣ ѣмѣрѣсѣе. Шѣ ѣлт ѣпѣрѣт,
пѣнтрѣ ѣ оѣчѣдѣре че аѣ фѣкѣт, сѣл канѣннѣт сѣ
мѣрѣгѣ дѣсѣпра оѣнѣи мѣнтѣ ѣнѣлт кѣ пнчѣореле гѣ
але; шѣ ѣколѣ дѣсѣпра мѣнтѣлѣи дѣжѣрѣкѣт фѣнѣ
де полѣлѣа ѣпѣрѣтѣскѣ, аѣ пѣтрѣкѣт вѣтрѣ зѣчѣи
де зѣле ѣтрѣцѣи, нѣмай кѣ пѣнѣне шѣ кѣ ѣпѣ, кѣ
рѣгѣѣнѣне не ѣчѣтѣтѣ шѣ кѣ тѣчѣѣре, дѣрмѣнѣ дѣ-
сѣпра пре пѣмѣнт гѣл. Шѣ ѣлцѣи ѣпѣрѣцѣи мѣлцѣи
аѣ фѣкѣт гѣлѣ ѣплннѣрѣи де канѣанѣ пѣнтрѣ пѣкѣ-
телѣ лѣр. Шѣ тѣл пѣкѣтѣсѣле, ѣѣре мѣи мѣре
ѣщѣи де кѣт ачѣл; сѣл мѣи блѣгорѣдннк, шѣ мѣи

ⲐⲐ

СФЪТЪРЪ.

ⲐⲐ

ѸНГАШ ТРЪП АЙ, ШИ НЪ ПРИМЪЩИЙ АТЖТА ДЕ МИК
 КАНОН АЛ ДХОВНИКУЛЪИ ТЪУ ПЕНТРЪ ПЪКАТЕЛЕ ТАЛЕ;
 СЪ НЪТЕ ТШАЛЕ ГЖНАУА КЪ ДАЙ БАНИ ШИ РЪСКЪМ ПЕРИ
 КАНОНУА ТЪУ. АМПЪРАЦИЙ АЧЕШЪ АКТЪ МАИ МЪЛУИ
 БАНИ ДЕ КЖТ ТИНЕ, ШИ ПЪТЪ СЪ ДЪ МИАТЪАНЕ ДЕ
 ГАЛВЕНИ, НЪМАИ СЪНЪ А АЧЕСТ ФЪЛЮ ДЕ КАНОАНЕ.
 ДАРЪ ЖНЕСЪ АЧАСТА НЪ ТЕСТЕ КЪ ПЪТИНЦЪ СЪСЕ ФАКТЪ,
 МЪКАР ДЕ АРДА ЧИНЕВА ШИ ТПРЪГЪ ТПЪРЪЦИЕ, ФИИНА
 КЪ АРЕПТАТЪ ЧЪ ФЪРЪ ДЕ МИТЪ АЛДИ ДМНЕЗЕУ, Т
 ТРЪ АЛТ КИП НЪСЪ МЪЛУЦЪМЪЩЕ, ФЪРЪ ДЕ КЖТ, ТРЪ
 ИУА ЧЕЛ ЧЕ АУ ПЪКЪТЪИТ, АЧЕЛА ЖНЕСШИ СЪСЕ ШИ ПЕДЕ
 ВЪКЪ. ТРЪ ДЕ СЪВА ШИ АФЛА ВРЕ ОУН ДХОВНИК Ю
 ВИТОРОЮ ДЕ КЪЩИГ, ШИ АЦИ ВА ЗИЧЕ КА СЪИ ДАЙ БАНИ,
 ШИ ЕЛ ТЕВА ЕРТА, А АМИНТЕ КА СЪ НЪИ КРЕЗИ. ПЕН
 ТРЪ КЪ НЪ ПОАТЕ КЪ АЧЕСТ КИП СЪТЕ ТРТЕ. ШИ
 НЪМАИ КЖТ АЦИ ПИЕРЗИ БАНИ, ШИ РЪМЖИ ТРЪШИ НЕ
 ЕРТАТ. ПЕНТРЪ КЪ СФИТЪА ИСАУР ПИЛВСИУТЪА
 ЕКРИЕ КЪТРЪ ОУНУА КА АЧЕСТА ДХОВНИК, КЪМКЪ ДХОВ
 НИЦИЙ НЪ ПОТ СЪ ТРТЕ ПРЕ ЧЕЙ БОГАЦИ КЪ ДАРЪ БАНИ
 ЛУР. ШИ КЪМКЪ ЕИ НЪ СЖНТ СЪТЪПЖНИ ШИ ЛОМНИ
 АИ ЕРТАРИ, САУ МОЩЕНИТОРИ АИ ДМНЕЗЕСКУЛЪИ
 ЖЕРТВЪНИК, ПРЕКЪМ НЕКРЕДИНОШИ АЧЕЛА КАРТИ ЗИ
 ЧЪ, ,, ВЕНИЦИ ШИ СЪ МОЩЕНИМ НОВА ЖЕРТВЪ-
 ,, НИКУА ЛЪИ ДМНЕЗЕУ, КЪ ЧЕЙ ЧЕ ПЕНТРЪ АЛЕ САЛЕ
 ,, ПЪКАТЕ АДУК ЖЕРТВЕ, ПРЕКЪМ АУ ЗИС АПОСТОЛУА,
 ,, НЪ

ⲚⲚ Кътръ чѣл че съ покъѣще. ⲚⲚ 76.

ⲛⲪ вѡр пѡтѣ къ ѡдеврѡт къ сѡтѡпжнѣре ѡѣртѡ
ⲛⲛ пѡкѡтеле чѣлѡр не покъѣщѣ, мѡкар де шѣ богѡщѣ
ⲛⲛ вѡрфѣ ѡчѣл. (Ѣпѣстолѡм, сѡх. кътръ зѡтѡм.)
вѣзѣ шѣ ла ѡнчепѡтѡра кѡпѡлѡнѣ, ꙗ, ла ѡнвѡцѡ-
тѡра ѡхѡвникѡлѡнѣ.

Къ чѣл че пѡзѣще канѡнѡл сѣл. ꙗсте фѣю ѡдеврѡт
ѡл Бисѣрѣчѣнѣ.

Дѣ вѣй пѡзѣ канѡнѡл ѡхѡвникѡлѡнѣ тѡл, ѡрѡщѣ
Дѣ къ къ ѡдеврѡт тѣ покъѣщѣ, шѣ ѣщѣ ѡдеврѡт
фѣю ѡл ѡнѣ дѡмнезѣл, шѣ ѡл сѡфѣтѣн бисѣрѣчѣнѣ, чѣл
че ѡл рѡнѡлѣт чертѡрѣ ѡчѡста. Кътръ дѣка днѣ про
тѣвѣ, вѣй лѣтѡдѡ канѡнѡл ѡхѡвникѡлѡнѣ тѡл, сѣмн
ꙗсте кѡмкъ покъѣщѣца тѡ нѣ ꙗсте ѡдеврѡтѣ, чѣ
мнчнѡлѡсѣ. Сѣмн, кѡмкъ нѣ ѣщѣ фѣю ѡдеврѡт
ѡлѡнѣ дѡмнезѣл, шѣ ѡл бисѣрѣчѣнѣ.

Къ чѣл че съ покъѣще, шѣ сѡнѡгѡр ѣл сѣ кѡвѣне сѣ
кѡлнѣзѡх. Кътръ мѡл мѡлѣт канѡн.

Дѡс сѣ зѣк, къ пѡлѣте де шѣ ѡхѡвникѡлѡнѣ вѡ сѡщѣ
Дѡтѣ пѡщѣн канѡн, тѡл сѡнѡгѡр сѣ кѡвѣне сѣл
рѡщѣ, ка сѡщѣ дѡтѣ мѡлѣт, прѣкѡм ѡчѡста ѡфѡк шѣ
ѡлщѣн мѡлщѣн кѡрѣн сѣ покъѣск къ фѣербнѣцѡлѣ, пѣн
тѡл ка сѣ тѡблѡжнѣщѣн къ канѡнѡл ѡчѣст вѣрѣмѣлнѣс
прѣ дѡмнезѣлѣска дрѣптѡте мѡл мѡлѣт, шѣ сѡлѣте ѡде
вѣрѣжѣ мѡл бѣне, къ дѡмнезѣлѣ цѣлѣ ѣртѡт вѣчнѣка
мѡнкъ, кѡрѣ ѡн ѡлѡт сѣ ѡн пѣнтѡрѣ пѡкѡт.

КСВ.

Къ



СФЪТЪШІРЕ.



Къ ѡри ѡиѣ времѣникъ, ѡри ѡколѡ вѣчникъ, триъже
сѡшъ ѡ пѣкътѡсѡла канѡна сѡшъ.

Анскѡртъ ѡцѣ значемъ, къ ѡуна дни доаѣ съ къ-
вине съ ѡлѣцѣи ѡ фрѡте, сѡшъ ѡиѣ съ ѡиъ вре-
мѣникъ канѡна пѣкѡтелѡр тѡле, сѡшъ ѡколѡ вѣч-
никъ. Де ѡлвей ѡѡ ѡиѣ, сѡкѡпѣ де чѣл де ѡколѡ.
ѡрѣ де нѡлвей ѡѡ ѡиѣ, не грѣшѣтъ вей сѡла ѡиъ ѡ-
колѡ вѣчникъ. Прекуѡмъ шѣ Гаврѣѣ ѡл Фѣлладелфѣѣ
скрѣѣ ѡкѡртѣ чѣ пентрѡ тѡине. „ Кѡрѡра (ѡ
„ декѡ канѡнелѡр) чѣл че нѡсѡшъ сѡпѡсѣ, неѡѡе
„ ѡсте сѡсе тримѣтѣ ла жѡдекѡцнле чѣле де ѡко-
„ лѡ, шѣ къѡжѣтъ вѡдѡ пентрѡ рѡѡтѡцнле че ѡѡ
„ фѡкѡтѣ, ка чѣл че ѡѡ къѡкѡтъ лѣцнле висѣрѣчѣѣ.

Къ чѣл че сѡ покѡѡше, сѡ къвине сѡсе депѡртѣзе де
ѡнпѡртѡшѣре.

Аѡпѡ тѡѡте ѡчѣстѣѣ ѡцѣ грѡимъ цѣѣ фрѡте, къ сѡ
къѡвине сѡ пѡзеѣцѣи къ дѣѡинѣѡла депѡртѡрѣ де ѡ
пѡртѡшѣре, къѡцѣ ѡнѣ ѡцѣ ва ѡрѡндѡѣ дѡѡвникѡла
тѡѡ. Пентрѡ къ депѡртѡрѣ ѡчѡста ѡсте ѡ ѡпли-
нѣре де канѡнъ ѡ тѡтѡрѡр канѡнелѡр, де неѡѡе шѣ
ѡте мѣтѡѡре ѡпокѡѡнѣцѣѣ тѡле чѣѣ ѡдеѡрѡте. Фѣ-
ѡнѡ къ де вей ѡдрѡзѣнѣ сѡте ѡпѡртѡшѣѣцѣѣ ѡтрѡ ѡ-
чѣѣѣ ѡнѣ, те фѡчѣ ѡлѡнѡлѣ ѡѡѡѣ, шѣ де вей снѡи
пре дѡѡвникѡла сѡте ѡрте, тѡ дѣчѣл нѡте ѡфлѣ по-
къѡндѡте, чѣ те ѡфлѣ къѡѣѣѣ ѡунъ снѡникъ, ѡунъ тѡ-
ранъ кѡрѣле снѡлѣцѣѣ лѣцнле чѣле дѡнѣзеѣцѣѣ, шѣ ка-
нѡнелѣ



л.) ПЛЕКЪ ПЕНТЪРЪ КЪ ШАРЕ КАРІЙ НЕВРЪДНИЧЪ СЪ
 ПЪРЪТЪШЕСКЪ, СЪ ФАК БОЛНАВЪ ШИ НЕПЪТНИЧОШИ,
 ШИ МОР ШИ МЪЛУЦЪ ДИИ ТРЪЖИШЪИ. ПЪРЪ ДЪКА ЧИНЕ
 ВЪ САРФІИ НЕ ДЪМЕРІТЪ, ШИ АРФІИ ЗІСЪ, ФІИНА КЪ ШИ
 ПРИИ РЪГЪЧЪНЪТЪ ЧЪ ДЕ БЪРТАРЕ А ДЪХОВНИКЪЛЪИ, СЪ
 ПЪРЪТЪ ПЪКАТЪЛЪ ЧЕЛЪИ ЧЕ СЪ ПОКЪЛЪЦЕ, ПЕНТЪРЪ ЧЕ А
 ЧЕСТА СЪНЪ ФІЕ СЛОВОД СЪСЕ ПЪРЪТЪШАСКЪ КЪ СФІИ
 ТЕЛЕ ТАЙНЕ, КА ЧЕЛ ЧЕ ПЪТЪ САЪ БЪРТАТЪ, ШИ САЪ ПЪ
 ДРЕПТАТЪ; ДА АЧАСТА ПЪТРЕЙ КИПЪРЪИ РЪКЪДЪИЕМЪ.
 КЪМЪКЪ СЪ ПЪРЪТЪ ПЪКАТЪЛЪ ПЪКЪТЪОСЪЛЪИ, АША ПЪСТЕ
 КЪ АДЕКЪРАТЪ, ДАРЪ ПЪСЪ НЪ ПРОСЪ, ЧИ МАЙНАЙНТЕ
 ЯХІНА ПЪЧЕПЪТЪРЪ КАСЪ ПЪХЪКЪКЪ БЪШЪИ КАНОНЪЛЪ, ШИ
 ДЕПЪРТАРЪ ДЕ ПЪРЪТЪШІРЕ. (КЪ ПЕНТЪРЪ АЧАСТА
 ШИ МАЙНАЙНТЕ ДЕ БЪРТАРЕ, ПЪ РЪНАДЪЦЕ ЛЪИ ДЪХОВ-
 НИКЪЛЪ КАНОНЪЛЪ ШИ ДЕПЪРТАРЪ ДЕ СФІИ ТЕЛЕ ТАЙНЕ.)
 СЪЛЪ КЪМЪКЪ СЪ ПЪРЪТЪ ПЪКАТЪЛЪ, АША ПЪСТЕ КЪ АДЕКЪ
 РАТЪ, ДАРЪ ПЪСЪ НЪ ШИ ЧЕРТАРЪ ШИ ПЕДЪША ПЪКА-
 ТЪЛЪИ, АДЕКЪ КАНОНЪЛЪ, КЪ КАРЕЛЕ СЪ НЪМЪРЪ ШИ
 ДЕПЪРТАРЪ ДЕ ПЪРЪТЪШІРЕ. ПЕНТЪРЪ КЪ ШИ ПЪКА
 ТЪЛЪ ЛЪИ ДАВІДЪ САЪ БЪРТАТЪ КЪ АДЕКЪРАТЪ ДЕ ДЪМНЕ-
 ЗЕЪ, КЪНА НАААН ПЪ ЗІСЪ ЛЪИ. ДЪМНЪЛЪ АЪ РЪЖИ-
 КАТЪ ПЪКАТЪЛЪ ТЪЪ, ПЪСЪ НЪСАЪ БЪРТАТЪ ШИ ЧЕРТАРЪ
 ПЪКАТЪЛЪИ СЪЪ. КЪ ДЪПЪ БЪРТАРЪ АЧАСТА САЪ ГО-
 НИИТЪ ДИИ ПЪРЪВЪЦІА СЪ ДЕ ФІЮЛЪ СЪЪ ПЪВЕКАЛЪМЪ, ШИ
 СЪВІА НЪ АЪ ЛМЪШІТЪ ДЕЛА КЪСА ЛЪИ, ШИ АПЪТЕ МІИ ДЕ
 РЪДЪТЪЦІИ



СФЪТЪИРЕ.



„ ЗЪ ТЪРЪШЪИ ТЪТЪРЪ АЧЪЛЪШЪИ. ШИ ШЕВЪИТЪ ДЕ
 „ АЧАСТА, ПЕНТЪРЪ КА СЪ КЪНОЩЪИ КЪ АДУЧЕРЪТЪ АМИН
 „ ТЕ, ДАРЪДЪЛ ЧЕЛ МАРЕ КАРЕЛЕ АИ ЛЪАТЪ ДЕЛА ДМНЕ-
 „ ЗЕЪ, КА СЪЦЪИ ТЪРЪТЕ АТЪЖТЪ ПЪКАТЕ. ПРЕКЪМ
 „ ШИ ПАВЕЛ ТЪШЪИ АДУЧЪТЪ АМИНТЕ ТЪТЪАТЪДНА КЪ АЪ
 „ ГОНИТЪ БИСЪРНИКА, ПЕНТЪРЪ КА СЪ АРАТЕ МЪРЪИМЪТЪ
 „ ДАРЪДЪЛЪИ ЛЪИ ДМНЕЗЕЪ, ПРЕКЪМЪ ЗИЧЕ АЧЕСТАШЪ ГЪ
 „ РЪ ДЕ АЪРЪ (КЪВЪЖИ: ЛИ. А. КОРИНЪ.) ТЪНЪЛА
 „ ЧЕ АЪ СКЪПАТЪ ДИТЪРЪ ШЪМАРЕ ПРИМЕЖАТЕ, КЪНА ТЪШЪИ
 „ АДУЧЕ АМИНТЕ ДЕ ДЪНСЕ, ТРЕМЪРЪШЪИ СЪ ТЪФРИКО-
 „ ШАЗЪ. ШИ ФРИКА АЧАСТА ТЪЛ ФАЧЕ СЪ НЪ МАИ КАТЪ
 „ ЗЪ ТЪРЪШЪИ ТЪТЪРЪ АЧЪЛЪШЪИ ПРИМЕЖАТЕ. АША ДАВИДЪ ШИ
 „ АДУПЪ ТЪРЪАРЕТЪ ПЪКАТЕЛЪОРЪ СЪАЛЕ, ТЪШЪИ АДУЧЪТЪ АМИНТЕ
 „ ДЕ ДЪНСЕЛЕ ТЪТЪ АТЪДНА, ШИ ЛЕ АТЪТЪ ТЪНАИИТЪТЪ ОКИ-
 „ ЛЪОРЪ СЪИ. ПЕНТЪРЪ АЧАСТА ШИ ЗИЧЪ, „ ШИ ПЪКА-
 „ ТЪЛЪ МЪЕЪ ТЪНАИИТЪТЪ АТЪ ТЪСТЕ ПЪРЪРЪТЪ. ДЕ БОЕЩЪИ
 „ ТЪЦЪИ ЗИЧЕ ЦЪЕ СФЪИЦЪИТЪЛЪ АУГЪСТЪИ, КА СЪ ТЪТЪОАРЪКЪ
 „ ДМНЕЗЕЪ ФАЦА СЪА ДЕСРЕ ПЪКАТЕЛЕ ТЪАЛЕ ТРЕВЪДЪЩЕ ТЪЪ
 „ СЪЛЕ АИВЪИ ТЪНАИИТЪТЪ ТЪА, СЪЛЕ ВЕЪИ ШИ СЪ ПАЖЪИЦЪИ
 „ ПЕНТЪРЪ ДЪНСЕЛЕ. ДЪКА ТЪЪ ТЪЦЪИ ВЕИ АДУЧЕ АМИНТЕ
 „ ДЕ ПЪКАТЕЛЕ ТЪАЛЕ, ТЕ АДЕВЕРЪТЪЗЪ ДМНЕЗЕЕСЪЛА ГЪРЪ
 „ ДЕ АЪРЪ, КЪ ДМНЕЗЕЪ ЛЕВА ОУИТЪА. ТЪРЪ ДЪКА ТЪЪ ЛЕ
 „ ВЕИ ОУИТЪА, ДМНЕЗЕЪ ТЪШЪИ АДУЧЕ АМИНТЕ ДЕ ДЪНСЕЛЕ.
 „ ШИ ТЪРЪШЪИ АЧЕСТАШЪИ ЗИЧЕ. НЪ ТЪСТЕ, НЪ ТЪСТЕ НИЧЪИ ШЪ
 „ ДОФТОРИЕ АЛЪРА АША СПРЕ ПЪАРАРЕТЪ ПЪКАТЕЛЪОРЪ, ПРЕ
 „ КЪМ

☩☩ Кътръ чé л чé сѣ покъ́дце. ☩☩ ꙗꙋ.
към чѣ дѣсѣ а́дѣчере а́минте де дѣнседе, шй не ꙗꙋ
четáтá мѣхнѣре а́лѣр. (къвѣнт, ѣ, къмкъ спре
Фолос сѣнт проро́чнле ꙗꙋтѣнеко́де.)

ꙗꙋ те сѣтѣдце сѣнтѣл Мáркѣ пѣстникѣл.
къмкъ, къна ꙗꙋ мѣртѣрнѣщй лл дѣнедѣ
пѣкáтеле тáле, сѣщй а́дѣчй а́минте де дѣнседе нѣ
нѣлѣчннд кнпѣрнле шй фѣцеле къ кáре а́й пѣкѣтѣ-
йт, пентрѣ къ фѣндá тѣ ꙗꙋкъ пѣтнмáш шй ꙗꙋн-
тѣрѣ де дѣлчáцѣ, ѣрѣшй ле пофѣщй, шй те ꙗꙋ-
тѣнечй. (кáп, рѣв, шй, рѣг.)

ꙗꙋ мѣнѣ шй сѣнтѣл ꙗꙋнн сѣкѣрáрюл знче, пент-
трѣ пѣкáтеле чѣле тѣрѣщй шй сѣжрнлве, сѣ
нѣш а́дѣкѣ а́минте чннебáш де кнпѣрнле къ кáре лѣѣ
лѣкрат. ꙗꙋрѣ де чѣлелáлте пѣкáте сѣ къвнне сѣш
а́дѣкѣ чннебá а́минте къ мннтѣ сá зѣвá шй нѣаптѣ
шй де кнпѣрнле къ кáре лѣѣ лѣкрат. Дл а́чáстáш
сокопѣлѣ сѣ о́унѣце шй сѣнтѣл ꙗꙋнн гѣрѣ де
а́ѣр. Мáй кѣртѣс а́чáстá сѣ къвнне сѣ пѣдѣщй лл
пѣкáтеле чѣле тѣрѣщй че а́й фѣкѣт, кá сѣ нѣщй а́
дѣчй а́минте де кнпѣрнле шй фѣцеле къ кáре а́й пѣкѣ-
тѣйт. Пентрѣ къ те сѣвѣрчй лл мннтѣ. Нѣмáй
а́шá прѣст сѣщй а́дѣчй а́минте къ ѣщй пѣкѣтѣс, шй
къмкъ а́й фѣкѣт мѣлте пѣкáте. къ кáре а́й мѣнѣ-
лѣт пре дѣнедѣ.

Пъзирѣ, а вѣ, фѹцирѣ де причиниле пѣкѹтѹлѹи.

В. Пъзирѣ съ оунелтѣщй ачапта, касъ фѹци де при
чиниле пѣкѹтѹлѹи, фѣмѹна къ пре кѹм зик канѹла-
неле фѣлософѣщй. Ичѣлѣш причинѣ, фѣк потѣдѣ
ѹна шй ачѣлѣшй лѹкѹрѹи. Дѣчй фѹци фѣрте де ве
дѣрилѣ чѣле рѣле, де ѹпрѣднѣ борѣрилѣ чѣле рѣле,
шй де ѹпрѣднѣ петрѣчерилѣ кѹ чѣй фѣрѣ де рѣнѣлѣ-
лѣ. Шй май вѣртѹс фѹци де ѹпрѣднѣ борѣрилѣ
шй де прѣтешѹгѹрилѣ фѣцелѹр ачѣлѹра кѹ кѣре ай
пѣкѹтѹит. Пентрѹ къ оѹна днѹ дѹлѣ. Сѹл тѣ
требѹдѹще съ фѹци дела ачѣстѣ, сѹл пре ачѣстѣ съ
ле депѣртѣщй дела тѣне, шй съле гонѣщй де ле ай
ла кѣсаптѣ, мѣкар сѹлѹжнѣкъ де ѣсте, мѣкар сѹлѣ.
Шй ѹнскѹрт, мѣкар ѹм ай тѣлѣ де ѣсте шй прѣм-
тен. Къ пентрѹ ачѣщѣ аѹ зик дѣмѹл, „ Дѣка
„ ѹкѹл тѣл чѣл дрѣпт те смнѣтѣще пре тѣне, скѹл
„ тѣл пре ѣл, шй ѹл лѣпѣдѣ дела тѣне, къ май
„ де фолѹс ѹци ѣсте цѣе, ка съ пѣмѣрѣ оѹнѣл днѹ
„ мѣлѣлѣрилѣ тѣле, шй нѣ потѣтѣрѣл тѣл съ
„ се аѣрѣче ѹнѣтѣнна. (Матѣ, ѣ. кѣ.) Шй
съ нѣщй крѣщй вѣрѣ дѣтѣ цѣе зикѣнѣ, ѣл пѹчю съ
петрѣк ѹпрѣднѣ кѹ фѣцелѣ чѣле че вѣтѣмѣ, шй съ
нѣмѣ вѣтѣм. ѹншѣлѣтѹю ѣсте гѣнѣлѣ ачѣста.
Де вѣрѣме че скрѣс ѣсте, „ ѹнѣ крѣщй вѣрѣмѣшѣ
лѣлѣ тѣл ѹнѣтѣк. (Онѣрѣх, ѣ. тѣ.) Шй ѣс

Кътръ чѣл че съ покъаще. **К**ътръ
 те сокопѣлъ а ѡаре кърора даскалн, кѡмкъ кѡра
 тѣла ачѣла Іѡанѣ, де нѡ арфн фѡцнѣт анн кѡмара
 стѣпжнн сале, кѡ вѡнъ стѣмъ брѣ съ кѡзъ ꙗпѣ
 кѡт. ,, Чѣл че съ тѣме де прнмѣждѣе, нѡва кѡдѣ
 ,, ꙗнтрѣнса. Чѣл че юбѣще прнмѣждѣе, ва кѡ-
 ,, дѣ ꙗнтрѣнса. (Оврахъ, г. ѣе.) Пентрѣ
 ,, ачѣста шн дѣнезеескѣла гѡрѣ де аѡр зиче, чѣл че
 ,, нѡ фѡце де пѣкѣтъ депѣрте, чн апроапе де дѣн-
 ,, селе кѡлѣторѣще, кѡ фрнкъ ва вѣецѣн, шн де
 ,, мѡлте ѡрн ꙗнтрѣнселе ва кѡдѣ. (кѡв, сѣ.
 ла аандрѣандас.)

Пѣзирѣ а г. Мѡртѡрнскѣ чѣ дѣса чнчн лѡкѡрн де
 фолоѡ прнчннѡще.

Г. Пѣзирѣ съ мѣта хернскѣн ачѣста, съте мѡртѡ
 рнскѣн дѣс, адекъ, нѡ нѡмай кѡнд фѣчн пѣкѣт
 де мѡарте шн мѡре, ꙗндѣтѣ съ алерѣн ла дѡвннк,
 чн де тѣсте кѡ пѡтннцѣ, шн кѡнд вен фѣче вре оѡн
 пѣкѣт мнѣ шн лѣсне де брѣтѣт. Бѣрзеле аѡ бн-
 чѣю оѡнде де стрнкъ кѡнѡврнле лѡр, аколѡ нѡ май
 мѣрг дѣчѣ ꙗнннтѣ. ашѣ шн дрѣчнн, фѡг дела
 чѣл че дѣс съ мѡртѡрнскѣ. Кѡчн кѡ дѣса мѡртѡ
 рнскѣ стрнкъ кѡнѡврнле шн мрѣжнле лѡр. Прѣкѡм
 ꙗнсѡшн дрѣчнн ѡлѣ спѣс ачѣста ла оѡн вѡрѡт ꙗн-
 вѡнѣтѣцнѣт, кѡмкъ нѡ аѡ ннчн ѡ ꙗнкѡпѣре шн
 стѣпжннре ла чѣла че съ мѡртѡрнскѣ дѣс. Шн ѡ

свѣтъ де ачѣстѣ аѸ спѸсши ачѣста, кѸмкъ кѸндѸ
 ѿмѸла съ афлаъ не мѸртѸрениѸт, аѸ ѣй трѸлатемѸлаѸ
 лѸриле лѸи ка кѸм легѸте кѸ пѸкаѸтѸла, ши нѸ пѸ
 лѸте съсе мишче касъ фѸакъ лѸкрѸла чѸлѸн, гѸръ кѸндѸ
 съсѸр мѸртѸрениѸ, аѸдѸтѸ съ дезлѸгѸ.

Ши пентрѸ кѸрѸт причинѸ аѸлта Нееманъ сѸрѸла нѸ
 слаѸ скѸладѸт нѸмай ѿдѸтѸт Ѹн Ѹорданъ, чи де шап-
 те ѿрѸн; фѸръ де кѸт пентрѸ ка съне аѸнѸѸце пре
 трѸци пре миѸи ши мѸри, пре ПатрѸархѸи, Митро-
 полиѸи, ши пре чѸллѸлѸци аѸрхѸереѸи, пре аѸѸѸвниѸи
 ши пре ПрѸѸѸи, съне мѸртѸрениѸм де шапте ѿрѸн,
 аѸдекъ дѸс ши де мѸлате ѿрѸн. (ПентрѸ кѸ нѸмѸрѸла чѸл
 де шапте, ла аѸнезеѸска скриптѸръ, аѸлоѸк де
 мѸлате съ а.) Ши съне скѸладѸм Ѹн аѸпеле покѸ-
 инѸиѸи, аѸкѸрѸж киѸп аѸѸѸ ѸорданѸла, пентрѸ кѸ аѸн-
 трѸ ачѸста бѸтеѸа МерѸѸтрѸрѸла аѸнаинѸте кѸтѸрѸла по
 кѸинѸиѸи пре норѸд. (МѸркѸ. а. а.)

аѸм зѸс съсе мѸртѸрениѸсѸкъ дѸс ши прѸ чинѸиѸи-
 циѸ ПатрѸархѸи, ши чѸллѸлѸци аѸрхѸереѸи, аѸѸѸвниѸиѸи
 ши прѸѸѸиѸи, пентрѸ касъ стрѸик ѸбичнѸиѸца чѸѸ рѸѸ
 кѸрѸт съ цѸне ла мѸлате лѸкѸрѸи, де нѸсъ мѸртѸрениѸ-
 сѸсѸ ачѸсте сѸнѸиѸиѸе фѸѸе. МѸ миѸнѸнѸз кѸ аѸде-
 вѸрѸт, днѸ кѸрѸт причинѸ аѸлемнѸциѸ фѸинѸ ѿфѸак а
 чѸста. Де сокѸтѸсѸк аѸдекъ, кѸмкъ ѣй нѸ пѸ-
 кѸтѸѸсѸк, (мѸ рѸг съмѸѸѸ ѣртѸре.) ГрѸшѸтѸт Ѹс

Къ тръ чѣл че съ покъаще. **III** 73.
те ачасть сокоуѣлъ алау, де време че БГОСЛОВЪЛ
Іоанн стригъ. ,, Де вѣм зиче къ пѣкаѣт нѣ а
,, вѣм, пренѣи не ѣшѣлаѣм. (а, Іоанн, а, н.)
Фѣйна къ нѣмай Папа ка оун минчинѣс аѣ нѣлаѣчѣт
съсе вѣстѣскъ пре синешѣ аѣи фѣръ де пѣкаѣт, да
ръ нѣ вредаѣтѣ шѣи кре оунѣл анн Патрѣархѣи шѣи Ар
Хѣреѣи рѣвѣрѣтѣлаѣн. Іѣръ де сокоуѣскъ къ пен
трѣ къ сѣнт фѣце сѣициѣте, нѣ аѣ даѣторѣе съсе
мѣртѣрнѣскъ дѣс, преѣм шѣи мѣрѣнѣи, шѣи ача
стѣ сокоуѣлъ алау нѣ ѣсте дрѣвѣтѣ, фѣйна къ
Дѣнезеѣскъла Іаковъ кѣна аѣ зѣс, мѣртѣрнѣцнѣвѣ
оунѣла аѣтѣла грѣшѣлаѣе. (б. ѣи.) Наѣ деѣпѣр
циѣт пре чѣи сѣициѣи де мѣрѣнѣи, чѣи ашѣ прѣст шѣи
не хотѣрѣѣт аѣ зѣс, съсе мѣртѣрнѣскъ шѣи чѣи
сѣициѣи шѣи мѣрѣнѣи. Пентрѣ къ шѣи доѣфторѣи
кѣна съѣворѣ волнѣвѣи аѣ трѣвѣициѣ де аѣлѣи доѣфторѣи,
шѣи прѣрѣчѣи де аѣлѣи прѣрѣчѣи кѣна вѣр пѣкѣтѣи, да
пѣ към зиче Дѣнезеѣскъла гѣръ де аѣр, ,, аѣтѣнѣѣ
,, аѣ мѣре кътрѣ Давѣа Наѣан. Прѣрѣк къ
трѣ прѣрѣк мѣрѣе. Даѣръ към нѣсѣ вѣндекъ сѣн
,, гѣр пре синешѣ прѣрѣк фѣйна Давѣа; Чѣи преѣм
,, доѣфторѣи кѣна съ волнѣвѣскъ трѣвѣициѣ аѣ де
аѣлѣи доѣфторѣи, пентрѣ къ боала стрѣи къ мѣѣершѣ
гѣла, ашѣ шѣи аѣнѣѣ. (пѣжакѣнѣрѣ ла ѣѣлаѣм, н.)
Іѣръ дѣка съ рѣшинѣѣѣѣ, оунѣмѣѣѣѣ Архѣреѣѣлаѣн По
тѣамѣ,

ТѢМѢ, КАРЕЛЕ САЗ МЪРТЪРСІИТ НЪ ЛНАИИТЪ ОУНЪИ
 АХОВНИКЪ, ЧИ ЛНАИИТЪ ОУНЪИ СОВОРЪ ПЪРЪГ. (Ми-
 НИИТЪ ЛІСТЪ, РГ.) ДѢКА ОУНЪ ИВАНН БОГОСЛОВЪ СЪ
 МЪРТЪРСІИТЪ. „ Де вшм мъртърисіи пѣкѣтеле нѣ
 „ астрѣ, крѣдинчѣсѣ мѣсте ши дрѣпт ДМНЛА, касѣ
 „ мърте нѣаѣ пѣкѣтеле. (А, ЕПІСТОЛІЕ, А, Д.)
 Ши СФѢЦІИТЕЛЕ АЧѢСТЪ КѢПЕТЕ ПЕНТРЪ ЧЕ СЪ НЪСЪ
 МЪРТЪРСІИТЪСЪ; ПЕНТРЪ АЧѢСТА ПРѢ СФѢЦІИЦІИ ПЪ-
 РІИЦІИ МЪ ПЪКІИИ ВѢАѣ Ши ВЪ РОГ ПЕНТРЪ ДРАГОСТЪ ЛЪИ
 ДМНЕЗЪСЪ, МЪРТЪРСІИЦІИВЪ ЛЕСЪ, Ши СЪНЪ ДАЦІИ РѢ
 ПІЛАДЪ ЛА НОРОЛАДЕКА СЪСЕ ЛАСЕ Ши ЕИ ДЕ МЪРТЪРСІИТЪ ЧѢ
 ДѢСЪ, ЧИ ПРЕКЪМ ЛА ПѢАТЕ ЛЪКРЪРИЛЕ ЧѢЛЕ ВЪНЕ ВЪ
 ФАЧЕЦІИ КІИП Ши ПІЛАДЪ ЛА ДЖИШІИ, АША ФАЧЕЦІИВЪ
 ВЪНЪ ПІЛАДЪ Ши КЪ МЪРТЪРСІИТЪ ЧѢ ДѢСЪ. КЪ Ши
 СУМЕШНЪ АРХІЕПІСКОПЪЛА АЕССАЛОНИКЪЛАИ, (КАПЪ, ПЪЖ,
 ЛІСТЪ, ТЪИ.) ЗИЧЕ, КЪМЪКЪ Ши АРХІЕРѢИИ Ши ПРѢ-
 ШЦІИ, КЪНА ВЪР СЛЪЖИИ Ши СЪВЪРЪ ПЪРЪТЪШИИ КЪ
 СФѢТЕЛЕ ТѢИИ, СЪ КЪКІИ СЪ АИВЪ ЛЪАРЕ АМИИТЕ,
 Ши ОУМАИИЦЪ, Ши СЪ ФІЕ МЪРТЪРСІИЦІИ. ПЕНТРЪ
 КЪ ШЕВІИТЪ КЪ МЪРТЪРСІИТЪ ЧѢ ДѢСЪ СЛЪВѢЩЕ ПЪ-
 ТѢРЪ ДРАЧНАШЪ, ПРЕКЪМЪ АМЪ ЗИСЪ, ДАРЪ ЛЪИКЪ ПРИЧИ-
 НЪЛАЩЕ Ши АЛЪГЕ ЧІИИИ ЛЪКРЪРИ ВЪНЕ, ЛА АЧЕЛА ЧЕ СЪ
 МЪРТЪРСІИЩЕ ЛЕСЪ.

Фолосѣла чѣл дин тѣю ала мъртърисіири чѣи дѣсе.

А. КЪ ПРЕКЪМЪ ПѢИИИ КАРІИ ЛЕСЪ СЪ РЪСЪДЕСЪ НЪ ПѢИИ



СФЪТЪРИ:



грѣле пѣкѣте ѡле сѡле. Каре рѣмжѣна не мѣртѣри-
 сите, кѣ сѣрмѣре рѣмжѣнши не ѣртѣте. Пентрѣ ѡ
 чѣла дѣвола ѡре сѣ ѡле ѡдѣкѣ лѣи ѡминте ꙗчасѣла
 мѣрцѣи лѣи, ши ѡтѣта ва сѣла стрѣмторѣде, кѣт
 сѣ вѣре пентрѣ дѣнседе ѡсѣдоаре ѡдѣкѣтѣаре де мѣ
 арте, ши сѣ пѣжнѣтѣ тнѣкѣлѣсѣла, дѣрѣ ꙗсѣ фѣрѣ
 де нѣи ѡун фолѣс, пентрѣ кѣ ѡтѣнчѣ нѣмай пѣате
 сѣле мѣртѣрисѣскѣ.

Г. фолѣс ѡл мѣртѣрисѣрѣи чѣи дѣсе.

Г. Чѣла че сѣ мѣртѣрисѣще дѣс, мѣкар ши вѣрѣн
 пѣкѣт де мѣарте де ва фѣче вѣсѣдѣтѣ, ꙗнѣт ꙗла
 тѣ че сѣва мѣртѣриси, ꙗнтрѣ ꙗдѣрѣла лѣи дѣмне-
 зѣс, ши ѡрѣкѣте лѣкѣрѣи бѣне ѡрфѣче, нѣсѣ фѣк
 лѣи май мѣлт вѣднѣче де вѣмѣца чѣ вѣчнѣкѣ. Пѣрѣ
 чѣла че нѣсѣ мѣртѣрисѣще дѣс, дѣка кѣмѣа, сѣ зѣ
 чем, ѡрфѣ фѣкѣт ши ѡчѣста ѡчѣлаш пѣкѣт де мѣар
 те, ши нѣ ѡрфѣ ѡлѣрѣат ꙗдѣтѣ сѣла мѣртѣрисѣс-
 кѣ ла дѣѣвнѣк, ꙗкѣтѣ вѣме тѣсте не мѣртѣрисѣт,
 нѣ нѣмай кѣ сѣ лнѣѣще де дѣрѣла лѣи дѣмнезѣс,
 чѣ ши кѣте лѣкѣрѣи бѣне ѡрфѣче дѣла сѣнѣши, пос-
 тѣрѣи, пнѣвѣгѣрѣи, мѣтѣнѣи, ши ѡлѣтеле де ѡчѣст
 фѣлю, нѣ нѣсѣ фѣк лѣи вѣднѣче де пѣатѣ ши де
 вѣмѣца чѣ вѣчнѣкѣ, пентрѣ кѣ сѣнт лнѣнѣте де дѣрѣла
 лѣи дѣмнезѣс, кѣреле дѣрѣ тѣсте ꙗчѣпѣтѣрѣ ши тѣ-
 мелѣм тѣтѣрѣѣ лѣкѣрѣнлѣр чѣлѣр кѣтрѣ мѣнтѣри.
 Вѣзѣи

КЪТЪРЪ ЧЕЛ ЧЕ СЪ ПОКЪМЪЩЕ. 78
БЕЗЪ ЛА КАПЪЛА, А, АЛ ПЪВЪЦЪТЪ РИИ ЧЕИИ КЪТЪРЪ
А ХОВНИКЪ.

А. Фолос ал мъртърисирѣи чѣи дѣсе.

А. Ачѣла кареле съ мъртърисѣще дѣс, ѣстѣ мѣлт
май пѣтърѣитъ къ лѣва афла мѣартѣ пѣдѣрѣла лѣи дѣи
незѣс, ши аша сѣва мѣнтѣи. Ши дѣабола кар
реле ѣстѣ тѣтѣбѣна ѡбичѣитъ съ мѣрѣгъ ла мѣрѣи,
нѣ нѣмай ла але пѣкѣтѣошилѣр чѣи ши ла але сфѣ
цилѣр, прѣкѣмъ зѣче мѣреле Василѣе, (пѣтѣжлѣдѣрѣ
ѣалмѣлѣи з.) Пѣнкѣ ла мѣартѣ ши а пѣсѣши
дѣмѣлѣи, дѣпѣ чѣл че зѣче, „ Вѣне стѣпѣни
„ тѣрѣла лѣмѣи ачѣщѣла, ши пѣтрѣ мѣне нѣ аре ни
„ мѣк. (Іѣанн, дѣ, л.) Ши дѣабола, зѣк, кар
реле мѣрѣе ла мѣрѣиле ѣаменнѣлѣр, съ вѣзѣ дѣва а
фла чѣва, ва мѣрѣе ши ла ачѣста, дѣрѣ нѣва афла
ни мѣк. Пѣнтѣрѣ къ ачѣста майнаѣнтѣ аѣ аѣкѣптѣ
ши аре гѣнаѣрѣле сѣле кѣрѣатѣ ши щѣрѣе нѣзѣоадеде
сѣле прѣн мѣртѣрѣисирѣ чѣ дѣсѣ. Пѣрѣ чѣл че нѣ
дѣс съ мѣртѣрѣисѣще, ѣстѣ де крѣзѣт, къ ва мѣ
рѣи не мѣртѣрѣисѣт, ши аша ва перѣи вѣчѣник, де вѣрѣ
ме че кѣде кѣ лѣснѣре пѣпѣкѣт, ши нѣсѣ мѣртѣрѣи
сѣще, ши пѣнтѣрѣ къ мѣартѣ ѣстѣ не аѣрѣтѣтѣ.

Б. Фолос ал мъртърисирѣи чѣи дѣсе.

Б. Ши чѣл май де прѣ ѡѣрѣмѣ фолос прѣчинѣлѣще мѣр
тѣрѣисирѣ чѣ дѣсѣ, фѣина къ мѣрѣе ши пѣфѣжнѣ

Кѣ.

зѣ

зъ пре ѡамени дела пѣкѣт. ПентрѸ къ чѣла че дѣс
 съ мъртѸрисѣще, кѣна лшва аѡѡче аминте къмкъ
 дѡпъ пѡцине зиле а̀ре съсе мъртѸрисѣскъ, де ши
 а̀ре скопос съ пѣкѣтѸлскъ, съ ѡпрѣще, соко-
 тина рѡшинѣ че а̀ре съ л кѣна съва мъртѸриси, ши
 мѡстрарѣ че вѣ съ аѡзъ дѣла дѡвник. ПентрѸ
 а̀чапта ши сфѣтѸл Іѡанн скарарѡл скрие. ,, Ни-
 ,, мика а̀ша нѸ дѣ пѡтѣре драчнлѡр ши гѣнаѸри-
 ,, лѡр а̀протѣва нѡастръ, прѣкъм пре а̀чѣстѣ не
 ,, мъртѸриси́те а̀ле хрѣни а̀инимъ. Ши тѡрши,
 ,, СѸфлетѸл кѣреле сокотѣще мъртѸриси́ре, ка де
 ,, оун фрѣѸ съ цѣне де а̀чапта ка сънѸ пѣкѣтѸ-
 ,, лскъ. ПентрѸ къ пре чѣле не мъртѸриси́те, ка
 ,, а̀трѸ оун а̀тѸнѣрек фѣръ де фрѣкъ ле лѡкрѣм.
 (Кѡвѣнт, ѡ.) ПентрѸ а̀чѣл сфѣтѸл а̀чѣпта
 спѡне пентрѸ фрѣци́и минѸна́теи а̀чѣл Ѧвѣи пре кѣ-
 рѣ ѡскрие, къмкъ а̀вѣ кѣте ѡпанакѣдъ спжнѣѸратѣ
 ла брѣеле лѡр, а̀трѸ кѣрѣ скрѣл гѣнаѸрилелѡр а̀
 фѣеце кѣрѣ зи, ши ле мъртѸриси́л ла мѣреле а̀чѣла
 иѡѸмен. Дѣчи́ фрѣте а̀л мѣѡ пѣкѣтѡсѸле а̀чѣстѣ
 а̀ци́ицѣнаѸте тѸ, мѣци́ дѣс ла сфѣци́та мъртѸ
 риси́ре. Вѣчи́ кѸ кѣт май дѣс вѣи мѣрѣ ла вѣл а̀-
 ча́пта, кѸ а̀тѣта май мѡлт текѸрѣци́и. СънѸ
 мѡци́ брѣмѣ зикѣна, лѣсъ съ фѣк а̀ча́пта, ши пре
 ѡѸрмъ кою мѣрѣ съмъ мъртѸриси́ск. ПентрѸ къ

Кътръ чѣл че съ покъдѣце. **К**ътръ **Г**.
 Дѣнезѣѣ де ши ꙗслѣнѣ рабаѣ де мѣлте ѡрѣ, дѣрѣ
 къ дѣвѣрат ши ꙗнаинте апѣкъ. **С**ѣнѣ зичѣ, ам
 пѣкътѣнѣ, ши че мисѣѣ фѣкътѣ мѣе; пѣнѣрѣ къ
 Дѣнѣл ѣсте мѣлт ꙗрѣвѣнѣтѣрѣ. „ Къ мѣла ши
 „ оуѣрѣл дѣла ѣл, ши ѣсѣпра пѣкътѣошнѣлѣр сѣва
 „ ѡдѣхнѣ мѣнѣл лѣн. (**С**ѣрѣх, ѣ. д. з.)
Кѣнѣ амѣнѣте тѣтѣѣѣна, де самѣѣѣн, кѣрѣлѣ мѣ
 кѣр де ши ѣс пѣтѣт сѣ рѣмпѣ де тѣрѣн ѡрѣ лѣгѣ-
 тѣрнѣл, къ кѣрѣ ꙗл ѣвѣ лѣгѣт чѣн де ѣлт нѣм, дѣ
 рѣ апѣтра ѡѣрѣ нѣс пѣтѣт мѣн мѣлт сѣлѣ рѣмпѣ,
 ши сѣ скѣпѣ. „ **В**ою ѣши, ши вою фѣче ка
 „ ши мѣнѣнѣнѣте, ши мѣвою скѣтѣрѣ. Ши ѣл
 „ нѣс къносѣтѣ къ Дѣнѣл сѣл дѣпѣртѣт дѣсѣпра
 „ лѣн. (**Ж**ѣлѣк: зѣ. кѣ.) ꙗшѣ ши тѣ фѣрѣте,
 мѣкѣр де ши ѡдѣтѣ, ши де дѣлѣ ѡрѣ, ши де тѣрѣн
 ѡрѣ пѣкътѣнѣ, ши ꙗтѣжѣнѣнѣ ѣте ꙗрѣптѣ ши
 ѣте мѣртѣрнѣнѣ, мѣн пре оуѣрѣмѣ тѣн ꙗвѣрѣннѣнѣт сѣ
 те мѣртѣрнѣсѣнѣ ши сѣте ꙗрѣптѣзѣнѣ. Дѣрѣ ѣ-
 пѣтра ѡѣрѣ, дѣка пѣкътѣнѣ, вѣн мѣтѣ крѣмѣ
 мѣртѣрнѣсѣрѣнѣ, пѣлѣте нѣтѣвѣн ꙗвѣрѣннѣнѣ де ѣчѣста
 чѣн вѣн мѣрнѣнѣ мѣртѣрнѣсѣнѣ ши не ꙗрѣптѣт. Кѣрѣ
 лѣкѣрѣ, мѣкѣр сѣдѣ Дѣнезѣѣ сѣ нѣсѣ ꙗтѣжѣмѣлѣ
 вѣрѣдѣтѣ лѣнѣнѣнѣ оуѣн крѣнѣнѣнѣ.

Д. Пѣзѣрѣ, дѣвѣчѣре амѣнѣте де чѣлѣ де преѣрѣмѣ ѣлѣ тѣлѣ.

Д. Пѣзѣрѣ, сѣ оуѣнѣлѣтѣнѣнѣ фѣрѣте, дѣвѣчѣре амѣнѣ-



СФѢТЪ И РЕ.



ТЕ ДЕ ЧѢЛЕ ДЕ ПРЕ ОУРМЪ АЛЕ ПАЛЕ. ЯДЕКЪ СЪ КЪЦЕЦИ
 ПОТДѢВНА МОАРТѢ ПА. АНФРИКОШАТА ЖДАКА-
 ПЪ АЛЪИ ДИМЕЗЕВ. ШИ МЪНКА ЧѢ ВѢЧНИКЪ. ПЕН
 ПРЪ КЪ АДЪЧЕРѢ АМИНТЕ, ШИ ФРИКА АЧЕСТУР ПРЪИ,
 СЪ ФАЧЕ ЛА ПИНЕ КА ОУН ПЪТФРИКЪ ФРЪЖЪ, КАРЕЛЕ НЪ
 ТЕ ЛАСЪ СЪ ПЪКЪТЪЩЕИ. ПРЪКЪМЪ ЗИЧЕ ПРЪИ СУРАХ
 ДЪХЪЛ ЧЕЛ СФЪИТЪ, ЯДЪЦИ АМИНТЕ ДЕ ЧѢЛЕ МАИ ДЕ ПРЕ
 ОУРМЪ АЛЕ ПАЛЕ, ШИ ПЪВЪКЪ НЪИ ПЪКЪТЪИ. (КАПЪ
 Э. ЛН.) ДЕЧИ КЪНА ГЪНАДЪЛ ЧЕЛ РЪДЪ, ШИ ДЪАВО
 ВОДЪ ШИ ПАЧНИМЕ ТЕ ЛЪПЪТЪ, ШИ ТЕ ПЪДЪМЪНЪ КА
 СЪ ПЪКЪТЪЩЕИ. Я. ПЪНЕ ПЪНАИНТЪ ПА МОАРТѢ,
 ШИ СОКОТЪЩЕ, КЪМЪКЪ ПРЪПЪЛ АЧЕСТА АЛ ПЪДЪ, КА
 РЕЛЕ АНЪМЪ ПОФТЪЩЕ СЪ КЪРЪВЪСКЪ, САЪ СЪ ШМОАРЕ,
 САЪ СЪ ФЪРЕ, САЪ АЛ ПЪКАПЪ СЪ ФАКЪ, АЧЕСТА
 КА СЪ МОАРЪ, ШИ ВА СЪШ ПІАРЕХЪ ФРЪМЪЩЕЦА, СЪ-
 НЪПАПЪТЪ, ГРЪСИМЪТЪ, ШИ ПЪОАТЕ ПЪТЪРИЛЕ ЛЪИ, ШИ
 СЪСЕ ФАКЪ МОРТЪ, СЛУПЪ, ФЪРЪТЪ ДЕ КИПЪ, ФЪРЪТЪ ДЕ
 ФРЪМЪЩЕЦЕ, ФЪРЪТЪ ДЕ СЪФЛАРЕ. СОКОТЪЩЕ, КЪМЪ
 АЧЕСТА ВА СЪСЕ ПЪГРОАПЕ ПЪЛЪВЪНТЪРЪ ПЪТРЪ ОУН ПЪ-
 ТЪНЕКАПЪ МОРМЪНТЪ, ШИ АКОЛЪ СЪСЕ РЪЖИПЪСКЪ,
 ШИ СЪСЕ ФАКЪ МЪНКАРЕ ВІЕРМИЛЪРЪ, ПЪДЪЦИПЪ, ПЪ-
 ТЪРЕЖЪНЕ ШИ ПРАФЪ. ЯДЪЦИ АМИНТЕ, КЪПЪТЪ ФРИКЪ,
 КЪПЪТЪ ДЪРЪБРЕ, КЪПЪТЪ МЪХЪНРЕ ВЕЙ СЪ ИИ КЪНА СЪВА
 ДЕСПЪРЦИ СЪФЛЕПЪЛ ДЕ ПРЪПЪЛ ПЪДЪ, КЪНА ВЪР СЪТА
 ПЪНАИНТЪ ПА ПЪФРИКОШАЦИИ ДРАЧИ КА СЪТЕ РЪПЪСКЪ,
 ШИ

ⲚⲚ Кътръ чѣл че съ покъаціе. ⲚⲚ Траї.
ши нѣменѣ нѣва а фла ка съци а жѣте. Анкъ
ши ачапта аци адо аминте, че ва съ оурмѣзе ши
ла фаца ачѣл, къ карѣ тѣх пофтеши съ фачи пѣ
ка тѣл. Пентрѣ къ трѣпѣл ачѣпта кареле тѣх а-
към атѣта ала пофтеши, адопъ пѣцинѣ време ва
съсе факъ адопъ моарте асѣментѣ мѣрт, адоципъ,
мѣнкѣре асѣрмилор ши адоцинѣне. Ши прѣте то
ате ачѣстѣ адоци аминте, къ моарте ачапта ас-
те фѣр атѣта де тѣинѣит, кѣт нѣци а жѣна ва
вени ла тѣне. Пѣте съ вѣе а трѣ ачаптѣ зи, а
трѣ ачѣст чѣс, а трѣ ачѣст мнѣит. Ши тѣх кареле
аимнѣца тѣи афлат вѣне, съ нѣ а жѣнѣи съ вѣзи
сѣра. Ши тѣх кареле ай а жѣне сѣра, съ нѣ
а жѣнѣи аимнѣца, прѣкъм аѣ зне дѣмѣл.
„ Прѣегіаци, къ нѣ шѣци зѣла, нѣчѣ чѣсѣл, а
„ трѣ кареле фѣол ѡмѣлѣи ва вени. (мап а кѣ
гї.) Дѣчѣ съмѣлаще фрателе мѣѣх ани трѣ ачѣс-
тѣ, ши зи ашѣ а трѣ сѣнѣи, дѣка ѣѣ а м съ мѣрѣ,
ши пѣте къ ѡмоарте нѣпрѣсникѣ, че а м съмѣ фак
ѣѣ тикѣлоѣл; че мѣва фолоси прѣ мѣне атѣнѣѣ,
де вою добѣнаи тоате адо ачѣциле адо мѣ; че вою
кѣцинѣа, де вою фаче пѣка тѣл ачѣпта; че а м ва
рѣмѣнѣѣ, де вою фаче адокрѣл ачѣпта; Мѣрѣи а на
пѣла мѣ сатѣано, ши гѣна рѣѣ, нѣвою съте ас-
кълат прѣ тѣне съ пѣка тѣѣск.



СФЪТЪИРЕ.



Б. Де кѣи сѣиѣ пѣкѣтѣиѣи, пѣне ѣнаиѣтѣ
 тѣ ѣфрикошѣтѣ зѣва жѣдектѣиѣи. Шѣи ѣцѣи ѣдо
 ѣминѣте де тѣоѣте ѣчѣѣѣ кѣре вѣр сѣсе фѣкѣ ѣтѣнчѣ.
 ѣдектѣ, кѣм чѣрѣл ва сѣсе ѣвѣѣѣскѣ ка ѣ хѣртѣе.
 Кѣм сѣтѣлеле вѣр сѣ кѣзѣ дѣн чѣрѣю. Кѣм лѣмѣнѣ
 тѣорѣи вѣр сѣсе ѣтѣнече. Мѣнѣиѣи шѣи мѣгѣрѣле сѣ
 се тѣопѣскѣ ка чѣра. Мѣрѣ сѣсе ѣфрикошѣѣзе шѣи
 сѣ скѣзѣ. Сѣтѣхѣнѣле сѣ ѣрѣзѣ. Пѣмѣнѣтѣл сѣсе
 кѣтѣрѣмѣѣре. Мѣрѣмѣнѣтѣрѣле сѣсе дѣшкѣнѣзѣ, шѣи сѣ
 ѣвѣе тѣоѣцѣи ѣѣменѣи чѣи дѣла ѣдѣм пѣнѣтѣ ла сѣфѣрѣшѣ
 тѣл лѣмѣи, пѣнтѣрѣ ка сѣ сѣтѣ ѣнаиѣтѣ дѣрѣпѣтѣ-
 лѣи жѣдектѣтѣорѣю. Кѣм де фѣрѣкѣ вѣр сѣсе кѣлѣ-
 тѣскѣ шѣи ѣнѣѣшѣи чѣрѣѣѣиѣи ѣѣѣрѣи. Кѣм вѣр сѣсе
 дѣшкѣнѣзѣ кѣрѣнѣле, шѣи кѣм ва сѣсе жѣдече фѣиѣѣе кѣ
 рѣле, дѣжѣна сокоѣтѣлѣ кѣ ѣмѣрѣнѣтѣл пѣнтѣрѣ лѣкѣрѣ
 рѣле чѣле рѣле кѣре ѣѣ фѣкѣѣт, пѣнтѣрѣ кѣѣнѣтѣле
 чѣле рѣле че ѣѣ вѣрѣнѣт, шѣи пѣнтѣрѣ гѣжѣнѣдѣрѣле чѣле
 рѣле че ѣѣ гѣжѣнѣт.

Лѣчѣи сѣ пѣкѣтѣоѣѣле, зѣи ѣшѣ ѣгѣжѣнѣл тѣѣѣ, дѣ
 ѣка ѣѣѣ воѣ пѣкѣтѣѣи ѣкѣѣм, чѣе воѣ фѣѣче ѣтѣрѣѣ ѣ
 фрикошѣтѣ зѣва ѣчѣѣ шѣи чѣѣѣл; чѣе рѣѣѣпѣнѣдѣре воѣ
 лѣ пѣнтѣрѣ пѣкѣтѣл ѣчѣѣѣтѣ, лѣ жѣдектѣтѣорѣюл чѣл
 нѣмѣнѣтѣѣрѣнѣк шѣи фѣѣрѣ де фѣѣѣѣрѣе; ѣѣх! кѣѣѣѣ
 фѣрѣкѣ шѣи кѣтѣрѣмѣѣѣрѣ воѣ сѣ пѣѣѣѣѣѣѣѣ ѣтѣнчѣ ѣѣѣ
 тѣнѣѣѣлѣѣѣѣ. Вѣѣн мѣе! Вѣѣн мѣе! кѣм воѣ сѣфѣ
 ѣн

ри, кжнда вою лѣзи ꙗфрикошата хотърѣ ачѣла.
 ,, Дученивъ дела мине влестемацилар ꙗфокъла чѣла
 ,, вѣчникъ, кареле ѣсте гътитъ дѣвоу лѣзи, ши
 ,, ꙗцерилар лѣзи. Ваи мие! Ваи мие! кжтъ рѣши
 не вою съ ѣв аѣвнчѣ, кжнда вою стѣ гол, дѣвѣ
 мѣ ꙗнайнтѣ ла лѣвнѣрѣ чѣ де аѣоатѣ лѣмѣ, а ꙗце
 рилар, а дрѣцилар, аѣкѣтѣошилар, ши аѣоат
 тѣ ѡменирѣ. Кѣ адектѣратъ ѣв непѣтѣжнда съ ѣв
 фѣр не ꙗцѣлѣса ачѣла не чинѣте ши рѣшинѣ, вою съ
 зикъ мѣнцилар ши мѣгѣрилар съ касъ прѣсте мине
 съмѣ ꙗпрѣсарѣ, пѣтрѣ ка съ нѣмѣ аѣвѣтъ ла ѡкѣи
 ѡаменилар, ши пѣтрѣ касъ скѣп де оуѣцил ꙗфри
 кошѣтѣ лѣзи ачѣла жѣдектѣторю. ,, Ши вѣр зичѣ
 ,, мѣнцилар ши пѣтрѣлар, къдѣци прѣсте нѣи, ши
 ,, не аѣкѣндѣци прѣ нѣи де кътрѣ фѣца чѣлѣзи чѣ шѣ
 ,, де прѣ скѣпѣ, ши де кътрѣ оуѣцил мѣлѣлѣзи.
 ,, (Апокѣлиѣис, ѣ. ѣі.) Пѣтрѣ ачѣла касъ
 скѣп де ꙗоатѣ ачѣвѣтѣ нѣчи ѡдѣтѣ нѣ вою
 пѣкѣтѣзи.

Г. Де воѣши стѣнѣ пѣкѣтѣѣци фѣратѣле мѣѣ, пѣ
 не ꙗнайнтѣ ꙗ ꙗоатѣ ꙗфрикошѣтѣле ачѣлѣ кѣпѣри
 ала мѣнчѣи, прѣ карѣ лѣв аѣлѣт дрѣптѣтѣ лѣзи дѣ
 негѣѣ пѣтрѣ ка съ пѣдѣѣѣскѣ пѣкѣтѣла. Адектѣ
 лиѣирѣ де дѣнегѣѣ чѣ фѣрѣ де сѣѣрѣшиѣт, ꙗѣв
 нѣрѣкѣла чѣла маи аннафѣрѣ, фѣкѣла чѣла не стѣнѣ,
 вѣѣрѣмѣле



вѣ армеле чѣла не адоормитъ, тѣ артарда чѣла прѣ рѣче,
 плѣнсѣла чѣла не мѣнгѣятъ, сѣхршнѣ рѣ днцнлор,
 шн чѣлелалте мѣнчн не нѣмѣрате шн демѣлате фѣ-
 люрн. Шн прѣсте тѣлате ачѣстѣ, сѣте афлнпѣт
 дѣвна ꙗтѣовѣршнѣт кѣ ꙗнсѣшн вѣрѣжмашн пѣн дрѣ-
 чн, прѣ кѣрнн ачѣжѣтѣ ꙗн ѡѣрѣцн, пентрѣ кѣчн цѣѣ
 прнчннѣнѣт цѣе тѣлате мѣнчнлѣ ачѣстѣ. Лѣкѣрѣ кѣ-
 релѣ ꙗстѣ маѣ кѣмплнѣт де кѣжѣт тѣлате кнпѣрнлѣ мѣн-
 чн, дѣпѣ кѣм знѣче сѣнтѣла Мѣхнм. Дѣпѣ ачѣс-
 та, аѣвѣцн ачѣмнѣте, кѣм ачѣстѣ тѣлате вѣр сѣ пе-
 деѣѣкѣкѣ прѣ пѣкѣтѣошн нѣ ꙗтрѣ ѡѣвѣтѣ де мнн де-
 ꙗнн. Нѣ ꙗтрѣ ѡмнѣ де мнлѣванѣ. Чн ꙗѣѣчн
 вѣчнлор. фѣрѣ де афннѣаѣжде кѣ вѣр лѣа вѣрѣ да-
 тѣ сѣхршнѣт.

Лѣчн зн ашѣ ꙗтрѣ сннцн, дѣка ѣѣ нѣ пѣчн сѣ-
 лѣрн дѣрѣрѣ ѡѣнѣнѣ ѡѣ ачѣ мнѣѣ, кѣжнѣ ꙗсѣ днн лѣ
 кѣла лѣн, кѣм вою сѣфѣрн пнѣкѣлѣѣла сѣ фнѣтѣ
 дѣвна депѣртѣат де дѣмнѣзѣѣ, кѣрелѣ ꙗстѣ кѣнарѣ фн-
 ннцн мѣлѣ; дѣка ѣѣ нѣ пѣчн сѣфѣрн сѣ фнѣ аѣрѣн
 кѣат ꙗлѣѣнтрѣ ѡѣнѣнѣ кѣпѣтѣѣрн нѣ маѣ ѡѣн чѣс, де аш
 фн шн дованлнѣт маѣнаѣнѣте тѣлате дѣлѣцнлѣ лѣмнн,
 кѣм вою сѣфѣрн сѣмѣ афлѣ тѣлатѣвна ꙗнѣпѣтѣѣрн
 ачѣла ачѣ фѣкѣлѣннѣ не сѣтннѣ; блѣстѣмѣт сѣ фннѣѣѣ
 пѣкѣатѣѣ кѣрелѣ мѣ сѣпѣрн. Нѣ. Нѣтѣвою фѣчѣ-
 шн пентрѣ пѣцннѣ дѣлѣцѣѣ ачѣ сѣ кѣмпѣрѣѣмѣннѣѣ
 вѣчннѣкѣѣ,

Кътръ чѣла чѣ съ покълаще. **ВВ** рггъ
вѣчникъ, шѣ ка оун небуи съ пажнг фъръ де мжнж-
мре, прекъ м ѿнааан ачѣла. ,, Густънд ам густат
,, къ марцинтъ томгдлвй чѣлвй днн мжна мѣ пѣци-
,, нъ мѣаре, шѣ мѣтъ ѣв мѣру. (а. ꙗпър: аї. ма.)

б. Пъзире, кѣношѣца пѣкѣтлвй.

б. Пъзире съ оунелтѣци ѿ фрѣте, ка съ кѣношѣ
вине, чѣ лѣкѣ рѣв ѣсте пѣкѣтлв, шѣ май вѣртѣс
чѣла де мѣарте. Фѣйна къ тѣци ѿаментѣ пентрѣ а
чѣста фѣк пѣкѣтлв, кѣчѣ нѣ шѣ ѣ ѣ кѣт де мѣре
рѣв ѣсте. Пентрѣ ачѣста шѣ ꙗмѣлте пѣрци але дѣ
незѣщѣи скриптѣри пѣкѣтѣшѣи съ нѣмѣск небуи
шѣ не кѣноскѣтѣри. Дрѣпт ачѣла нѣи ачѣл ѣци
вѣмдѣ ка съ кѣношѣ рѣштѣтѣ пѣкѣтлвй, ꙗнсъ
нѣ къ тѣтлв де съвѣршѣт, пентрѣ къ нѣчѣ ѿмѣнѣте
нѣ пѣате ка съл ꙗцѣлѣгъ де съвѣршѣт. ,, Гре-
шѣале чѣне лева причѣпез (ѿалл, нѣ, гѣ.)
ѿи нѣ май кѣт ѣсте къ пѣтѣнцѣ. а. Дела ꙗсѣшѣ
пѣкѣтлв. а б. Дела ꙗтѣмплѣриле лѣи. шѣ а г.
Дела пѣдѣѿа кѣртѣ аѿ лѣлт дела дѣнезѣ.

а. Кѣношѣца пѣкѣтлвй дела ꙗсѣшѣ пѣкѣтлв.

Дѣчѣ, пентрѣ ка съ ꙗчѣпем дела чѣ днн тѣю, пѣ
дѣкѣтлв сѣнгѣр ѣсте оун рѣв не мѣрцинѣт. Пен-
трѣ къ ѣсте ѿ ѿкѣрѣ ла не мѣрцинѣтлв дѣнезѣ,
шѣ ѿлефѣймѣре а мѣрѣмѣ чѣи не мѣрцинѣте а лѣи.
Кѣчѣ кѣнд, ка съ зѣчем ашѣ, вѣн съ фѣчѣ тѣ мѣ

кѣ.

арте,

арте, сав кървие, сав фъртишаг, сав алт ѡл-
 рекареле пѣкѣт, сокопѣще кѡмкъ Дмнезѣѡ стѣ
 деспре ѡпартѣ атѣ, ши дѣвола деспре алтѣ пар-
 те. Дмнезѣѡ ѡцѣ зиче цѣ, ѡмѡле, сѣнѡ фѣчѣ
 пѣкѣтѡл ѡчѣста, пентрѡ къ ѡсте оун лѡкрѡ прѡ-
 тѣва лѣцѣй мѡле. Ши де нѡлвей фѣче, ѡй сѣ до-
 вжндѣщѣ оун рѡю вѣчник. Брѣ де ѡлвей фѣче, ѡй
 сѣ довжндѣщѣ ѡмѡнкѣ вѣчникѣ. Дѣвола ѡ-
 рѣши ѡцѣ зиче, фѣ пѣкѣтѡл ѡчѣста, ши сѣнѡ со-
 котѣщѣ нѣчѣ ѡкарѣ карѣ ѡл причндѣще ла Дмне-
 зѣѡ, нѣчѣ мѡнка карѣвей сѣ ѡй пре оурмѣ. Дѣчѣ
 тѣ девей ѡскѡлтѣ пре дѣвола, шивей лѡкрѡ пѣ-
 кѣтѡл ѡчѣста, че фѣчѣ; ѡкѡрѣщѣ пре Дмнезѣѡ,
 дефѡймѣ лѣцѣ лѡй. Нѡ чинстѣщѣ мѡрѣмѣ лѡй, ши
 де ши нѡ кѡ кѡвжнтѡл, прѣ кѡ лѡкрѡл сѣ вѣде къ
 ѡй зичѣ лѡй, мѣ нѡмѣ пѣсѣ де тѣне. Бѡ нѡ воѣск
 рѡюл тѣѡ. Нѡ вѣг сѣмѣ де мѡнка тѣ. Нѡмѣ
 тѣм де оурѣѡл тѣ. Нѡте щѣѡ де стѣпжн ѡл мѣѡ.
 Ши нѡ вою сѣ ѡѡз глаѡл тѣѡ. Грѣина ѡлекѣ ши
 тѣ ѡѡмекѣ кѡ чѣле че ѡѡ зѣс ши прѣѣтрѣтѡл фа-
 раѡ, ,, Чѣне ѡсте ѡчѣла ѡл кѡрѡл вою ѡскѡлтѣ гла-
 ѡл лѡй; Нѡ щѣѡ пре Дмнѡл. (ѡшѣрѣ, ѡѡѡ.)
Пентрѡ ѡчѣл, прѡ ѡчѣст кѣн ѡкѡрѣндѣтѣ, ши
 ѡфѡймѣна пре Дмнезѣѡ, грѣшѣщѣ прѡрѡ прѡате,
 пре кѡм ѡсте скрѣсѣ прѡлѡда чѣлѡр трѣн Кокоѡн, грѣ
 шѣтам

Кътръ чѣл че съ покъмце. Траі.
шітам ꙗтръ тоате, пентрѣ къ ꙗл дефаймй ка към
нѣ арфи пѣнтѣрю де лѣце, не врѣндѣ съ пѣзѣщй
лѣцѣ лѣн. ꙗл дефаймй ка към нѣ арфи стѣпѣн,
фійнда къ нѣте съпѣн стѣпѣннрѣн лѣн. ꙗл де-
файмй ка към нѣ арфи фѣкъторю, фійнда къ ꙗн-
тѣрчй ꙗпротѣва лѣн фійнца тѣ, мѣнтѣ тѣ, вол-
ннѣм тѣ, шн тоате кѣте ай лѣат дела дѣнѣл.
Грѣшѣщй ꙗтрѣ тоате, пентрѣ къ ꙗл дефаймй ка
към нѣ арфи ѣл сфѣршнѣла чѣл дѣпѣ оѣрмѣ не ѣ-
вѣндѣ съ грѣжѣ пентрѣ фернчнрѣ кѣрѣ цѣѣ фѣгѣ-
дѣнт. ꙗл дефаймй ка към нѣ арфи ѣл нѣзѣвн-
тѣрю, не сокотнѣнд сѣнцѣле кѣрѣле ѣѣ вѣрѣат, шн
моартѣ чѣ къ дѣрѣре кѣрѣ ѣѣ лѣат пентрѣ тнне.
ꙗл дефаймй ка към нѣ арфи жѣдекъторю, не те-
мѣндѣте де ꙗфрикошатѣ хотѣрѣрѣ лѣн, ннчй де
мѣнѣм лѣн, ннчй де мѣнчнле лѣн. ꙗл дефаймй ка
към нѣ арфи прѣмѣтен, не врѣндѣ съ прѣетѣнѣм лѣн,
ннчй дѣрѣл лѣн. ꙗл дефаймй ка към нѣ арфи тѣ
тѣ, лепѣдѣндѣте де моцѣннрѣ шн де вредннчѣм пѣ
нерѣн де фійн лѣн. Грѣшѣщй ꙗтрѣ тоате, пентрѣ
къ дефаймй млостннвнрѣ лѣн, оѣнелтнѣндѣш пре ѣ-
чѣста ка пре оѣн Ѧрган ка съ пѣкътѣщй фѣрѣ де
ꙗфрѣнѣре. Дефаймй вѣнѣтѣтѣ лѣн, фѣкъндѣш
пре дѣнѣа съте сѣфере пре тнне къкъкъторюл, шн
същй слѣжѣкъ ла лѣкрѣрнле ѣчѣлѣкѣре ꙗ ѣпрѣце.

Дефайми дрептатъ лъи, не сокотина педъ веле чѣ
 ле де атоатъ лъмѣ, каре ѿ аѿ лат ла апжцѣ ши
 апжцѣ къликътори де лѣце ка ши тине. Дефайми
 прониа лъи, стрикѣна ржнѣла ши сфжршипѣ
 ла кареле ѿ пѣѿ ржнѣит. Дефайми вечничимѣ
 лъи, фѣкѣна пѣкапѣла, кареле пѣкапѣ, де арфи
 фѣст кип свсе стриче фѣнкѣ лъи дѣнезѣѿ, ши то
 пѣ мѣрмѣ лъи, ши слава, ши вѣла, ши пѣч
 рѣциа, бѣра свле стриче пре тоате ачѣстѣ пѣка
 пѣла ачѣста ал пѣѿ. Ши пентрѿ касѣ зик пѣскѣрт,
 пѣкѣтѣщѣи пѣтрѿ тоате, пентрѿ къ дефайми пре
 тоате чѣлеалате прѣ де свѣжршипѣ, прѣ фрѣмоасѣ,
 ши не мѣрцинипѣ бѣнѣтѣщѣи але лъи дѣнезѣѿ, ши
 оѿнеатѣщѣи тоате лѣкѣрѣриле чѣле бѣне але фѣрѣи,
 ши тоате бѣнѣтѣщѣиле дѣрѣлѣи свѣ чѣлѣи дѣнезѣѣск,
 ка пре нище арме, ка свѣ бащѣ рѣзѣбою къ пѣнѣшии а
 чѣла кареле цнлѣѿ лат цѣе. ѿ ѿкарѣ не пѣцелѣсѣ.
 ѿ дефѣимѣре не мѣрцинипѣ. Дѣчи кѣт де не мѣр
 цинипѣ сѣнт бѣнѣтѣщѣиле лъи дѣнезѣѿ. Ши кѣтѣ
 сѣнт дѣрѣриле чѣле фѣрѣщѣи, чѣле май пре свѣ ле фѣ
 рѣ, чѣле де ѿбще, чѣле анн пѣрте, чѣле аскѣнѣе,
 чѣле арѣпѣте, каре аѿ дѣрѣит дѣнезѣѿ ла тине
 ѿмѣла, апжѣта де немѣрцинипѣ тѣсте рѣѣпѣтѣ пѣ
 капѣла лъи пѣѿ ѿ ѿмѣле, кареле пѣкапѣ дефаймѣ
 щѣи ѿѣрѣаце пре тоате ачѣстѣ.

Кътръ чѣл че съ поквѣще. **III** Трет.

Икъ към къ ачѣстѣ нѣ сѣнт сокопѣле проаите,
ни адеврѣре фѣръ де г рѣре ꙗ протнѣвъ, мѣртѣ
рнѣще ꙗꙗши дмнезѣ. **III** Не ѡрн адекъ жѣлѣнн-
адеъ, ши зикѣна пентрѣ пѣкѣтѣши, къ аѣ кѣл-
кѣт лѣуѣ лѣн, ши лѣ дефѣймѣт. **III** Ши ѣн
III сѣнт ка оун ѡм че кѣлкѣ ашѣзѣмѣнтѣл мѣеѣ,
III аколѣ маѣ дефѣймѣт пре мине. (Сѣте, в.
III з.) Гѣръ алте ѡрн, къ аѣ нѣкѣт, ши аѣ
кресѣт пре ѡкѣрѣторѣн лѣн. **III** Фѣн ам нѣкѣтши
III ам ꙗꙗцаѣт, гѣръ ѣн сѣл лепѣлаѣт де мине.
(Нѣа, а. б.) Гѣръ алте ѡрн, къмкъ ѣл аде-
къ ꙗꙗ ѡвѣще пре дѣнши, ка оун ꙗꙗрѣцаѣтѣю, гѣръ
ѣн ꙗꙗ дефѣймѣт ши ꙗꙗ оурѣк пре ѣл. **III** Пре-
III към дефѣймѣт мѣлѣт пре чѣл че мѣте ꙗꙗрѣнѣкъ
III дѣнѣ, аша маѣ дефѣймѣт пре мине ка са лѣн ꙗꙗ
III нѣ. (Сѣр: г, н.) Гѣръ алте ѡрн, къ мѣнѣл
лѣр ши мѣнѣрѣл лѣр сѣ ꙗꙗ протнѣще лѣн, **III** Мѣ
III нѣл ꙗꙗ къ кѣрѣ ꙗꙗ мѣнѣлѣт, ши амѣрѣчѣнѣ
III ꙗꙗ сѣл сѣнт кътрѣ мине. (Нѣа, лз, кѣ.)
Пре ачѣстѣ ле мѣртѣ рнѣще ши дмнезѣеѣкѣл Пѣвел,
стрнѣна, къ пѣкѣтѣши дефѣймѣт бѣнѣтѣтѣ ши
ꙗꙗ деѣнѣтѣ рѣлѣрѣ лѣн дмнезѣ. **III** аѣ де богѣ-
III цѣл бѣнѣтѣцѣн лѣн, ши де сѣферѣрѣ, ши де ꙗꙗ
III деѣнѣга рѣлѣре нѣ бѣнѣ сѣмѣ. (Сѣм: в.
III а.) Кѣ ачѣщѣ кѣлкѣ пре Фѣол лѣн дмнезѣ, къ
спѣрѣкъ

СПЪРКА СЖИЦЕЛЕ АИ, КЪ ШЪКЪРЪСК ДАРЪЛА АИ.
 ,, Пре Фиола АИ ДМНЕЗЕУ КЪЛАКЖНДА, ШИ СЖИ-
 ,, ЦЕЛЕ АШЪЗЪМЖНТЪЛАИ СПЪРКАТ СОКОТИНДА, ШИ
 ,, ДХЪЛА ДАРЪЛАИ ШЪКЪРЖНДА. (ЕВРЕЙ: Т, КД.)
 ТОВАТЕ АЧЕСТЪ ФРАТЕЛЕ МІЕУ, СЖНТ КЪВІНТЕ ВІИ.
 КЪ КАРЕ СЪ АРАТЪ, КЖТ СЪ ВАПЪМЪ ДМНЕЗЕУ ШИ
 СЪ ШЪКЪРАЦЕ ДЕ ПЪКАТ, ШИ МАИ ВЪРТОС ДЕ ЧЕЛ ДЕ
 МОАРТЕ.

Воещи съ ꙗцелѣщѣи ѿ пѣкътѣоуде не мъртѣришѣта
 ѿкарѣ карѣ причинѣще пѣкътѣла ла ДМНЕЗЕУ,
 ꙗцелѣщѣи пре джнса дин чѣ не мъртѣришѣта рѣсплѣтѣи
 ре, карѣ чѣдѣ дѣтѣ пѣтѣрѣ пѣкътѣ Фиола АИ ДМНЕЗЕУ,
 КЪ АПЖТЪ ПАТИМИ, ШИ КЪ АЧЕСТЪ ФЪЛЮ ДЕ МОАРТЕ
 ДЕ ШЪКАРЪ. Пѣтѣрѣ КЪЧИ, КА СЪ ЗИЧЕМ АША, ДЕ АИ
 ФИ ПЪС ДЕ ШЪАРТЕ АИШМПИИ ПЪКАТЪЛА ЧЕЛ ДЕ МОАР-
 ТЕ, ШИ ДЕ АЛТЪ ПАРТЕ СЪ ПЪИ ТОВАТЪ ДРАГОСТЪ АИ
 ЦЕРИЛЪР, ТОВАТЕ ДАРЪРИЛЕ АМПЪРЪТЪВІИ АЦЕРИЛЪР ШИ
 НАСКЪТОВАРЕИ ДЕ ДМНЕЗЕУ, ТОВАТЕ СЖИЦЮРИЛЕ МУЧЕНИ
 ЧИЛЪР, ТОВАТЕ ЛАКЪРЪМИЛЕ, ШИ ШЪСТЕНЪЛЕЛЕ, ШИ ПО
 СТИРИЛЕ ПЪСТНИЧИЛЪР, ШИ АСКЪРТ, ТОВАТЕ АИКЪРЪ-
 РИЛЕ ЧЪЛЕ КЪНЕ АЛЕ СФИЦИЛЪР. АЧЕСТЪ ТОВАТЕ АПРЕ-
 ШЪНЪ АДЪНЖНДАСЕ ЛА ОУН ЛОК, НЪ АГРЕШЪЗЪ АПЖТА,
 КЖТ АГРЕШЪЗЪ ОУН ПЪКАТЪ ДЕ МОАРТЕ.

ЧЕ ЗИКЪ; Дѣка ДМНЕЗЕУ АРФИ ЗНАИТЪ АЛТЕ АПЖТЪ
 АИМИ, КЖТЕ СЖНТЪ СЪТЪЛЕЛЕ ЧЕ РЮАИ, ШИ АРФИ ОУМ-
 ПАДЪТ

ⲀⲀ Кътръ чѣл че съ покъаще. ⲀⲀ 757.

платъ пре ꝓоате лѣмле ачѣлѣ де ꝓаменн сфнцн, ка
рн сфнцн ꝓмн де анн ан вѣцн лѣр, алт съ нѣ
факъ, фъръ нѣмай съ пажнѣ, шн съсе роаѣ,
ꝓоате фаптеле чѣле бѣне але лѣр нѣ арфи пѣтѣт
съсе къмпънѣскъ къ чѣл май мнѣ пакат де моарте,
чи сарфи възѣт ка към айфи пѣс де ꝓпарте акѣм
пенн оун грѣнѣте де нѣснп, шн де алтѣ парте оун
мѣнѣте прѣ маре. Де време че шн ꝓоате вистѣе
рнле знадрнлѣр нѣ сѣнт днн дестѣл, нѣ нѣмай
пенѣрѣ ка съ дѣ оуна ка ачѣстѣ рѣсплѣтнре, чи ннчн
мѣкар съ рѣскѣмѣре нѣмай ꝓпнѣтѣрѣ де апа ачѣл
карѣ пофгнм ꝓма богатѣл. Дѣчн нѣмай шн нѣ
май рѣсплѣтнре ачѣщн не мѣрнннѣте даторн апѣка
тѣлн аѣ стѣтѣт чѣл не прецѣнт ђжнѣ але оунѣ
Дмнезѣ, шн нѣмай Крѣчѣ, шн Пнроанеле, шн
Патннле лѣн аѣ пѣтѣт съ къмпънѣскъ де ꝓпотрн
въ къ грѣотатѣ пѣкатѣлн.

ꝓе мнѣнѣзн фрѣте, ачѣстѣ аѣзннз. Дарѣ ѡѣ
май мѣлт мѣ мнѣнѣз де ꝓнне, към ꝓарѣнѣщн
шн пѣкѣтѣщн ꝓѣ чѣл че ѡщн крѣщнн, чѣл че крѣщн а
чѣсте адекѣрѣн, кѣрѣл цнѣз къбнне сѣл съ ꝓрѣщн
кѣлѣцѣ крѣщннѣскъ, сѣл съ нѣте нѣмѣщн крѣщнн.
ѡ. Кѣнощннца пакатѣлн дела ꝓѣжмплѣрн.

Ам арѣтат оумѣрос кѣтѣ мѣте рѣотатѣ пѣкатѣл
лѣн де сннѣщн сннѣрѣ възнннлѣт. Акъм



Сфятѹре.



ѡмъ свѹцѹ арѹтѹмъ рѹзѹтѹтѹ лѹиѹ шѹ дѹла ѹтѹмъ
плѹрѹле че сѹнѹтѹ ѹпрѹднѹтѹ кѹ ѿл.

ѹнтѹмплѹрѹ а. апѹкѹтѹлѹиѹ.

Дѹиѹ ѹнтѹмплѹрѹ, а. апѹкѹтѹлѹиѹ ѿщѹ тѹ ѹн-
лѹщѹиѹ чѹл че ѹл фѹчѹиѹ. Фѹиѹна кѹ тѹ кѹреле стѹиѹ
ѹнпротѹвѹ ла ѹпѹтѹ не мѹрѹиннѹтѹ мѹрѹне ѹвѹдѹ
тѹрѹлѹиѹ тѹлѹ, чѹне ѿщѹиѹ ѡнѹмѹка, ѡнѹщѹнѹтѹтѹ
нѹ, прѹкѹмъ зѹче ѹсаѹа, тѹтѹл нѹстѹлѹ ѿщѹиѹ тѹ,
ѹрѹ нѹиѹ тѹнѹ. (ѹсаѹа, ѹд, ѹ.) ѡѹн ѡмъ, кѹ
реле нѹ нѹмѹиѹ кѹ ѹиѹ ѹнчѹщѹтѹлѹ тѹ дѹн тѹнѹ шѹ
ѹрѹщѹиѹ ѹнтѹнѹ вѹиѹ свѹтѹ рѹинѹщѹиѹ, чѹиѹ шѹиѹ ѡн ѡмъ
кѹреле фѹарте мѹлѹтѹ бѹне ѹиѹ лѹѹтѹ дѹла дѹмнезѹлѹ, зѹ
дѹтѹ фѹиѹна де не мѹрѹиннѹтѹ пѹтѹрѹ шѹиѹ ѹнчѹщѹтѹ-
нѹ лѹиѹ. Пѹзѹиѹтѹ де не мѹрѹиннѹтѹ прѹнѹлѹ лѹиѹ, рѹлѹ
кѹмплѹрѹтѹ кѹ не нѹмѹрѹтѹ мѹнчѹиѹ шѹиѹ лѹрѹрѹиѹ. Фѹиѹ
ѹл лѹиѹ фѹкѹтѹ лѹпѹ дѹрѹлѹ прѹнѹ бѹтѹлѹ, пѹрѹтѹшѹ тѹиѹ-
нѹлѹлѹ лѹиѹ, ѹдѹпѹтѹ кѹ ѿжѹцѹле лѹиѹ, хрѹщѹиѹтѹ кѹ
тѹрѹлѹ лѹиѹ, шѹиѹ ѹчѹстѹ фѹлѹю де ѡмъ фѹиѹна сѹ пѹкѹ
тѹщѹиѹ, ѿ ѹнфрѹнѹкѹшѹтѹлѹ вѹдѹрѹ!

Ѻ пѹкѹтѹлѹкѹ ѡѹн сѹиѹлѹ, ѡѹн ѹгарѹнѹтѹнѹ, ѡѹн ѹн
кѹнѹтѹрѹю де ѹдолѹиѹ, фѹиѹе рѹвѹдѹрѹе. „ де мѹрѹ
„ фѹиѹ ѡкѹрѹжѹтѹ врѹжѹмѹшѹлѹ, ѹшѹфѹиѹ рѹвѹдѹтѹ. дѹрѹлѹ
сѹ пѹкѹтѹлѹкѹ ѡѹн крѹщѹиѹнѹ. кѹреле сѹлѹ ѹпѹрѹтѹшѹиѹтѹ
дѹнѹ дѹхѹлѹ лѹиѹ дѹмнезѹлѹ, кѹреле сѹ ѡщѹщѹе сѹпѹтѹ
стѹлѹлѹ лѹиѹ ѹисѹ хѹсѹ, кѹреле ѹмѹсте прѹлѹтѹнѹлѹ лѹиѹ,

кѹреле

Къреле аѡ лѡат де аѡжтѣ ѡрн дара риле лѡн. Къреле
 сѡѡ фналато рнт пре синеши къ то тѡлѡш ла ачѣста:
 ачѣста, ачѣста нѡ полате съ аѡбѣ рѡвдаре. „ Н
 „ рѣтѣ ѡмѡле чѣл фнтѡкма ла сѡфлет, дрегъ-
 „ торѡла мѣѣ ши къноскътѣла мѣѣ, къреле фнпре
 „ ѡнѣ къ мине тѣн фндѡлчнт фнмжнкѣрн.

Пентрѣ ачѣста дрептѣ аѡѣ сфнцнѣла Аугѣстн
 съ знкѣ, къмкъ, кънд ва пѣкътѣн ѡн некре-
 днкѡе, мѣте вѣднк де мѡнкѣ. Мѣрѣ кънд ва
 пѣкътѣн ѡн крѣцнн, нѡ мѣте вѣднк нѡмай де
 мѡнка мѡдѡн, чн трѣвѡще съсе фѡкъ фнаднн пен-
 трѣ аѡнѣла аѡт аѡдѡнѣ мѡ. Шн къптѡрѡла чѣл
 мѡре аѡ фѡкълѡн къреле ва сѡла прнмѣкъ, трѣвѡ-
 аще съ аѡбѣ, прекъм къптѡрѡла чѣл бабулѡнѣкъ,
 фншѣптѣте къпѣнае, шн драчнн съ фнѣ фншѣптѣт
 май къмплнцн, шн чѣделѡлѣте дѡболѣцн мѡнчн,
 фншѣптѣт май фнфрнкошѡте, шн май мѡлѣте де
 кът аѡе некрѣднкѡшнмѡр.

Б. Фнтжмплѡре апѡвѡтѣлѡн.

Б. Фнтжмплѡре апѡкѡтѣлѡн мѣте прнчнл. пен-
 трѣ кърѣ пѣкътѣщн тѣ пѣкътѡѡле. Шн ѡѡре
 пентрѣ врес мѡре небѡе аѡтѡ фдрѣзнѣщн тѣ де фѡчн
 пѣкѡтѣла; Пентрѣ ка съ пѣзѣщн вѡмѡца тѡ;
 сѡѡ пентрѣ ка съ къщнцн слѡвѣ; сѡѡ богѡцнѣшн
 фмпѣрѡцнѣ; Бѡ. Чн фѡ фѡчн пентрѣ пѡцннѣ лнн-

XX

СФЪДЪИРЕ.

XX

Не, прекъм Исакъ. Пентръ ка съ мжнжнче пѹци-
 нъ мѣре, прекъм Існѣлан. Сѣхъ пентръ ка съ кж
 щнцѣ пѹцин ѡрз, сѣхъ ѡбѣкѹцѣ де пжнне. ,, Мѣ
 ,, спѹркѣ пре мѣне кѹтръ норѡдѣ мѣхъ пентръ ѡ
 ,, мжнъ де ѡрз, шѣ пентръ ѡбѣкѹцѣ де пжнне.
 Яшѣ съ жѣлѣще дѣнезѣхъ прин Іезе: (Гї, жї.)
Гѹхъ лѣпезѣ дѣмѣлче ѡрѣ дѣрѣлѣ лѣн. кѣлчѣ лѣцѣ
 лѣн. Дефѣнмѣ фѣчернле де бѣне ѣле лѣн. Пен-
 тръ чѣе; Пентръ ѡ сѣжрнавъ дѣлѣцѣ. Пентръ
 оѹн кжщнцѣ де нѣмѣк. Нѣмай пентръ ѡ дѣшѣртѣ лѣ
 лѣчѣре ѣтѣ. Нѣмай пентръ ѡ нѣмѣка. Гѣтѣ лѣн
 тръ чѣе фѣлю де ковжршѣре ѣжѣнче рѣдѣтѣ лѣн нѣмѣ
 тѣле ѡ ѡмѣле. Пентръ кѣртѣ кѣ жѣлкѣдѣре стрѣгѣ
 Інс, ,, Мѣхъ оѹржѣт лѣнзѣдѣр. (Існѣн, Гї.
 кѣ.) Яхъ! Шѣ пентръ оѹнѣ ка ѣчѣста ѣтѣ дефѣн
 мѣре, нѣсъ кѣвнѣлѣ съ плѡде чѣрѣлѣ прѣсте тѣне лѣ-
 рѣшѣ фѣкѣлѣ шѣ пѣчѣаса содомѣтѣнѣлѣр, пентръ
 ка съте ѣрзѣ кѣ тѡтѣлѣ; Нѣсъ кѣвнѣлѣ съ кѣрѣпе
 пѣмѣжнѣтѣлѣ фѣрѣ де вѣсте сѣпт пѣчѣареле тѣле, шѣ
 съте лѣнѣцѣ де вѣдѣ, прекъм пре дѣлѣан шѣ пре ѣвѣрѣнѣ;
 Г. Лѣнтѣмплѣре ѣ пѣкѣтѣлѣлѣн.

Г. Лѣнтѣмплѣре ѣпѣкѣтѣлѣлѣн ѣсте лѡкѣлѣ, лѣн-
 тръ кѣреле лѣ фѣчѣ пре ѣчѣста ѡ фѣрѣте, Яхъ! шѣ
 де ѣнѣфѣ ѡкѣржѣт пре дѣнезѣхъ лѣнтрѣ вѣре оѹн лѡкѣ оѹн
 де сѣнѣхъ вѣзѣ ѣлѣ ѡкѣрѣ. Фѣере вѣдѣре. Дѣртѣ дѣ
 ка

ⲘⲘ Ⲁⲕⲧⲣⲁ ⲕⲉⲗ ⲕⲉ Ⲛⲁ ⲡⲟⲕⲧⲁⲛⲉ. ⲘⲘ ⲉⲛⲓ.
ⲕⲁ Ⲕⲙⲛⲉⲗⲉⲗ ⲕⲧⲡⲓⲛⲁⲉ ⲡⲣⲉ ⲧⲟⲁⲧⲉ ⲗⲟⲕⲧⲣⲏⲗⲉ, ⲕⲁ ⲕⲉⲗ
ⲕⲉ ⲡⲣⲉⲧⲧⲓⲛⲁⲛⲉⲧⲉ ⲙⲁⲧⲉ ⲉ ⲑⲁⲗⲧⲁ, ⲛⲓ ⲙⲁⲓ ⲡⲣⲉ Ⲛⲁ ⲉ
ⲧⲟⲧⲓⲙⲉⲧⲁ ⲁⲕⲁⲧⲁ, ⲕⲧⲙ ⲙⲁⲧⲉ ⲕⲧ ⲡⲧⲓⲛⲗⲁ Ⲛⲁⲛⲉ ⲁⲑⲗⲉ
ⲁⲕⲉⲧ ⲑⲗⲗⲟ ⲉ ⲗⲟⲕ ⲕⲣⲉⲱⲗⲁⲧⲧⲁ; Ⲕⲉⲕⲓ ⲁⲛⲁⲓⲛⲧⲉⲧⲉ ⲑⲗⲗ
ⲗⲓ ⲗⲓ, ⲁⲛⲁⲓⲛⲧⲉⲧⲉ ⲑⲗⲗⲓ ⲗⲓ ⲡⲧⲁⲕⲧⲧⲉⲛⲓ ⲛⲁ ⲡⲧⲁⲕⲧ
ⲧⲟⲛⲗⲉ. ⲁⲛⲁⲓⲛⲧⲉⲧⲉ Ⲓⲟⲕⲏⲗⲟⲣ ⲗⲓ, ⲛⲓ Ⲛⲁ ⲱⲉ ⲕⲁ
ⲕⲧⲙ ⲙⲁⲓ ⲛⲓⲕⲉ, ⲙⲧⲕⲁⲣ ⲉ ⲛⲓ ⲉⲛⲓ ⲉ ⲑⲁⲗⲧⲁ, ⲙⲧⲕⲁⲣ ⲉ
ⲛⲓ ⲱⲉⲗⲓ ⲛⲓ ⲁⲗⲗⲓ ⲑⲓⲉⲛⲉ ⲕⲁⲣⲉⲗⲉ ⲑⲗⲏⲁ ⲁⲗ ⲙⲓⲉⲗ, ⲛⲓ ⲕⲧ
ⲱⲗⲏⲧ, ⲛⲓ ⲗⲧⲕⲣⲗ, ⲙⲧⲕⲁⲣ ⲉ ⲛⲓ Ⲓⲟⲕⲓⲧⲧⲁⲓ ⲕⲉⲓ ⲡⲣⲉ
ⲗⲱⲙⲏⲁⲗⲓ, ⲕⲧ ⲓⲣⲧⲧⲉ ⲱⲉ ⲣⲧⲧⲁⲧⲧⲉ, ⲁⲛⲉⲗ ⲉⲗ
ⲱⲟ Ⲛⲁ ⲑⲁⲕ. Ⲕⲉ ⲱⲉⲗⲓ, ⲛⲓ ⲉ ⲛⲧⲱ ⲡⲗⲁⲕⲉ ⲗⲓⲉ, ⲡⲧ
ⲗⲓⲛ ⲁⲙⲡⲁⲧⲱ ⲙⲓⲉ ⲉ ⲁⲕⲁⲧⲁ. ⲁⲙⲓ ⲁⲗⲗⲓⲛⲉ ⲙⲓⲉ Ⲛⲁ ⲛⲧⲁ
ⲱⲗⲗⲁ Ⲓⲟⲕⲓⲧⲧⲁ ⲙⲏⲏⲏⲗⲟⲣ. ⲁⲣⲧⲁ ⲁⲓ ⲧⲧⲁⲓ Ⲓⲟⲕⲓ ⲉ ⲙⲧ ⲱⲉⲗ,
ⲛⲧⲁ ⲧⲧⲣⲉⲗⲣ ⲉⲗ ⲡⲉⲛⲧⲣⲗ ⲁⲕⲁⲧⲁ. ⲛⲁ ⲁⲣⲱⲗⲗⲉⲗⲱ
ⲛⲉ ⲁⲗⲗⲓⲛⲧⲁ! ⲛⲁ ⲱⲉⲣⲱⲗⲗⲓⲛⲓⲉ ⲛⲉ ⲡⲟⲱⲉⲧⲓⲛⲧⲁ! ⲛⲓ ⲕⲁⲣⲉ
ⲧⲣⲉⲛⲓⲧ ⲁⲣⲱⲗⲗⲉⲗⲱⲉ ⲱⲣⲉⲱⲗⲁⲧⲧⲁ Ⲛⲁ ⲡⲧⲁⲕⲧⲧⲉⲛⲓ ⲁⲛⲁ
ⲓⲛⲧⲉⲧⲉ ⲗⲧⲉⲕⲧⲧⲟⲣⲱⲗⲓ Ⲛⲁⲗ; ⲕⲁⲣⲉ ⲁⲣⲟⲧⲓⲱⲛⲓⲕ ⲱⲣⲱⲗ
ⲙⲧⲱⲗⲁⲛⲉ ⲡⲣⲉ Ⲛⲧⲧⲡⲗⲏⲗ Ⲛⲁⲗ ⲉ ⲑⲁⲗⲧⲁ ⲁⲛⲁⲓⲛⲧⲉⲧⲉ Ⲓⲟⲕⲏⲗⲟⲣ
ⲗⲓ; ⲛⲧⲁ ⲙⲁⲓ ⲧⲧⲁ Ⲛⲓⲛⲑⲣ ⲧⲓⲕⲧⲗⲟⲗⲉ ⲡⲧⲁⲕⲧⲧⲉ
Ⲛⲗⲉ, ⲕⲁⲣⲉⲗⲉ ⲁⲑⲉⲙⲧⲏⲗⲏⲗⲧⲉ ⲕⲧ ⲛⲉ ⲙⲧⲱⲗⲓⲛⲓⲣⲉ ⲗⲓ
Ⲕⲙⲛⲉⲗⲉⲗ, ⲉⲛⲓ ⲑⲗⲣⲱ ⲉ ⲙⲧⲱⲗⲓⲛⲓⲣⲉ, ⲙⲁⲓ ⲙⲓⲕ ⲉ
ⲕⲗⲧⲧⲉⲗ ⲡⲣⲉ ⲙⲓⲕ ⲱⲓⲁⲣⲙⲉ ⲁⲗ ⲡⲧⲁⲗⲏⲗⲗⲓ, ⲁⲣⲱⲗⲗ
ⲛⲉⲛⲓ Ⲛⲁ ⲣⲱⲗⲓⲕⲓ ⲑⲣⲱⲙⲁⲗⲗⲁ ⲧⲧⲁⲗ ⲁⲛⲁⲓⲛⲧⲉⲧⲉ ⲟⲱⲛⲓⲧⲉ ⲁⲛⲁⲗ
ⲧⲉ ⲙⲧⲱⲓⲙⲓ, ⲛⲓ ⲕⲁⲗⲗⲓ Ⲛⲁ ⲙⲁⲓ ⲕⲧⲏⲗⲏⲁ ⲁⲛⲓ ⲕⲁⲡ,
ⲛⲓ Ⲛⲁ Ⲛⲧⲣⲓⲕⲓ. ⲗⲧⲕⲣⲗ, ⲕⲁⲣⲉⲗⲉ ⲙⲁⲓ ⲁⲣⲱⲗⲗ
ⲁⲱ.



СФЪТЪРЪ.



нѣцъ, де кжѣт дѣка ѿфѣрникъ сарфѣ сѣдлатъ ꙗпро
 тѣва солрелѣи, шѣ арфѣ кѣдѣтѣ ка сѣд стѣнгѣ,
 ,, ꙗнаинтѣ дѣмѣдѣи ꙗтѣт цѣнтѣрѣдѣи ꙗв стѣ-
 ,, тѣт ꙗпрѣтѣвѣ. Шѣ ꙗв ꙗлергѣт ꙗнаинтѣ лѣи
 ,, кѣ ѿнѣрѣ. (Іѣв. 61. 62.)

А. ꙗнтѣмплѣре ꙗпѣкѣтѣдѣи.

А. ꙗнтѣмплѣре ꙗстѣ вѣрѣмѣ, ꙗтрѣ кѣрѣ фѣчѣ
 пѣкѣтѣдѣ, дѣн кѣрѣ ꙗнтѣмплѣре мѣи вѣртѣс сѣ арѣ
 тѣ рѣдѣтѣ лѣи. Пѣнтѣрѣ кѣ нѣлѣфѣчѣ нѣмѣи кѣнѣд
 дѣмѣзѣдѣ тѣ пѣдѣлѣщѣ шѣ тѣ мѣнѣщѣ, чѣ пѣрѣрѣтѣ.
 ꙗшѣ сѣ жѣдѣщѣ ꙗнѣшѣи дѣмѣзѣдѣ. ,, Нѣрѣ-
 ,, дѣл ꙗчѣстѣ кѣрѣлѣ мѣ ꙗтѣрѣжѣтѣ пѣрѣ мѣнѣ ꙗнаин
 ,, тѣ мѣ пѣрѣрѣтѣ. (Ісаѣа, 56. 57.) Пѣрѣрѣтѣ.
 Шѣ кѣнѣд ꙗцѣдѣ чѣлѣ дѣ фѣлѣс цѣе, шѣ кѣнѣд пѣрѣзѣ-
 щѣ фѣѣнѣца тѣлѣ, шѣ кѣнѣд ꙗцѣдѣ хѣрѣнѣ шѣ ꙗвѣрѣкѣ-
 мѣнѣтѣ. Пѣрѣрѣтѣ. Шѣ кѣнѣд тѣ ꙗкѣпѣрѣ дѣ мѣи дѣ
 пѣрѣмѣжѣтѣ ꙗ фѣрѣнѣкѣшѣтѣ, шѣ кѣнѣд ꙗцѣдѣ пѣтѣрѣрѣ,
 сѣнѣтѣтѣ, фѣрѣмѣщѣцѣ, шѣ пѣрѣлѣтѣнѣи, ꙗвѣцѣи, шѣ
 тѣлѣтѣ чѣлѣлѣлѣтѣ вѣнѣтѣцѣи кѣтѣе ꙗи. Шѣ чѣлѣ чѣ
 ꙗстѣ мѣи мѣрѣ, кѣ ꙗтрѣ ꙗнѣшѣи вѣрѣмѣ ꙗчѣлѣ,
 кѣнѣд дѣ ꙗи пѣрѣ ꙗчѣстѣ дѣла дѣмѣзѣдѣ, тѣд дѣ ѣнѣлѣтѣ
 щѣ пѣрѣ ꙗчѣстѣ ꙗлѣк дѣ арѣмѣ, пѣнтѣрѣ кѣсѣ дѣи рѣзѣ-
 вѣѣу нѣ ꙗчѣтѣт кѣтѣрѣ ꙗнѣшѣи ꙗчѣлѣ чѣ цѣлѣдѣ дѣт цѣе
 пѣрѣ ꙗчѣстѣ. Лѣкѣрѣ, кѣрѣлѣ дѣлаи фѣи фѣкѣдѣт ꙗпро-
 тѣва ѣнѣи ꙗпѣрѣтѣ пѣмѣнѣтѣсѣ, ꙗи фѣи фѣлѣт ѿ нѣнѣ

ⲒⲒ Кътръ чѣл че съ покъаще. ⲒⲒ 717.
Авѣ афъръ де асѣи, ши ане мѣлцѣмъ рѣи. Аѣфѣ
борѣитъ пентрѣ ачестъ фѣлю де не мѣлцѣмъ рѣи аѣтѣ аѣтѣ
те исторіале аѣмъи, ши сарфѣ рѣшнѣтъ аѣтѣ аѣтѣ
менѣи, пентрѣ къ аѣ де ѡбще фѣръ къ тѣне.

б. Антѣмплаѣре аѣпѣкѣтѣ аѣлѣи.

б. Антѣмплаѣре аѣпѣкѣтѣ аѣлѣи чѣлѣи де мѣлрѣте
сѣнтъ аѣфрикошаѣтеле рѣѣтѣ аѣи, ши сѣфѣрѣшиѣтѣ рѣле
каѣре ѣл аѣцъ причинѣаще аѣе, каѣре сѣнтъ шапѣте, ка
шапѣте капѣте аѣле ѡтрѣвнѣчѣ аѣлѣи бѣлаѣрѣ.

а. Рѣѣгаѣте аѣпѣкѣтѣ аѣлѣи.

а. Рѣѣпѣтѣ аѣте, анѣирѣ дѣрѣ аѣлѣи аѣи дѣмне
зѣѣ, каѣре аѣ дѣрѣ аѣте ѡнъ маргаритѣ аѣю аѣтѣ аѣтѣ де
сѣѣмп, кътѣ аѣ къѣлѣтѣ аѣтѣ дѣмнѣлѣ аѣтѣ сѣнѣле
сѣѣ, пентрѣ ка сѣѣ цѣлѣ рѣсѣѣмпере. Пре каѣре
аѣтѣ аѣтѣ аѣлѣи сѣѣмѣи къ ѡнъ аѣѣрѣ де нимѣкѣ.
Ши фѣчѣи май фѣръ де сокопѣлѣ де кътѣ ѡнъ прѣнѣкѣ,
каѣре сѣѣмѣѣ ѡнъ дѣамѣнтѣ къ ѡнѣкъ.

аѣфѣрѣ де аѣчестъ дѣрѣ, сѣфлетѣ аѣтѣ фѣрѣте, рѣ
аѣмѣне аѣтѣ аѣтѣ де сѣлѣтѣ, кътѣ нѣ аѣте къ пѣтѣн
цѣ, де ларфѣ вѣѣѣтѣ чинѣвѣ къ мѣте, сѣ нѣ мѣлрѣ.
Ши де ѡнѣде аѣте аѣчѣстѣ аѣрѣтѣ аѣтѣ; аѣсѣлѣтѣ. Сѣ
аѣрѣтѣ ла исторіале бисернѣчѣи, къ ѡфѣчѣлѣрѣ аѣнѣ
ме ѣкатѣрѣнна, аѣ вѣѣѣтѣ ѡнъ дѣакѣ, каѣре ѣрѣ аѣтѣ
аѣтѣ де сѣлѣтѣ, кътѣ аѣ аѣ фѣѣрѣ аѣтѣ сѣ аѣлѣгѣ май
вѣнѣ сѣ ѡмѣле ѡкале пѣнѣѣ де пѣрѣѣнѣи аѣпрѣнѣи,
ши

ШИ ДЕ ФІЕРЪ ПЪФОКАТЪ, ШИ СЪ ОУМВЛЕ КЪ ПИЧОАРЕЛЕ ГО
 АЛЕ ПЪЖИЪ ЛА СФЪЖШИЪТЪ ЛЪМІИ, ДЕ КЪТЪ СЪ МАИ
 ВЪЗЪТЪ АЛЪТЪ ДАТЪ АЧЕСИТЪ ФЪЛЮ ДЕ НЕ СЪФЕРИТЪ ВЕЛЪ
 РЕ. ШИ МЪКАРЪ КЪ ДЪМНЕЗЕЪ ИЪ ЗИСЪ, КЪМЪТЪ НАЪ
 ВЪЗЪТЪ ТЪОАТЪ СЛЪЦІИМЪ ДЪМОНЪЛЪИ КЪТЪТЪ ІАСТЕ, ЧИ
 НЪМАИ Ѡ ПЪКНПЪИРЕ АСЛЪЦІИМЪИ. АХ! ШИ ДЪКА НЪ
 МАИ ОУН ПЪКАТЪ ДЕ МОАРЕТЪ АЪ ПРИЧИНИТЪ ЛА ДЪМОНЪЛ
 Ѡ СЛЪЦІИМЕ АТЪЖТА ДЕ ЧЪДАТЪ, ШИ ДИИ СЪТЪ ЛЪМИ
 НОАСЪ АЧЕРЮЛЪИ, ЛАЪ ФЪКЪДЪТЪ ТЪЧЪНЕ АЛ ІАДЪЛЪИ,
 ѠАРЕ КЪТЪ СЛЪЦІИМЕ АЪ КЪЦИНГАТЪ СЪФЛЕПЪЛЪ ТЪЪ ФЪРА
 ТЕ, ПЕНТРЪ АТЪЖТЪ, ШИ АТЪЖТЪ ПЪКАТЕ; ЧИИ
 ПОАТЕ СЪ ПЪЦЕЛЪГЪ КЪТЪ ДЕ ОУРЪЖТЪ ІАСТЕ ЁЛЪ ФНАИИТЪ
 ОКИЛЪРЪ ЛЪИ ДЪМНЕЗЕЪ; ШИ КЪТЪ ПЪТЪОАРЕ ІАСЪ ДИИ
 РАНЕЛЕ ЛЪИ; ШИ ДЪКА АЧЪТЪ ФЕЧОАРЪ АЪ СИМЦІИТЪ ПЪ
 ТЪОАРЪ ПЪКАТЕЛЪРЪ, ШИ НАЪ ПЪТЪУТЪ СЪ СЪФЕРЕ, Ѡ
 АРЕ КЪТЪ ДЕ ПЪЦІИТЪ ЁЩИ ФНАИИТЪ ЛЪИ ДЪМНЕЗЕЪ, ТЪ
 ЧЕЛА ЧЕ ЁЩИ ПЪТРЕА КЪ ТЪОТЪЛЪ ДЕ ПЪКАТЕ;

КЪ АДЕВЪРАТЪ, НИЧИ Ѡ ЖИВИНЪ ДИИ ЧЪЛЕ ТЪЖРЪТЪОАРЕ,
 НИЧИ ОУН ВЪЛАЪРЪ, НИЧИ Ѡ ХІАРЪ НЪ ІАСТЕ АТЪЖТА
 ДЕ ОУРЪЖТЪ ФНАИИТЪ ТЪА Ѡ ПЪКЪТЪОСЪЛЕ, КЪТЪ ЁЩИ
 ТЪА ДЕ ОУРЪЖТЪ ФНАИИТЪ ЛЪИ ДЪМНЕЗЕЪ КЪ ПЪКАТЪЛЪ.
 ШИ КЪ ТЪОАТЕ АЧЪСЪТЪ ТЪА ТИКЪЛОСЪЛЕ НЪ ВЪЗИ СЪФ
 ЛЕПЪЛЪ ТЪЪ ЧЕЛЪ ПЪЦІИТЪ, ШИ СЪТЪ ПЪТРИСТЕЗЪИ. ЧИ
 КА ПЪЪНЪЛЪ, ТЕ ВЪКЪРЪИ, СЪЛЪ ПЕНТРЪ ХАИИЛЕ ЧЪЛЕ
 ФРЪМОАСЕ КАРЕ ПОРЦИ, СЪЛЪ ПЕНТРЪ ФРЪМЪЦА ФЪЦІИ

В КѢТЪРЪ ЧѢЛ ЧЕ СЪ ПОКЪАЩЕ. **В** 70.
ТЪАЛЕ, СЪА ПЕНТЪРЪ АЛТЕ ПОДОБАЕ АЛЕ ТЪАЛЕ ДЕ АФЪРЪ.
ПЕНТЪРЪ АЧАСТА ШИ ДМНЪА, КЪ ДРЕПТАТЕ ТЪА НЪ-
МНЪТ ПРЕ ТННЕ, ШИ ПРЕ ЧЕИ АСЪМЕНЪ ЦИЕ, МОРМЖИ-
ТЪРЪ ВЪРЪИТЕ, КЪРЕ ПЕ ДИНАФЪРЪ АЪ Ѡ МЪРМЪРЪ ФРЪ
МЪАСЪ, СЪА Ѡ ФЪРЪМЪАСЪ СЪРНОАРЕ ДЪСЪПРА, ТЪРЪ
АЛЪНТЪРЪ, СЖИТ ПАИНЕ ДЕ ѠАЕ АПЪЦИТЕ. (МАТ. А.
БГ. КЗ.)

В. РЪАТАТЕ А ПЪКАТЪАИ.

В. РЪАТАТЕ А ПЪКАТЪАИ ЧЕЛЪИ ДЕ МЪАРТЕ АСЪЕ,
ЛИФЪРЪ СЪФЛЕТЪАИ ТЪА Ѡ ПЪКЪТОСЪАЕ, ДЕ ДМ-
НЕЗЕАКА ПЪНЕРЕ ДЕ ФИИ ЧЪА ДЪПЪ ДЪРЪ. КЪРЪ АСЪТЕ
ОУН ДЪРЪ АТЖТА ДЕ АНААТЪ, КЖТ ФАЧИ ПРЕ ДХЪА ЧЕЛ
СФНТЪ СЪА ЛЪКЪАСЪА АТЪРЪ ТННЕ КЪ ѠБЕННРЕ АЛЪИ ШИ
ЛЪКЪАРЕ, ДЕ ѠСЕБНТЪ ШИ СКИМБАТЪА ДЕ ТОАТЕ ЧЪАЕ-
ЛААТЕ ЛЪКЪИ. АЧАСТА ТЕ ФАЧЕ ФИО АЛЪИ ДМНЕ-
ЗЕА, ШИ МОЩЕНИТОРЪ АПЪРЪЦИЕИ АИ. ШИ АЧАС-
ТА АШАЗЪА ЛЪКЪАРИАЕ ТЪАЛЕ ВРЪАНИЧЕ ДЕ АТЖТА МЪРЕ
ПААТЪА. АНТЪРЪ КЖТ, ЧЪА МАИ МИКЪА ФАПТЪА АТЪА
АСЪТЕ ДЕ АТЖТА МЪАТЪА ЧИНСТЕ, КЖТ АСЪТЕ ШИ ТЪОТ
РАЮА. ДЪРЪ АААТЪА ЧЕ ВЕЙ ПЪАРАЕ ПРЕ АЧЕСТ ДЪРЪ,
ЧЕ ТЕ ФАЧИ; БАИ! ФИО АА ДІАВОЛЪАИ, АСЪМЕНЪ
КЪ АЧЕЛА ПЕНТЪРЪ ПЪКАТЪА. ПРЕКЪМ ШИ ФИОА СЪ-
МЪНЪА ТЪАТЪАИ СЪА ПЕНТЪРЪ ФЪРЪ. „ БОИ ДЕЛА
ТЪАТЪА ВОСТЪРЪ ДІАВОЛЪА СЖИТЕИ. (ІѠАИИ. КАП
Н. МА.)



Сфчтѣре.



Г. РѢЧТАТЕ А ПЪКАТЪ ЛАХЪ.

Г. РѢЧТАТЕ А ПЪКАТЪ ЛАХЪ МЯТЕ, СЪ ФРАТЕ, ЛИШЪ
 РЪ ДЕ МОЩЕНІРЪ ЧѢ ВѢЧНИКЪ А РАЮЛЪИ, ПРЕЖМЪ АМ
 ЗИС, ПРЕ КАРЪ ѿ А ВѢ ГЪТИПЪ СЪЦІУ ДѢ ТАТЪЛ ТЪЗ
 ЧЕЛ ЧЕРЕСК. ШИ ЧИНЕ ПОАТЕ СЪ СПДЕ, КЖТ ДЕ ТОЦІ
 СЪ ЧИНСТѢЩЕ ОУН ФІЮ А ТЖЮ НЪСКЪТ, ШИ МОЩЕНИ-
 ТОРЮ АЛ ОУНЪИ А ПЪРАТ; КЖТ ДЕ ТОЦІ СЪ ЗАВНЕ-
 ПЪЩЕ; КЖТ СЪ ФЕРИЧѢЩЕ; КЪ А ДЕВЪРАТ НІМЕ-
 НѢ. АША ДИИ ПРОТИВЪ, НЪ ПОАТЕ ЧИНЕВАШ СЪ СПЪ
 КЖТ МЯТЕ ДЕНЕВЪИ, КЖТ МЯТЕ БАТЖОКОРИТ ДЕ ТОЦІ,
 ОУНЪА ЧЕ АР ВІНДЕ НАЩЕРЛЕ ЧѢЛЕ ДИИ ТЖЮ АЛЕ САЛЕ,
 МОЩЕНІРЪ СЪ ПЕНТРЪ ПЪЦІИ ѿ АРЕЩЕ, ПРЕЖМЪ ИСАВ
 ШИЛЪЪ ВЪНДЪТ ПЕНТРЪ ПЪЦІИ ПЪ ЛІИТЕ. ФЪ А ВЪМ А
 ВЕМЪНАРЕ СЪ ПЪКАТЪ ОУЛЕ ЧЕРЮЛЪИ КЪ ПЪМЖИТЪЛ,
 МОЩЕНІРЪИ А ПЪРЪЦІЕЙ ЧЕИИ НЕ СТРИКАТЕ ЧЕ АИ ПІЕРАДЪТ,
 КЪ НАЩЕРЛЕ ЧѢЛЕ А ТЖЮ АЛЕ ЛЪИ ИСАВ, ШИ КЪ МО-
 ЦЕНІРЪ А ПЪРЪЦІЕЙ ПЪМЖИТЕЩІ ЧЕИИ СТРИКЪЧОАЩ,
 ШИ ВЕИ А ЦЕЛѢЩЕ, КЖТ ВРѢДНИК ДЕ РЪЖЕ БІЩИ ШИ НЕВЪИ.

Д. РѢЧТАТЕ А ПЪКАТЪ ЛАХЪ.

Д. РѢЧТАТЕ КАРЪ АЦІ ФАЧЕ ПЪКАТЪЛ МЯТЕ, КЪ
 ТЕ ЛИШЕЩІ ТЪ СЪ ѿВІТЪЛЕ, ДЕ ПОАТЕ ПЛЪЦНЛЕ ПЪ-
 ТЪРЪР ЛЪКРЪРИЛШР ЧЕЛШР ВЪНЕ, КАРЕ АИ ФЪКЪТ МАИ
 НАИИТЕ ДЕ ПЪКАТ. КЪМ АМ ЗИСЧЕ. ДѢКА ТЪ АИ ФІ
 ВІЕЦЪИТ ВІАЦЪ А СРЪ А ТРЪ ѿИТЪ ДЕ АИИ ДЕ ПАИИ,
 КА ОУН КЪВІѿС. ДЕ АИ ФІ ПЪРТАТ ЛА ГРЪМАХЪЛ ТЪЗ
 ОУН

ⲚⲚ Кътръ чѣл че съ покълаще. ⲚⲚ Трка.
оун лану де фіер доаъ зѣчй де ѿнй, прекъм сфнѣла
ѿвсѣе. Де ѿнфй лъкѣит ꙗтръ оун моржнт пѣ-
тръспрезѣче ѿнй, прекъм кѣвѣшѣла іакъв. Де ѿнфй
стѣтѣт пѣтръзѣчй де ѿнй дѣсѣпра оунѣ стѣлп,
прекъм сфнѣла ѿмешн стѣлпнкѣла. Де ѿнфй ѿ
дѣс ла кредѣнцѣ май мѣлте нѣмѣрй де кѣт ꙗпосто-
лй. Де ѿнфй лѣат май мѣлте дескоперѣрй де кѣт
пророчй. Де ѿнфй вѣрсѣт май мѣлт сѣнѣ де
кѣт трѣцй Мѣчнйчй, шй пре оѣрмъ дѣпъ трѣате ѿ-
чѣстѣ ѿнфй фѣкѣт нѣмай оун пѣкѣт де мѣрте, ꙗ
дѣтѣ трѣате фѣптеле бѣне ѿле тѣле чѣле май дннѣн
тѣ шй пѣцнле, съ пѣрд днн причнна ѿчѣстѣй пѣ-
кѣт, шй де вей мѣрй ꙗпѣкѣт, нѣтебей фолосй
дннтрѣ ѿчѣлѣ нмѣка. ꙗшѣ хотѣраше ꙗнѣшй
дѣмнезѣс пѣнтрѣ дрѣптѣла кѣреле ва пѣкѣтѣн, кѣм
кѣ нѣ ꙗшѣа ѿдѣче ѿмнѣте де чѣле май дннѣнтѣ дрѣп-
тѣцй ѿле лѣй, ,, Тѣате дрѣптѣцнле лѣй нѣсѣ
,, вѣр поменй. (Іезек: ѿг. ҃ї.) Шй ѿсте
кѣ пѣтнцѣ съсе ѿфле ꙗлѣме креш пѣгѣвѣ ѿлта май
мѣре де кѣт ѿчѣста; Кѣ ѿдѣвѣрѣт фрѣте, ꙗтрѣ
ѿтѣта де мѣре пѣрѣаре ѿтѣ, внне ла не домѣрѣре фѣ
еще чнне, шй нѣ цѣе че съ знѣкѣ. Прекъм шй прѣл
тѣнй ѿчѣл ѿн лѣй іѣв, вѣзѣнд ѿтѣта де мѣре пѣгѣ
вѣ шй прѣмѣждѣе че ѿ пѣтнмнѣт, шѣптѣ знѣле де пѣнн
шѣзѣнд ѿн ꙗнѣнтѣ лѣй, ѿ тѣкѣт, шй ннчй оун
лѣ. кѣвѣнт



КЪВЪНТ НАЪ ПЪТЪТ СЪГРЪМЪКЪ. (ІѠВЪ. Б. ГІ.)

Б. РЪВТАТЕ А ПЪКАТЪЛЪИ.

Б. РЪВТАТЕ КАРЪ ПРИЧИНЪЩЕ ПЪКАТЪЛЪ ИСТЕ, ЛИ-
 ВЪИРЪ ДЕ ЧЪЛЕ МАИ АЛЪСЕ АЖЪТОРИНЦЕ АЛЕ ЛЪИ ДЪМНЕ-
 ЗЕЪ. ПЕНТРЪ КЪ ПРЕКЪМ Ѡ МАЙКЪ ПРЪ ОБИТОВАРЕ ДЕ
 ФІИ, ОБЪЩЕ ШИ ПОАРТЪ ДЕ ГРІЖЪ ДИИ ТОВАТЪ ИНИ-
 МА ПЕНТРЪ ФІИИ СЪИ ТЪТ ДЪВНА, АША ШИ ДЪМНЕ-
 ЗЕЪ ПОАРТЪ ДЕ ГРІЖЪ ПЕНТРЪ СЪФЛЕТЪЛ ПЪВЪ КЪНА
 ИСТЕ ФЪРЪ ДЕ ПЪКАТЪ ДЕ МОАРТЕ. ,, ПРЕКЪМ ѠА-
 РЕ КАРЪ МЪМЪ АР МЪНГЪЛ ПРЪ ЧИНЕВЪ, АША ЁЪ ВОИ
 МЪНГЪЛ ПРЪ ВОИ. (ИСАІА, ХЪ. ГІ.) ЁЛ АИ АЖЪ-
 ТЪ, АЛ КИВЕРНИЩЕЩЕ, АЛ ЦІНЕ АБРАЦЕЛЕЛЪИ, АИ
 АБЛАЧЕЩЕ ИНИМА, АИ АЪМИНЪЗЪ МИНТЪ, АИ АФІЕР
 ВИНТЪЗЪ ВОИИЦА, ШИ АИ ДЪ ѠПЪТЪРЕ АЪКРЪТОВАРЕ,
 ПЕНТРЪ КА СЪ АЪКРЪЗЕ КЪ ЛЕСИРЕ МЪНТЪИРЪ ЛЪИ.

ГА РЪ АЪПЪ ЧЕ ТЪВЕН ПЪКЪТЪИ ДЕ МОАРТЕ, МЪКАР
 ДЕ ШИ НЪТЕ ПЪРЪЩЕЩЕ ПРЪ ТІНЕ КЪ ТОВАТЪЛ ДЪМ-
 НЕЗЕЪ, ДАРЪ АНЕЪ НЪ ВАРЪ АЪФЛЕТЪЛ ПЪВЪ КЪРЪЦЕ-
 РИЛЕ ЧЪЛЕ МАИ ДИНАИИТЕ АЛЕ ДАРЪЛЪИ СЪВЪ. ПЕНТРЪ
 АЧЪМ ФІИИИ КЪТЕ ЛИЩЕЩИ ДЕ ѠУИИЛЕ КА АЧЪСТЪ АЖЪ
 ТОРИНЦЕ, СЪ ФАЧЕ ЛА ТІНЕ МАИ КЪ АНЕВОЕ МЪНТЪИ
 РЪ ПЪ. ФІИИИ КЪ ПАРТЪ ЧЪ МАИ АНАЛТЪ А СЪФ-
 ЛЕТЪЛЪИ ПЪВЪ СЛЪБЕЩЕ, ШИ СЪ АПЪРЪЩЕ ШИ БИ-
 РЪЩЕ ПАРТЪ ЧЪ МАИ ДЕ ЖЪС, ШИ ПЪТИМАШЪ.
 ШИ АША КЪЗЪНА ДИИТРЪ ѠУИ ПЪКАТЪ АПЪРЪ АЛТЪЛ,
 АЖЪИИИ

В Кътръ чѣл че съ покъаще. **В** рикъ.
ажънци май пре оурмъ ꙗтръ оун аажникъ де рѣз-
тѣци.

2. Рѣзтѣте апокѣтѣлаш.

2. Рѣзтѣте кѣрѣ ꙗци причинѣаще цѣ покѣтѣла ш
фраѣте, ꙗсте ачапта, къ те фѣче пре тѣне вино-
баѣт мѣнчѣи чѣи вѣчникъ. Пентрѣ къ ꙗдѣтѣ че веи
пѣкѣтѣи де мѣартѣ, съ шѣрѣ нѣмелѣтѣл дн кѣр
тѣ кѣци, шѣ те фѣчѣи кнѣваѣт мѣнчѣлшр чѣлшр ꙗ
фрикошѣте аѣ ꙗдѣлаш, ка съте мѣнчѣци вѣчникъ.

3. Рѣзтѣте апокѣтѣлаш.

3. Рѣзтѣте апокѣтѣлаш шѣ май де пре оурмъ, ꙗс
те кѣрѣ оурмѣзѣ дѣпѣ мѣартѣ. Пентрѣ къ де нѣ
веи сѣрикѣ покѣтѣла майнаѣнѣте де мѣартѣ тѣ, кѣ
шѣпокѣицѣ аѣвѣрѣтѣ шѣ ꙗрѣптѣре де сѣвѣрѣшѣт,
сѣ погѣарѣ кѣ аѣвѣрѣт сѣфлѣтѣла тѣл ꙗлѣвѣнтрѣ
ꙗтѣмѣницѣ ꙗдѣлаш, ꙗлѣк де дѣрѣре, ꙗлѣк ꙗтѣ
некѣт, аѣцѣптѣжѣна пѣжѣ кѣжѣна сѣва фѣче ꙗнѣвѣрѣ
ѣѣ де шѣ сѣ сѣвѣрѣшѣт мѣнчѣ. Тоѣте аѣчѣсте не
мѣрѣниѣте рѣзтѣци, шѣ пѣгѣвѣ кѣре ꙗци причинѣ-
аще цѣ покѣтѣла, кѣцѣтѣлѣ тѣт дѣѣна шѣ соко-
тѣцѣлѣ сѣ покѣтѣлѣ, пентрѣ ка съ оурѣци дн
аажникѣла ꙗнимѣи покѣтѣла, ка пре оун шѣморѣпѣорѣ
шѣ чѣл май мѣре вѣрѣжѣмѣш аѣ тѣл, шѣ аѣтѣ дѣтѣ
сѣ нѣла май фѣчѣи.

Лѣв.

Кѣноѣицѣ

КЪНОЩИНЦЪ АПЪКАТЪЛЪИ ДЕЛАТЪИИ ПЕДЕШЕ ЧЕ АЪ ЛЪАТЪ.

А КЪМ АЪ РЪМАЕ ФРАТЕ, КА СЪЦИ АРЪПЪМ РЪЪТАТЪ
 АПЪКАТЪЛЪИ, ШИ ДЕЛА ПЕДЕШЪА ЧЪ КЪМ ПЛАНЪ, КЪ
 КАРЪ ДЪМНЕЗЪЕЪ ЛЪА ПЕДЕШЪИТЪ.

А. ЛА АНЦЕРИ. В. ЛА ШАМЕНИ. ШИ А Г. АФЪЦА
 ЛЪИ ИИЪ ХЪ.

А. ПЕДЕШЪ АПЪКАТЪЛЪИ ЛА АНЦЕРИ. АЪ ПЕДЕШЪИТЪ
 ДЪМНЕЗЪЕЪ ПЪКАТЪЛЪА ЛА АНЦЕРИ. ФЪИИИДЪ КЪНЪМАИ ПЕН
 ТРЪ ОУИ ГЪИДЪ МЪИДЪ ШИ ХОТЪРЪХЪОРЕЪ АЛ ЛЪРЪ, АЪ
 СЪРПАТЪ АЪИДЪ ШЪМЪЦЪИМЕ НЕ НЪМЪРАТЪ ДИИ ПЪИИШЪИИ.
 ШИ НЪИДЪ СОКОТИТЪ КЪЧИ АЪ ФЪОСТЪ АХЪИИ НЕМАТЕРЪАЛ
 НИЧЕ ЛА ФЪРЪ ЛЪРЪ, ФЪРЪ ДЕ МОАРТЕ АЪПЪ ФЪИИИЦЪ,
 МАИ АЦЕЛЕПЪИ ДЕ КЪТЪ ТЪОЦИ ШАМЕНИИ, МАИ ПЪТЪРЪ
 НИЧЕ ДЕ КЪТЪ ТЪОАТЕ ЗИДИРИЛЕ ЧЪЛЕ МАИ ДЕ ЖЪОСЪ, НАЪ
 СОКОТИТЪ НИЧИ БЛАГОРОДИЪ ЛЪРЪ, НИЧИ МИИТЪ ЛЪРЪ
 ЧЪ ПРЪ СЪПЪИРЕ, НИЧИ КЪНОЩИНЦА ЛЪРЪ ЧЪ НЕМАТЕРЪ
 АЛНИКЪ, ЧИ ИДЪ ШЪИДИТЪ СЪСЕ ПЕДЕШЪЕЪКЪ БЪЧНИКЪ КЪ
 ЧЪЛЕ МАИ КЪМ ПЛАНЪЕ МЪИЧИ АЛЕ ИДЪЛЪИ, ПЕНТРЪ КА
 СЪНЕ ФАКЪ СЪ КЪНОЩЕМЪ КЪТЪ ОУРАЦЕ ШИ ПЕДЕШЪЕЪ
 ПЪКАТЪЛЪ.

В. ПЕДЕШЪ АПЪКАТЪЛЪИ ЛА ШАМЕНИ.

АЪ ПЕДЕШЪИТЪ ПЪКАТЪЛЪА ЛА ШАМЕНИ. ПЕНТРЪ КЪ ПРЪ
 АЪИДЪ ШЪМЪЛЪ ЧЕЛ ДИИ ПЪИЮ, АЪАТЪ ЧЕ АЪ КЪЛКАТЪ
 ПОРЪИКА ЛЪИ, ЛАЪ ИЪГОИИТЪ ДИИ РАЮ, ШИ ЛАЪ ШЪИИ
 ДИИТЪ ПРЪ ЕЪ, ШИ ПРЪ НЪИ ПРЪ ТЪОЦИ СТЪИИПЪОЦИИ ЛЪИ,

ВВ Кътръ чѣлче съ покъдѣше. **ВВ** Трѣ-
ка съ вѣщѣмъ ꙗкоже ачѣст блестематъ пѣмжнтъ, къ
сърѣнѣ, къ непѣтнѣце, къ дѣрѣнѣ, къ сѣпн-
нѣрѣ, къ гнѣклошнѣ. Шн пре оуѣрмъ съ пѣтнмнм
ѡмѡартѣ афѣрѣ де фѣре шн къ дѣрѣре.

Жъ пѣдѣшнтъ пѣкѣтѣл, пѣнтрѣ къ пре ѡамѣннѣ чѣн
чѣ аѣ, пѣкѣтѣшнтъ ꙗкоже мѣ лѣн Нѡе ѣѣ ꙗкоже къ
ѡнъ потѡп де ꙗкоже чѣ аѣ фѡст ꙗкоже лѣмѣ. Пѣн-
трѣ къ пре содѡма шн гомѡра лѣѣ аѣре къ ѡнъ аѣт
нѡѣ потѡп де пѣчѡасѣ шн де фѡк. Шн маѣ прѣѣр
мѣ пѣнтрѣ къ аѣ ѡсѣнѣнтъ пре пѣкѣтѣшнѣ чѣн не по-
кѣнѣнѣ ка съсе аѣрѣ вѣчннк ꙗкоже фѡкѣл мѣнчнѣ, аѣ
кѣрѡра мѣнчнѣтѡрнѣ дѣавѡлн нѣсѣвѡр ѡстѣннѣнчнѣ ѡ-
дѣтѣ, шн лѣн дѣмнѣзѣѣ нѣѣва фн мнѣлѣ ннчнѣ ѡдѣ-
тѣ де мѣнѣла лѡр, нѣѣва аѣѣннѣ ннчнѣ ѡдѣтѣ пѣжнѣ-
рнѣ лѡр, чн маѣ вѣртѡс ꙗкоже лѣѣва лѣптѣ, шн ꙗкоже
ѡуѣрѣ вѣчннк. Пѣнтрѣ къ ачѣстѣ ꙗкоже тнѣкѣлѡѣѣл
ачѣла нѡрѡд, пѣнтрѣ кѣрѣле знѣ Малахнѣ, ,, Но
,, рѡдѣл, ꙗкоже прѡтнѣва кѣрѣлѣ вѣтѣ рѣѣѡѡ дѣмнѣл
пѣжнѣ ꙗкоже вѣк. (а, а.)

Жчѣстѣ пѣдѣѣѣ аѣлѣ пѣкѣтѣлѣнѣ, цнѣѣ пѣр мѣрнѣ ѡ
фрѣтѣѣ, дѣрѣ съ шнѣ, къ ннчнѣ ѡдѣтѣ, ннчнѣ
ѡнъ пѣкѣтѣ, нѣсѣ пѣдѣѣѣѣ де дѣмнѣзѣѣ лѣптѣ вѣрднн
чнѣ, чн тѡтѣѣѣѣнѣ къ мнѡстнѣнѣре. Шн ѡнъ пѣкѣтѣ
тѡс, мѣкѣр де съ шн мѣнчѣѣѣѣ вѣчннк, ꙗкоже съ
мѣнчѣѣѣѣ маѣ пѣѣннѣ де кѣѣт ꙗкоже къвнѣне. Шн по-

АТЕ ШИ АЧЕСТА СЪ ЗИКА КЪ ВЪЖИТЪЛА АЧЕЛА ЯЛА ЛЪИ ІУВЪ,
 ,, ЧЕ ФЪЛЮ ФЪЧЪМЪ, ШИ НЪ КЪ ВРЪДАННЕ МАЪ ЧЕР-
 ,, ТАТЪ ПРЕМИНЕ ДЕ ЧЪЛЕ ЧЕАМ ПЪКЪТЪНТЪ. (ЛГ, КЗ.)

Г. ПЕДЪВЪ АПЪКАТЪЛАИ ПЪФАЦА ЛЪИ ІНС ХС.

АЪ ПЕДЪВЪ ДМНЕЗЕЪ ПЪКАТЪЛА ШИ ПЪФАЦА ЛЪИ ІНС
 ХС, ДАРЪ АНЕСЪ КЪ АТЪТА ДЕ ГРЪ ПЕДЪВЪ, КЪТ
 ТОВАТЕ ЧЪЛЕ МАИ СЪС ЗИСЕ ПЕДЪВЪ АСМЪНЪНАДСЕ КЪ
 АЧАСТА, СЪ АРАТЪ КА Ѡ ѠМБРЪ. ПЕНТРЪ КЪ НЪМАИ
 ѠУНА ШИ ЧЪ МАИ ѠУШОАРЪ РАНЪ ПЪФАЦА МЪНТЪНТОРЪЮ
 ЛЪИ ХС, ѠУН ГИМПЕ ДИ СПИНИ ЛЪИ, НЪМАИ Ѡ ВЪТЛЕ
 АЛЪИ, ІАСТЕ МАИ МАРЕ ПЕДЪВЪ, ДЕ КЪТ АРФИ СТРИ
 КАТЪ ДМНЕЗЕЪ ТОВАТЪ ЛЪМЪ, ШИ АРФИ АРЪНКАТЪ АН-
 ФОКЪЛА МЪНЧИИ ПРЕ ѠАМЕНИ, ПРЕ АНЦЕРИ, ПРЕ АР-
 ХАНГЕЛИ, ШИ ПРЕ ТОВАТЕ ЯЛТЕ ЗИДРИИ. ФІИНА КЪ ЧЕ А-
 РЕ СЪ ФАКЪ ПЕДЪВЪ ТЪТЪРЪОРЪ ЗИДИРИАОРЪ, КЪ ЧЪ МАИ
 МИКЪ МЪНКА А ЗИДИТОРЪЮЛЪИ; АЧЕЛЪИ ПРЪ ФЪРЪ ДЕ ПРИ
 ХАНЪ; АЧЕЛЪИ ПРЪ СФЪНТЪ; АЧЕЛЪИ ѠУНЪЛАНЪСКЪТЪ ФІЮ;
 ДАРЪ АНЕСЪ ТАТЪЛА СЪВЪ ЧЕЛЪ ЧЕРЕСКЪ, НЪСАЪ МЪЦЕМИТЪ
 СЪ ПЪТНИМЪСКЪ ФІНА СЪВЪ Ѡ МЪНКА МИКЪ, ПЕН-
 ТРЪ КА СЪ СТРИЧЕ ПЪКАТЪЛА, ЧИ АЪ ПЪТНИМЪТЪ ѠМЪН
 КЪ ПРЪ МАРЕ. БОЕШИ ПЪКЪТЪОУЛЕ КА СЪ Ѡ ПЪЦЕ-
 ЛЕШИ АЧАСТА; ПЪТОАРЧЕТЕ ШИ БЕЗИ ПРЕ ІНС КЪМ ПЪ-
 ТНИМЪЩЕ ПЕНТРЪ ПЪКАТЪЛА ТЪВЪ. СЪ ВІНАДЕ, СЪ ПЪ
 ЖЪРЪ, СЪ БАТЖОКОРЪЩЕ, СЪ ТРАЦЕ ЛА ЖЪДЕКАТЪ
 КА ѠУН ѠСЪНАИТЪ. БЕЗИ КЪМ ѠКИИ ЛЪИ СЪНТЪ РЪ-
 НИЦИ

ВВ КЪТЪРЪ ЧЕЛ ЧЕСЪ ПОКЪЛЪЦЕ. ВВ Трѣд.
внцѣ де пѣмнѣ, кѣм фѣаца лѣн ѣмте пѣнѣ де скѣн
пѣрѣ, кѣм фѣлчнлс лѣн сѣнѣт вѣнѣте де пѣлмѣрѣ,
кѣм грѣмѣзѣл лѣн ѣмте оѣкѣт де сѣте. Вѣзѣн, кѣм
бѣзѣле лѣн сѣнѣт ѣмѣрѣте де фѣаре, кѣм кѣпѣл
лѣн ѣмте гѣвѣрѣт де прѣ кѣмпѣнцѣ спѣннѣ, кѣм вѣрѣ
цѣл шѣ мѣннлс лѣн сѣнѣт сѣтрѣнѣс лѣгѣте кѣ трѣрѣ
фѣннѣ, кѣм оѣмерѣн лѣн сѣнѣт кнѣнцѣ де грѣтѣлѣ
тѣ чѣ грѣ ѣ кѣрѣчѣн, кѣм мѣннлс лѣн шѣ пнѣорѣ
лс сѣнѣт пнѣонѣте кѣ ѣкѣнцѣте пнѣорѣнѣ. Вѣзѣн ѣ
пѣкѣтѣорѣлс, кѣм вѣнѣлс лѣн тѣорѣте сѣнѣт дѣшѣрѣте
де сѣнѣце, кѣм кѣорѣтѣ лѣн ѣмте пѣтрѣнѣс кѣ сѣлн
цѣ, кѣм фѣкѣтѣрѣнлс лѣн тѣорѣте сѣнѣт сѣфѣрѣмѣте
де чѣ трѣрѣ лѣтнѣдѣрѣ прѣ кѣрѣче. Шѣ кѣм сѣс фѣ
ннѣ сѣнѣнѣорѣтѣ, шѣ лѣ кѣмпѣнѣте пнѣорѣнѣ пнѣорѣнѣт
шѣлѣ лѣт дѣлѣ. Вѣзѣн кѣм тѣорѣт трѣпѣл лѣн сѣлѣ
фѣкѣтѣт ѣорѣнѣтѣ. Фѣрѣ де кнѣп, фѣрѣ де фѣрѣмѣтѣцѣ
ѣмѣнѣкѣтѣ. „ Лѣм вѣзѣт прѣ ѣл, шѣнѣ ѣвѣ кнѣн,
„ ннѣчѣ фѣрѣмѣтѣце. (Исаїа: нѣг. ѣ.)
Тѣрѣчѣн ѣкѣм фѣрѣте кѣ мнѣнѣтѣ тѣ лѣ пѣрѣтѣ чѣ днн
лѣнѣнѣтѣрѣ ѣ сѣфлѣтѣлѣн лѣн, кѣ сѣ вѣзѣн ѣкѣлѣн
лѣнѣнѣтѣрѣ, кѣтѣ фѣрѣ де ѣвѣмѣнѣрѣ мѣн мѣлѣт ѣлѣ
пѣтннѣнѣт кѣ сѣфлѣтѣлѣ, де кѣтѣ ѣлѣ пѣтннѣнѣт кѣ
трѣпѣлѣ. Лѣнѣнѣтѣнѣдѣсѣ фѣорѣте пѣнѣтрѣ ѣтѣтѣ
пѣкѣлѣте, пѣнѣтрѣ ѣтѣтѣ ѣкѣрѣн, шѣ пѣнѣтрѣ ѣтѣтѣ
тѣ де мѣрѣ дѣфѣнѣмѣрѣ, кѣрѣтѣ вѣрѣ сѣ фѣкѣтѣ мѣрѣнѣн
лѣн,

ЛЪИ, ШИ ПАТИМЛАШР ЛЪИ, АНСЪШ АЧЕЙ ПЪКЪТОШИ,
 ПРЕ КАРЪИ, ПЕНТРУКА СЪИ МЖИТЪ ДАКЪ, АТЖТЪ ШИ
 АТЖТЪ АЪ ПЪТИМИТ. ШИ ПЕНТРУКА СЪ ЗИК АН-
 СКЪРТ, АТЖТА ДЕ МАРЕ АЪ СТЪТЪ ПАТИМА ЧЪ ДИИ
 ЛЪИ ПЕНТРУКАРЪ АЪ РЪДАТЪ ИНС ПЕНТРУКАМЕНИ, КЖТ
 МАТЕ КЪ НЕПЪТИНЦЪ СЪШ АЦЕЛЪГЪ ЧИНЕВАШИ АВИЦА
 АЧАСТА. НЪМАИ АЗИВА ЖДЕКЪЦИИ, АЪПЪ СОКО-
 ТЪЛА ШАРЕ КЪРЪРА ДАКАЛИ, ШВА КЪНОАЦЕ ФИЩЕ ЧИ
 НЕ ДЕ СЪВЪРШИТ. ФИИНА КЪ ШИ АТЪИЧЪ БА СЪШ А
 РАТЕ ДМНЪА, КА СЪШ ВАЪЪ ТОЦИ ШАМЕНИИ, СПРЕ
 РЪШНАРЪ ПЪКЪТОШНАШР ЧЕЛШР ШОЖНАЦИИ.

ЧЕ ЗИЧИ АЪМ ПЕНТРУКА ПЪКАТЪ БЪИТЪЛЕ; АНЦЕ ЛЕЦИИ
 КЖТ ДЕ НЕ МЪРЦИНИТЪ МАТЕ РЪДТАТЪ ЛЪИ, ДИИ
 ЧЪ НЕ АЦЕЛЪСЪ МЪНИКА АЧАСТА ЧЕ АЪ ПЪТИМИТ ПРЪ ДЪА
 ЧЕЛЕ ИНС, ПЕНТРУКА СЪА СТРИЧЕ; ДЕЧИ АЪМ АЪ
 ПЪ ЧЕ АИ КЪНОЖЪТ РЪДТАТЪ ЛЪИ, ШИ ДЕЛА АНСЪШ
 СИИГЪР ПЪКАТЪЛА, ШИ ДЕЛА АТЖМПАЪРМЕ ЛЪИ, ШИ
 ДЕЛА ПЕДЪША КЪ КАРЪ ДМНЕЗЪЛ ЛЪ ПЕДЪШИТ, ФИЩИ
 МИЛЪ ДЕ СЪФЛЕТЪЛ ТЪЪ, ЗАРОВЪЩЕЦИИ ИНИМА ПЪ,
 БИНО АТРУКА СИИЕЦИИ, ШИ ХОТВЪРАЩЕ КЪ АТЕМЕАРЕ, ДЕ
 ШМЕ ДЕ ШРИ СЪ МЪРИ МАИ БИНЕ, ДЕ КЖТ СЪ ФАЧИ ВРЕ
 ШДАТЪ ВРЕ ОУН ПЪКАТЪ ДЕ МЪАРТЕ.

ПЪЗИРЪ А Б, РЪГЪЧЪИЧЪ.

ЗИЧЕ СФЪИТЪЛА АВИХТИИ, КЪМЪ ШМЪА СЪ КЪБИНЕ
 СЪ ФАКЪ АЧЪА ЧЕ ПОАТЕ, ШИ СЪ ЧАРЪ ДЕЛА ДМ-
 НЕЗЪ

Кътръ чѣл че съ покъльце. **III.** Трѣе.
незѣл ачѣл че нѣ полате. Пентрѣ ачѣста ши нѣи,
дѣпъ че цѣм даѣт пре чѣле майнаинте зѣсе чѣнчѣ пѣ
зѣрѣ, касъ нѣмай кѣзѣн ꙗꙗкъаѣт, пре кѣре ачѣлѣ
поцѣи съле фѣчѣ дела сѣнецѣи кѣ аѣтѣ пѣтѣре, май
пре оѣрмѣ ꙗꙗцѣ дѣм ши ѡпѣзѣре ашѣлѣ, карѣ ꙗꙗсте
сѣнѣцѣи рѣгъчѣне. Дѣчѣи сънѣ ꙗꙗчѣтѣзѣи де аѣте
аѣтѣрѣши пре сѣнецѣи лѣи дѣмнезѣл, ши де аѣл рѣгѣ кѣ
фѣтѣрѣвинцѣлѣ касъ ꙗꙗтѣрѣвѣскѣ непѣтѣнѣца тѣ, ши съ
ꙗꙗтѣмѣзѣе воѣнѣца тѣ ꙗꙗтрѣ ачѣлѣтѣ хотѣрѣжѣре че аѣ
фѣвѣлѣт, кѣ чѣл аѣнтрѣ ꙗꙗнѣлѣциме дѣрѣ аѣл сѣл ши а
жѣтѣорѣю, нѣдѣжѣаѣнѣа тѣ кѣ тѣва аѣзѣи пентрѣ ма
ре мѣла сѣ, преꙗꙗ ꙗꙗнѣлѣши сѣл фѣгъчѣлѣт. „ Де
„ ва стрѣгѣ кѣтрѣ мѣне, аѣзѣилѣвою пре ѣл, кѣ
„ милѣстѣив сѣнѣт. (ѣшире, ꙗꙗв, ꙗꙗз.) Нѣ аѣ
пѣтѣре дела сѣнецѣи; Нѣ аѣ ꙗꙗтѣрѣре ꙗꙗтрѣ воѣнѣца
тѣ; Причѣна ꙗꙗсте пентрѣ кѣ нѣ чѣрѣи дела дѣмнезѣл.
„ Нѣ аѣвѣцѣи, пентрѣ кѣ нѣ чѣрѣцѣи, зѣче дѣмнезѣ-
ѣскѣл ꙗꙗкѣв. (а. в.) Те тѣмѣи де примѣжѣдѣе;
Те ꙗꙗфрикошѣзѣи де ꙗꙗспѣтѣ пѣкъаѣтѣлѣи; Привѣгѣлѣзѣ
ши рѣагътѣе, ка съ нѣ кѣзѣн ꙗꙗтрѣжѣса. „ Привѣгѣлѣцѣи
„ ши вѣ рѣгѣцѣи, ка съ нѣ ꙗꙗтрѣаѣцѣи ꙗꙗ ꙗꙗспѣтѣ.
(Матѣ: ꙗꙗз. ма.) Ши пентрѣ май мѣлѣтѣ леснѣре,
ꙗꙗтѣ кѣ ꙗꙗцѣ ꙗꙗсемнѣм аѣчѣ ачѣлѣтѣ рѣгъчѣне.

Рѣгъчѣне.
Мꙗлѣт милѣстѣивѣ дѣмне ꙗꙗсѣ хѣсе дѣмнезѣл мѣлѣ,
лѣ. мѣлѣ-

ВВ

СФЪТЪРЪ

ВВ

„ мѡлцѡмѣскѡцѣи, кѡ пѣтрѡ тѣишикъ мѡртѡ
 „ рѣи рѣ чѣ кѡ трѡ дѡхѡвническѡ мѣѡ пѣринте,
 „ маи ѡвредничит пре мѣне пѡкѡтѡѡл сѡ тѡ дела
 „ тѣне ѡртѡрѣ пѡкѡтѡѡр мѣле. Дѣчѣ оѡрмѣна
 „ лѡи Давѣа чѣлѡи чѣѡ зѣи, ѡвратѡмам ши ѡи
 „ нѡе ка сѡ пѡзѣск жѡ дѣкѡцине дрептѡциѣ тѡле,
 „ дѡѡ фѡгѡдѡицѡ цѣе кѡ ѡ хотѡрѡтѡре воѡицѡ
 „ ѡ сѡфлетѡлѡи мѣѡ, кѡ ѡлег сѡ тѡ маи бѣне
 „ мѣи де мѡрѡи, де кѡт сѡ маи фѡк де ѡкѡм ѡна
 „ иште вре оѡи пѡкѡт де мѡрте, ши сѡ ѡмѡрѡск
 „ кѡ дѡнѡл бѡнѡтѡтѣ тѡ чѣ не мѡрѡицѣи. Дѡ
 „ рѡ де време чѣ воѡица мѣ тѡсте непѡтинѡѡсѡ сѡи
 „ гѡрѡ де сѡнешѣи, фѡрѡ де ѡжѡтѡѡѡл тѡѡ, мѡ
 „ рѡг цѣе кѡ фѣерѡицѣлѡ ка сѡмѡ ѡпѡтерничесѣи
 „ кѡ дѡрѡл тѡѡ, ши сѡмѡ ѡтѡрѣѣи кѡ ѡжѡтѡѡ-
 „ ѡѡл тѡѡ чѣл пѡтѡѡрѡицѣи, ка сѡ рѡмѡѡ пѡнѡ ѡ
 „ сѡфѡрѡицѣи не скимѡт ѡтрѡ сѡфѡта ѡчѡста хо-
 „ тѡрѡре. ѡшѡ ѡвѡтѡѡѡле де сѡфлетѡ инѡе ѡл
 „ мѣѡ, ѡпѡтерничесѡмѡ пре мѣне ка сѡ пѣтрѣк
 „ ѡтрѡ покѡицѡ чѣ ѡлѡлѡтѡ време ѡвѣѡциѣ мѣле.
 „ Пѣтрѡ ка сѡ дѡвѡндѣск ѡи чѣ пре пѡмѡнт дѡ-
 „ рѡл тѡѡ, тѡрѡ ѡколѡ ѡчѡрѡ фѡричѣтѡ слѡва тѡ,
 „ пѣтрѡ рѡгѡчѡице прѣ благѡсловѣтѣи Мѡиѡи
 „ тѡле, ши ѡле тѡтѡѡѡѡ сѡфѡциѡѡр тѡи.

ѡ мѣн .

Кѡ ВѡНТ

КЪТЪРЪ ЧЕЛ ЧЕ СЪ ПОКЪЛЦЕ. 785.

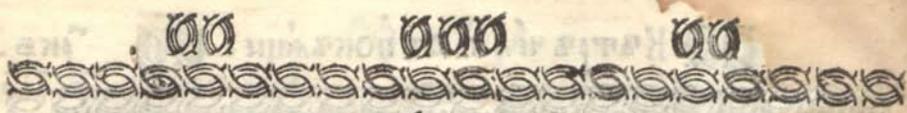


КЪ ВЪЖИТ ПРЪЪРМЪ.

Фак сфършит. ШИ печет лѣск ачасть сфъртѣ-
пре амѣ къ ачѣсте къвѣнѣте. Талъла чѣла че аѣ
тримѣ пре Мергъторюл лнаинѣте Іѡанн ка съ боѣѣ
зе, аѣ проповедѣит при гѣра ачѣлѣм кътѣрѣ пѣ-
кътѣшѣ, зикѣна, „ Покѣицивѣ. (Матѣ ѣ,
ѣ.) Фіюл, кѣна саѣ арѣтат ѣлѣме, ачѣст къ
вѣнѣт аѣ пѣ чѣпѣтѣрѣ шѣ темеліе апроповедѣрѣ
лѣнѣ, „ Покѣицивѣ. (Матѣ, ѣ, ѣі.) Дѣлѣ
чѣл сфѣит, кѣна саѣ погорѣт ѣкѣп де лѣмѣ де
Фѣк, ачѣсташ къвѣнѣт аѣ гѣнѣт при аѣпѣстолѣл
Пѣтрѣ, „ Покѣицивѣ. (Фѣпѣтеле, ѣ, лѣ.)
Трѣн сѣнѣт чѣй че мѣртѣрѣскѣ, шѣ мѣртѣрѣл ачѣс-
тѣрѣ трѣн ѣсте адеѣрѣтѣ, ѣрѣ май вѣртѣс ѣѣшѣ
адеѣрѣл. Дѣчѣ сѣпѣкътѣшнѣлѣ, кѣрѣн сѣнѣтѣнѣ
аѣѣменѣ мѣе, Покѣицивѣ, Покѣицивѣ, Покѣици-
вѣ. Кѣ саѣ апропѣит ѣпѣрѣѣцѣл чѣрѣорнѣлѣр.

сфѣршит.

ШИ лѣнѣ дѣнѣзѣл Слѣвѣ.



СКАРЪ . Ж Е Ъ И

А́мелурче съ въпрѣна ꙗ́трѸ ꙗ́нвѸцѸтѸра
Дꙗ́хѸвникѸлѸи .

К ѿ П , а .

Лист .

Чѣ тревѸлице съ ѿйбѸ чиневѸши майнаинте де
ѿ съ фѸче Дꙗ́хѸвник . Шѣ ꙗ́нтѸю пентрѸ
фѸпта чѣ вѸнѸ ѿ Дꙗ́хѸвникѸлѸи а .

К ѿ П , в .

ПентрѸ вънощѣнца Дꙗ́хѸвникѸлѸи , шѣ ꙗ́нтѸю
пентрѸ вънощѣнца дꙗ́мнезеѣщилур скрип-
тѸри , ѿдогмелур , шѣ ѿ сфѣтелур канѸане в .

К ѿ П , г .

ПентрѸ въкѸтеле чѣле де мѸарте , чѣле врѣд
ниче де ѣртѸре , шѣ чѣле ѿле лиѸириѣ г .

ПентрѸ чѣле де мѸарте а .

ПентрѸ чѣле врѣдниче де ѣртѸре а .

ПентрѸ чѣле ѿле лиѸириѣ б .

К ѿ П , д .

ПентрѸ чѣле зѣче порѸнчѣ в .

ПентрѸ чѣ а . порѸнкѸ в .

ПентрѸ ѿ б , шѣ ѿ г . порѸнкѸ и .

ПентрѸ ѿ д . порѸнкѸ а .

ПентрѸ ѿ е . порѸнкѸ и .

ПентрѸ

713.
 ПентрѸ а ѿ. ши а ѿ. порѸникъ. аї.
 ПентрѸ а ѿ. порѸникъ. бї.
 ПентрѸ а ѿ. ши а ї. порѸникъ. гї.

К ѿ П, ѿ.

ПентрѸ ѿнтѸмплаѸрле пѸкаѸлаѸн ѿї.
 ПентрѸ ачѸла, ѿдекъ чїне ѿсте ѿї.
 ПентрѸ ачѸла, ѿдекъ че пѸкаѸт ѿї.
 ПентрѸ ачѸла, ѿдекъ пентрѸ че ѿї.
 ПентрѸ мїжлокѸла ѿї.
 ПентрѸ врѸме, ши пентрѸ лок ѿї.
 ПентрѸ ачѸла ѿдекъ ле кѸте ѿрї ѿї.
 ПентрѸ чѸле майнаїнте де пѸкаѸт, ши аѸпѸ
 пѸкаѸт. аї.

К ѿ П, ѿ.

ПентрѸ таїна покѸнїцїй. к.

К ѿ П, ѿ.

ПентрѸ пресѸца ѿ ѿкрѸтоаре, ши во ѿ че-
 лаѸ че ва съсе факъ ДѸовник ка.

К ѿ П, ѿ.

Че требѸаще съ ѿунелтѸскъ чїнева аѸпѸ че
 съва фаче ДѸовник. Ши ѿнтѸю кѸм съ
 кѸвїне съ мѸртѸрїскъ. кб.

Къ ДѸовникѸла ѿсте татѸ, аѸфтор, ши
 жѸдекътѸрю кг.

Къ нѸсѸ кѸвїне съ ѿ аѸрѸрї. кг.

сфѸтѸре

СФЪТЪВЪРЕ А ДХОВНИКЪЛА И КЪТЪРЪ ЧЕЛ ЧЕСЪ Лист.
 ПОКЪЛЦЕ, МАЙНАИИТЕ ДЕ МЪРЪТЪРИСИРЕ. КГ.
 КЪ ДХОВНИКЪЛА НЪСЪ КЪВЪИНЕ СЪ ЛНТРЪБЕ. КЕ.
 ЧЕ СЪ КЪВЪИНЕ СЪ ФАКЪ ДХОВНИКЪЛА АЪЗНА
 ПЪКАТЕЛЕ. КЕ.
 Пре КАРЪИ, ШИ КЪМ СЪ КЪВЪИНЕ СЪ И ЛНТРЪБЕ
 ДХОВНИКЪЛА КС.
 КЪМ СЪ КЪВЪИНЕ СЪ СЕ ПОАРТЕ ДХОВНИКЪЛА КЪ
 ЧЕИ РЪШНОШИ. КС.
 Пре КАРЪИ СЪ МЪСТРЕ ДХОВНИКЪЛА, ШИ Пре КАРЪИ
 СЪ НЪИ МЪСТРЕ, ШИ КЪНА, ШИ КЪМ. КЗ.
 КЪМ СЪ ИКОНОМИСТЪСЪКЪ Пре ЧЕИ ЧЕ АЪ ГЪНАДЪРИ
 ДЕ ХЪЛЪ, ШИ ДЕ ЛНАОМЪЛЪ. КИ.
 КЪРЪРА СЪ КЪВЪИНЕ СЪ СЕ МЪТЕ МЪРЪТЪРИСИРЪБЕ. КА.
 КЪ НЪСЪ КЪВЪИНЕ СЪ МЪРЪТЪРИСТЪСЪКЪ Пре ЧЕИ Л-
 ПРЕЪНЪ КЪ ДЪНАСЪЛА ПРИЧИНЪИТЪ ОРИЛА АЧЕЛАШИ
 ПЪКАТЪ. Л.
 КЪМ СЪ КЪВЪИНЕ СЪ ЧЕРЧЕТЪБЪЕ Пре ЧЕИ ЧЕ ВЪР СЪ
 СЕ ПРЕУЦЪСЪКЪ Л.
 КЪМ СЪ КЪВЪИНЕ СЪ СЕ ПОАРТЕ КЪ ЧЕИ АФЪРИ-
 СИЦИ ЛА.
 КЪМ СЪ ИКОНОМИСТЪСЪКЪ Пре ЧЕИ ЧЕ АЪ ФЪГЪ-
 ДЪИИЦЕ. ЛБ.
 КЪМ СЪ СФЪТЪЛЪСЪКЪ Пре КЪРЪВЪРИ, Пре ПРЪ КЪРЪ-
 ВЪРИ, Пре СОДОМИТЪБЪИ, Пре ЗЪКЪТЪОРИИ

- 31. КѸМ СЪ РЖНАВЕСК МДЕРИЛЕ ЧЕЛЕ ЧЕ СЪ А-
ФЛЪ ПСЖИЦЕЛЕ ЧЕЛ ФУРЕСК ЯДНИЛШР. Листъ
- НІ. КѸМ СЪ КАНОНИСѢЩЕ СОДОМИТѢНЛА. 1хотъ
- ОІ. КѸМ КЪ АЧЕЛА ЧЕ САЪ СТРИКАТ ДЕ ЯЛТЪЛ
ФІИНА КОПИЛ. ПРЕШТ СЪ НЪСЪ ФАКЪ. 1хотъ
- К. КѸМ СЪ КАНОНИСѢЩЕ ОУЧИГЛШЛА ДЕ ВОЕ,
ШН КѸМ ЧЕЛ ФЪРЪ ДЕ ВОЕ. 1хотъ
- КЯ КѸМ СЪ КАНОНИСЕСК МДЕРИЛЕ ЧЕЛЕ ЧЕ П-
ТРАДИНС ѠМОАРЪ ПРЪНИЧІЙ ПЖИТЕЧЕЛЕ ЛШР. 1хотъ
- КВ. КѸМ СЪ КАНОНИСѢЩЕ АЧЕЛ ЧЕ ПЛ ЛѢПЪ-
ЛЪ ФЪРЪ ДЕ ВОЕ. 1хотъ
- КГ. КѸМ АЧЕЛ КАРѢ КЖНА ДОРМІМ САЪ КЪЛ-
КАТ ПРЕТЕ ПРЪНИК, ШН ЛАЪ ПНЪДЪШІТ. 1хотъ
- КД. КѸМ СЪ КАНОНИСЕСК ПЪРИНЦІЙ АЧЕЛ КАРІЙ
ДИНТРОЪ АЛШР ЛЕНЕВІРЕ ЛѢЪ МДРИТ КО-
ПИЛЛА НЕ ВОТЕХАТ. 1хотъ
- КЕ. КѸМ СЪ КАНОНИСѢЩЕ КЪЛЪГЪРНИЦА АЧЕЛ
КАРѢ НЪ АРАТЪ ЛА СТАРЕЦА ПРѢКЪР-
ВІА, САЪ ЯЛТЪ РЪДТАТЕ ВЪТЪМЪТЪОЛ-
РЕ ДЕ СЪФМТ, ЧЕ АЪ КЪНОСКЪТ ЛА ЯЛТЕЛЕ. 1хотъ
- КЗ. КѸМ СЪ КАНОНИСЕСК МДЕРИЛЕ КАРЕ ЛѢПЪДЪ
ПРЪНИЧІЙ ЛА ОУШИЛЕ БИСѢРНИЛШР. 0.
- КЗ. КѸМ СЪ КАНОНИСѢЩЕ ФЪРЪЛА ЧЕЛ ЧЕ СЪ ПО-
КЪАЩЕ ДЕ ѠДНЪ ВОЕ, ШН КѸМ АЧЕЛА ЧЕ ПЛ
ВШР ВЪДН ЯЦІЙ. 0.

КВ. Къ фѣрѣл чѣл че сав прѣне фѣтрѣ лѣкрѣрѣ
че причинѣеи мѣнкѣ кѣпѣлѣи, прѣшт
нѣ полате сѣ фѣе. ъ.

КѢ. Кѣм сѣ канонисѣще чѣл че дешкѣде мор-
мѣнтѣрѣле пенѣтрѣ кѣсѣ фѣре. ъ.

Л. Кѣм фѣрѣл де чѣле сфѣнте ѡа.

ЛѢ. Кѣм чѣл че жѣрѣ стрѣме. ѡа.

ЛВ. Кѣм ферменѣтрѣи шѣ вѣрѣжнтѣрѣи. ѡв.

ЛГ. Кѣмкѣ нѣчѣ прѣштѣл, нѣчѣ дѣаконѣл,
нѣчѣ мѣрѣѣ, ѡрѣ мѣрѣнкѣ де вафѣ,
ѡрѣ кѣлѣгѣрѣнѣцѣ, ѡрѣ пенѣтрѣ чѣ гре-
шѣлѣ кѣрѣѣ ѡ фѣкѣѣт, нѣ сѣ скѣла-
те днѣ бисѣѣрикѣ, чѣ нѣмай де дѣне-
зеѣсѣка фѣпѣртѣшѣре сѣ ѡпрѣще. ѡг.

ЛД. Дева кѣ дѣ чѣкѣ некѣрѣат фѣпѣцѣ, сѣлѣ
фѣ ѡѣнт де лѣмнѣ, сѣлѣ фѣ вѣнѣ, шѣ ва
гѣстѣ чѣнеѣл днѣтрѣѣ ѡчѣстѣѣ, кѣм сѣ
канонисѣще. ѡг.

ЛѢ. Кѣм сѣ канонисѣще чѣл че ва вѣрѣѣ прѣ-
ѣрѣмѣ дѣпѣ чѣ сѣѣѣ фѣпѣртѣшѣи. ѡг.

Пенѣтрѣ чѣл че ва ѡѣѣ вѣрѣжѣѣ кѣ чѣнеѣл, шѣ
ва мѣрѣи ѡѣнѣл днѣтрѣжѣнѣшѣи, чѣсѣ фѣкѣѣ
чѣл вѣѣ. ѡд.

Пенѣтрѣ чѣи че сѣлѣ лепѣдѣат де хѣ. ѡа.

Пенѣтрѣ чѣи че фѣкѣѣ вѣрѣѣ кѣ доѣнтѣѣчѣле. ѡв.

ИИ

ИИИ

ИИИ

ПЕНТРЪ ЧЕЙ КЪ ДОЛЪ НЪНТЕ, ШИ ПЕНТРЪ ЧЕЙ КЪ Листъ .
 ТРЪЙ НЪНТЕ. Ѡб.
 ПЕНТРЪ НЪНТА ПРАВОСЛАВНИКЪ ЛЪИ ЧЕ СЪ ФАЧЕ
 КЪ ЕРЕТИК. Ѡс.
 ЯЛЕ КЪ РЪРА ДАРЪРЪ НЪСЪ ПРІМЕСИ. Ѡз.
 ПЕНТРЪ ПОСТЪЛ МІЕРИЪРЪИ ШИ АЛ ВІНЕРІИ. Ѡз.
 ПЕНТРЪ ПОСТЪЛ ДЕ ЛЪНИ. Ѡл.
 КЪ НЪСЪ КЪ ВІНЕ СЪ Л ЧИНЕВАШИ ДОБЖНАЪ. Ѡл.



СКАРЪ.

ИЧЕЛОР ЧЕ СЪ КЪ ОРІНА П СФЪТЪРЪ ЧЕ КЪ ТРЪ
 ЧЕЛ ЧЕ СЪ ПОКЪМЪЩЕ.

К И П, Я.

Листъ

КЪМ ТРЕБЪЩЕ СЪСЕ ГЪТЪСЪКЪ ПЪКЪТЪОСЪА
 КЪНД ВЪ СЪСЕ МЪРТЪРИСЪСЪКЪ Ѡд.
 ЧЕ ЛЪКРЪ ЯСТЕ ПОКЪМЪЩА Ѡе.
 КЪТЕ СЪНТ ПЪРЦІЛЕ ПОКЪМЪЩІИ Ѡе.
 ЧЕ ЯСТЕ ПЪРЪРЪ ДЕ РЪЪ Ѡс.
 КЪ МЪРТЪРИСЪРЪ СЪ КЪ ВІНЕ СЪСЕ ФАКЪ ЛА ЧЕЙ
 МАИ НЪКЪСІЦІ ДЪХЪВНИИ Ѡс.
 КЪМ СЪ ЧЕРЧЕТЪЗЕ ЧИНЕВЪ ШІИЦА СЪ Ѡс.
 КЪ ТРЪЙ КЪТЪМЪРЪ ПРИЧИНЪЩЕ ПЪКАТЪА ЛА
 ДЪМНЕЗЪ Ѡз.

ВЪТЪМАРЪ

00

000

00

рла.

ВЪТЪМАРЪ . а . а в . ши а г пн .

Къ трѣи вѣтѣмъ рѣи причинѣюще пѣкѣтѣ л л
пѣкѣтѣс ч .

ВЪТЪМАРЪ . а . а в . ши а г ч .

Къ мѣхъ нѣрѣ пентрѣ вѣдѣтѣ цѣле чѣле времѣ л
ниче мѣсте не фолоситѣ оаре ч в .

К ѡ П , в .

Къ м сѣ кѣвѣне сѣсе мѣртѣ рѣисѣкѣ пѣкѣтѣсѣ л . ч г .

Чѣ лѣкѣ рѣ мѣсте мѣртѣ рѣисѣрѣ ч г .

Къ мѣртѣ рѣисѣрѣ сѣ кѣвѣне сѣ фѣе де вѣе . ч г .

Къ сѣ кѣвѣне сѣ фѣе оумлиничѣсѣ ч л .

Къ сѣ кѣвѣне сѣ фѣе прихѣнитѣ оаре ч л .

Къ сѣ кѣвѣне сѣ фѣе дрѣптѣ ч е .

Къ сѣ кѣвѣне сѣсе фѣакѣ фѣрѣ де рѣшнѣаре . ч е .

Къ пѣкѣтѣле трѣвѣюще сѣсе ѡрѣте сѣлѣ аичѣсѣ
сѣлѣ ѡколѣ ч з .

Къ дева рѣмѣнѣ оун пѣкѣтѣ не мѣртѣ рѣисѣтѣ
рѣмѣн не ѣртѣте ши чѣле лѣлѣте ч з .

Къ мѣртѣ рѣисѣрѣ сѣ кѣвѣне сѣ фѣе хотѣ рѣжѣ оаре . ч н .

К ѡ П , г .

Къ сѣ кѣвѣне сѣ прѣимѣкѣ кѣ вѣкѣ рѣе ка
нонѣ сѣлѣ пѣкѣтѣсѣ л р .

Чѣ мѣсте рѣпѣлѣнѣрѣ канонѣ лѣнѣ р .

Пѣлѣ ѡле чѣлѣора чѣ сѣлѣ канонѣ рѣтѣ пентрѣ пѣ
кѣтѣле лѣр р .

Къ

00

000

00

Къ чѣл чѣ съзѣще канонѣа сѣѣ, ѿсте фію (Листъ
адеврѣаѣ аѣ Бисѣрчій рѣ.

Къ чѣл сѣ покѣаще ші сінгѣр ѣл сѣ кѣвнне
сѣ чѣрѣ маѣ мѣлт канон рѣ.

Къ ѡрѣ аѣчѣ времѣлнк, ѡрѣ аѣколѡ вѣчнк
сѣ кѣвнне сѣш ѣ канонѣа сѣѣ пѣкѣтѡсѣа . рѣ.

Къ чѣл чѣ сѣ покѣаще сѣ кѣвнне сѣ пѣзѣссѣ
депѣртѣаѣ де дѣмнезеѣска ѣпѣртѣшнре . рѣ.

К Ѣ П, Д .

Кѡм сѣсе пѣзѣссѣ дѣпѣ мѣртѣрнсѣре пѣкѣ-
тѡсѣа рѣ.

А. Пѣзѣре. Ѣдѣчерѣ аѣмнѣте де пѣкѣаѣре . рѣ.

Б. Фѣрѣрѣ де причннле пѣкѣаѣлѣш . рѣ.

Г. Чѣ дѣсѣ мѣртѣрнсѣре чнчнѣ вѣнѣтѣцн при-
чннѣаще рѣ.

Фолѡсѣа чѣл днн тѣю аѣ мѣртѣрнсѣрн
чѣн дѣсе рѣ.

Е. Шн аѣ Г. Фолѡс рѣ.

Д. Шн аѣ Ё. Фолѡс рѣ.

Д. Пѣзѣре. Ѣдѣчере аѣмнѣте де чѣле де пре
ѣрмѣ аѣле тѣле, кѣрѣ ѿсте ѣпрепѣтѣ . рѣ.

Ѣдѣчерѣ аѣмнѣте де мѡарѣте рѣ.

Ѣдѣчерѣ аѣмнѣте де тѣдекаѣта чеѣа сѣ фіе рѣ.

Ѣдѣчерѣ аѣмнѣте де мѣнкѣ рѣ.

Ё. Пѣзѣре. кѣнощннѣа пѣкѣаѣлѣш рѣ.

а.

1830. 28

Cupula: ...

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..



Handwritten scribbles

Handwritten scribbles

410
 835
 52
 85
 44

 463

 000

150
 110

 000
 68

1111 150 650 0 110

 4060

